

MEDIA DISPLAY & MEDIA NAV

Český

CZ

Magyar

H

Sloveneský

SK

Pokyny k použití	CZ.3
Obecné informace	CZ.5
Celkový popis	CZ.5
Představení ovládání	CZ.8
Zapnutí a vypnutí	CZ.15
Funkce a použití	CZ.17
Hlasitost	CZ.20
Multimédia	CZ.21
Poslech rádia	CZ.21
Přídavné audio zdroje	CZ.26
Nastavení zvuku	CZ.29
Video	CZ.31
Telefon	CZ.33
Spárování/odebrání přístroje Bluetooth®	CZ.33
Připojení/odpojení přístrojů s Bluetooth®	CZ.37
Volání, přijetí hovoru	CZ.39
Seznam kontaktů v telefonu	CZ.42
Používání hlasového rozpoznání	CZ.43
Bezdrátová nabíječka	CZ.46
Aplikace	CZ.48
Rozhraní chytrého telefonu	CZ.48
Aplikace Android Auto™ a služba CarPlay™	CZ.51
Yandex.Auto	CZ.55
Vozidlo	CZ.58
Parametry vozidla	CZ.58
Couvací kamera	CZ.60
Kamera s více pohledy	CZ.63
Jízda eko	CZ.65
Dálkové spuštění motoru	CZ.66
Informace o pohonu 4x4	CZ.69
Multi-Sense	CZ.70
Navigace	CZ.73

Navigační systém	CZ.73
Čtení mapy	CZ.74
Zadání cíle cesty	CZ.77
Navádění	CZ.83
Nastavení mapy	CZ.89
Správa oblíbených.	CZ.90
Nastavení navigačního systému	CZ.92
Nastavení	CZ.96
Nastavení systému	CZ.96
Aktualizace systému	CZ.98
Funkční problémy	CZ.104

POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ (1/2)

Je bezpodmínečně nutné dodržovat dále uvedené pokyny kvůli bezpečnosti a nebezpečí hmotných škod. Bezpodmínečně dodržujte předpisy platné v zemi, ve které se nacházíte.



Pokyny pro zacházení se systémem

- S ovladači (na panelu nebo u volantu) manipulujte a údaje na displeji si čtěte, jen když to umožňují podmínky silničního provozu.
- Hlasitost nastavujte na nižší úroveň tak, abyste mohli vnímat okolní zvuky.

Pokyny týkající se navigace

- Použití navigačního systému v žádném případě nenahrazuje zodpovědnost ani ostražitost řidiče při řízení vozidla.
- V závislosti na zeměpisné oblasti nemusí mapa obsahovat nejnovější informace o nových komunikacích. Budte ostražití. Ve všech případech musí mít dopravní předpisy a značky vždy přednost před indikacemi navigačního systému.

Pokyny k technickému vybavení

- Neprovádějte žádnou demontáž ani úpravu systému, abyste předešli hmotným škodám a popálení.
- V případě, že zařízení nefunguje nebo je třeba jej demontovat, se prosím obraťte na značkový servis.
- Nestrkejte do přehrávače žádné cizí předměty.
- Na tato místa nepoužívejte prostředky obsahující alkohol ani spreje s kapalinami.

Opatření týkající se telefonu

- Existují předpisy pro používání telefonu uvnitř vozidla. Tyto předpisy neumožňují používání hands-free systémů kdykoli za jízdy: každý řidič musí mít svoji jízdu pod kontrolou.
- Telefonování za jízdy rozptyluje pozornost a může být velkým rizikem, a to v kterékoli fázi používání přístroje (vytáčení čísla, hovor, vyhledávání kontaktu v seznamu atd.).

POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ (2/2)

Popis modelů, které jsou uvedeny v tomto návodu, byl vypracován na základě charakteristik známých v době sepsání tohoto dokumentu. **Návod zahrnuje soubor existujících funkcí popisovaných typů zařízení. Jejich přítomnost závisí na typu zařízení, výběru volitelné výbavy a na zemi prodeje. Stejně tak mohou být v tomto dokumentu popsány některé funkce, které by se měly objevit v průběhu následujícího roku. Obrazovky uvedené v návodu jsou pouze orientační.**

V závislosti na značce a modelu telefonu mohou být některé z funkcí s multimediálním systémem vozidla částečně nebo zcela nekompatibilní.

Další informace vám poskytne autorizovaný zástupce značky.

VŠEOBECNÝ POPIS (1/3)

Úvod

V závislosti na výbavě vozidla poskytuje multimediální systém tyto funkce:

- autorádio RDS;
- autorádio DR;
- správa externích zvukových zdrojů;
- telefon hands-free;
- hlasové rozpoznávání;
- podpora navigace;
- informace o silničním provozu;
- informace o oblastech, kde je třeba zvýšené ostražitosti;
- parkovací asistent (couvací kamera nebo kamera s více pohledy);
- naprogramování dálkového spuštění motoru;
- Informace o naklonění vozidla (informace o pohonu 4×4);
- informace o stylu jízdy a doporučení pro jízdu za účelem optimalizace spotřeby paliva.

Funkce rádia

Multimediální systém umožňuje poslech rádiových stanic FM (modulační frekvence), DR (audiodigitální vysílání) a AM (amplitudová modulace).

Systém DR zlepšuje kvalitu zvuku a poskytuje přístup k textovým informacím o aktuálním programu atd.

Systém RDS umožňuje zobrazení názvů určitých stanic a poslech informací vysílaných prostřednictvím rádiových stanic FM:

- informace o celkovém stavu silničního provozu (TA);
- zprávy o případech nouze.

Přídavné funkce audiosystému

Hudbu z přenosného přehrávače můžete poslouchat přes reproduktory ve vozidle. V závislosti na typu zařízení máte několik možností, jak přehrávač připojit:

- USB audio;
- připojení Bluetooth®;
- replikace chytrého telefonu.

Pro přesnější informace o seznamu kompatibilních přístrojů se laskavě obraťte na zastupce výrobce nebo navštivte internetové stránky výrobce, pokud jsou k dispozici.

VŠEOBECNÝ POPIS (2/3)

Funkce telefonu hands-free

Telefonní hands-free systém Bluetooth® zajišťuje následující funkce bez nutnosti další manipulace s Vaším telefonem:

- volání/přijetí/přerušování hovoru;
- prohlížení seznamu kontaktů z paměti telefonu;
- listování výpisem hovorů uskutečněných prostřednictvím systému;
- nouzové volání.

Kompatibilita telefonů

Určité telefony nejsou kompatibilní se systémem hands-free, neumožňují využívat všechny nabízené funkce nebo neposkytují dostatečnou akustickou kvalitu.

Pro přesnější informace o seznamu kompatibilních telefonů se laskavě obraťte na zástupce výrobce nebo, pokud možno, navštivte internetové stránky výrobce.

Funkce dálkového spuštění motoru

Pokud je vozidlo vybaveno touto funkcí, můžete naprogramovat motor tak, aby nashl na dálku (až 24 hodin před použitím vozidla) a kabina vozidla se tak mohla vytopit či vyvětrat.

Driving Eco

V menu „Driving Eco“ lze v reálném čase zobrazit globální skóre, které reflektuje váš styl jízdy.

Funkce navádění

Navigační systém automaticky rozpozná zeměpisnou polohu vozidla podle signálu GPS.

Nabídne Vám trasu až do cíle podle výběru díky mapě, kterou obsahuje. Nakonec ukazuje cestu, kterou je třeba jet, krok po kroku, prostřednictvím displeje a hlasových zpráv.

Dopravní informace

Tato funkce podává v reálném čase informace o podmínkách týkajících se dopravy.

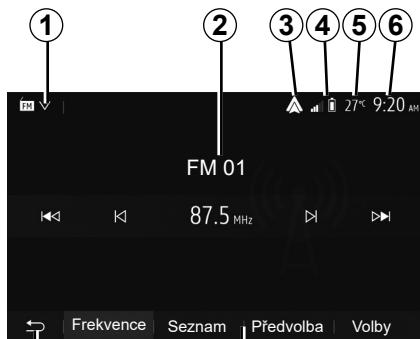
Dopravní silniční upozornění nebo nebezpečná místa

Tato služba umožňuje příjem upozornění v reálném čase, jako například upozornění na překročení rychlosti nebo na oblasti upozornění na bezpečnost na silnici.



Cílem Vašeho hands-free systému telefonu je usnadnit Vám komunikaci a omezit rizikové faktory, které však nemohou být odstraněny zcela. Bezpodmínečně dodržujte zákony platné v zemi, ve které se nacházíte.

VŠEOBECNÝ POPIS (3/3)



Zobrazení

Okno s jednotlivými menu

1 Oblast výběru režimu.

Zobrazí vybraný režim. Když stisknete oblast pro výběr režimu, zobrazí se posuvné menu.

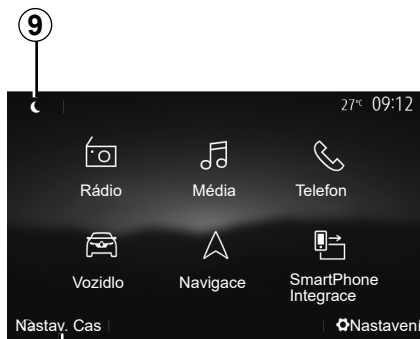
2 Oblast Obsah.

Zobrazí obsah jedné rubriky menu a příslušné informace.

3 Zkratka do Android Auto™/Carplay™.

4 Oblast informací o telefonu.

Pokud je aktivován systém Bluetooth® nebo replikace chytrého telefonu, zobrazí se kvalita signálu přijímaného připojeným zařízením a úroveň nabití jeho baterie.



5 Venkovní teplota

6 Oblast Čas.

7 Oblast Menu:

- zobrazí podmenu režimu;
- aktuální menu se zobrazí podtržené.

8 Oblast Zahájení nebo návrat k navigačnímu systému.

Podle režimu, ve kterém se nacházíte, tato oblast zobrazuje:

- tlačítko Domů: přejde zpět do hlavní nabídky;
- tlačítko Zpět: přejde zpět na předcházející displej;
- tlačítko Vlajčka: vrátí se k navigační obrazovce.



9 Noční režim.

10 Oblast výběru dálkového spuštění motoru.

Okno navigace

Dostupnost závisí na vozidle, zemi a/nebo platných předpisech.

11 Režim mapy (2D/3D a 2D sever).

12 Jméno následující ulice, která má být na Vaší trase.

13 Možnosti nastavení trasy a mapy.

14 Aktuální audio informace.

15 Dopravní informace.

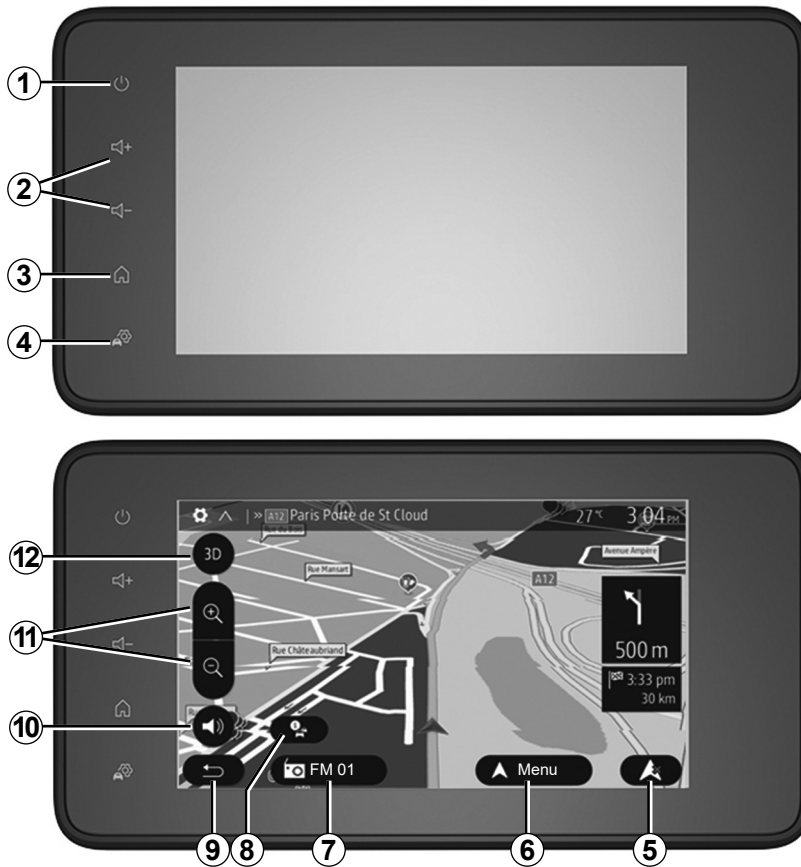
16 Hlasové navádění ON/OFF.

PŘEDSTAVENÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ (1/7)

Panely systému

Výběr obrazovky provedete stisknutím požadované části obrazovky.

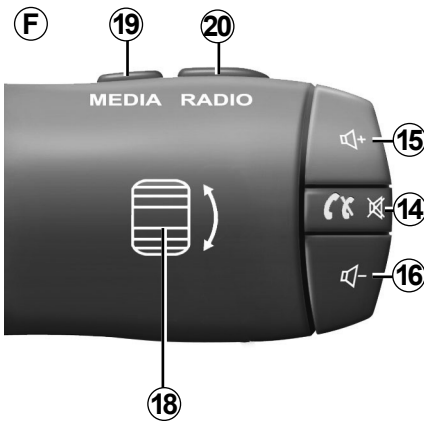
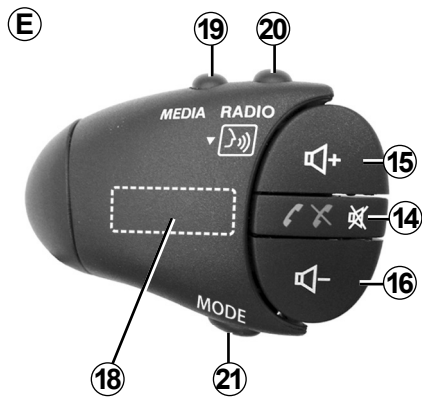
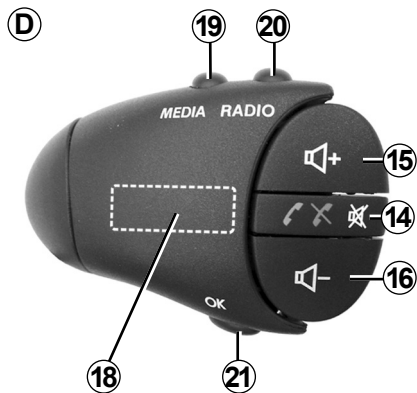
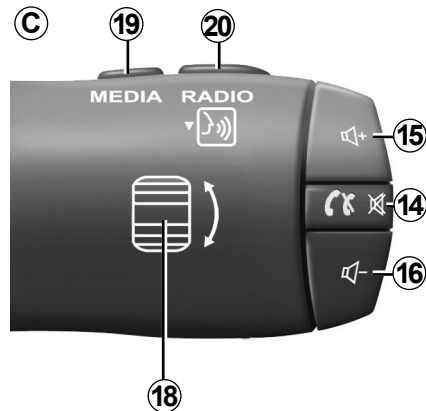
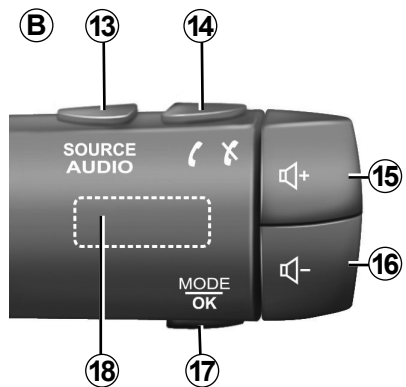
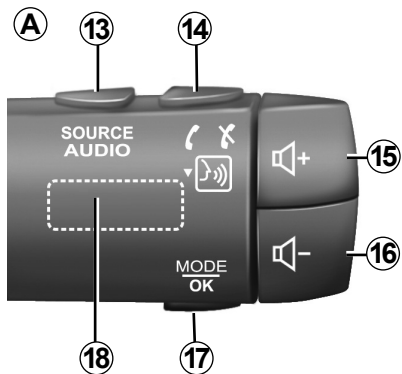
Dostupnost navigační obrazovky závisí na vozidle, zemi a/nebo platných zákonech.



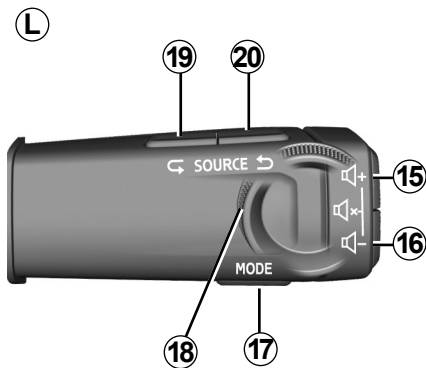
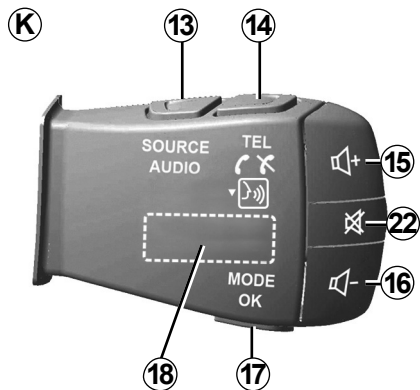
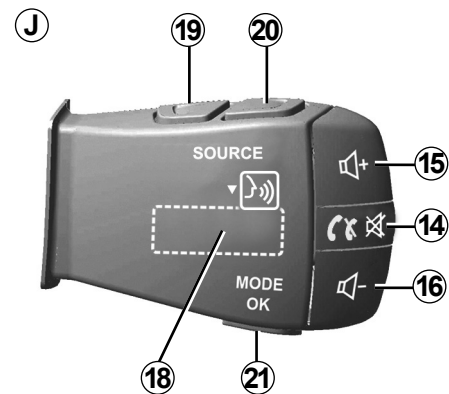
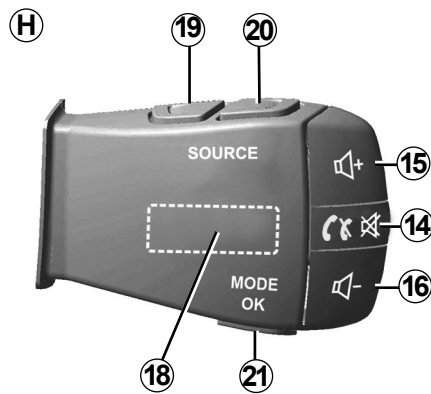
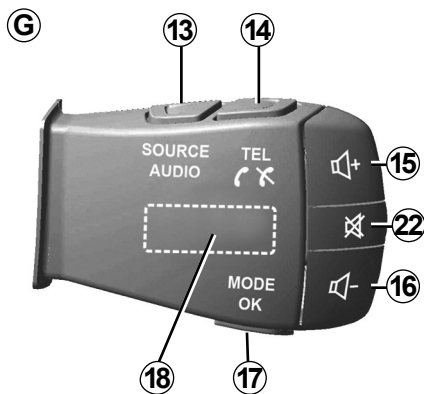
PŘEDSTAVENÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ (2/7)

Ovládání pod volantem

Dostupnost závisí na vozidle

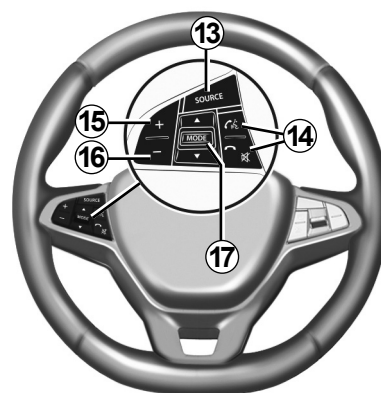
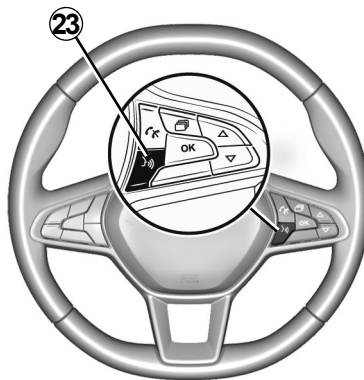
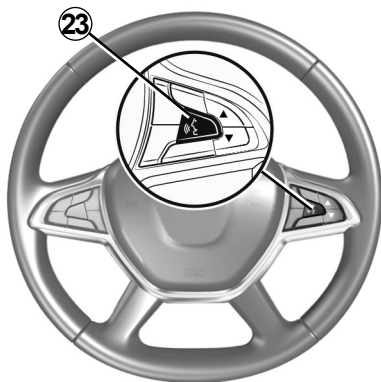
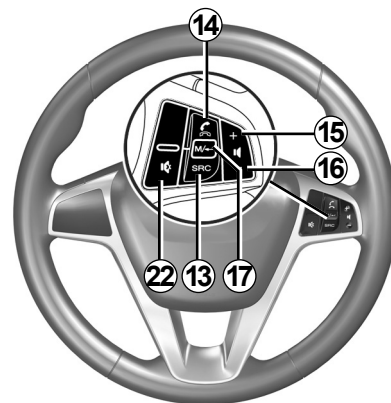
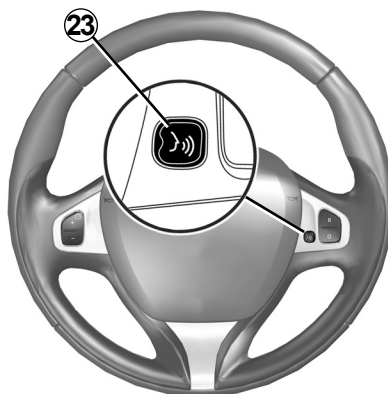
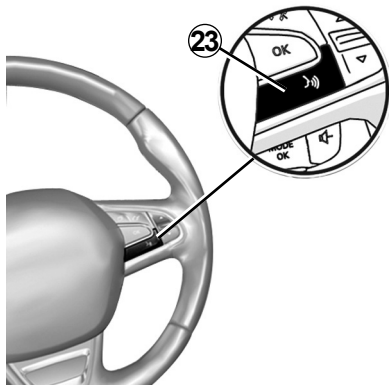


PŘEDSTAVENÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ (3/7)



PŘEDSTAVENÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ (4/7)

Ovládání pod volantem



PŘEDSTAVENÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ (5/7)

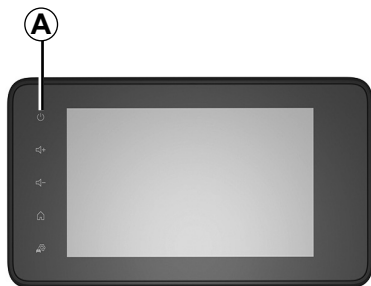
	Funkce
1	Klepnutí: spořič obrazovky ON/OFF. Pokud váš systém přestane reagovat nebo dojde k jeho zablokování, podržením tohoto tlačítka na déle než 10 sekund můžete multimediální systém restartovat.
2, 15, 16	Nastavení hlasitosti.
3	Přístup do menu „Zahájení“.
	Telefon nebo přídavné zdroje: výstup z aktuálního okna pro návrat k navigačnímu systému (aktuální) nebo na předchozí obrazovku.
4	Přístup do menu „Nastavení vozidla“.
5	Vymazat aktuální trasu.
6	Přístup do menu „Navigace“.
7	Přístup k aktuálně přehrávaným médiím (FM/AM/DR/USB/Bluetooth®).
8	Běží dopravní informace (TMC).
9	Návrat na předchozí obrazovku/menu.
10	Aktivace/deaktivace hlasového navádění.
11	Změna zoomu zobrazení mapy.
12	Změna režimu zobrazení mapy (2D/3D/2D sever).

PŘEDSTAVENÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ (6/7)

	Funkce
13	Výběr zdroje zvuku (FM/AM/DR/USB/Bluetooth®).
14	Při přijetí hovoru: – Krátké stisknutí: přijetí hovoru; – Dlouhé stisknutí: odmítnutí hovoru. Krátké stisknutí během hovoru: ukončení hovoru. Při poslechu zdrojů zvuku: ztišení/zrušení ztišení zvuku (pouze pro ovládání C, D, E, F, H a J). Krátké stisknutí: Přístup do menu „Telefon“ (pouze pro ovladače B a G) Klepnutím: aktivujete/deaktivujete hlasové rozpoznávání telefonu (pouze pro ovládání A a K).
15	Zvýšení hlasitosti právě poslouchaného audio zdroje.
16	Snížení hlasitosti právě poslouchaného audio zdroje.
15+16	Ztišení / zrušení ztišení zvuku (pouze pro ovladače A, B a L).
17, 21	Autorádio: změna režimu rozhlasové stanice („Frekvence“, „Seznam“, „Předvolba“). USB/ zdroje médií přenosného digitálního audio přehrávače: změňte režim přehrávání pro aktuálně přehrávané médium („Hlavní“ nebo „Seznam“).
18	Zadní číselník: – Rádio: změňte režim rádia (frekvence / seznam / přednastavení); – média: předchozí/další skladba. Klepnutí: potvrzení úkonu (pouze pro ovladač C).
19	Přechod na předchozí zdroj zvuku (FM/AM/DR/USB/Bluetooth®).

PŘEDSTAVENÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ (7/7)

	Funkce
20	Krátkým stisknutím přejdete na další zdroj zvuku (FM/AM/DR/USB/Bluetooth®). Stisknutí a podržení: aktivace/deaktivace hlasového rozpoznání vašeho telefonu (pouze pro ovládání C , E a J).
22	Vypnutí/zapnutí zvuku rádia. Pozastavit/znovu spustit audio skladbu. vypnutí hlasového nástroje funkce hlasového rozpoznání.
23	Aktivace/deaktivace funkce rozpoznávání hlasu v chytrém telefonu, který je připojený k multimediálnímu systému.



Spuštění

Multimediální systém se automaticky spustí při nastartování vozidla. V ostatních případech stiskněte tlačítko **A** pro spuštění multimediálního systému.

Při vypnutém zapalování můžete používat systém po dobu dvaceti minut. Stisknutím tlačítka **A** spustíte multimediální systém na dalších přibližně 20 minut.

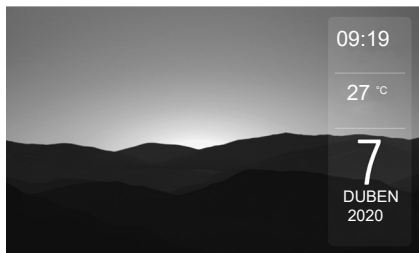
Vypnutí

V závislosti na spuštěných aplikacích může aktualizace a deaktivace multimediálního systému nastat i několik minut po vypnutí zapalování.

Stiskněte a přidržte tlačítko **A** (dokud se neobjeví černá obrazovka) tlačítko pro opětovné spuštění multimediálního systému.

Pokud je teplota uvnitř vozidla příliš nízká nebo příliš vysoká, nelze multimediální systém **z bezpečnostních důvodů** spustit, nebo se automaticky vypne. Vyčkejte chvíli, než se teplota vrátí na úroveň vhodnější pro správný provoz multimediálního systému.

ZAPNUTO, VYPNUTO (2/2)



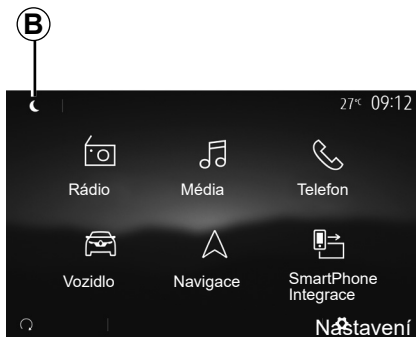
Úsporná obrazovka

Režim spořiče obrazovky umožňuje zhasnout displej.

V tomto režimu nefunguje ani rádio ani systém navádění.

V závislosti na vozidle se na pohotovostní obrazovce zobrazují údaje o čase a venkovní teplotě.

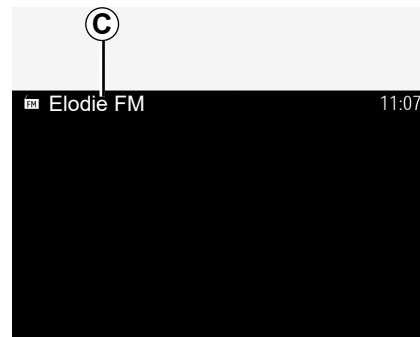
Krátce stiskněte tlačítko **A** pro aktivaci/deaktivaci režimu spořiče obrazovky.



Noční režim

Noční režim vypíná podsvícení obrazovky.

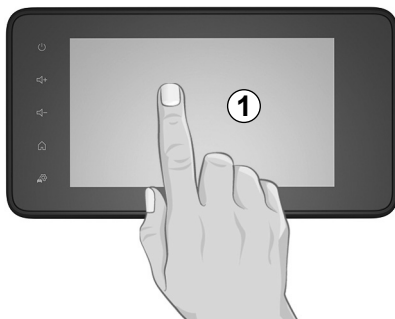
Noční režim je přístupný stisknutím tlačítka **B** v domovské obrazovce.



V tomto režimu se na obrazovce zobrazuje aktuálně přehrávaný multimediální zdroj nebo aktuálně zvolená rozhlasová stanice **C**.

Stisknutím obrazovky ukončíte tmavý režim.

FUNKCE A POUŽITÍ (1/3)



Čelo multimédií 1

Krátké stisknutí:

- výběr možnosti;
- provedení volby (obrazovka přehrávání médií).

Pokud v menu „Média“ zvolíte možnost „Přehrávač“ a stisknete tlačítko pro posun vpřed, spustíte přehrávání další skladby.

Dlouhé stisknutí:

- uložení položky (například rádiové stanice).

Otevřete menu „Rádio“ a v něm položku „Předvolba“. Aktuální rádiovou stanicí je nyní možné uložit dlouhým stiskem tlačítka s číslem předvolby.

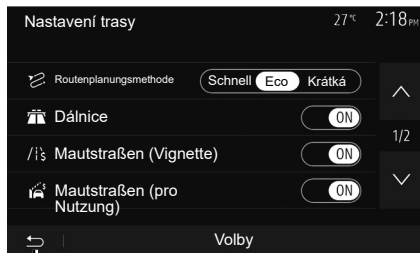
- Rychlé prohlížení.

Dlouhým stiskem tlačítek pro prohlížení směrem dolů spustíte rychlé prohlížení (po stránkách).

- Rychlý posun vpřed/vzad (obrazovka přehrávání médií).

Pokud v menu „Média“ zvolíte možnost „Přehrávač“ a poté dlouze stisknete tlačítko „Rychlý posun vpřed/vzad“, rychle posunete přehrávanou skladbu vpřed, nebo vzad.

FUNKCE A POUŽITÍ (2/3)



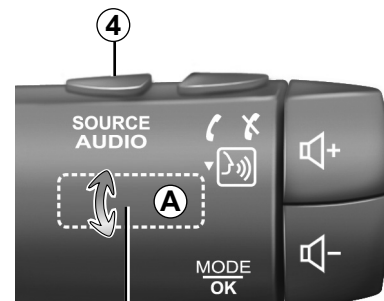
2

Návrat do menu „Zahájení“

Dlouhým stisknutím tlačítka 2 nebo krátkým stisknutím tlačítka 3 kdekoli v systému se vrátíte do „hlavní“ nabídky.



3



6

5

Audio: Využití ovládacích prvků pod volantem

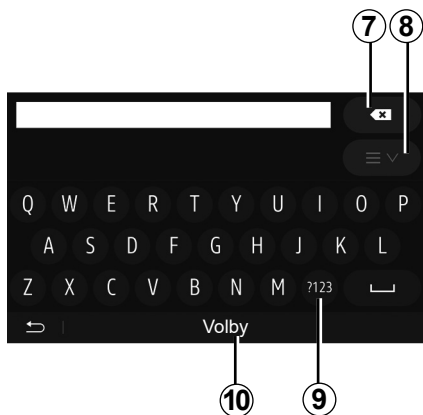
Dostupnost závisí na vozidle

Stisknutím tlačítka 5 změníte způsob vyhledávání rádiové stanice.

Otáčením kolečka 6 můžete změnit stanici (pohybem A).

Stisknutím 4 změníte zdroj (USB, AM, FM, DR a Bluetooth®).

FUNKCE A POUŽITÍ (3/3)



Používání abecední klávesnice

Během zadávání sekce pomocí abecední klávesnice zadejte každé písmeno pomocí klávesnice.

Během zadávání po písmenech systém odstraní podsvícení určitých znaků, což zadávání usnadní.

Stiskněte **7** pro vymazání posledního zadaného znaku.

Stiskněte **8** pro zobrazení seznamu výsledků. V případě potřeby se na abecední klávesnici můžete vrátit opětovným stisknutím tlačítka **8**.

Stiskněte **9** pro použití čísel nebo symbolů.

Stiskněte **10** pro změnu nastavení klávesnice.

HLASITOST

Hlasitost

Hlasitost poslechu různých zpráv, zdrojů, vy-
zvánění a telefonátů upravíte:

- stisknutím nebo otočením tlačítka **1** na
předním panelu multimediálního sy-
stému;
- stisknutím ovladače **13** nebo **14** na ovlá-
dání pod volantem.

Informace o této funkci najdete v odstavci
„Zvukové preference“ v kapitole „Nastavení
zvuku“.

Poslouchaný zdroj rádia se přeruší v oka-
mžiku příjmu informací o dopravě „TA“, in-
formačních zpráv nebo výstražné zprávy.

Poznámka: hlasitosti nastavená během
přehrávání se při dalším spuštění systému
neuloží.



Hlasitost nastavujte na nižší
úroveň tak, abyste mohli
vnímat okolní zvuky.

Úprava hlasitosti dle rychlosti

Pokud je tato funkce aktivována, hlasitost
audiosystému a navigace se mění dle rych-
losti vozidla.

Pro aktivaci a nastavení této funkce přejděte
na odstavec „Úprava hlasitosti podle rych-
losti“ v kapitole „Nastavení zvuku“.

Vypnutí zvuku

Ztlumení zvuku:

- ovládání na volantu: krátce stiskněte tla-
čítko **21**;
- nebo
- multimediální panel: stiskněte tlačítko **3B**;
- nebo
- ovládání na sloupku řízení **C, D, E, F, H**
a **J**: stiskněte tlačítko **12**;
- nebo
- ovladače na sloupku řízení **A, B** a **K**:
stiskněte současně tlačítka **13** a **14**.

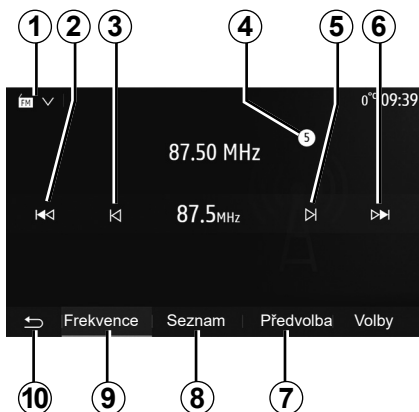
V horní části obrazovky se zobrazí ikona
„ZTLUMIT“.

Pokračování v poslechu aktuálního zdroje
zvuku:

- ovládání na volantu: krátce stiskněte tla-
čítko **21**;
- nebo
- multimediální panel: stiskněte tlačítko **3B**;
- nebo
- ovládání na sloupku řízení **C, D, E, F, H**
a **J**: stiskněte tlačítka **12**;
- nebo
- ovladače na sloupku řízení **A, B** a **K**:
stiskněte současně tlačítka **13** a **14**.

Tato funkce se automaticky deaktivuje při ja-
kékoli úpravě hlasitosti a při přehrávání in-
formačního vysílání (dopravních informace,
zprávy, nouzové informace atd.).

POSLECH RÁDIA (1/5)



Volba vlnového rozsahu

Volba vlnového rozsahu:

- stiskněte **1**;
- Stisknutím požadovaného pásma zvolte pásmo FM, AM nebo pásmo DR (digitální rádio, u vozidel s touto výbavou).

Zvolte rozhlasovou stanici „FM“, „AM“ nebo „DR“.

Pro volbu stanice existuje několik způsobů.

Po výběru vlnové délky vyberte režim stisknutím výšeče **7**, **8** nebo **9**.

Jsou k dispozici různé způsoby vyhledávání:

- Režim frekvence (výšeč **9**),
- režim „Seznam“ (výšeč **8**),
- režim „Předvolba“ (výšeč **7**).

Tyto režimy je možné měnit pomocí ovládání pod volantem.

Poznámka: Značka **4** znamená pozici, na níž se v uloženém seznamu rádiových stanic nachází aktuální stanice.

Režim „Frekvence“

Tento režim umožňuje ruční nebo automatické vyhledávání rozhlasových stanic prohledáváním zvolených frekvenčních rozsahů. Vyberte režim „Frekvence“ stisknutím **9**.

Pro prohledávání frekvencí:

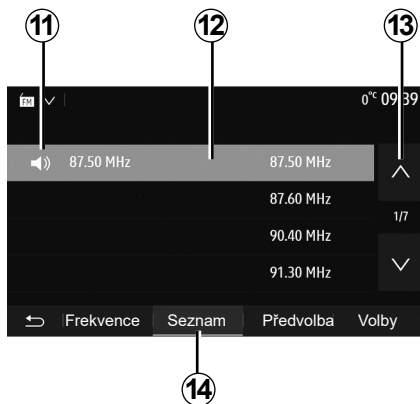
- V manuálním režimu postupujte po frekvencích vpřed nebo zpět postupnými stisky **3** nebo **5**.
- V automatickém režimu (hledání) postupujte k další stanici nebo zpět stiskem **2** nebo **6**.

V případě potřeby po každém zastavení úkon vyhledávání zopakujte.

Na další stanici můžete přepnout i otočením ovládacího kolečka pod volantem.

Poznámka: Zpět na zahajovací obrazovku se dostanete stisknutím tlačítka **10**.

POSLECH RÁDIA (2/5)



Režim „Seznam“

Vyberte režim „Seznam“ stisknutím **14**.

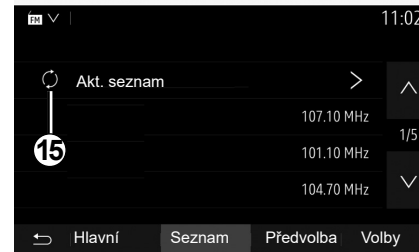
Tento funkční režim umožňuje snadno vyhledat stanici, jejíž název znáte, v seznamu seřazeném podle abecedy (pouze pro rozsah „FM“ a „DR“).

Stisknutím oblasti **12** vyberte požadovanou stanici.

Stiskněte **13** pro prohlížení všech stanic.

Poznámka: Symbol **11** značí stanici, kterou právě posloucháte.

Názvy rádiových stanic, jejichž frekvence nepoužívá systém RDS, se na obrazovce nezobrazí. Uvedena bude pouze jejich frekvence na konci seznamu.



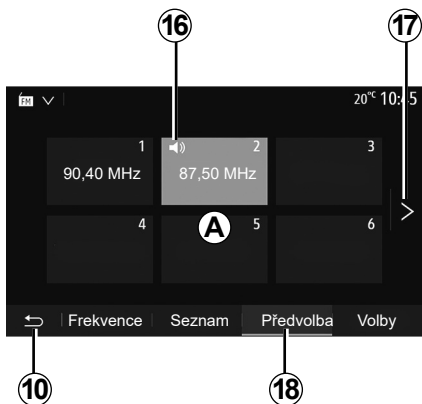
Aktualizace seznamu

V režimu „Seznam“ aktualizujete stisknutím **15** seznam dostupných rozhlasových stanic.

V režimu „Seznam“ se na první stránce zobrazí symbol **15**.

Poznámka: Je-li to možné, po zapnutí systému nejprve aktualizujte seznam „DR“.

POSLECH RÁDIA (3/5)



Režim „Předvolba“

Vyberte režim „Předvolba“ stisknutím **18**.

Tento režim umožňuje vyvolat podle přání stanice, které jste si do paměti uložili dříve (viz odstavec „Uložení stanice do paměti“ v této kapitole).

Stiskněte tlačítko v oblasti **A** pro výběr uložené stanice.

Poznámka: Zpět na zahajovací obrazovku se dostanete stisknutím tlačítka **10**.

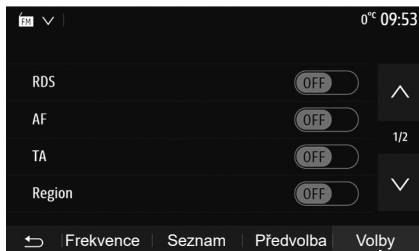
Uložení stanice do paměti

Vyberte rádiostanici některým z výše popsaných způsobů. Stiskněte dlouze jedno z tlačítek v oblasti **A**.

Pro každé vlnové pásmo je možné do paměti uložit až dvanáct stanic. Pokud změníte oblast pomocí funkce „RDS“, uložené stanice nebudou automaticky aktualizovány. Musíte znovu uložit právě přehrávanou stanici.

Poznámka: Symbol **16** značí stanici, kterou právě posloucháte.

Pro přechod na následující stránku stiskněte tlačítko **17**.



Nastavení rádia

Stisknutím **19** zobrazíte menu audionastavení. Funkce můžete aktivovat nebo deaktivovat stisknutím tlačítka ON nebo OFF (konfigurační menu se mění podle pásma).

K dispozici jsou následující funkce:

- „RDS“;
- „AF“;
- „TA“ (dopravní informace);
- „Region“;
- „Zprávy“;
- „AM“;
- „DLS“;
- „Oznámení“;
- „Akt. seznam“.

„RDS“

Funkce „RDS“ přijímá informace vysílané právě přehrávanou rozhlasovou stanicí.

Váš systém může zobrazovat název rozhlasové stanice a textové zprávy jakož i přijímat dopravní varování nebo jiné informace.

Když je aktivována funkce „RDS“, automaticky se aktivuje přeladění frekvence (AF).

Dopravní informace se obecně zasílají prostřednictvím „RDS“.

Poznámka: ne všechny rádiové stanice tuto funkci umožňují.

Nepříznivé podmínky příjmu mohou někdy způsobit nepříjemné opoždění změn frekvence. V tom případě deaktivujte automatické sledování změny frekvencí.

„AF“ (podle země)

Frekvence stanice v pásmu FM se mění podle zeměpisné oblasti. Některé stanice využívají systém RDS, a to zejména pro automatické přeladování frekvence AF při delší jízdě autem.

„TA“ (dopravní informace)

Některé z rozhlasových stanic „FM“ a „DR“ neustále aktualizují dopravní informace. Tato funkce (je-li aktivována) umožňuje multimediálnímu systému tyto aktuální dopravní informace vyhledat a automaticky přehrávat.

Poznámka: Automatické vysílání informací o dopravě není aktivní, když je audiosystém nastaven na vlnovou délku „AM“.

Vyberte rozhlasovou stanici, která vysílá dopravní informace. Pokud posloucháte hudbu z jiného zdroje (USB přenosný disk, Bluetooth® atd.), systém se automaticky přepne na rádio, pokud je přijato dopravní hlášení.

Dopravní informace jsou přehrány automaticky a přednostně bez ohledu na poslouchaný zdroj.

Aktivaci funkce provedete volbou ON, deaktivaci volbou OFF.

POSLECH RÁDIA (5/5)

„Region“

Toto nastavení umožňuje příjem specifických oblastních programů. Dočasně deaktivuje automatické ladění frekvence (AF) v rádiu, které používá oblastní frekvence.

Posluchač může stále poslouchat svůj program, i když přijímá slabší signál.

Zvláštnost:

- Nastavení „Region“ se vztahuje pouze na právě přehrávanou rozhlasovou stanici.
- Některé radiostanice vysílají na regionálních frekvencích. V takovém případě:
 - S aktivovaným režimem Region: Systém se nepřepne na vysílač pro novou oblast, ale normálně se přepne mezi vysílači počáteční oblasti.
 - S deaktivovaným režimem „Region“: Systém přepne na vysílač pro novou oblast, i když je vysílaný program jiný.

„Zprávy“

Je-li tato funkce aktivována, lze automaticky spustit poslech zpráv vysílaných určitými stanicemi „FM“ nebo „DR“.

Pokud poté vyberete jiný zdroj, vysílání vybraných programů přeruší přehrávání těchto zdrojů.

Aktivaci funkce provedete volbou ON, deaktivaci volbou OFF.

„AM“

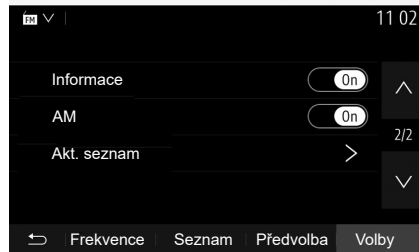
Vlnovou délku „AM“ můžete aktivovat nebo deaktivovat.

Aktivaci funkce provedete volbou ON, deaktivaci volbou OFF.

„DLS“

Dostupnost závisí na vozidle a zemi. Pouze v „DR“.

Některé rozhlasové stanice vysílají textové informace vztahující se k právě poslouchanému programu (například název skladby).



„Akt. seznam“

Pro aktualizaci seznamu rádiových stanic a získání nejnovějších stanic stiskněte „Spustit“.

Poznámka: Je-li to možné, po zapnutí systému nejprve aktualizujte seznam „DR“.

PŘÍDAVNÉ AUDIO ZDROJE (1/3)

Systém je vybaven dvěma typy přídatných vstupů:

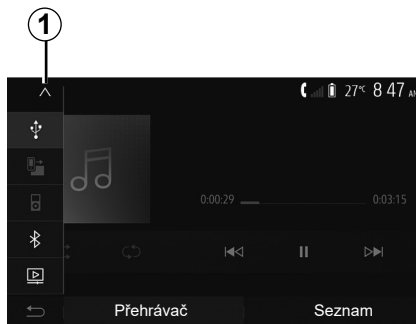
- s připojením pro napojení externího audio zdroje (MP3 přehrávač, přenosný přehrávač, USB klíč, telefon atd.);
- s Bluetooth® (přenosný přehrávač Bluetooth®, telefon Bluetooth®).

Informace o umístění naleznete v kapitole „Představení ovládání“.

Funkční principy a připojení

Připojte přenosný digitální audio přehrávač k portu USB. Po připojení systém automaticky zjistí přídatný zdroj.

Poznámka: používané paměťové zařízení USB musí být naformátováno na systém FAT32 nebo NTFS a může mít kapacitu nejvýše 32GB. Některé formáty nemusí být kompatibilní se systémem.



Vyberte přídatný zdroj

Pro výběr vstupního zdroje stiskněte **1**. Ihned se zobrazí seznam dostupných vstupních zdrojů:

- USB: USB klíč, MP3 přehrávač, telefon atd.;
- audio zařízení;
- BT: přístroje Bluetooth®;

- Video: USB jednotka flash (soubory MP4, 3GP, AVI, MPG a MPEG).

Poznámka: pro přehrávání videosouborů z paměťového zařízení USB musí být splněny následující podmínky:

- formát zobrazení videa je omezen na rozlišení nejvýše 800 x 480,
- obnovovací frekvence je omezena nejvýše na 30 snímků za sekundu.

V režimu navigace nebo během poslechu rádia vyberte přídatný audio zdroj stisknutím tlačítka „Zahájení“ a „Média“.

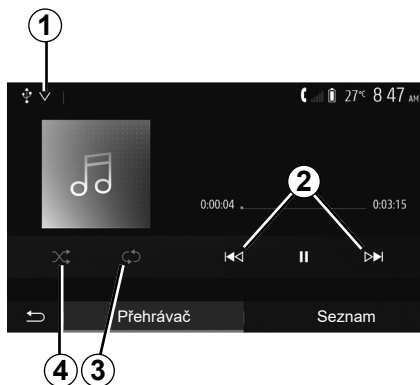
Systém přehraje poslední poslouchanou skladbu.



S externím zařízením manipulujte, když to dovolí dopravní situace.

Za jízdy přenosný audio přehrávač uložte (hrozí jeho vymrštění při prudkém zabrzdění).

PŘÍDAVNÉ AUDIO ZDROJE (2/3)



Audio formáty

Multimediální systém rozpoznává pouze formáty MP3, WMA a FLAC.

Zrychlené přehrávání

Přidržíte stisknuté tlačítko **2** pro zrychlený pohyb vpřed a vzad. Přehrávání se znovu spustí při uvolnění tlačítka.

Opakování

Tato funkce umožňuje opakování jedné skladby nebo všech skladeb. Jedním nebo vícenásobným stisknutím **3** zopakujte skladbu.

Poslech v náhodném pořadí

Tato funkce umožňuje poslouchat všechny skladby v náhodném pořadí. Stisknutím **4** spustíte náhodné přehrávání.

Přídavný vstup: port USB, Bluetooth®

Připojení: USB a přenosný digitální audio přehrávač

Připojte zástrčku přenosného digitálního audio přehrávače do vstupu USB jednotky. Po připojení USB přenosného digitálního přehrávače se zobrazí menu „USB“. Může se zobrazit model nebo menu přenosného digitálního audio přehrávače.

Poznámka: Nemusí být možné připojit některé typy přenosných digitálních audio přehrávačů.

Použití

Vyberte přenosný digitální audio přehrávač v posuvném seznamu **1** na obrazovce multimediálního systému, potom stiskněte požadovaný seznam skladeb nebo skladbu.

Po připojení již u některých modelů nebudete moci přímo ovládat přenosný digitální audio přehrávač. Pomocí tlačítek na předním panelu vašeho multimediálního systému vyberte zvukové soubory.

Nabíjení přes vstup USB

Po zapojení USB konektoru přenosného digitálního audio přehrávače do USB zásuvky systému můžete během jeho používání dobíjet akumulátor nebo udržovat úroveň jeho nabití.

Poznámka: Některá zařízení po připojení ke vstupu USB multimediálního systému akumulátor nedobíjejí ani neudržují úroveň jeho nabití.

Pro správnou funkčnost aplikace doporučujeme použít kabely USB doporučené výrobcem telefonu.

PŘÍDAVNÉ AUDIO ZDROJE (3/3)

Připojení: Bluetooth®

Přejděte na kapitolu „Připojení/odpojení přístrojů Bluetooth®“.

Jakmile je Bluetooth® připojeno, zobrazí se menu „BT“.

Použití

Vyberte „BT“ v posuvném seznamu **1**, potom stiskněte seznam přehrávání nebo požadovanou skladbu na obrazovce multimediálního systému.

Všechny skladby z Vašeho přístroje Bluetooth® je možné vybrat přímo na obrazovce multimediálního systému.

Poznámka: po připojení nelze ovládat přenosný audiopřehrávač přímo pomocí jeho vlastních ovladačů. Musíte použít tlačítka na přední straně Vašeho systému.



Výběr skladby

Pro výběr skladby uvnitř složky stiskněte „Seznam“ a potom v tomto seznamu vyberte skladbu **A**.

Pro návrat na předešlou úroveň ve struktuře složky stiskněte **4**.

Ve výchozím nastavení jsou alba seřazena dle abecedy.

Dle typu digitálního přenosného přehrávače můžete výběr upravit podle složky a souborů.

Poznámka: pro snazší vyhledávání hudby je nejvhodnější použít připojení USB.

NASTAVENÍ ZVUKU (1/2)



V hlavním menu stiskněte „Nastavení“ a získáte přístup k menu nastavení. Stiskněte **2** pro přístup k parametrům zvuku.

Můžete vystoupit z menu nastavení a vrátit se na stránku zahájení stisknutím **3**.

Úprava hlasitosti podle rychlosti („Hlas./Rychlost“)

Když rychlost vašeho vozidla překročí přibližně 40 km/h, zvýší se úroveň hlasitosti ve srovnání s původní úrovní hlasitosti.

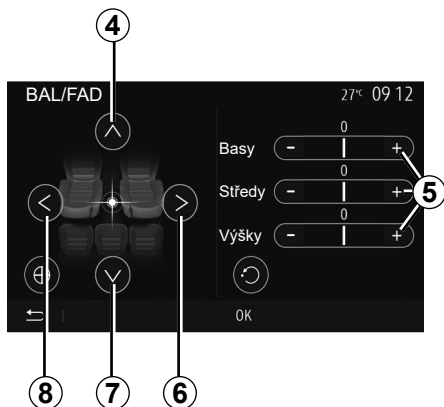
Nastavte poměr hlasitost/rychlost stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“ v oblasti **1**.

Tuto funkci můžete deaktivovat stisknutím tlačítka „-“ a objeví se „Off“.

„Hlasitost“

Stisknutím „On“ nebo „Off“ aktivujete/deaktivujete funkci hlasitosti, která umožňuje zesílit basy a výšky.

NASTAVENÍ ZVUKU (2/2)



Rozdělení zvuku vpravo/vlevo a vepředu/vzadu

Stiskněte **6** nebo **8** pro nastavení vyvážení zvuku na pravé/levé straně.

Stiskněte **4** nebo **7** pro nastavení vyvážení zvuku vpředu/vzadu.

Po nastavení vyvážení stiskněte „OK“ pro potvrzení.

Bas, střed, výšky

Stisknutím oblastí **5** „+“ nebo „-“ nastavíte úroveň basů, středů a výšek.

Jakmile je nastavení provedeno, stiskněte „OK“ pro potvrzení.



Zvukové preference

Zobrazte menu zvukových preferencí stisknutím **9**.

Můžete nastavit hlasitost každého zvuku nezávisle:

- „Audio“;
- „TA“;
- „Nav“;
- „Telefon“;
- Vyzv. (v telefonu);
- „VR“.

Stiskněte „+“ nebo „-“.



Stisknutím **10** přejděte na další stránku.

Stiskněte **11** pro vynulování všech zvukových preferencí.

Stiskněte **12** pro návrat na předcházející obrazovku.

VIDEO (1/2)



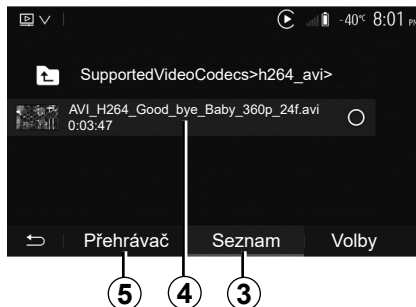
Video

V závislosti na zemi a/nebo platném předpisu může být systém schopen přehrávat video soubory uložené na vašem USB přenosném disku.

Vložte svůj přenosný disk USB do multimediálního systému. V nabídce „Média“ stiskněte **1** a poté vyberte režim „Video“ **2**.

Poznámka:

- některé formáty videa nemusí být kompatibilní se systémem;
- přenosný disk USB musí být naformátován jako FAT32 nebo jako NTFS a mít kapacitu nejméně 8GB a maximálně 32GB;



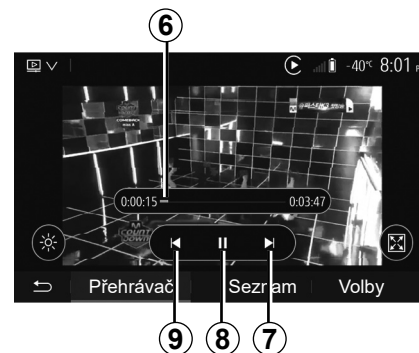
- výše popsané vstupní zdroje se mohou lišit.

Režim „Seznam“

Stisknutím karty „Seznam“ **3** zobrazíte dostupná videa. Vyberte video, které chcete zobrazit, stisknutím oblasti **4**. Vybrané video se přehraje automaticky.

Režim „Přehrávač“

Stisknete kartu „Přehrávač“ **5** a spustíte vybrané video.

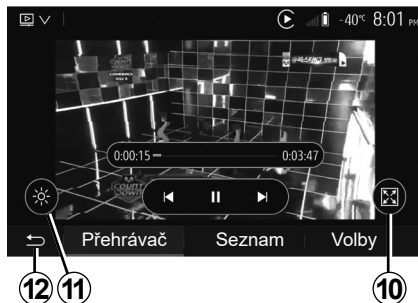


Během prohlížení videa můžete:

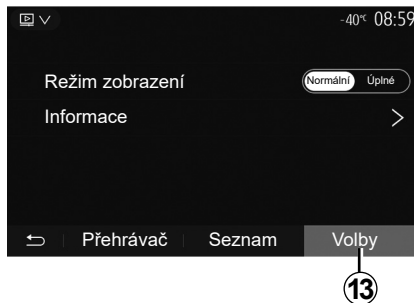
- pro přehrání videa od začátku stiskněte **9**, pro přechod na předchozí video stiskněte **9**;
- pozastavit video stisknutím **8**;
- přejít na následující video stisknutím **7**
- pro rychlý pohyb vpřed a vzad použijte lištu přehrávání **6**;

Přehrávání videa je možné pouze ve stojícím vozidle.

VIDEO (2/2)



- přepnout video na celou obrazovku stisknutím **10**;
- Jas displeje upravte stisknutím **11**. Zobrazí se ovládací lišta, na které můžete provést nastavení. Když stisknete obrazovku mimo lištu, lišta zmizí a budete moci pokračovat v přehrávání videa.
- Vraťte se do předchozího menu stisknutím **12**.



Režim „Volby“

Stisknutím karty „Volby“ **13**:

- otevřete nastavení přehrávání;
- zobrazíte podrobné informace o videu (název, žánr, datum atd.)

SPÁROVÁNÍ, ODEBRÁNÍ PŘÍSTROJŮ BLUETOOTH® (1/4)

Spárování dalšího telefonu Bluetooth®

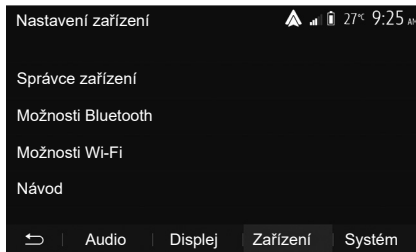
Pro používání systému hands-free musíte při prvním použití Váš mobilní telefon Bluetooth® spárovat s vozidlem.

Po spárování systém rozpozná a zapamatuje si telefon Bluetooth®. Se systémem hands-free může být současně spárováno až pět chytrých telefonů, ale připojen může vždy být pouze jeden.

Spárování probíhá přímo přes multimediální systém nebo přes telefon.

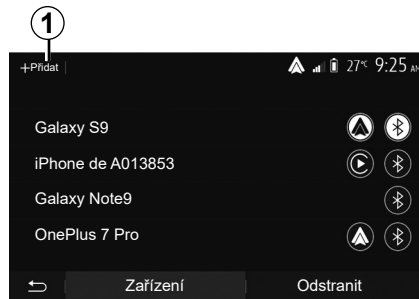
Zkontrolujte, zda jsou systém i telefon zapnuté. Také se přesvědčte, že máte v chytřím telefonu aktivní Bluetooth®, a že je telefon „viditelný“ a rozpoznatelný pro ostatní přístroje (další informace naleznete v manuálu telefonu).

Funkce systému hands-free mohou být při použití některých značek a typů telefonů částečně nebo zcela nekompatibilní se systémem vozidla.



Spárování telefonu s rozhraním Bluetooth® prostřednictvím multimediálního systému

- Aktivujte připojení Bluetooth® Vašeho telefonu;
- stiskněte „Nastavení“ > „Zařízení“ > „Správce zařízení“ > „Přidat“ 1 > „OK“ > „Vyhledat zařízení“;
- zkontrolujte, zda je Váš telefon aktivní a viditelný na lince Bluetooth®;
- vyberte svůj telefon ze seznamu zařízení nalezených systémem;
- Na displeji telefonu se zobrazí zpráva.



Seznam kompatibilních telefonů naleznete na stránkách <https://easyconnect.renault.com>.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

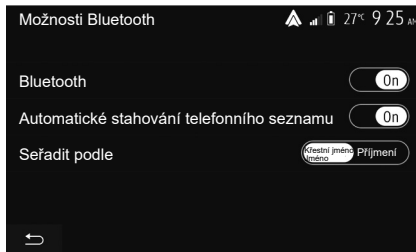
SPÁROVÁNÍ, ODEBRÁNÍ PŘÍSTROJŮ BLUETOOTH® (2/4)

Podle typu telefonu stiskněte „Sdružit“, „Spárovat“ nebo „Připojit“ pro povolení spárování.

- Podle typu telefonu zadejte na klávesnici Vašeho telefonu kód zobrazený na obrazovce multimediálního systému;
- Na displeji telefonu se zobrazí druhá zpráva, která nabídne automatické spárování s multimediálním systémem při dalším použití. Toto povolení potvrďte, abyste už nemuseli celý proces opakovat.

Přenos telefonního seznamu

Během párování a v závislosti na typu telefonu vás může systém vyzvat k potvrzení přenosu telefonního seznamu a seznamu hovorů do multimediálního systému.



Po potvrzení přenosu budete mít seznamy k dispozici v multimediálním systému. Další možností je povolit automatické sdílení telefonního seznamu a výpisu hovorů pomocí „Možnosti Bluetooth“. Systém si seznamy převede během příštích párování automaticky.

Poznámka: Paměť multimediálního systému je omezená, takže je možné, že se do ní seznamy nepřenesou celé.

Váš chytrý telefon je nyní spárován s multimediálním systémem.

Poznámka: Čas párování se liší dle značky a typu telefonu.

Pokud se spárování nezdaří, úkon opakujte. Pokud systém váš telefon při vyhledávání zařízení s rozhraním Bluetooth® nevidí, přečtěte si návod k použití telefonu.

SPÁROVÁNÍ, ODEBRÁNÍ PŘÍSTROJŮ BLUETOOTH® (3/4)

Spárování telefonu s rozhraním Bluetooth® s multimediálním systémem prostřednictvím telefonu

- Aktivujte připojení Bluetooth® Vašeho telefonu a systému.
- V hlavní nabídce multimediálního systému stiskněte „Nastavení“ > „Zařízení“ > „Správce zařízení“ > „Přidat“ **1** > „OK“. Takto systém zviditelníte pro ostatní telefony Bluetooth®;
- Na displeji se zobrazí zpráva s heslem a zbývajícím časem, během kterého bude systém ještě viditelný.
- Ve svém telefonu zobrazte seznam dostupných přístrojů Bluetooth®.
- vyberte multimediální systém z dostupných přístrojů po vyhrazenou dobu a použijte klávesnici vašeho telefonu pro zadání hesla zobrazeného na obrazovce systému (podle typu telefonu).

Na displeji telefonu se zobrazí zpráva s upozorněním, že telefon je spárován s multimediálním systémem.

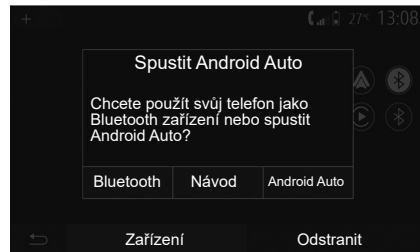
Poznámka: Čas párování se liší dle značky a typu telefonu.

Pokud se spárování nezdaří, úkon opakujte.



Cílem Vašeho hands-free systému telefonu je usnadnit komunikaci a omezit rizikové faktory, které však nemohou být úplně eliminovány. Bezpodmínečně dodržujte zákony, které jsou platné v zemi, ve které se nacházíte.

Při zapnutí systému bude k multimediálnímu systému automaticky připojen poslední spárovaný přístroj.



Spárování přes Wi-Fi (Android Auto™/CarPlay™)

Přístup k párování prostřednictvím Wi-Fi, během prvního spojení s telefonem pomocí **Bluetooth®** budete mít možnost využívat telefon jako zařízení **Bluetooth®** nebo pro účely připojení přes Wi-Fi (Android Auto™, CarPlay™). Potom budete moci v chytrém telefonu využívat repliky aplikací. Pro párování prostřednictvím Wi-Fi jsou k dispozici instruktážní návody. Další informace naleznete v oddílech s názvem Rozhraní chytrého telefonu a Android Auto™, CarPlay™.

SPÁROVÁNÍ, ODEBRÁNÍ PŘÍSTROJŮ BLUETOOTH® (4/4)

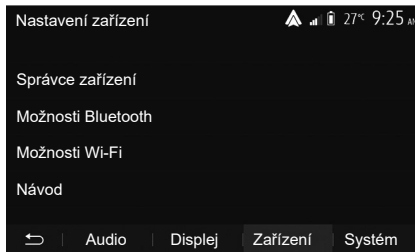
Odeberte Bluetooth® telefon z multimediálního systému

Odebráním odstraníte telefon z paměti systému hands-free.

V hlavním menu stiskněte „Nastavení“ > „Zařízení“, a potom „Správce zařízení“. U názvu chytrého telefonu, který chcete ze seznamu odebrat, stiskněte kartu Odstranit **4** a poté ikonu odpadkového koše **3**. Výběr potvrdíte stisknutím „OK“.

Odeberte všechny Bluetooth® telefony z multimediálního systému

Z paměti systému hands-free lze rovněž odstranit všechny telefony, které jste se systémem spárovali. V hlavní nabídce zvolte „Nastavení“ > „Zařízení“ > „Správce zařízení“ a poté kartu „Odstranit“ a „Vše“ **2**. Stiskem „OK“ potvrdíte odebrání všech spárovaných telefonů.



Možnosti Wi-Fi

Za účelem aktivace nebo deaktivace Wi-Fi vyberte frekvenci země nebo resetujte heslo pro Wi-Fi.



„Návod“

Přístup k instruktážním návodům pro chytré telefony pro Android Auto nebo CarPlay jakož i hlasové navádění k funkci rozpoznávání hlasu.

PŘIPOJENÍ, ODPOJENÍ PŘÍSTROJŮ BLUETOOTH® (1/2)

Připojení spárovaného telefonu Bluetooth®

Žádný telefon, který nebyl předběžně spárován se systémem hands-free, nemůže být k systému připojen. Přejděte na kapitulu „Spárování/odebrání přístrojů Bluetooth®“.

Váš telefon musí být připojen k systému hands-free, aby byl možný přístup ke všem jeho funkcím.

Automatické připojení

Po spuštění systému hands-free systém vyhledá spárované telefony nacházející se v blízkosti hands-free sady (toto hledání může trvat až minutu). Automaticky se připojí na naposledy připojený telefon, jestliže:

- je aktivováno připojení Bluetooth® telefonu;
- jste během předchozího spárování povolili automatické připojení telefonu na systém.

Zvláštnost:

- Pokud během připojování probíhá hovor, je tento hovor automaticky přesměrován do reproduktorů vozidla;
- za účelem bezproblémového automatického rozpoznání zařízení se doporučuje přijmout a povolit všechny zprávy, které se na telefonu při jeho párování se systémem zobrazí.

Ruční připojení

V hlavním menu proveďte následující kroky:

- stiskněte „Telefon“;
- stiskněte „Zobrazit seznam zařízení Bluetooth“;
- vyberte název telefonu, který chcete připojit.

Váš telefon je připojen na multimediální systém.

Neúspěšné připojení

V případě neúspěšného připojení zkontrolujte prosím, zda:

- Váš přístroj je zapnutý;
- přístroj je konfigurován pro přijetí požadavku na automatické připojení do systému;
- baterie Vašeho přístroje není vybitá;
- Váš telefon už byl předběžně spárován se systémem hands-free;
- funkce Bluetooth® Vašeho přístroje a systému je aktivní.

Poznámka: Dlouhodobé používání systému hands-free způsobuje rychlejší vybití baterie Vašeho přístroje.

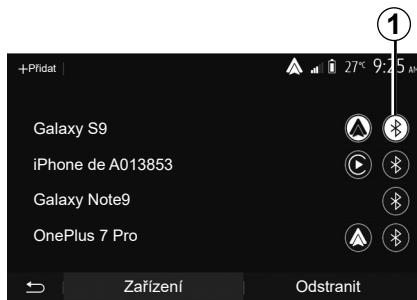
PŘIPOJENÍ, ODPOJENÍ PŘÍSTROJŮ BLUETOOTH® (2/2)

Změna připojeného telefonu

Kdykoli můžete přístroj Bluetooth® připojit nebo odpojit.

V hlavní nabídce stiskněte položku „Integrace chytrého telefonu“, poté vyberte zařízení, které chcete připojit, a potvrďte stisknutím „OK“.

Ikona Bluetooth® **1** se zobrazí bíle naproti názvu příslušného telefonu, což znamená, že bylo navázáno spojení.

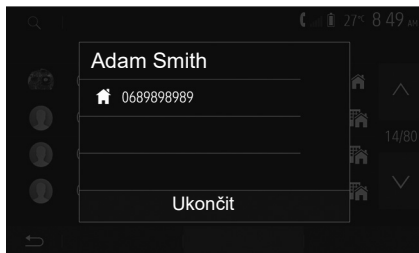


Odpojení připojeného telefonu

Chcete-li telefon od multimediálního systému odpojit, vyberte ikonu Bluetooth® **1** a poté „OK“.

Pokud ve chvíli odpojení Vašeho telefonu probíhá hovor, komunikace bude automaticky přeměřována pouze na Váš telefon.

VOLÁNÍ, PŘIJETÍ HOVORU (1/3)

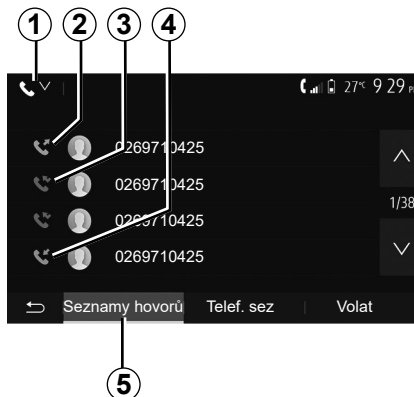


Volání ze seznamu kontaktů

Když je telefon připojený, z menu „Telefonní zařízení“ vyberte „Telef. sez“ v posuvném menu **1**.

Vyberte kontakt (nebo preferované číslo, pokud je u kontaktu několik čísel). Po stisknutí čísla kontaktu se automaticky zahájí hovor.

Poznámka: Multimediální systém lze využít k telefonování pomocí funkce rozpoznávání hlasu ve výbavě chytrého telefonu. Viz kapitola „Používání hlasového rozpoznávání“.



Vytočení čísla z volaných čísel

Můžete využít seznam volaných čísel uložených v paměti telefonu pro zahájení hovoru.

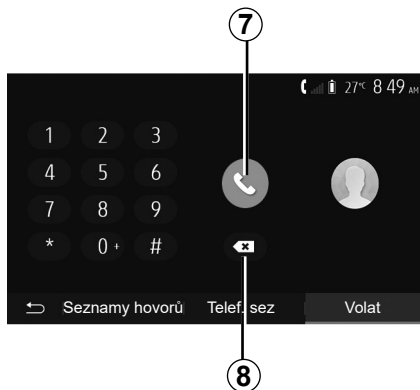
Jakmile propojíte přístroj a telefon Bluetooth® pomocí bezdrátové technologie Bluetooth®, čísla ze seznamů „Všechny hovory“, „Volaná čísla“, „Přijaté hovory“ a „Zmeškané hovory“ v telefonu se automaticky převedou do seznamu hovorů multimediálního systému.

Na kartě „Seznamy hovorů“ **5** stisknutím **1** roztřídíte položky seznamu hovorů podle typu hovoru. Zobrazí se rozbalovací nabídka:

- stisknutím ikony **2** získáte přístup do seznamu odchozích hovorů,
- stisknutím ikony **3** získáte přístup do seznamu zmeškaných hovorů,
- stisknutím ikony **4** získáte přístup do seznamu příchozích hovorů,
- stisknutím **1** se vrátíte do seznamu všech hovorů.

U každého seznamu jsou kontakty seřazeny chronologicky od posledního po nejstarší. Pro zahájení hovoru vyberte požadovaný kontakt.

VOLÁNÍ, PŘIJETÍ HOVORU (2/3)



Zadání čísla

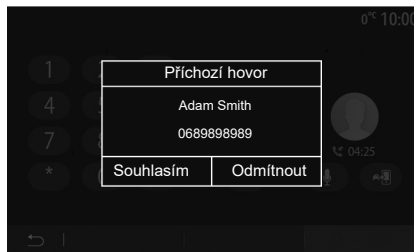
V hlavním menu stiskněte tlačítko „Telefon“ a poté tlačítko „Volat“.

Pomocí očíslovaných tlačítek zadejte číslo, potom stiskněte **7** pro zahájení hovoru.

Pro vymazání čísla stiskněte **8**. Dlouhým stisknutím **8** můžete smazat všechna čísla najednou.



Doporučujeme Vám pro zadání čísla nebo pro vyhledání kontaktu zastavit vozidlo.



Přijmout hovor

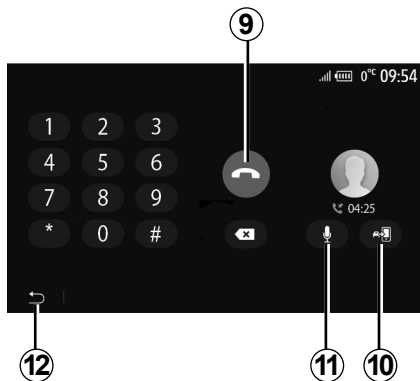
Jakmile Vám někdo zavolá, na obrazovce multimediálního systému se zobrazí zpráva s následujícími informacemi o volajícím:

- jméno kontaktu (pokud je jeho číslo uloženo ve Vašem seznamu kontaktů);
- číslo kontaktu volajícího;
- „Neznámé číslo“ (pokud číslo nelze zobrazit).

Poznámka: Pokud se zpráva o příchozím hovoru na obrazovce zobrazí během navigace, lze se na obrazovku navigačního systému vrátit přijetím či odmítnutím hovoru.

Poznámka: příchozí hovor můžete přijmout nebo odmítnout stisknutím tlačítka umístěného na ovládání pod volantem.

VOLÁNÍ, PŘIJETÍ HOVORU (3/3)



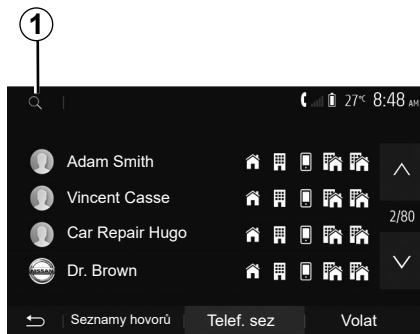
Během hovoru

Během hovoru můžete:

- zavěsit stisknutím **9**;
- mezi reproduktory telefonu a reproduktory vozidla přepínáte stisknutím **10**;

- mikrofon deaktivujete nebo aktivujete stisknutím **11**;
- stiskněte **12** pro návrat na předchozí obrazovku (například navigace) nebo na obrazovku zahájení.

SEZNAM KONTAKTŮ V TELEFONU



Přístup k telefonnímu seznamu systému získáte stisknutím tlačítka „Telefon“ v hlavním menu a poté „Telef. sez“.

Používání seznamu kontaktů v telefonu

Můžete používat údaje z telefonního seznamu uloženého v paměti telefonu.

Jakmile spojíte systém s telefonem Bluetooth® pomocí bezdrátové technologie Bluetooth®, přenesou se telefonní čísla z Vašeho telefonu do seznamu systému, pokud jsou kontakty uloženy v paměti Vašeho telefonu.

Poznámka: U některých telefonů Vás systém může požádat o potvrzení přenesení telefonního seznamu do systému v průběhu spárování.

Vytočení čísla ze seznamu

Jakmile naleznete v seznamu kontakt, na který chcete volat, vyberte číslo, na které chcete volat, a zahajte hovor.

Vyhledání kontaktu v seznamu

Stiskněte **1** a zadejte příjmení nebo jméno hledaného kontaktu pomocí numerické klávesnice.

Podle značky a modelu Vašeho telefonu nemusí přenos kontaktů do multimediálního systému fungovat.



Doporučujeme Vám pro zadání čísla nebo pro vyhledání kontaktu zastavit vozidlo.

POUŽÍVÁNÍ HLASOVÉHO ROZPOZNÁNÍ (1/3)

Prezentace

Multimediální systém vašeho vozidla využívá systém rozpoznávání hlasu, kterým je vybaven váš telefon, k:

- hlasovému ovládání některých funkcí multimediálního systému vozidla a některých funkcí vašeho telefonu;
- umožnění používání multimediálního systému nebo vašeho telefonu bez snímání rukou z volantu.

Zvláštnost:

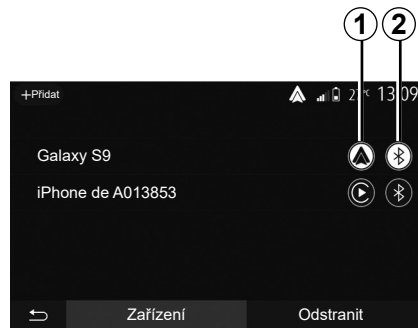
- poloha tlačítka rozpoznávání hlasu se může lišit (ovládání na volantu, ovládání na sloupku řízení nebo na obrazovce multimediálního systému);
- při použití hlasového rozpoznávání bude systém používat jazyk definovaný na vašem telefonu;
- pokud váš chytrý telefon není vybaven funkcí rozpoznávání hlasu, tak se na obrazovce multimediálního systému zobrazí zpráva.

Aktivace funkce hlasového rozpoznání telefonu s navigačním systémem

Chcete-li v telefonu aktivovat systém rozpoznávání hlasu, musíte:

- zachytit 3G, 4G nebo Wifi do Vašeho telefonu;
- aktivujete funkci Bluetooth® na svém chytrém telefonu a učiňte ho viditelným pro ostatní zařízení (viz uživatelská příručka k vašemu telefonu);
- Spárujte chytrý telefon s multimediálním systémem a připojte ho (viz kapitolu „Spárování zařízení Bluetooth® a jeho zrušení“).

Poznámka: značky **1** a **2** v menu „Nastavení“ > „Zařízení“ a poté „Správce zařízení“ znamenají, že je chytrý telefon spárován a připojen k multimediálnímu systému. Toto je nezbytné pro používání rozpoznávání hlasu.

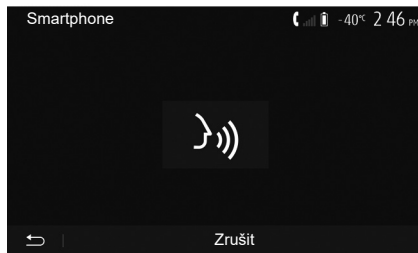


Pro aktivaci stiskněte a podržte tlačítko rozpoznávání hlasu .

Pokud u telefonu používáte funkci hlasového rozpoznávání spolu s multimediálním systémem, může přenos mobilních dat potřebný k jejímu fungování představovat další náklady nad rámec tarifu mobilních služeb, který máte sjednán.

POUŽÍVÁNÍ HLASOVÉHO ROZPOZNÁNÍ (2/3)

A

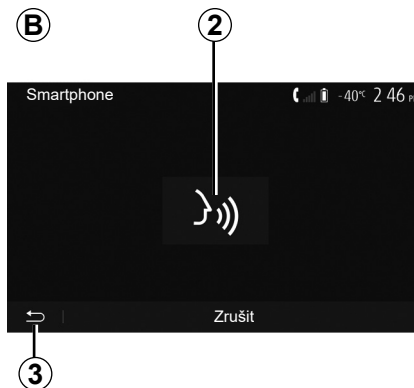


Zvukový signál a zobrazení obrazovky **A** Vám ukazuje, že hlasové rozpoznání je aktivní.

Mluvte nahlas a srozumitelně.

Poznámka: Systém rozpoznávání hlasu v chytrém telefonu vám umožňuje využívat pouze určité funkce telefonu. Neumožňuje ovládat další funkce vašeho multimediálního systému, jako je rádio, Driving Eco atd.

B

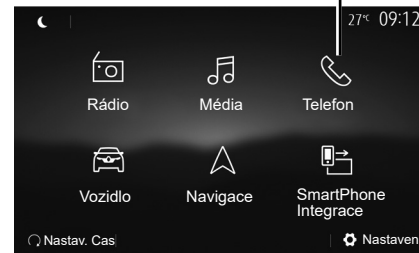


Použití

Chcete-li rozpoznávání hlasu po aktivaci restartovat, klepněte na ovládání volantu vozidla, na ovládání na sloupku řízení nebo na multimediální systém nebo na tlačítko **2** na obrazovce multimediálního systému.

Stisknutím **3** se můžete kdykoliv vrátit do hlavního menu.

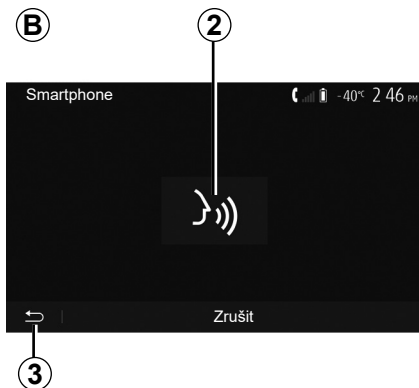
4



Chcete-li se vrátit na obrazovku **B**, stiskněte v hlavním menu multimediálního systému volbu **4**.

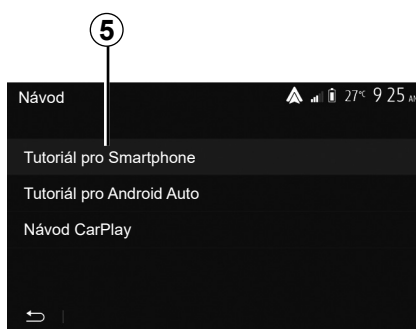
Poznámka: při používání systému rozpoznávání hlasu nebudou funkce „Média“ a „Rádio“ k dispozici, případně k nim nebude možné získat přístup prostřednictvím hlavní nabídky multimediálního systému.

POUŽÍVÁNÍ HLASOVÉHO ROZPOZNÁNÍ (3/3)



Deaktivace

Stiskněte tlačítko **2** na obrazovce **B** nebo stiskněte a podržte tlačítko rozpoznávání hlasu  ve vašem vozidle. Zvukový signál značí, že je rozpoznávání hlasu deaktivováno.



Nápověda

Můžete získat doplňkovou nápovědu týkající se funkcí a podmínek použití systému hlasového rozpoznání.

Pokud o ni máte zájem, v hlavní nabídce stiskněte „Nastavení“ > „Zařízení“ > „Návod“ > „Tutoriál pro Smartphone“ **5**.



Nápověda je prezentována formou obrazovek, které vysvětlují použití hlasového rozpoznání a:

- podmínky použití;
- kompatibilní telefony;
- aktivace a deaktivace funkce pomocí tlačítka rozpoznání hlasu  ve vašem vozidle;
- metodu zacházení s obrazovkou;
- dostupné funkce;
- rozšířené funkce.

BEZDRÁTOVÁ NABÍJEČKA (1/2)

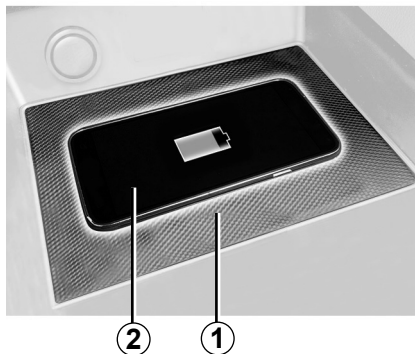
Oblast indukčního nabíjení

V závislosti na vozidle můžete použít zónu indukčního nabíjení **1** k nabíjení chytrého telefonu bez použití kabelu.

Vyhrazené umístění pro tuto nabíjecí zónu je označeno příslušným symbolem a může se lišit v závislosti na typu vozidla.

Zvláštnost:

- více informací o kompatibilních telefonech vám poskytne autorizovaný prodejce nebo navštivte webovou stránku <https://easyconnect.renault.com>;
- pro optimální účinnost nabíjení doporučujeme před nabíjením sejmout ochranný obal nebo pouzdro z telefonu.

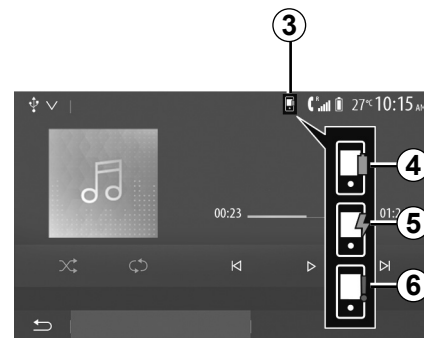


Proces nabíjení

Umístěte telefon do **2** indukční oblasti **1**.

Nabíjení telefonu **2** se přeruší v následujících případech:

- v indukční oblasti je detekován předmět **1**;
- indukční oblast **1** se přehřívá. Po poklesu teploty se nabíjení telefonu **2** brzy znovu spustí.



Průběh nabíjení

V závislosti na vozidle a bezdrátovém nabíjecím systému vás může multimediální systém informovat o **2** úrovni nabití **3** chytrého telefonu:

- nabíjení skončilo **4**;
- probíhá nabíjení **5**;
- zjištěn předmět v oblasti nabíjení / předmět je přehřátý / proces nabíjení se přerušil **6**.

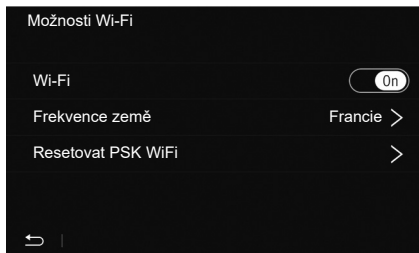
Poznámka: multimediální systém bude signalizovat případ, kdy se proces nabíjení telefonu **2** přerušil.

BEZDRÁTOVÁ NABÍJEČKA (2/2)

Během nabíjení vašeho telefonu nesmí být v oblasti indukčního nabíjení **1** přítomny žádné předměty (karta pro spuštění motoru, disk USB, karta SD, kreditní karta, šperky, klíče, mince apod.). Před umístěním telefonu do oblasti indukčního nabíjení **1** vyjměte všechny magnetické karty nebo kreditní karty z pouzdra.

Předměty ponechané v oblasti indukčního nabíjení **1** se mohou přehřát. Doporučujeme je umístit do jiných dostupných úložných přihrádek. (odkládací přihrádka, úložná přihrádka ve sluneční cloně apod.).

ROZHRAŇÍ CHYTRÉHO TELEFONU (1/3)



Postupy

K rozhraní chytrého telefonu lze přistupovat dvěma způsoby:

- připojte chytrý telefon přes konektor USB,
- bezdrátové připojení chytrého telefonu (dostupnost závisí na vozidle a/nebo úrovni výbavy).

Pro bezdrátové připojení je k dispozici nabídka nastavení.

„Možnosti Wi-Fi“

Přístup do menu „Možnosti Wi-Fi“ z hlavního menu získáte stisknutím „Nastavení“ a poté volbou karty „Zařízení“.

„Wi-Fi“

Volbou „On“ nebo „Off“ aktivujete nebo deaktivujete u vozidla připojení Wi-Fi.

„Frekvence země“

V tomto menu si můžete vybrat zemi, ve které ve vozidle využíváte připojení Wi-Fi, a to za účelem přizpůsobení frekvence připojení předpisům, které v dané zemi platí.

„Resetovat PSK WiFi“

Tuto možnost použijte k opětovné inicializaci všech předchozích připojení u vozidla, abyste mohli připojit nové zařízení nebo vyřešit problém s připojením.

ROZHRANÍ CHYTRÉHO TELEFONU (2/3)

A



Připojte chytrý telefon přes konektor USB.

První použití

Po připojení chytrého telefonu k portu USB vozidla by se měla zobrazit obrazovka **A**:

- „Média“: umožňuje vám využívat chytrý telefon k těmto funkcím přenosného digitálního audiopřehrávače:
 - MTP (Media Transfer Protocole) ;
 - přenosný digitální audio přehrávač.

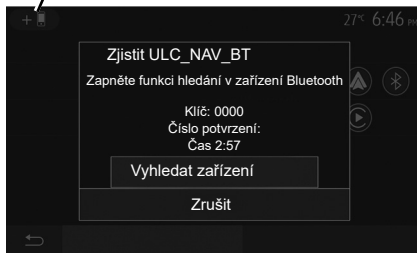
- „Návod“: přístup k instruktážním návodům pro použití aplikace rozhraní chytrého telefonu;
- „Integrace smartphonu“: umožňuje přístup k rozhraní chytrého telefonu pomocí upravené aplikace:
 - Android Auto™ ;
 - CarPlay™.

Vyberte možnost „Android Auto™, CarPlay™“ **1** pro přístup k rozhraní chytrého telefonu.

Na obrazovce multimediálního systému by se měla objevit obrazovka aplikace rozhraní chytrého telefonu.

ROZHRAŇÍ CHYTRÉHO TELEFONU (3/3)

B **2**



Připojte chytrý telefon bezdrátově.

Dostupnost závisí na vozidle a/nebo úrovni výbavy.

První použití

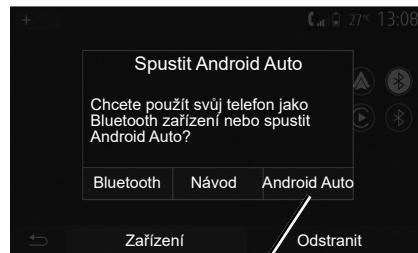
U tohoto typu připojení budete muset provést postup spárování telefonu s multimediálním systémem pomocí Bluetooth®:

- Aktivujte připojení pomocí Bluetooth® a připojení Wi-Fi v telefonu a v multimediálním systému;

- v hlavní nabídce multimediálního systému stiskněte „Nastavení“ > „Zařízení“ > „Správce zařízení“ > „Přidat 2> „OK“. Takto systém zviditelníte pro ostatní telefony Bluetooth®;
- na obrazovce **B** se zobrazí zpráva s heslem a zbývajícím časem, po který bude systém ještě viditelný;
- Ve svém telefonu zobrazte seznam dostupných přístrojů Bluetooth®.
- vyberte multimediální systém z dostupných přístrojů po vyhrazenou dobu a použijte klávesnici vašeho telefonu pro zadání hesla zobrazeného na obrazovce systému (podle typu telefonu).

Na displeji telefonu se zobrazí zpráva s upozorněním, že telefon je spárován s multimediálním systémem.

C



Po spárování chytrého telefonu by se měla objevit obrazovka **C**.

Vyberte „Android Auto™, CarPlay™“ **3** pro přístup k rozhraní chytrého telefonu.

Na obrazovce multimediálního systému by se měla objevit obrazovka aplikace rozhraní chytrého telefonu.

Poznámka: provoz Android Auto/Car Play bezdrátového (Wi-Fi) rozhraní závisí na technických specifikacích vašeho chytrého telefonu a na aktuálních místních předpisech.

ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (1/4)

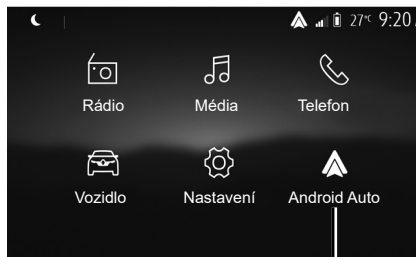
Android Auto™

představení

„Android Auto™“ je aplikace, kterou si můžete stáhnout z platformy pro stahování aplikací nebo pomocí svého chytrého telefonu. Umožní vám používat některé aplikace a funkce vašeho telefonu prostřednictvím obrazovky multimediálního systému.

Zvláštnost:

- chcete-li určit, zda je váš chytrý telefon kompatibilní s aplikací „Android Auto™“, podívejte se na oficiální stránku operačního systému vašeho telefonu;
- aplikace „Android Auto™“ funguje, když je váš chytrý telefon připojen k portu USB vozidla nebo k rozhraní Wi-Fi (dostupnost závisí na výbavě vašeho vozidla a chytrého telefonu). Musí být aktivována služba rozpoznávání hlasu. „Android Auto™“ by měla být dostupná pomocí tlačítka **1** v hlavní nabídce.



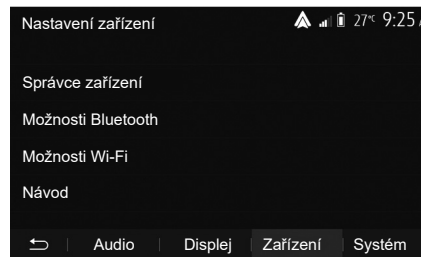
První použití

Svůj telefon můžete připojit k USB portu na vašem multimediálním systému nebo se k multimediálnímu systému připojte pomocí Wi-Fi připojení u vašeho chytrého telefonu (v závislosti na úrovni vybavení):

- přijmout požadavky na telefonu, aby bylo možné použít aplikaci „Android Auto™“;
- Potvrďte stisknutím možnosti „Accept“ (Souhlasím) v telefonu.

Spustí se aplikace „Android Auto™“ v multimediálním systému.

Pokud popsaný postup v některém z bodů selže, opakujte celý postup znovu.



Zařízení připojená k multimediálnímu systému můžete spravovat prostřednictvím možností „Nastavení“ > „Zařízení“ > „Správce zařízení“.

Poznámka: první spojení s „Android Auto™“ proběhne, když se vozidlo zastaví, výhradně za účelem aktivace funkce hlasového ovládání multimediálního systému.

Pro správnou funkčnost aplikace doporučujeme použít kabely USB doporučené výrobcem telefonu.

ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (2/4)

CarPlay™

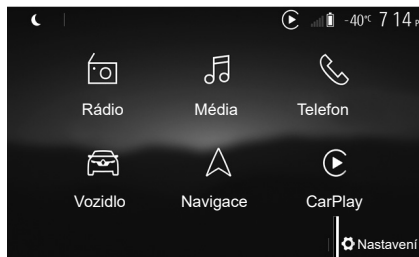
představení

„CarPlay™“ je služba integrovaná v chytrém telefonu. Tato služba umožňuje používat některé aplikace telefonu přímo z obrazovky multimediálního systému.

Zvláštnost:

- pokud není váš chytrý telefon vybaven službou „CarPlay™“, podívejte se na oficiální webovou stránku operačního systému vašeho telefonu;
- služba „CarPlay™“ funguje, když je váš chytrý telefon připojen k portu USB vozidla nebo k rozhraní Wi-Fi (dostupnost závisí na výbavě vašeho vozidla a chytrého telefonu). Služba SIRI musí být aktivována. Služba „CarPlay™“ by měla být viditelná klepnutím na tlačítko **2** v hlavním menu.

Pro správnou funkčnost aplikace doporučujeme použít kabely USB doporučené výrobcem telefonu.

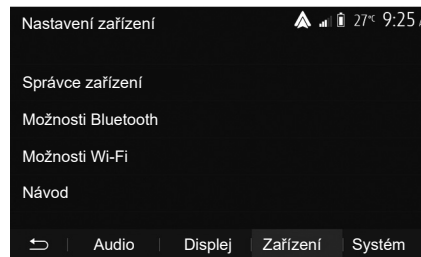


První použití

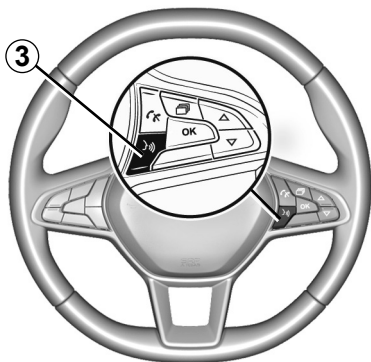
Svůj telefon můžete připojit k USB portu na vašem multimediálním systému nebo se k multimediálnímu systému připojte pomocí Wi-Fi připojení u vašeho chytrého telefonu (v závislosti na úrovni vybavení).

Dojde ke spuštění služby CarPlay™ v multimediálním systému.

Pokud popsany postup v některém z bodů selže, opakujte celý postup znovu.



Prostřednictvím možností „Nastavení“ > „Zařízení“ > „Návod“ můžete otevřít průvodce připojením chytrého telefonu k multimediálnímu systému.



Jakmile se aplikace „Android Auto™“ nebo služba „CarPlay™“ spustí, je možné ve vozidle stisknout tlačítko aktivace rozpoznávání hlasu a následně aktivovat některé funkce chytrého telefonu hlasem. Za tímto účelem stisknete na volantu tlačítko **3** (více informací naleznete v kapitole „Používání hlasového rozpoznání“).

Poznámka:

- můžete použít aplikaci „Android Auto™“ nebo „CarPlay™“, abyste získali přístup do navigace i hudebních aplikací vašeho chytrého telefonu. Tyto aplikace nahradí podobné aplikace integrované do vašeho multimediálního systému, které již používáte. Například k navigaci je v jeden okamžik možné používat buď pouze aplikaci „Android Auto™“ / službu „CarPlay™“, nebo pouze aplikaci, která je integrována v multimediálním systému vozidla;
- při používání aplikace „Android Auto™“ nebo služby „CarPlay™“ poběží některé funkce multimediálního systému i nadále na pozadí. Například pokud spustíte aplikaci „Android Auto™“ nebo službu „CarPlay™“ a na chytrém telefonu začnete využívat navigaci a v multimediálním systému vozidla bude zapnuté ještě rádio. V takovém případě rádio zůstane spuštěné „na pozadí“.

Při využívání aplikace „Android Auto™“ nebo služby „CarPlay™“ může přenos mobilních dat nezbytný pro jejich fungování znamenat náklady, které budou nad rámec vašeho paušálu.



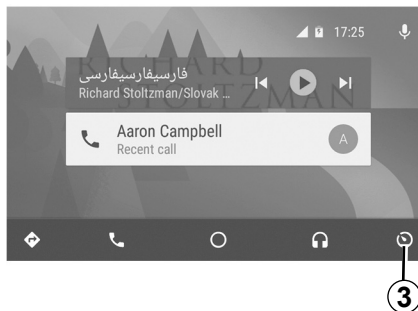
Návrat do rozhraní vašeho multimediálního systému

Chcete-li se vrátit do rozhraní:

- na předním panelu multimediálního systému či na centrálním ovládání stisknete tlačítko „Home“;

nebo

- stisknete tlačítko 3 na obrazovce multimediálního systému podle „Android Auto™“ nebo „CarPlay™“.



Funkce, kterými aplikace „Android Auto™“ a služba „Carplay™“ disponuje, se liší dle značky a modelu konkrétního chytrého telefonu. Více informací naleznete na stránkách výrobce (pokud výrobce stránky má).

YANDEX.AUTO™(1/3)

představení Yandex.Auto™

„Yandex.Auto™“ je aplikace, kterou lze stáhnout pomocí chytrého telefonu, aby bylo možné využívat některé aplikace chytrého telefonu přímo přes obrazovku multimediálního systému (dostupnost závisí na zemi).

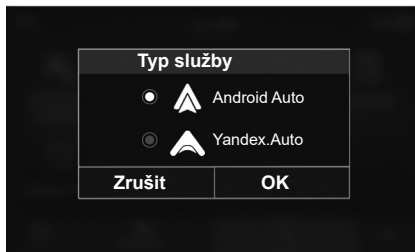
Poznámka: aplikace „Yandex.Auto™“ funguje, pouze pokud je váš chytrý telefon připojen k portu USB vozidla a pokud je aktivována služba rozpoznávání hlasu.

První použití

Prostřednictvím platformy ke stahování aplikací chytrého telefonu si stáhněte a nainstalujte aplikaci „Yandex.Auto™“.

Pomocí portu USB připojte telefon k multimediálnímu systému.

Aby bylo možné aplikaci použít, přijměte požadavky na vašem chytrém telefonu.



Multimediální systém navrhuje „Android Auto™“ nebo „Yandex.Auto™“, podle země:

- připojení jako audio zdroje;
- návod k použití funkce.

Aplikace běží v multimediálním systému a musí být v oblasti viditelná **1**.

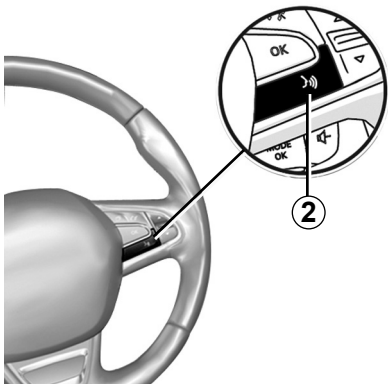
Pokud popsany postup v některém z bodů selže, opakujte celý postup znovu.



Speciální vlastnost „Yandex.Auto™“

Aplikace „Yandex.Auto™“ funguje pouze, jsou-li splněny následující podmínky:

- chytrý telefon je připojen k portu USB vozidla;
- chytrý telefon je připojen k vašemu multimediálnímu systému prostřednictvím rozhraní Bluetooth®;
- telefon je odemčen;
- aplikace „Yandex.Auto™“ je na displeji vašeho telefonu.



Hlasové rozpoznávání

Jakmile se aplikace „Yandex.Auto™“ v multimediálním systému spustí, lze v některých vozidlech stisknout tlačítko aktivace rozpoznávání hlasu **2** a následně ovládat některé funkce chytrého telefonu hlasem:

- krátké stisknutí: umožňuje u multimediálního systému zapnout/vypnout hlasové rozpoznávání;
- dlouhé stisknutí: Umožňuje zapnout/vypnout funkci rozpoznání hlasu u telefonu, který je připojený k multimediálnímu systému.

Poznámka: při využívání funkce Yandex.Auto™ máte v chytrém telefonu přístup do navigace i hudebních aplikací.

Tyto aplikace nahradí podobné aplikace integrované do vašeho multimediálního systému, které již používáte.

Lze používat pouze jedinou navigaci, a to:

- „Android Auto™“;
- „Yandex.Auto™“;
- „CarPlay™“;
- nebo navigaci v rámci multimediálního systému.

Používáte-li aplikaci Yandex.Auto™, některé z funkcí multimediálního systému zůstanou spuštěné na pozadí.

Například pokud spustíte aplikaci Yandex.Auto™ a začnete využívat navigaci v chytrém telefonu při spuštění rádia v multimediálním systému vozidla, zůstane v tomto případě rádio spuštěné na pozadí.



Návrat do multimediálního rozhraní

Návrat do rozhraní multimediálního systému:

- na předním panelu multimediálního systému či na středové konzole stiskněte tlačítko domovské stránky 3;

nebo

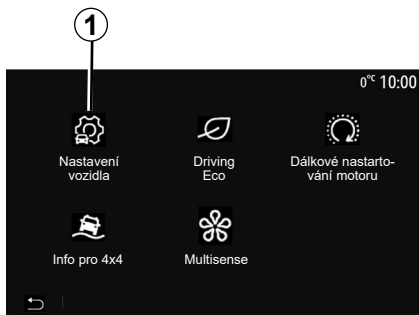
- na obrazovce multimediálního systému stiskněte tlačítko 4.



Pokud používáte aplikaci „Yandex.Auto™“, může přenos mobilních dat nutný pro její fungování znamenat další náklady, které přesáhnou rámec vašeho paušálu.

Dostupnost aplikace „Yandex.Auto™“ závisí na značce a modelu chytrého telefonu. Více informací naleznete na stránkách výrobce (pokud výrobce stránky má).

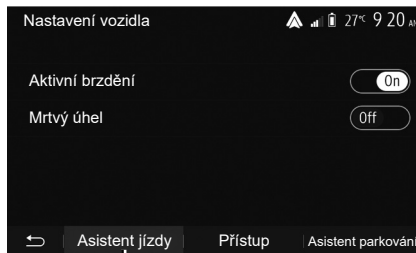
NASTAVENÍ VOZIDLA (1/2)



představení

V hlavní nabídce stisknutím možnosti Vozidlo a poté Nastavení vozidla¹ získáte přístup k této nabídce.

V této nabídce můžete upravovat nastavení asistenčních systémů, přístup k vozidlu a parkovacího asistenta.



„Asistent jízdy“ 2

V závislosti na vozidle můžete v tomto menu aktivovat/deaktivovat jízdní pomůcky vašeho vozidla.

„Aktivní brzdění“

Tato funkce upozorní řidiče v případě nebezpečí srážky. Pro aktivaci této funkce zvolte „ON“. Další informace naleznete v kapitole Nouzové aktivní brzdění v uživatelské příručce vozidla.

„Mrtvý úhel“

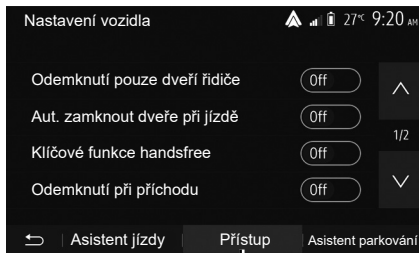
Tato funkce upozorní řidiče, jakmile se v mrtvém úhlu objeví jiné vozidlo. Pro aktivaci této funkce zvolte „ON“. Další informace naleznete v kapitole Upozornění na mrtvý úhel v uživatelské příručce vozidla.

Poznámka: Dostupnost možností a nastavení se může lišit v závislosti na vozidle a úrovni výbavy.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

NASTAVENÍ VOZIDLA (2/2)



Přístup 3

Toto menu umožňuje aktivovat nebo deaktivovat následující možnosti:

- „Odemknutí pouze dveří řidiče“;
- „Aut. zamknout dveře při jízdě“;
- „Klíčové funkce handsfree“;
- „Odemknutí při příchodu“;
- „Zavření při odchodu“;
- „Tichý režim“;

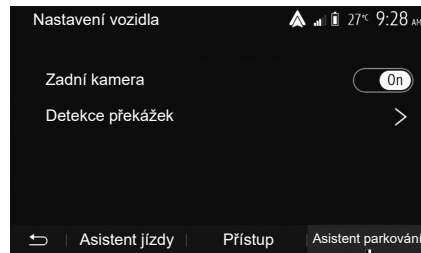
- „Zvuk automatického opětovného uzamknutí“;
- „Interní sekvenční zvuk“;
- „Zadní stěrač při zařazení zpátečky“: Spuštění zadního stěrače při zařazení zpětného chodu.

Poznámka:

- tato možnost funguje, pouze pokud jsou zapnuté přední stěrače;
- dostupnost možností a nastavení se může lišit v závislosti na vozidle a úrovni vybavy.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.



„Parkovací asistenti“ 4

V této nabídce můžete aktivovat/deaktivovat kameru couvání a upravit nastavení pro detekci překážek během manévrování.

Další informace naleznete v kapitole „Zadní kamera“.

COUVACÍ KAMERA (1/3)

Funkce

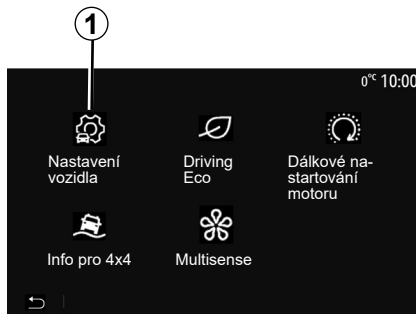
Při zařazení zpětného chodu (a přibližně ještě pět sekund po přeřazení na jiný stupeň) se bude na obrazovce multimediálního systému zobrazovat okolí za vozem doplněné o křivky i obrys vozu a zvukový signál.

Ultrazvukové snímače namontované ve vozidle „měří“ vzdálenost mezi vozidlem a překážkou.

Pokud se dostanete do červené zóny, můžete si zobrazením nárazníku pro přesné zastavení.

Poznámka:

- Další informace o používání parkovacího asistenta naleznete v uživatelské příručce vozidla.
- Dbejte na to, aby couvací kamera nebyla zakryta (nečistoty, bláto, sníh atd.).
- Když je zařazena zpátečka, multimediální obrazovka na několik sekund zobrazí pohled na oblast za vozidlem.

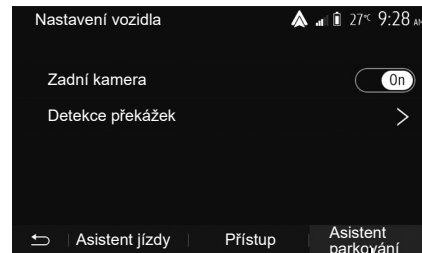


Aktivace/deaktivace

Couvací kamera

Couvací kameru je možné vypnout/zapnout. Provedete to tak, že v hlavní nabídce vyberete možnost „Vozidlo“ > „Nastavení vozidla“ **1** a poté stisknete kartu „Asistent parkování“ **2**.

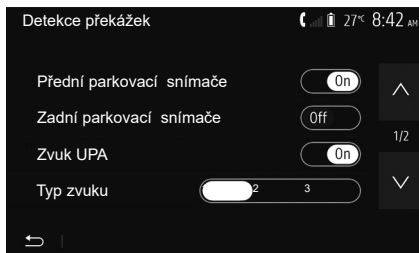
Poznámka: obraz zadní kamery není k dispozici (nahradí ho černá obrazovka), je-li rychlost vozidla vyšší než přibližně 10 km/h, v závislosti na místních předpisech.



„Asistent parkování“

Tato nabídka umožňuje aktivovat/deaktivovat couvací kameru a nastavení „Detekce překážek“.

COUVACÍ KAMERA (2/3)

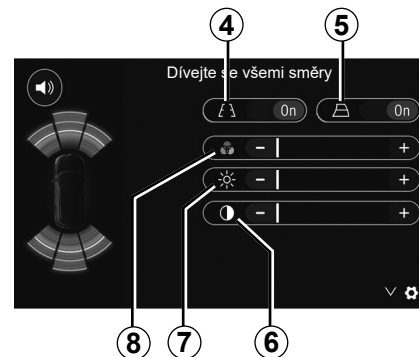
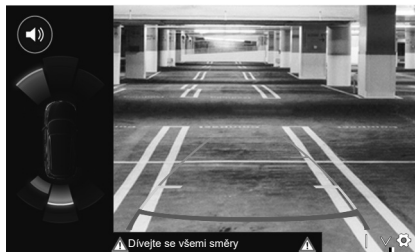


„Detekce překážek“

V závislosti na vozidle lze přední a/nebo zadní snímače vozidla aktivovat a deaktivovat nezávisle na sobě. Zvolením možnosti On nebo Off aktivujete nebo deaktivujete příslušné snímače.

Nastavení zvuku

Můžete aktivovat/deaktivovat zvukové upozornění, vybrat si z několika zvuků i nastavit hlasitost snímačů překážky.



Nastavení obrazovky

Stisknutím tlačítka 3 získáte přístup k nastavení displeje.

V této nabídce můžete aktivovat/deaktivovat pevné 4 nebo pohyblivé 5 (v závislosti na vozidle) vodící čáry, které označují vzdálenost za vozidlem, a můžete upravit nastavení obrazovky.

Stisknutím možnosti + nebo - nastavíte kontrast 6, jas 7 a barvy 8.



Tato funkce je doplňkovou pomocí. V žádném případě tedy nesmí vést ke snížení ostražitosti ani odpovědnosti řidiče.

Řidič musí být při jízdě vždy připraven na náhlé události. Při manévrování se vždy ujistěte, že v mrtvém úhlu nejsou skryté malé, úzké, případně pohyblivé překážky (např. dítě, zvíře, kočárek, jízdní kolo, kámen, stojan apod.).

Obraz na displeji je převrácený.

Křivka je promítána na vodorovný povrch, proto je ignorujte, pokud se promítnou na svislý objekt nebo na objekt umístěný na povrchu.

Objekty zobrazené u okraje displeje mohou být deformovány.

Příliš silné světlo (sníh, vozidlo na slunci, apod.) může narušit obraz kamery.

KAMERA S VÍCE POHLEDY (1/2)

představení

Vozidlo může být vybaveno čtyřmi kamerami, které jsou nainstalovány na předě, ve vnějších zpětných zrcátkách a na zádi vozidla. Tyto kamery jsou dodatečnou pomůckou při náročných manévrech.

Poznámka: Ujistěte se, že kamery nejsou ničím zakryté (nečistotami, blátem, sněhem, kondenzací apod.)



Tato funkce je dodatečnou pomůckou. V žádném případě tedy nesmí vést ke snížení ostražitosti ani odpovědnosti.

Řidič musí vždy věnovat pozornost náhlým událostem, ke kterým může během jízdy dojít: proto během couvání dávejte vždy pozor, zda za vozidlem nejsou pohyblivé překážky (např. dítě, zvíře, kočárek, jízdní kolo apod.) nebo překážka příliš malá či tenká (kamenný blok střední velikosti, tenký kolík apod.).

Úkon

Při zařazení zpětného chodu zadní kamera zobrazí na multimediální obrazovce oblast za vozidlem.

Máte také možnost zvolit si náhled zobrazený na multimediální obrazovce změnou na manuální režim.

Aktivace/deaktivace

Systém se aktivuje, jakmile rychlost vozidla klesne přibližně pod 20 km/h. Když vozidlo překročí tuto rychlost, systém se deaktivuje.

Systém lze také aktivovat stisknutím tlačítka aktivace ve vozidle. Další informace naleznete v uživatelské příručce vozidla v části „Kamera s více pohledy“.

Poznámka: Další informace, jak zvolit automatický nebo manuální režim, naleznete v uživatelské příručce k vozidlu.

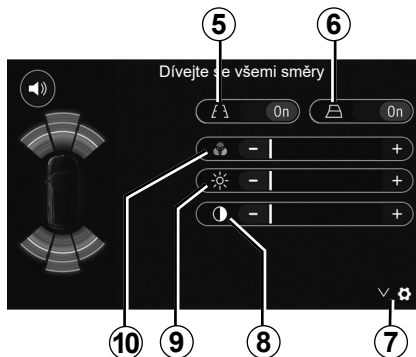
KAMERA S VÍCE POHLEDY (2/2)



Výběr kamery

Pro aktivaci požadovaného náhledu kamery vyberte na multimediální obrazovce jednu z následujících možností:

- **1** náhled za vozidlo;
- **2** náhled před vozidlo;
- **3** náhled vpravo;
- **4** náhled vlevo.



nastavení

Stiskněte **7** pro zobrazení seznamu nastavení.

Aktivace nebo deaktivace zobrazení pevných **5** nebo pohyblivých **6** vodicích čar.

Stiskněte „+“ nebo „-“ pro nastavení kontrastu **8**, jasu **9** a barev **10**.



Přístup do menu Driving Eco

V hlavním menu stisknete možnost „Vozidlo“ a poté „Driving Eco“.

Nabídka „Driving Eco“ umožňuje přístup k následujícím údajům:

- „Eco-koučování“;
- „Zpráva o cestě“;
- „Eco-hodnocení“.

„Eco-koučování“

Toto menu vyhodnocuje styl jízdy a dává doporučení nejvhodnější pro optimalizaci spotřeby paliva.



„Zpráva o cestě“

Toto menu umožňuje zobrazit údaje uložené během poslední cesty:

- „Průměrná spotřeba“;
- „Celková spotřeba“;
- „Průměrná rychlost“;
- „Vzdálenost bez spotřeby“.

Poznámka: Údaje můžete vynulovat stisknutím **1**.

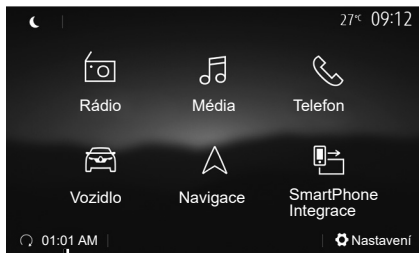


„Eco-hodnocení“

Toto menu umožňuje získat celkovou známku za řízení ze 100. Čím vyšší známka, tím lepší výkon během eko jízdy:

- průměrná doba akcelerace (oblast **A**);
- průměrná doba potřebná ke změně rychlostního stupně (oblast **B**),
- průměrná rychlost předvídání brzdění (oblast **C**).

DÁLKOVÉ SPUŠTĚNÍ MOTORU (1/3)



Pokud je vozidlo vybaveno touto funkcí, můžete naprogramovat motor tak, aby nastartoval na dálku (až 24 hodin před použitím vozidla) a kabina vozidla se tak mohla vytopit či vyvětrat.

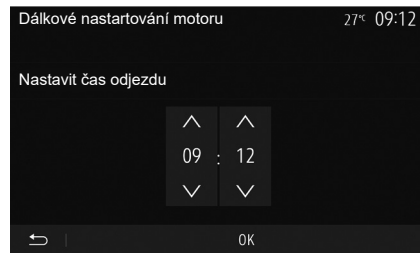
Před programováním funkce nastavte požadovanou intenzitu vytápění (teplota, odmrazování). Konfigurace a programování se provádí pomocí multimediálního displeje.

Programování času zapnutí funkce

- Zapněte zapalování, poté v hlavním menu stiskněte 1. Objeví se obrazovka A.



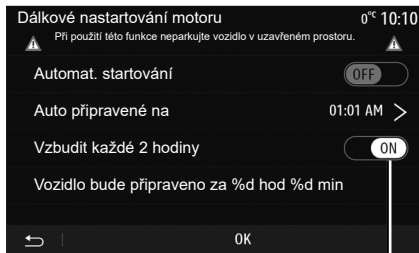
- výběrem tlačítka „On“ na řádce „Automat. startování“ funkci aktivujte,
- nastavte čas spuštění, tj. kdy si přejete začít vozidlo používat, a to stisknutím řádku 2.
- Mačkejte šipky „nahoru“ a „dolů“ pro zobrazení hodin a minut, dokud se nezobrazí požadovaný čas.
- Stiskněte „OK“ pro potvrzení. Značka 4 ukazuje zbývajcí čas do doby, kdy si budete přát vozidlo použít;
- stisknutím „OK“ 3 potvrďte a dokončete programování;



- při startu motoru nastavte ovládání klimatizace v kabině na požadovanou teplotu a poté aktivujte režim odmrazování (viz oddíl 2 příručky k vozidlu);

Chcete-li naprogramovat vzdálené spuštění motoru, je pro ně třeba zvolit čas, který bude nejméně o patnáct minut opožděný za časem zobrazovaným na multimediálním systému.

DÁLKOVÉ SPUŠTĚNÍ MOTORU (2/3)

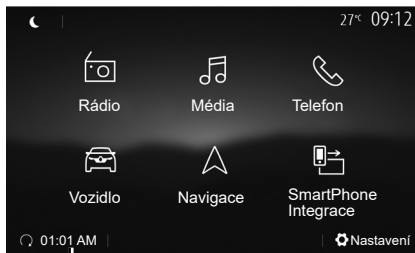


- vypněte zapalování.

Při zamykání vozidla dvakrát zablikají výstražná a obrysová světa, která se poté přibližně na tři sekundy rozsvítí. Znamená to, že naprogramování bylo zaznamenáno.

Dálkové spuštění motoru funguje, pokud:

- je páka v poloze neutrálu (neutrál) u vozidel s ruční nebo robotizovanou převodovkou;
- je páka v poloze **P** u vozidel s automatickou převodovkou;



- je vypnuté zapalování;
- jsou všechny otevíratelné části (kapota vpředu, dveře, zavazadlový prostor) zavřené a zamčené, když vystoupíte z vozidla.

Poznámka: před opuštěním vozidla musíte vypnout multimediální systém stisknutím tlačítka Off, aby funkce dálkového spuštění motoru fungovala.

„Vzbudit každé 2 hodiny“

Tato funkce umožňuje vozidlu v závislosti na teplotě motoru každé dvě hodiny automaticky nastartovat.

Funkci aktivujete stisknutím tlačítka On 5.

Poznámka: nezapomeňte vypnout systém ventilace, aby bylo možné funkci „Vzbudit každé 2 hodiny“ aktivovat.

Je-li tato funkce aktivována, systém ventilace se při prvních čtyřech spuštěních motoru (pokud proběhnou) nezapne.

Za velmi chladného počasí se motor vozidla spustí automaticky, zůstane zapnutý po dobu přibližně deseti minut, a potom se vypne.

Pokud teplota motoru nevyžaduje opětovné nastartování, vozidlo při uplynutí prvních čtyř intervalů pro opětovnou aktivaci automaticky nenastartuje a vrátí se na dvě hodiny do pohotovostního režimu. Motor se znovu nastartuje, bude-li jeho teplota příliš nízká. V každém případě se ale uskuteční poslední spuštění motoru.

Přibližně 15 minut před naprogramovaným časem se rozběhne motor a zůstane běžet asi deset minut.

Poznámka: značka 6 připomíná již nastavený čas nastartování vozidla.

DÁLKOVÉ SPUŠTĚNÍ MOTORU (3/3)

U některých vozidel je třeba před opuštěním deaktivovat všechny spotřebiče (např. stěrače, vnější světla, autorádio, vyhřívání sedadel, vyhřívání volantů atd.) a odpojit veškeré příslušenství.

Zvláštnosti vozidel vybavených funkcí „Vzbudit každé 2 hodiny“

Mezi každým použitím této funkce je nutné, aby vozidlo jelo bez zastavení po dobu alespoň 10 minut. Nebezpečí opotřebení motorového oleje.



Nezastavujte vozidlo a nenechávejte běžet motor na místech, kde by se hořlavé materiály, jako jsou tráva nebo listy, mohly dostat do styku s horkým výfukovým systémem.



Odpovědnost řidiče během parkování nebo odstavení vozidla

Nikdy neopouštějte vozidlo, zůstává-li ve voze dítě, handicapovaná osoba nebo zvíře, a to ani na krátkou dobu. Mohou ohrozit sebe nebo ostatní, například tím, že nastartují motor, aktivují zařízení, jako je elektrické ovládání oken, zamknou dveře apod. Za teplého či slunečného počasí nezapomínejte, že teplota v kabině velmi rychle stoupá.

NEBEZPEČÍ SMRTI NEBO VÁŽNÝCH PORANĚNÍ.

Při extrémních podmínkách nemusí vzdálené spuštění motoru pomoci na programování fungovat.



Funkci dálkového spuštění motoru ani naprogramování spuštění nepoužívejte v následujících případech:

- vozidlo je v garáži nebo uzavřeném prostoru.

Nebezpečí otravy nebo udušení výfukovými plyny.

- vozidlo je přikryté ochrannou plachtou.

Nebezpečí požáru.

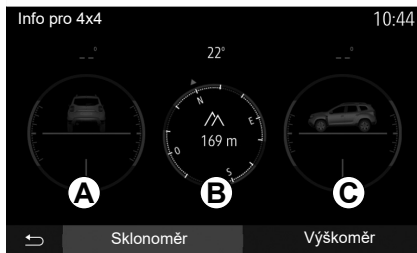
- kapota motoru je otevřená nebo se ji chystáte otevřít.

Nebezpečí vzniku popálenin a vážných zranění.

V některých zemích může být používání funkce dálkového spuštění motoru nebo její naprogramování zakázáno podle platných místních předpisů a zákonů.

Před použitím této funkce zkontrolujte platné místní předpisy a zákony své země.

INFO PRO 4X4



Přístup do menu „Info pro 4x4“.

U vozidel s příslušnou výbavou stiskněte v hlavní nabídce „Vozidlo“ a poté „Info pro 4x4“.

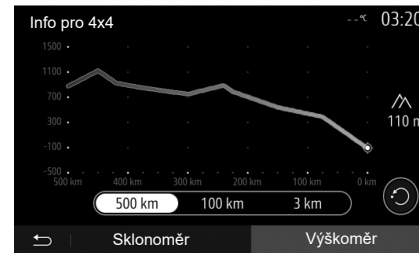
Funkce „sklonoměru“

Funkce „sklonoměru“ vám umožňuje zobrazovat:

- Sklon kol (řízených) ve stupních, v reálném čase (oblast **A**);
- Směr pomocí kompasu (oblast **B**);
- Horizontální úhel (stoupání) ve stupních, v reálném čase (oblast **C**).

Poznámka:

- hodnoty znázorňující úhel zobrazené na displeji se mohou od skutečného úhlu lišit v rozmezí jednoho až tří stupňů;
- displej se aktualizuje přibližně každou sekundu.



„Výškoměr“ funkce

Funkce „Výškoměr“ vám umožňuje:

- odhadovat nadmořskou výšku vozidla;
- zobrazovat předešlé a budoucí sklony trasy.

Poznámka:

- sklony trasy se vypočítávají podle vaší polohy udávané systémem GPS;
- vaše poloha udávaná systémem GPS se obnovuje přibližně každou sekundu.

MULTI-SENSE (1/3)

Menu Multi-Sense

U vozidel s příslušnou výbavou stisknete v hlavní nabídce „Vozidlo“ a poté „Multi-Sense“. Toto menu umožňuje upravit chování některých vestavěných systémů.

Výběr režimu

Dostupné režimy se liší dle vozidla a úrovně jeho výbavy. V menu „Multi-Sense“ vyberte **1** požadovaný režim:

- „My Sense“ nebo „Normal“ v závislosti na vozidle;
- „Sport“;
- „Eco“.

Poznámka: Poslední aktivní režim není při spuštění motoru uložen do paměti. Výchozí režim po nastartování je buď My Sense, nebo Normal.

Režim Sport

Tento režim umožňuje zvýšenou reaktivitu motoru a převodovky. Řízení je tužší.



Režim Eco

Režim Eco se zaměřuje na úsporu energie. Řízení je hladké, řízení motoru a převodovky umožňuje snížit spotřebu paliva.

Režim My Sense nebo Normal

Režim MySense nebo Normal (v závislosti na vozidle) ve výchozím nastavení přezve standardní nastavení vašeho vozidla. V závislosti na úrovni výbavy vozidla je možné ručně překonfigurovat režim My Sense změnou nastavení jízdních vlastností, pohodlí a okolního osvětlení.

Konfigurace režimu

Stisknutím tlačítka „Konfigurace režimu“ **2** upravte následující nastavení:

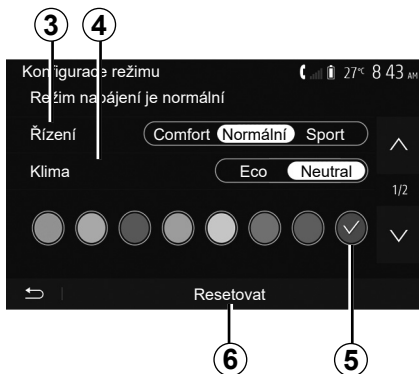
- „Řízení“;
- „Klimatizace“;
- „Osvětlení interiéru“;
- „Intenzita“;
- „Prostředí“.

Poznámka: Určitá nastavení „Multi-Sense“ konfigurace jsou omezena podle kategorie a úrovně výbavy vašeho vozidla. Tyto nabídky zůstávají na multimediální obrazovce viditelné, ale nejsou k dispozici.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

MULTI-SENSE (2/3)



„Řízení“ 3

Toto nastavení nabízí několik režimů odezvy řízení:

- „Comfort“;
- „Normální“;
- „Sport“.

V závislosti na zvoleném režimu může být citlivost řízení nastavena tak, aby byla tvrdší nebo citlivější pro optimální vyváženost plynulosti a přesnosti řízení.

„Klima“ 4

Toto nastavení nabízí několik provozních režimů klimatizace:

- „Eco“;
- „Neutral“.

V závislosti na zvoleném režimu vám bude nabídnuta optimální rovnováha mezi komfortní teplotou ve vozidle a úsporou paliva.

Další informace o nastavení klimatizace, podle úrovně výbavy, najdete v části o „Klimatizace“ v uživatelské příručce k vašemu vozidlu.

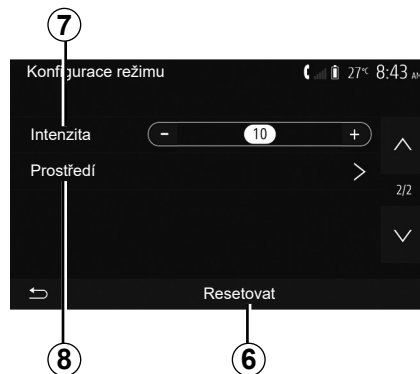
„Osvětlení interiéru“

Tímto nastavením můžete zvolit typ barevného osvětlení interiéru vozidla.

Pro změnu barvy osvětlení ve vozidle vyberte barvu 5 z dostupných možností.

„Intenzita“ 7

Tímto nastavením můžete upravit jas osvětlení interiéru vozidla. Stiskněte „+“ nebo „-“.



„Prostředí“ 8

Zvolenou barvu a intenzitu lze použít v těchto zónách:

- „Řídicí panel“;
- „Přední“;
- „Zadní“.

Stisknutím tlačítka „On“ nebo „Off“ zapnete nebo vypnete osvětlení interiéru ve zvolené oblasti.

„Resetovat“ 6

Tato možnost umožňuje obnovit výchozí hodnoty pro aktuální režim.

MULTI-SENSE (3/3)

Multimode

U vozidel s příslušnou výbavou můžete pomocí ovladače **A** umístěného na středové konzole měnit jízdní režim bez nutnosti použití multimediálního systému.

Pomocí ovladače **A** zvolte požadovaný režim:

- „Eco“;
- „Normal“ (stisknutí středního tlačítka);
- „Sport“.

Jízdní režimy jsou podobné těm uvedeným v nabídce „Multi-Sense“. Režim Normal odpovídá režimu My Sense a používá standardní nastavení vozidla. Nicméně na rozdíl od nabídky „Multi-Sense“ zde nemůžete dané jízdní režimy konfigurovat ani přizpůsobovat.

Poznámka: Poslední aktivní režim není při spuštění motoru uložen do paměti. Ve výchozím nastavení se vozidlo znovu startuje v režimu „Normal“.

A



NAVIGAČNÍ SYSTÉM

Navigační systém

U vozidel s příslušnou výbavou navigační systém určí polohu a navede vás pomocí těchto údajů:

- přijímače GPS;
- z digitální mapy.

Přijímač GPS

Navigační systém využívá satelitů GPS (Global Positioning System) obíhajících kolem Země.

Přijímač GPS přijímá signály vysílané několika satelity. Systém tak může lokalizovat vozidlo.

Poznámka: po přemístění na velkou vzdálenost, aniž by ji vozidlo ujelo (trajektem nebo vlakem), může systému několik minut trvat, než obnoví svou normální funkci.

Digitální mapa

Digitální mapa obsahuje silniční mapy a plány měst, které systém potřebuje.

„Mapy“ USB přenosný disk

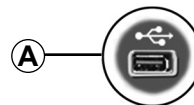
Pro instalaci nejnovější verze vložte váš USB přenosný disk do počítače připojeného k internetu. Viz kapitolu „Aktualizace mapy“.

Poznámka: klíč USB není dodáván společně se systémem.

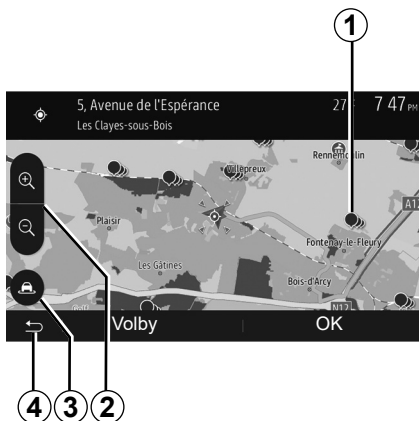
Vždy používejte pokud možno co nejnovější verzi.

Vložení klíče USB

Vložte přenosný disk USB do portu vozidla **A**. Chcete-li zjistit umístění portu USB **A**, nahlédněte do uživatelské příručky k vozidlu (v případě potřeby).



ČTENÍ MAPY (1/3)



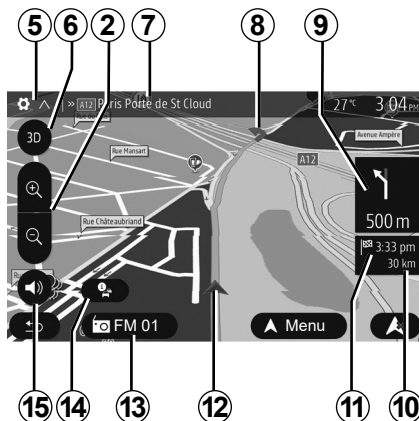
Zobrazení mapy

Pro zobrazení mapy okolí vozidla stiskněte „Zahájení“ > „Navigace“.

Stiskněte obrazovku s mapou.

Pro pohyb v navigační mapě mapu na obrazovce posunujte v požadovaném směru. V závislosti na konkrétní obrazovce se stisknutím 3 nebo 4 vrátíte do své aktuální polohy.

Stiskněte 2 pro zoom vpředu nebo vzadu.



Popis mapy

5 Možnosti zobrazení navigačního systému.

6 Přístup k různým režimům zobrazení:

- režim 3D;
- režim 2D;
- režim 2D sever (sever je na mapě vždy nahoře).

7 Název příští hlavní silnice nebo informace o příští směrové ceduli.

8 Trasa vypočítaná navigačním systémem.

9 Vzdálenost a směr příští změny směru.

10 Vzdálenost zbývajících do cíle cesty.

11 Odhadovaný čas příjezdu.

12 Poloha vozidla na mapě navigačního systému.

13 Aktuálně poslouchaná média.

14 Dopravní informace. Stiskněte tuto oblast pro informace o různých nehodách na Vaší trase.

15 Aktivace/deaktivace hlasového navádění.

Poloha GPS

Tato funkce umožňuje zjistit zeměpisnou polohu vybraného místa (adresa/zeměpisná šířka/délka).

Stiskněte požadované místo na obrazovce. Stisknutím možnosti „Volby“ a poté „Zprávy“ vyhledáte přesné umístění zvolené polohy.

Kartografické značky

Navigační systém používá značky 1 pro zobrazení bodů zájmu (POI). Přejděte na odstavec „Zobrazení bodů zájmu“ v kapitole „Nastavení mapy“.

ČTENÍ MAPY (2/3)



„Kde se nacházím?“

Tato funkce Vám umožňuje ověřit informace o aktuální poloze a vyhledat nejbližší POI. Funguje, pokud je GPS aktivovaný.

V průběhu již běžící trasy stisknutím oblasti **7** získáte přístup k obrazovce Kde se nacházím?.

Tato obrazovka Vám poskytne následující informace:

- zeměpisná šířka;
- zeměpisná délka;
- nadmořská výška;
- číslo domu;
- aktuální adresa.



Informace o dané zemi

Stisknete **15** a potom „Informace o zemi“.

Tato funkce umožňuje zobrazit informace o dané zemi podle Vaší aktuální polohy.

Tento displej zahrnuje následující informace:

- omezení rychlosti.

Omezení rychlosti na rychlostních silnicích jsou zobrazena. Zobrazené jednotky odpovídají aktivním regionálním parametrům. Pokud není k dispozici žádný údaj, zobrazí se místo obrázku a čísla „--“.

- Telefonní předvolby jednotlivých zemí;
- číslo tísňového volání;
- Platná právní omezení v dané zemi:
 - maximální povolená hladina alkoholu v krvi;
 - povinná reflexní vesta;
 - povinný hasicí přístroj;
 - povinnost mít zapnutá světla po celý den;
 - povinné náhradní žárovky;
 - povinná lékárnička;
 - povinný výstražný trojúhelník;
 - povinná přilba pro motocyklisty;
 - povinné sněhové řetězy v zimě;
 - doporučené sněhové řetězy v zimě;
 - povinné zimní pneumatiky v zimě;
 - doporučené zimní pneumatiky v zimě.

ČTENÍ MAPY (3/3)

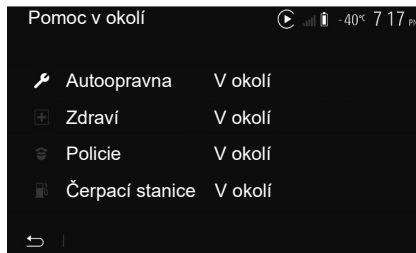


16

« Pomoc v okolí »

Tato funkce Vám umožňuje najít nejbližší pomoc od místa, na němž se právě nacházíte.

Stiskněte **16** pro otevření nové obrazovky pro rychlé vyhledávání.



Informace na této obrazovce:

- opravna automobilů;
- zdravotnická a záchranná služba;
- policejní stanice;
- čerpací stanice.

VLOŽENÍ CÍLE CESTY (1/6)

Menu cílové místo

Na domovské obrazovce stisknutím možností „Nav“> „Menu“> „Cíl“ přejdete do nabídky cílového místa.

Menu cílové místo Vám nabízí různé způsoby označení cíle:

- zadání adresy (celé nebo její části);
- výběr adresy z „Body POI“;
- vyberte určité cílové místo z předchozích cílových míst;
- vyberte adresu z oblíbených cílových míst;
- vyberte cílové místo na mapě;
- vyberte zeměpisnou šířku a délku.

Zadání adresy

Pro zadání adresy stiskněte **1**.

Tato volba Vám umožní zadat celou adresu nebo její část: zemi, město, ulici a domovní číslo.

Poznámka: jsou přípustné pouze adresy známé systému v digitální mapě.



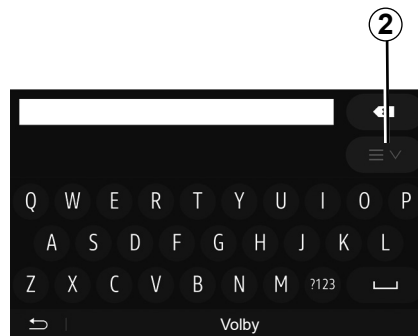
Při prvním použití:

- stiskněte „Země“;
- pomocí klávesnice zadejte jméno požadované země.

Během zadávání adresy systém potlačí podsvícení určitých znaků pro jednodušší zadávání.

Systém může nabídnout několik seznamů zemí, když stisknete **2**. Ze seznamů vyberte požadovanou zemi.

- Stejným způsobem postupujte pro město / předměstí, „Ulice“, boční ulici a číslo domu.



Zvláštnost:

- Boční ulici a číslo domu lze aktivovat, jakmile vyberete „Ulice“;
- při zadávání ulice není nutné uvádět typ komunikace (ulice, avenue, bulvár atd.);
- systém uchová v paměti poslední zadané adresy. Jakmile jste jednou zadali cíl cesty pomocí adresy, nabídne Vám systém tuto adresu i příště.

VLOŽENÍ CÍLE CESTY (2/6)



Výběr bodů zájmu (POI)

Cíl cesty můžete vybrat z bodů zájmu.

Jedno místo můžete najít různými způsoby:

- Pomocí funkce rychlého vyhledávání můžete rychle vyhledat místo v blízkosti podle jeho jména.
- Pomocí funkce předdefinovaného vyhledávání můžete najít typy často vyhledávaných míst jen několika stisknutími obrazovky.
- Místo můžete také vyhledat podle jeho kategorie.

Rychlé vyhledávání bodů zájmu

Funkce rychlého vyhledávání Vám umožní rychle vyhledat určité místo.

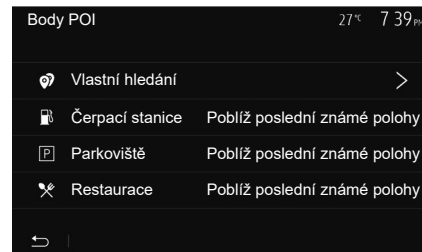
Stiskněte nějaké místo na mapě pro vyhledání bodů zájmu. Podle Vaší polohy se na obrazovce zobrazí jeden nebo více bodů 3.

Stiskněte 4 a potom „Body POI kolem kurzoru“ pro zobrazení seznamu bodů zájmu se jmény a vzdáleností od vybraného místa.

Vyhledání bodů zájmu pomocí předprogramovaných kategorií

Funkce předprogramovaného vyhledávání Vám umožní rychle vyhledat místa, která jsou nejčastěji vyhledávána.

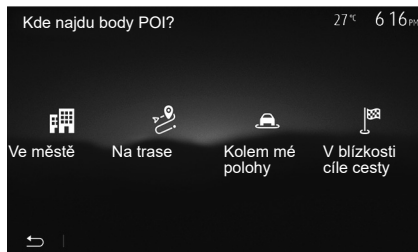
Na zahajovací domovské stisknutím možností „Nav“ > „Menu“ > „Cíl“ > „Body POI“ přejdete do předprogramovaných kategorií.



Kategorie (čerpací stanice/parking/restaurace)

- Pokud existuje aktivní trasa, vyhledávají se body zájmu „Čerpací stanice“ a „Restaurace“ podél této trasy. Bod zájmu „Parkoviště“ se vyhledává v okolí cíle cesty.
- Pokud není aktivní žádná trasa (není vybrán cíl cesty), jsou tyto body vyhledávány v okolí aktuální polohy vozidla.
- Pokud není k dispozici ani aktuální poloha vozidla (není signál GPS), vyhledávají se tyto body v okolí poslední známé polohy vozidla.

VLOŽENÍ CÍLE CESTY (3/6)



Vyhledávání bodů zájmu podle kategorie
Můžete vyhledávat body zájmu podle jejich kategorie a podkategorie.

Na domovské obrazovce stiskněte možnosti „Nav“ > „Menu“ > „Cíl“ > „Body POI“ > „Vlastní hledání“.

Vyberte oblast, v níž by měl být bod zájmu vyhledán:

- Stisknutím možnosti „Ve městě“ vyhledejte místo ve zvoleném městě/předměstí (seznam výsledků bude uspořádan podle vzdálenosti od centra příslušného města).

- Stiskněte „Na trase“ pro vyhledávání kolem aktivní trasy a nikoliv v okolí daného bodu. Je to užitečné v případě, že chcete ujet etapu jen s minimální zastávkou, např. když hledáte nejbližší čerpací stanice nebo restaurace (seznam výsledků je řazen podle délky nezbytné jízdy).
- Stiskněte „Kolem mé polohy“ pro vyhledání v okolí aktuální polohy nebo, pokud tato není dostupná, v okolí poslední známé polohy vozidla (seznam výsledků je řazen podle vzdálenosti od této polohy).
- Stiskněte „V blízkosti cíle cesty“ pro vyhledání místa v okolí cíle cesty aktivní trasy (seznam výsledků je řazen podle vzdálenosti od cíle cesty).



Výběr cílového místa z předešlých cílových míst

Stiskněte **5** pro nalezení cíle cesty, který jste definovali.

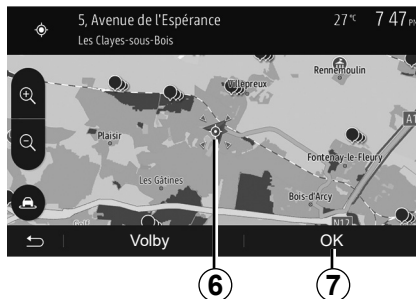
VLOŽENÍ CÍLE CESTY (4/6)

Výběr adresy z oblíbených cílových míst

Cílové místo můžete vyhledat v oblíbených cílových místech. Pro efektivnější využití této funkce Vám doporučujeme uložit si předem cílová místa, na která často jezdíte.

Ze všeho nejdřív si uložte oblíbená cílová místa tak, že vyhledáte jejich adresy. Přejděte na kapitolu „Správa oblíbených“.

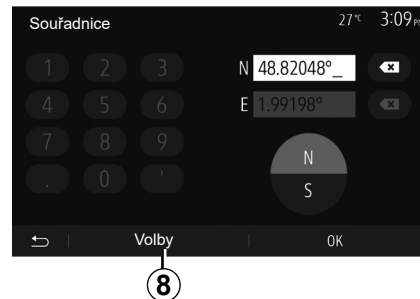
Na domovské obrazovce stisknutím možností „Nav“ > „Menu“ > „Cíl“ > „Oblíbené“ zobrazíte seznam oblíbených cílů.



Výběr cílového místa na mapě

Tato funkce Vám umožní vyhledat cílové místo pomocí mapy.

- Na domovské obrazovce stisknutím možností „Nav“ > „Menu“ > „Cíl“ > „Hledat na mapě“ vyberte cíle na mapě.
- Potom stiskněte místo na mapě, které chcete definovat jako cílové místo. Bod **6** se zobrazí.
- Stiskněte **7** pro potvrzení.



Zadání souřadnic cíle cesty

Tato funkce umožňuje vyhledat cíl cesty zadáním jeho souřadnic.

Na domovské obrazovce stiskněte možnosti „Nav“ > „Menu“ > „Cíl“ > „Souřadnice“.

Hodnoty zeměpisné šířky a délky můžete zadat v následujících formátech: stupně, dekadicky; stupně a minuty, dekadicky; nebo stupně, minuty a vteřiny, dekadicky.

Stiskněte **8** a potom UTM pro zadání souřadnic ve formátu UTM.

VLOŽENÍ CÍLE CESTY (5/6)

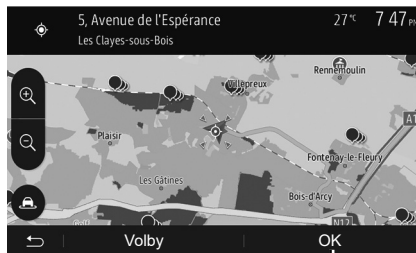


Uspořádání seznamu

Výsledky vyhledávání cíle cesty podle bodu zájmu, historie nebo oblíbených mohou být uspořádány podle jména a vzdálenosti. Pokud je spuštěna aktivní trasa, je možné výsledky uspořádat podle zájímavosti. Stisknutím **9** je zobrazíte na mapě.

Nalezení cíle cesty podle jména

Pokud vyberete cíl cesty podle bodu zájmu, historie nebo oblíbených, můžete cíl cesty vyhledat v seznamu podle jména. Stiskněte „Hledat“ a zadejte jméno pomocí klávesnice.



Potvrdíte cíl.

Před potvrzením cílového místa máte na obrazovce několik možností:

- „OK“;
- „Volby“.

Spustí se odpočítávání 10 sekund. Pokud během této doby nic neuděláte, navádění se automaticky spustí.

„OK“

- Pokud není aktivní žádná trasa (nebyl vybrán cíl cesty), stiskněte **10** pro potvrzení tohoto cíle cesty a pro vytvoření nové trasy.



- Pokud je aktivní určitá trasa, můžete cíl cesty vybrat jako novou trasu nebo etapu. Stiskněte **10** a potom „Nová trasa“ nebo „Bod“.

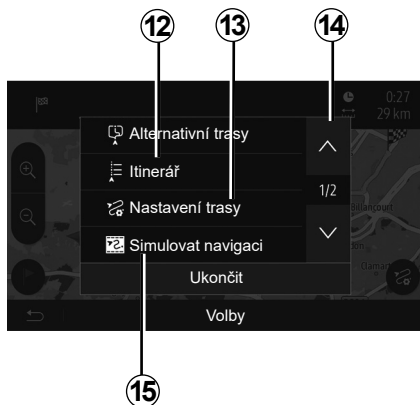
„Volby“

Před ukončením odpočítávání 10 sekund se na obrazovce zobrazují následující možnosti výběru:

„Alternativní trasy“

Stiskněte **11** pro změnu nebo úpravu trasy.

VLOŽENÍ CÍLE CESTY (6/6)



„Itinerář“

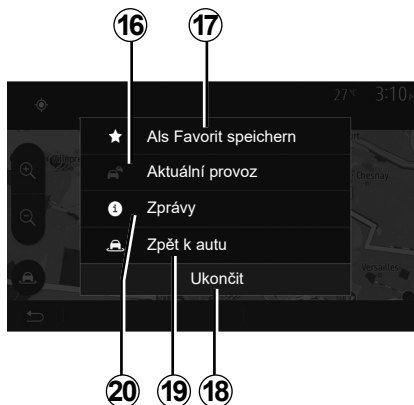
Stiskněte **12** pro zobrazení detailů trasy. Viz kapitolu „Navádění“.

„Nastavení trasy“

Stiskněte **13** pro nastavení trasy podle požadovaných vozovek a režimu trasy.

„Simulovat navigaci“

Stiskněte **15** pro simulaci trasy, kterou jste vybrali. Viz kapitolu „Navádění“.



„Aktuální provoz“

Tato funkce umožňuje získání informací o dopravních nehodách na Vaší trase nebo v blízkosti Vaší polohy. Pro přístup k nim stiskněte **14** a vyberte „Aktuální provoz“.

„Volby“

Po ukončení odpočítávání **10 sekund** se na obrazovce zobrazí následující možnosti výběru:

„Přidat do Oblíbených“

Stiskněte **17** pro uložení vybraného cílového místa do oblíbených cílových míst.

„Aktuální provoz“

Stiskněte **16** pro získání informací o dopravních nehodách na Vaší trase nebo v blízkosti Vaší polohy.

„Zprávy“

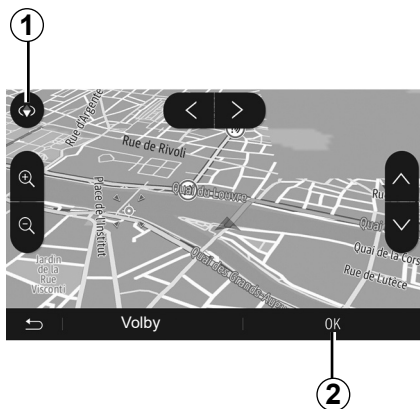
Stiskněte **20** pro prohlížení adresy, zeměpisné šířky, délky a telefonního čísla bodu zájmu (aktivní pouze po výběru určitého bodu zájmu).

„Zpět k autu“

Stiskněte **19** pro návrat k aktuální poloze vozidla.

Poznámka: Pro zavření okna „Volby“, stiskněte **18**.

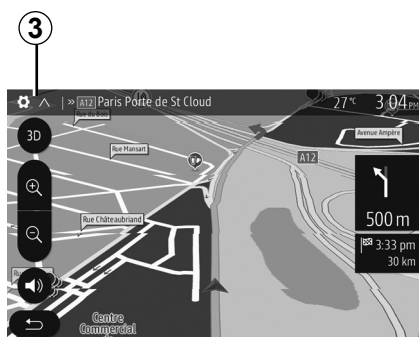
NAVÁDĚNÍ (1/6)



Aktivovat navádění

Stiskněte **2** nebo po zadání cíle cesty vyčkejte 10 vteřin. Bude zahájena navigace.

Poznámka: S mapou můžete kdykoliv pracovat, a to posunováním požadovaným směrem nebo stisknutím obrazovky.



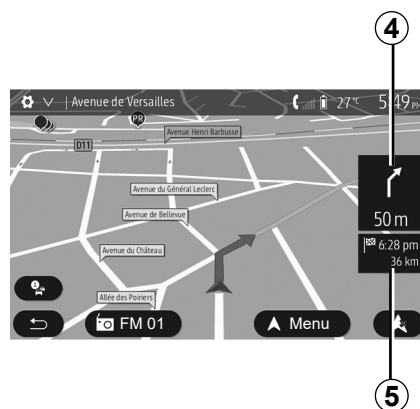
Naváděcí obrazovky

Systém Vám nabídne více možností výběru navigačních map.

Stiskněte **3** pro změnu zobrazení mapy a otevření posuvného menu. Vyberte si z nabízených druhů zobrazení:

- 2D ;
- 3D;
- 2D sever.

Zobrazení mapy můžete rovněž změnit stisknutím kompasu **1** na mapě.



Režim celé obrazovky (2D, 3D nebo 2D sever)

Tento režim umožňuje zobrazit mapu navigace na celý displej.

Informace o času příjezdu a zbývajícím délece trasy do cílového místa jsou uvedeny ve **5**.

Zobrazení příští změny směru se nachází na **4**.

NAVÁDĚNÍ (2/6)



Mapa křižovatky

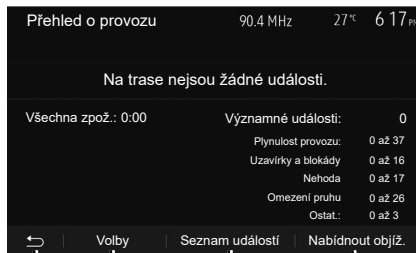
Během navádění před každou změnou směru.

Alternativní trasa

Systém Vám nabídne alternativní trasu v případě nehody nebo husté dopravy na trase. Stiskněte „Ano“ nebo „Ne“ podle vlastní volby.

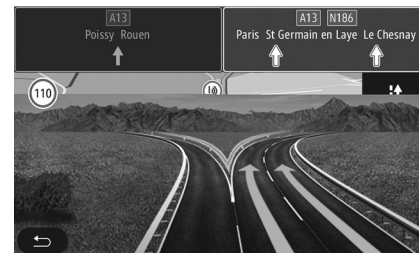
Souhrn dopravních informací

Během navádění můžete kdykoli získat informace o dopravě stisknutím 6.



Na obrazovce se ukazují různé události na Vaší trase. Systém ukáže dobu zpoždění, o kterou tyto události mohou prodloužit Vaši trasu. Stiskněte 8 pro úpravu parametrů zobrazení událostí. Pokud se chcete odchýlit od zadané trasy, stiskněte 10. Přístup k možnostem dopravy získáte stisknutím 9 (vizte kapitolu „Nastavení navigace“). Do navigačního systému se vrátíte stisknutím 7.

Poznámka: Dopravní informace závisí na předplatném a na kvalitě příjmu signálu.



Pohled na nájezdy na dálnici

Během navádění před každým nájezdem na dálnici systém zobrazí trojrozměrný pohled na nájezd.

Poznámka: pro určité nájezdy se zobrazí pouze jedna šipka navádění. Po projetí nájezdem na dálnici se systém vrátí do normálního režimu.

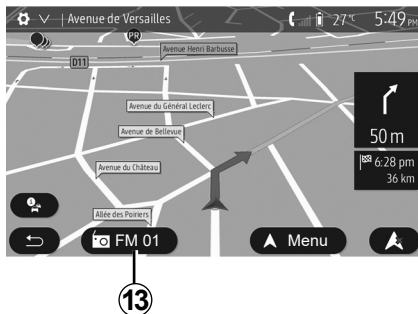


Změna jazyka hlasového navádění

Stisknutím „Zahájení“ > „Nav“ > „Volby“ > „Hlasová nastavení“ změníte jazyk navádění.

Seznam jazyků si prohlédnete stisknutím **12**. Vyberte požadovaný jazyk, a potom stisknete **11** pro potvrzení výběru.

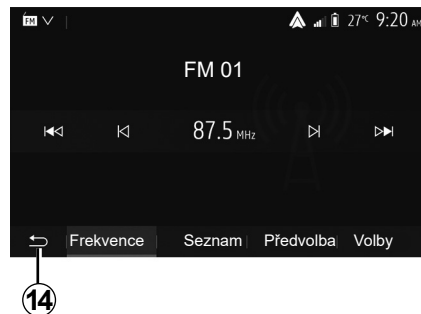
Pro nastavení zvuku hlasového navádění si přečtete odstavec „Zvukové preference“ v kapitole „Nastavení zvuku“.



Poslech autorádia během hlasového navádění

Pokud během hlasového navádění posloucháte rádio, před každou změnou směru systém dočasně přeruší zvuk rádia, dokud neprojedete křižovatkou.

Můžete přejít na obrazovku poslechu radio-
stanice během navádění stisknutím **13**. Pro návrat na obrazovku navigačního systému stisknete **14**. Pro návrat do hlavního menu stisknete přibližně na 3 sekundy tlačítko **14**.



Detaily na trase

Tato funkce Vám umožní zobrazit naplánovanou trasu.

Zadejte cíl cesty a stiskněte „Zahájení“ > „Nav“ > „Itinerář“.

Máte na výběr šest možností:

- „Upravit trasu“;
- „Chci se vyhnout“;
- „Přehled“;
- „Zrušit trasu“;
- „Alternativní trasy“;
- „Itinerář“.

NAVÁDĚNÍ (4/6)



Přehled trasy

Na domovské obrazovce stisknutím „Nav“ > „Menu“ > „Itinerář“ > „Přehled“ zobrazíte mapu s přehledem aktivní trasy.

Získáte následující informace:

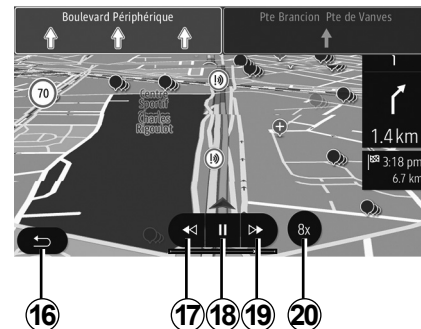
- jméno a/nebo adresa cíle cesty;
- celkový čas potřebný pro ujetí trasy;
- celková délka trasy;

- zvláštní body a úseky trasy (mýtné brány, placené silnice, dálnice atd.);
- alternativní trasy (např.: „Krátká“, „Rychlá“, „Ekonomická“).

Stiskněte **15** pro zobrazení následujících možností:

- „Varování“;
- „Nastavení trasy“;
- „Nastavení mapy“;
- „Hlasová nastavení“;
- „Formát souřadnic“;
- „GPS“;
- „Aktualizace map“;
- „Doprava“.

Poznámka: pro další informace přejděte na následující stránku.



„Simulovat navigaci“

Na domovské obrazovce stisknutím „Nav“ > „Menu“ > „Itinerář“ > „Přehled“ > „Volby“ > „Simulovat navigaci“ nasimulujete trasu, kterou na cestě k cíli absolvujete.

- Stiskněte **18** pro zahájení nebo přerušení simulace.
- Stiskněte **20** pro zrychlení simulace.
- Simulaci trasy můžete kdykoli přerušit výběrem tlačítka **16**.
- Stisknutím **17** nebo **19** můžete přejít k předchozímu/následujícímu kroku.

NAVÁDĚNÍ (5/6)

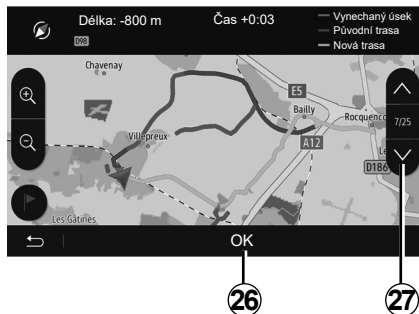


Etapy a cílové místo

Stisknutím „Zahájení“ > „Nav“ > „Itinerář“ > „Upravit trasu“ upravíte trasu přidáním, změnou nebo odstraněním etap.

Stiskněte **21** pro přidání etap, a potom **25** pro přidání nového cíle cesty. Pro určení cíle cesty existuje několik různých postupů: přejděte na kapitolu „Zadání cílového místa“.

- Stiskněte **23** pro odstranění cíle cesty.
- Stiskněte **24** pro změnu pořadí seznamu.
- Stiskněte **22** pro úpravu adresy začátku trasy.



Zajížďky

Stiskněte „Zahájení“ > „Nav“ > „Itinerář“ > „Chci se vyhnout“, když chcete udělat zajižďku. Podle požadované zajižďky stiskněte oblast seznamu.

Pro změnu oblasti stiskněte **27**.

Novou trasu potvrďte stisknutím **26**.

Vymazání trasy

Probíhající navádění můžete kdykoli zastavit.

Stisknutím „Zahájení“ > „Nav“ > „Itinerář“ > „Zrušit trasu“ zrušíte aktivní trasu.



Alternativní trasy

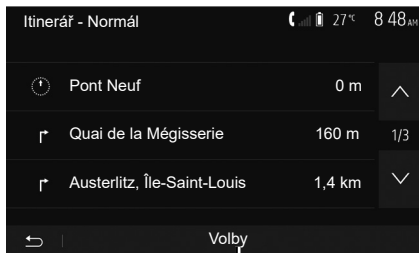
Tato sekce umožňuje změnit metodu plánování trasy. K dispozici máte tři režimy, které umožňují změnit metodu plánování trasy:

- « Rychlá » ;
- « Hospodárná »;
- « Krátká ».

Přejděte na odstavec „Parametry trasy“ v kapitole „Nastavení navigace“.

Stiskněte „Zahájení“ > „Nav“ > „Itinerář“ > „Alternativní trasy“ a potom **A**, **B** nebo **C** pro potvrzení nové trasy. Stiskněte **28** pro návrat na předcházející obrazovku.

NAVÁDĚNÍ (6/6)



„Itinerář“

Tato funkce Vám umožní zobrazit popis silnic. Zobrazí se několik detailů trasy:

- šipky změny směru,
- číslo silnice,
- vzdálenost k další odbočce.

Stiskněte **29** pro třídění detailů trasy:

- Souhrn:

Zobrazuje pouze hlavní informace o cestě (start, cíl), celkovou vzdálenost, zbývající čas a čas příjezdu.

- Standardní popis:

Zobrazuje všechny informace o etapách a směrových ukazatelích, čísla silnic, názvy ulic a vzdálenost. Rovněž zobrazuje informace a upozornění, jako např. názvy etap, které zadal řidič, omezení (omezení přístupu nebo manévrování), ignorovaná nastavení uživatele apod.

- Seznam silnic:

Podrobnosti o trase podle čísel silnic a názvů ulic. Také zobrazí délku, průměrný směr a trvání trasy. V tomto režimu se nezobrazují body na trase.

„Nastavení trasy“

Tato sekce Vám umožňuje zvolit parametry trasy. Přejděte na odstavec „Parametry trasy“ v kapitole „Nastavení navigace“.

NASTAVENÍ MAPY



V menu navigačního systému stiskněte **2**, potom **1** pro přístup do menu nastavení mapy.

Nastavení způsobu zobrazení

Tato funkce umožňuje přepnout zobrazení mapy do režimu perspektivy 3D, nebo v pohledu shora dolů 2D a v pohledu se severem vždy nahore.

Stiskněte „3D“, „2D“ nebo „2D Sever“.



Nastavení výchozího pohledu

Pomocí této funkce můžete měnit základní zoom a naklonění. Stiskněte požadovaný zoom ze tří dostupných rovin.

Zobrazení dálnice

Tato funkce umožňuje aktivovat/deaktivovat zobrazení dálnice.

Stisknutím „On“ aktivujete funkci nebo stisknutím „Off“ funkci deaktivujete.

Zobrazit body zájmu

Můžete zvolit zobrazení určitých bodů zájmu (viditelných v měřítku 100 m) na mapě.

Pro přímý přístup k této funkci stiskněte **3**, čímž zobrazíte body zájmu na mapě:

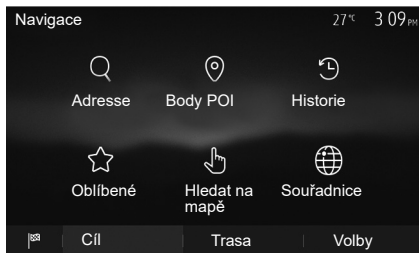
- ubytování;
- letiště;
- automobil;
- obchody;
- kavárna nebo bar;
- ...

Stisknutím značek vlevo od bodů zájmu se zobrazí/skryjí ty, které chcete zobrazit (prázdná značka znamená skrytí, plná značka zobrazení).

Stiskněte jméno bodu zájmu pro přístup do seznamu podkategorií.

Poznámka: V zemích, kde není k dispozici soubor map, můžete funkci navigačního systému deaktivovat. V hlavní nabídce vyberte možnosti „Nastavení“ > „Systém“, stiskněte „Off“ naproti možnosti Navigace a deaktivujte funkci navigace.

SPRÁVA OBLÍBENÝCH (1/2)

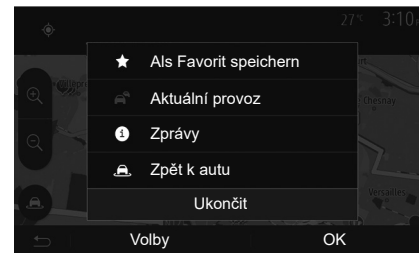


Vytvoření nové položky

Na domovské obrazovce stisknutím možností „Nav“ > „Menu“ > „Cíl“ přejdete do nabídky cílového místa. Pro zadání cíle cesty máte k dispozici několik postupů:

- „Adresa“ : přejděte na odstavec „Zadání adresy“ v kapitole „Zadání cílového místa“.
- „Body POI“ : přejděte na odstavec „Výběr bodu zájmu (POI)“ v kapitole „Zadání cílového místa“.

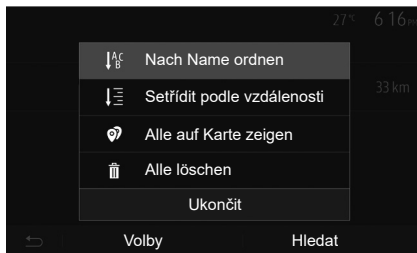
- „Historie“ : přejděte na odstavec „Výběr cíle cesty z předchozích cílových míst“ v kapitole „Zadání cílového místa“.
- „Oblíbené“ : přístup k oblíbeným cílovým místům, která jste uložili.
- „Hledat na mapě“ : přejděte na odstavec „Výběr cílového místa na mapě“ v kapitole „Zadání cílového místa“.
- „Souřadnice“ : přejděte na odstavec „Zadání souřadnic cíle cesty“ v kapitole „Zadání cílového místa“.



Vždy po potvrzení adresy ji systém lokalizuje na mapě. Stiskněte „Volby“ a potom „Přidat do Oblíbených“ pro přidání cíle cesty do oblíbených.

Před uložením oblíbeného cíle cesty můžete pomocí numerické klávesnice změnit jeho jméno.

SPRÁVA OBLÍBENÝCH (2/2)



Uspořádání seznamu

Seznam oblíbených cílových míst můžete uspořádat podle jména, vzdálenosti, nebo je můžete všechna současně zobrazit na mapě. Stiskněte „Volby“.

Vymazání oblíbených cílových míst

Stiskněte oblíbené cílové místo, které chcete vymazat. Stiskněte „Volby“, „Smazat oblíbené“ a potvrďte vymazání stisknutím „Smazat“.

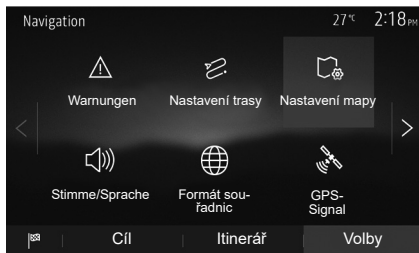
Pro vymazání všech oblíbených cílových míst stiskněte „Volby“ a potom „Smazat vše“. Vymazání potvrďte stisknutím „Smazat vše“.

Vyhledání oblíbeného cíle cesty

Tato funkce umožňuje najít oblíbený cíl cesty ze seznamu podle jména.

Stiskněte „Hledat“ a zadejte jméno oblíbeného cíle cesty pomocí numerické klávesnice.

NASTAVENÍ NAVIGACE (1/4)



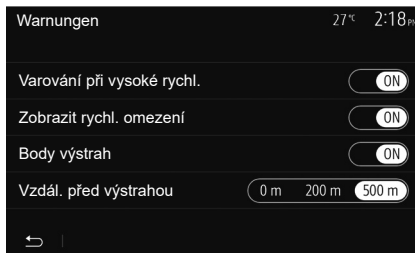
Výšeč „Volby“ ve spodní části menu „Navigace“ umožňuje změnit zobrazení mapy nebo parametry navigace.

„Varování“

Tato volba Vám umožní nastavit si zprávy upozornění.

Upozornění v případě překročení rychlosti

Mapy mohou obsahovat informace o omezení rychlosti na určitých úsecích cesty. Systém Vás může upozornit, že překračujete aktuální omezení rychlosti.



Je možné, že tyto informace nebudou dostupné pro Váš region nebo že nebudou zcela správné pro všechny cesty na mapě.

K dispozici jsou následující typy upozornění:

- pípnutí: v případě překročení povolené rychlosti se ozve neverbální upozornění.
- Vizuální upozornění: aktuální omezení rychlosti se zobrazí na mapě a červeně bliká, jakmile tuto rychlost překročíte.

Stisknutím On nebo Off aktivujete nebo deaktivujete upozornění.

Omezení rychlosti je stále zobrazeno

Zobrazení omezení rychlosti na projížděném úseku cesty aktivujete nebo deaktivujete stisknutím On nebo Off.

Upozornění na výstražný bod

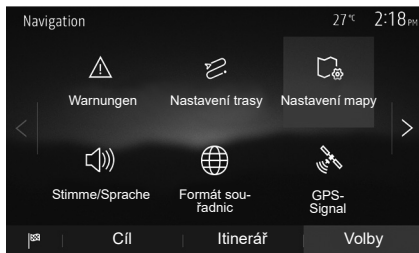
Jakmile řidič projíždí oblastí, kde je potřebná zvýšená ostražitost, na obrazovce se objeví vizuální upozornění a zazní zvukový signál. Tyto nebezpečné oblasti odpovídají úsekům silnice, na kterých by měli řidiči být opatrnější. Mohou být stálé nebo dočasné. Tuto funkci můžete aktivovat nebo deaktivovat.

Vzdálenost do upozornění

Můžete si vybrat vzdálenost z několika možností podle toho, jak chcete být upozorněni na oblast se zvýšeným nebezpečím.

V některých zemích není stažení a aktivace dopravních upozornění signalizujících nebezpečná místa povoleno a může být považováno za překročení zákona.

NASTAVENÍ NAVIGACE (2/4)



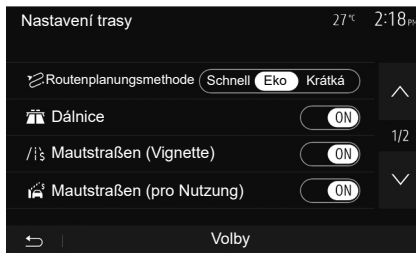
„Nastavení trasy“

Tato funkce Vám umožní stanovit způsob vypočítání tras.

„Metoda plánování trasy“

Tento systém nabízí tři kritéria výpočtu trasy:

- „Rychlá“: Nabídne rychlou trasu, kde můžete jet nejvyšší možnou rychlostí na téměř všech vybraných cestách.
- „Krátká“: Nabídne krátkou trasu s co nejkratší vzdáleností k ujetí.



- „Eco“: tento režim nabídne kompromis mezi rychlou a krátkou trasou. Umožní Vám zkrátit si trochu cestu za cenu, že pojedete trochu déle. Spočítaná trasa bude pravděpodobně kratší než rychlá trasa, ale jízda po ní nebude mnohem pomalejší.

„Dálnice“

Zřejmě se budete chtít vyhnout dálnicím v případě, že řídíte pomalé vozidlo nebo táhnete jiné vozidlo.

„Časové mytné“

Můžete povolit nebo zakázat začlenění silnic, jejichž použití vyžaduje koupi speciálního povolení na určité období.

„Mytné za použití“

Můžete povolit nebo zakázat začlenění silnic s mytným.

„Trajekty“

Můžete povolit nebo zakázat začlenění jakéhokoliv typu trajektů, lodí a vlaků.

„Spolujízda“

Tato funkce umožňuje zobrazit vozovky určené pouze pro spolujízdu ve sdílených vozidlech.

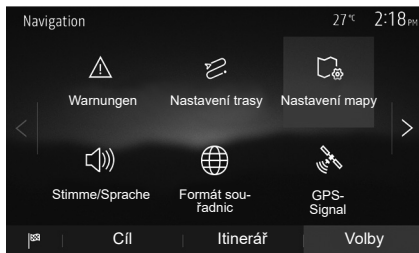
„Nezpevněné vozovky“

Můžete povolit nebo zakázat začlenění polních cest.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tyto úkony při stojícím vozidle.

NASTAVENÍ NAVIGACE (3/4)

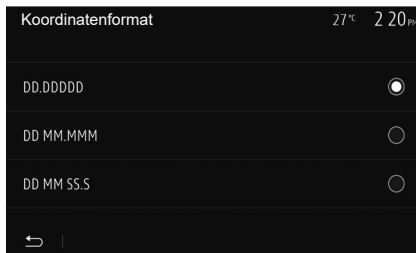


„Nastavení mapy“

Přejděte na kapitolu „Nastavení mapy“.

„Hlasová nastavení“

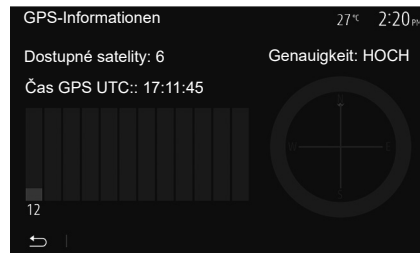
Tato funkce umožňuje změnit jazyk hlasového navádění. Viz kapitolu „Navádění“ v této příručce.



„Formát souřadnic“

Tato funkce umožňuje modifikovat formát souřadnic.

Systém nabízí tři typy formátů.



GPS

Tato funkce umožňuje kontrolovat status GPS satelitů.

Stiskněte „GPS“ pro zobrazení informací GPS (obrazovka **A**).



Pokyny týkající se navigace

Použití navigačního systému v žádném případě nenahrazuje odpovědnost ani ostražितost řidiče při řízení vozidla.

NASTAVENÍ NAVIGACE (4/4)

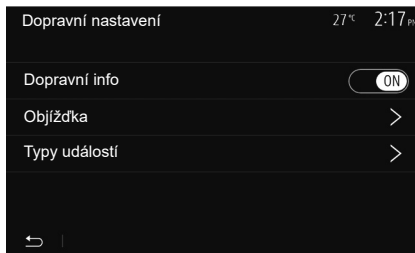


„Aktualizace map“

Tato funkce umožňuje zkontrolovat všechny údaje posledních provedených aktualizací.

„Doprava“

Tato funkce umožňuje aktivovat nebo deaktivovat informace „Dopravní info“, signalizovat různé typy událostí a nabízet alternativní trasy v případě nehody nebo dopravní zácpy.



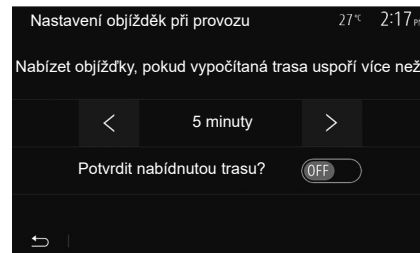
„Dopravní info“

Můžete aktivovat nebo deaktivovat zobrazení upozornění na různé nehody, které se nacházejí na Vaší trase.

„Objížďka“

Tato funkce Vám umožní získat čas, když na Vaší trase dojde k nehodě, a to tak, že Vám nabídne alternativní trasu.

Multimediální systém Vás vyzve k zadání doby, po níž Vám nabídne novou trasu s objížďkou, abyste neztráceli čas.



„Typy událostí“

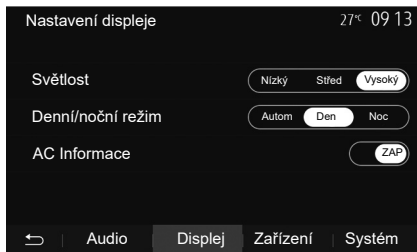
Tato funkce umožňuje vybrat typy událostí, které chcete zobrazit během navádění:

- „Všechny události“;
- „Plynulost provozu“;
- „Uzavírky a blokády“;
- „Nehoda“;
- ...



Z bezpečnostních důvodů provádějte tyto úkony při stojícím vozidle.

NASTAVENÍ SYSTÉMU (1/2)



Chcete-li získat přístup k nastavení multimedialního systému ze zahajovací obrazovky, stiskněte „Nastavení“, a potom vyberte příslušnou sekci ve spodní části obrazovky.

Nastavení audio

Viz kapitolu „Nastavení zvuku“.

Nastavení obrazovky

„Světlost“

Můžete si nastavit jas obrazovky podle svých preferencí. Máte na výběr ze tří režimů:

- „Nízký“;
- „Střed“;
- „Vysoký“.

„Denní/noční režim“

Pro zlepšení viditelnosti obrazovky navigačního systému ve dne nebo v noci můžete změnit kombinaci barev mapy.

- „Autom“: GPS zobrazí obrazovku s mapou. Přechod na denní nebo noční režim je automatický v závislosti na rozsvícení světel.
- „Den“: mapa se na obrazovce vždy zobrazuje v jasných barvách.
- „Noc“: obrazovka s mapou se vždy zobrazí v tmavých barvách.

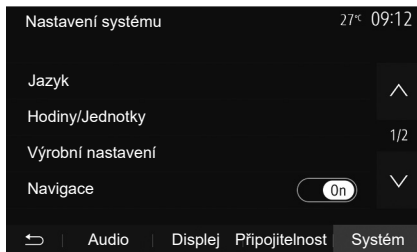
„AC Informace“

Tato funkce umožňuje aktivovat/deaktivovat zobrazení informací o klimatizaci během úprav nastavení.

Zařízení

Přejděte na kapitolu „Spárování/odebrání přístrojů Bluetooth®“.

NASTAVENÍ SYSTÉMU (2/2)



Nastavení systému

„Jazyk“

Tato funkce Vám umožňuje změnit jazyk systému a jazyk hlasového navádění.

Změnu jazyka provedete volbou požadovaného jazyka a potvrzením volby stisknutím „OK“.

„Hodiny“

Pomocí této funkce můžete nastavit zobrazení času (ve formátu 12 nebo 24 hodin).

Poznámka: ve verzích s navigací je čas nastaven automaticky pomocí GPS pokud je nainstalována mapa země, ve které se nacházíte. U verzí bez navigace lze čas nastavit pouze ručně.

Pro ruční nařízení hodin stiskněte „Hodiny/Jednotky“ a vyberte možnost „Nastavení času“.

„Jednotky“

Tato funkce umožňuje nastavit v multimediálním systému jednotku vzdálenosti. Můžete si vybrat „km“ nebo „míle“.

Poznámka: nastavení multimediálního systému nemá vliv na displej přístrojové desky vozidla. Další informace o nastavení displeje přístrojové desky naleznete v uživatelské příručce vozidla.

„Výrobní nastavení“

Tato funkce umožňuje nastavit různé parametry na výchozí, tovární nastavení.

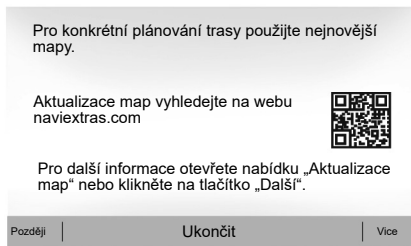
- Vše: Resetuje „Výrobní nastavení“ na výchozí nastavení.
- Telefon: nastaví na tovární hodnoty všechny parametry týkající se telefonu.
- Navádění: nastaví na tovární hodnoty všechny parametry týkající se navádění.
- Audio/Média/Rádio/Systém: nastaví na tovární hodnoty všechny parametry týkající se zvuku, médií a rádia.

„Navigace“

Tato funkce umožňuje aktivovat nebo deaktivovat navigaci systému.

„Verze systému:“

Tato funkce Vám umožňuje kontrolovat verzi systému.



Aktualizace multimediálního systému bez map

V případě vozidel, která nejsou vybavena navigačním systémem, se poraďte se značkovým prodejcem.



Aktualizace multimediálního systému a mapy.

Poznámka: zkontrolujte, zda již byly vaše systémy aktualizovány, abyste se vyhnuli zbytečnému zahájení postupu.

K aktualizaci multimediálního systému a jeho map budete potřebovat USB flash disk a počítač s připojením k Internetu.

Pomocí počítače stáhněte aktualizace z internetu do USB přenosného disku, poté nainstalujte aktualizace z USB přenosného disku do multimediálního systému vašeho vozidla.

Pokud software multimediálního systému není aktuální, Toolbox software nabídne aktualizaci systému před aktualizací mapy. Systém a mapy nelze aktualizovat současně. Proces musí být opakován pro každou aktualizaci.

Budete muset postupovat následujícím způsobem:

- uložte systém do USB přenosného disku;
- nainstalujte Toolbox software na váš počítač;
- stáhněte produkty ze složky Toolbox do USB přenosného disku;
- Aktualizace multimediálního systému nebo mapy z USB přenosného disku.

Postupujte podle níže uvedených kroků.

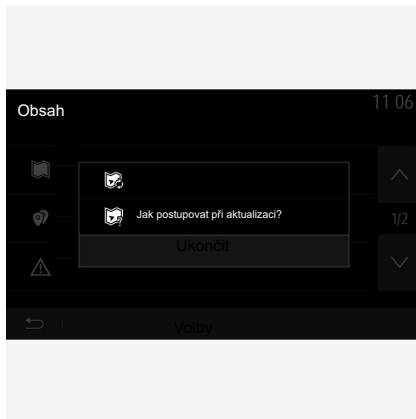
AKTUALIZACE SYSTÉMU (2/6)

Nahrání systému na klíč USB

Chcete-li uložit multimediální systém do svého uživatelského profilu, nejprve připojte prázdný USB flash disk k multimediálnímu systému pro vytvoření obrazu multimediálního systému na USB flash disku.

Poznámka:

- Chcete-li do multimediálního systému vložit USB přenosný disk, postupujte podle pokynů v sekci „Vložení USB přenosného disku“ v kapitole „Navigace“.
- USB přenosný disk se nedodává společně se systémem;
- používaný USB přenosný disk musí být naformátován ve formátu FAT32 a musí mít minimální kapacitu 4 GB a maximální kapacitu 32 GB;
- Pro uložení systémových dat do USB přenosného disku, nastartujte vozidlo a nevypínejte motor v průběhu načítání dat;
- během postupu nepoužívejte žádné funkce multimediálního systému.



Chcete-li uložit snímek systému do USB přenosného disku, musíte:

- připojit váš USB přenosný disk do USB zásuvky v multimediálním systému;
- V hlavním menu poté vyberte položku „Navigace“;
- vyberte nabídku „Volby“;

- Vyberte menu „Aktualizace map“ na druhé straně menu „Volby“.
- Stiskněte tlačítko „Volby“ ve spodní části obrazovky.
- Na obrazovce multimediálního systému vyberte funkci „Aktualizovat“.

Instaluje se kopie navigačního systému v klíči USB. Pomocí tohoto klíče bude moci Toolbox uložit systém na váš uživatelský profil, aby mohl Toolbox zjistit aktualizace dostupné pro navigační systém.

Po dokončení procesu nahrávání dat můžete klíč USB odebrat z multimediálního systému.

Aktualizace systému musí být provedeny za chodu motoru. Elektrická vozidla se musí nabíjet nebo musí běžet motor (kontrolka READY svítí).

AKTUALIZACE SYSTÉMU (3/6)

Instalace Toolbox softwaru na váš počítač

Na svém počítači proveďte několika kliknutími instalaci Naviextras Toolbox. Toolbox lze stáhnout z webových stránek výrobce.

Přejděte na webovou stránku a v horní části obrazovky klikněte na možnost Registrovat v sekci „Vítejte, uživateli Host“. Po vytvoření a uložení účtu vyplňte požadované informace (model vozidla, typ palubního multimediálního systému atd.). Potom si můžete stáhnout software.

Po stažení softwaru spusťte jeho instalaci.

Postupujte podle pokynů zobrazovaných na obrazovce.

Obrazovky znázorněné v uživatelské příručce slouží pouze pro ilustraci.



Stahování produktů z Toolbox na klíč USB.

Připojení k Toolbox

Spusťte software Naviextras Toolbox a zkontrolujte, zda je váš počítač připojen k internetu.

Když spustíte Toolbox na vašem počítači, vložte do zásuvky USB přenosný disk obsahující snímek vašeho multimediálního systému. Jakmile software rozpozná USB přenosný disk, nabídne dvě možnosti: Přihlášení a Registrace.

Pokud nejste registrováni na webové stránce Naviextras.com, můžete tak učinit na Toolbox kliknutím na tlačítko „ “ na přihlašovací stránce. Postupujte podle pokynů zobrazovaných na obrazovce.

Pokud to vaše předplatné umožňuje a Toolbox nalezne váš systém v seznamu podporovaných systémů, objeví se uvítací obrazovka, která vám umožní připojení k vašemu účtu Naviextras.

Pokud po připojení k účtu Naviextras Toolbox necháte svůj USB přenosný disk připojen k počítači, můžete získat bezplatné či placené aplikace, služby a další obsah, jestliže si v nabídce „Katalog“ v liště menu na levé straně obrazovky Toolbox vyberete položky, které chcete do svého multimediálního systému instalovat.

V některých zemích není stažení a aktivace dopravních upozornění signalizujících nebezpečná místa povoleno a může být považováno za překročení zákona.

AKTUALIZACE SYSTÉMU (4/6)

Aktualizace z Toolbox na klíč USB

Klikněte na položku „Aktualizovat“ v liště menu na levé straně obrazovky Toolbox.

Nabídka aktualizací otevře obrazovku se všemi dostupnými aktualizacemi, včetně:

- jste získali aktualizace, které jste dosud nenainstalovali (aktualizace nebo další nabídky);
- aktualizace a ostatní nabídky zdarma, které jste si přidali do instalací z katalogu;
- systémových aktualizací (pokud je k dispozici novější verze),
- zvláštních bezplatných aktualizací.

Všechny dostupné aktualizace jsou podle regionu vyznačené ve formě seznamu a na planisféře.

V základním nastavení jsou všechny produkty týkající se všech regionů vybírány s ohledem na jejich instalaci. Pokud se rozhodnete určitý region v danou chvíli vynechat, vymažte zaškrtnutí na začátku řádku u obrázku, který se daného regionu týká. Jakmile jste si obrázek prohlédli, klikněte na tlačítko „Instalovat“ umístěné ve spodní části obrazovky, čímž spustíte proces instalace.

Toolbox odstartuje proces stahování a instalace vybraných aktualizací. Prosíme vyčkejte až do chvíle, kdy se objeví zpráva oznamující ukončení operace.

Poznámka: doba stahování aplikace se liší v závislosti na velikosti aplikace a na kvalitě příjmu v mobilní síti.

Toolbox upozorňuje, že vybrané položky překračují maximální kapacitu multimediálního systému. V takovém případě můžete vybrat, zda instalovat nebo odebrat určité produkty tak, abyste dodrželi omezenou kapacitu systému.

I když určité produkty ze systému odeberete, jejich vlastnictví Vám nadále přísluší, takže je můžete později nainstalovat zdarma.

Během aktualizace, prosím, nevytahujte klíč USB ze systému ani ho nedeaktivujte.



V některých zemích není stažení a aktivace dopravních upozornění signalizujících rychlostní kamery povoleno a může být považováno za překročení zákona.

AKTUALIZACE SYSTÉMU (5/6)

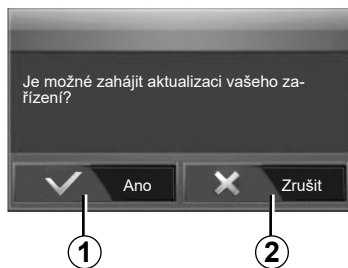
Aktualizace systému a souboru map

Po dokončení instalace je možné USB klíč od počítače odpojit. Připojte USB klíč do USB vstupu multimediálního systému vozidla.

Zvláštnost:

- chcete-li aktualizovat mapy, nastartujte vozidlo a během stahování dat nevyplínejte motor. Pokud je multimediální systém aktivní, automaticky identifikuje dostupné aktualizace na klíči USB a nabídne aktualizaci systému nebo souboru map podle aktualizací dostupných na klíči USB. V průběhu instalace aktualizací multimediální systém nevyplínejte;
- Stažení a instalace aktualizace systému je možná pouze tehdy, když je k dispozici novější verze;
- Funkce poskytované multimediálním systémem závisí na modelu a úrovni vybavení vašeho vozidla.

A



Obrazovka **A** se zobrazí automaticky po vložení přenosného disku USB:

- Stiskněte **1** pro zahájení aktualizace.
- Stiskněte **2** pro návrat na předcházející obrazovku.

Aktualizaci spustíte stiskem tlačítka **1**. Během aktualizace systému neprovádějte s přístrojem žádnou další manipulaci.

Po dokončení aktualizace se multimediální systém restartuje a budou k dispozici všechny nové a aktualizované funkce.

Multimediální systém se může v průběhu procesu aktualizace automaticky restartovat. Počkejte, dokud se nezobrazí displej rádia.

V případě nechtěného přerušení aktualizace spusťte celý proces znovu od začátku.

AKTUALIZACE SYSTÉMU (6/6)

Licence

Pro získání zdrojových kódů GPL, LGPL, MPL a dalších licencí open source obsažených v tomto produktu, navštivte příslušnou webovou stránku.

Stejně jako zdrojové kódy jsou k dispozici ke stažení i všechny příslušné licenční podmínky, výjimky ze záruky a detaily ohledně copyrightu.

Příslušná webová stránka vám také poskytne na základě vašeho požadavku e-mailem otevřený zdrojový kód na CD-ROM disku za poplatek na pokrytí distribučních nákladů (tj. náklady na média, odeslání a manipulaci).

Tato nabídka platí po dobu tří let od data koupě produktu.

Záruka aktualizace map

Po dodání nového vozidla máte lhůtu maximálně 90 dní, abyste soubor map bezplatně aktualizovali. Po uplynutí této doby jsou aktualizace zpoplatněny.

Po spuštění navigace vám multimediální systém nabídne aktualizaci mapy. Toto upozornění se zobrazí dvakrát ročně po dobu sedmi let. Můžete dělat tyto věci:

- Vyberte možnost „Později“ a upozornění se zobrazí při příští aktivaci navigace.
- Vyberte možnost „Ukončit“ a připomenutí se již nezobrazí.
- Vyberte možnost „Další“ a systém zobrazí menu „Aktualizace map“.

FUNKČNÍ PORUCHY (1/10)

SYSTÉM		
Popis	Příčiny	Řešení
Nezobrazí se žádný obrázek.	Obrazovka je v úsporném režimu.	Ověřte, zda obrazovka není v úsporném režimu.
	Systém je v ochranném režimu (bezpečnostním režimu), který: – se nezapíná; – se vypnul; – se nespouští.	Teplota uvnitř vozidla je příliš nízká nebo příliš vysoká. Na obrazovce se objeví zpráva: „Teplota systému je vysoká.“
		Pokud se multimediální systém nerestartuje, kontaktujte autorizovaného prodejce.
	Zapalování vozidla je vypnuté.	Znovu nastartujte vozidlo.
Není slyšet žádný zvuk.	Hlasitost je na minimu nebo byla aktivována funkce bez zvuku.	Zvyšte hlasitost nebo deaktivujte funkci bez zvuku.
	Vybraný zdroj systému není správný.	Zkontrolujte vybraný zdroj systému a přesvědčte se, že výstupním zdrojem je multimediální systém.
Levý, pravý, přední nebo zadní reproduktor nevypadá žádný zvuk.	Parametry balance nebo fader nejsou správné.	Nastavte zvuk balance nebo fader správně.

FUNKČNÍ PORUCHY (2/10)

SYSTÉM		
Popis	Příčiny	Řešení
Zobrazený čas není správný.	Čas je nastaven na hodnotu „Auto“ a systém již nedostává signál GPS.	S „Navigace“: Jedte vozidlem, dokud není přijat signál GPS.
		Bez „Navigace“: Viz část „Nastavení systému“ pro nastavení času.
Některé položky nabídky nejsou k dispozici.	Některé funkce nejsou k dispozici, když je vozidlo v pohybu.	

FUNKČNÍ PORUCHY (3/10)

NAVIGAČNÍ SYSTÉM		
Popis	Příčiny	Řešení
Není slyšet žádný zvuk.	Hlasitost menu „Nav“ je na minimu nebo byla aktivována funkce bez zvuku.	Zvyšte hlasitost („Volby“ v nabídce „Nav“) nebo deaktivujte funkci bez zvuku. Hlasitost v režimu GPS může být nastavena během hlasového navádění.
Pozice vozidla na obrazovce neodpovídá jeho skutečné poloze.	Špatná lokalizace vozidla způsobená příjmem GPS.	Přemístěte vozidlo na místo, kde budete mít dobrý příjem signálu GPS.
	Verze karty multimediálního systému je zastaralá.	Aktualizujte kartu multimediálního systému. Další informace naleznete v kapitole „Nastavení navigace“.
Indikace ukazované na obrazovce neodpovídají skutečnosti.	Verze systému je zastaralá.	Opatřete si poslední verzi systému. Další informace naleznete v oddílu „Aktualizace systému“.
Některé položky menu nejsou k dispozici.	Dle aktuálního ovládání nejsou určité sekce dostupné.	
Hlasové navádění není k dispozici.	Navigační systém nebere v úvahu křižovatku nebo je deaktivováno hlasové navádění.	Zvyšte hlasitost. Zkontrolujte, zda je hlasové navádění aktivováno.

FUNKČNÍ PORUCHY (4/10)

NAVIGAČNÍ SYSTÉM		
Popis	Příčiny	Řešení
Hlasové navádění neodpovídá skutečnosti.	Hlasové navádění se může měnit podle prostředí.	Řiďte podle skutečných podmínek.
Nabízená trasa nezačíná nebo nekončí na požadovaném místě.	Místo není systémem rozpoznáno.	Zadejte silnici blízkou požadovanému místu.
		Aktualizujte kartu multimediálního systému. Další informace naleznete v kapitole „Nastavení navigace“.

PROVOZNÍ ZÁVADY (5/10)

TELEFON		
Popis	Příčiny	Řešení
Není slyšet žádný zvuk ani zvonění.	Mobilní telefon není zapnutý nebo není připojený do systému. Hlasitost je nastavena na minimum nebo byla aktivována funkce ztišení.	Zkontrolujte, zda je mobilní telefon zapnutý nebo připojený k systému. Další informace naleznete v části „Přídavné audio zdroje“. Zvyšte hlasitost vyzvánění nebo deaktivujte funkci ztišení. Zkontrolujte vybraný zdroj systému a přesvědčte se, že výstupním zdrojem je multimediální systém. Další informace naleznete v oddílu „Spárování/odebrání přístroje Bluetooth“.
Nelze volat.	Mobilní telefon není zapnutý nebo není připojený do systému. Telefon je uzamčen.	Zkontrolujte, zda je mobilní telefon zapnutý nebo připojený k systému. Odemkněte telefon.
	Multimediální systém narazil na provozní problém.	Restartujte multimediální systém dlouhým stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí do zhasnutí displeje. Další informace naleznete v kapitole „Zapnutí/vypnutí“.

FUNKČNÍ PORUCHY (6/10)

TELEFON		
Popis	Příčiny	Řešení
Nezobrazuje se seznam mých kontaktů.	Kontaktů je příliš mnoho.	Vyčkejte na dokončení synchronizace.
	Přístup do telefonního seznamu není povolen.	Zkontrolujte, zda je povolen přístup k telefonnímu seznamu z multimediálního systému vozidla. Další informace naleznete v oddílu „Seznam kontaktů v telefonu“.

FUNKČNÍ PORUCHY (7/10)

MÉDIA		
Popis	Příčiny	Řešení
Není slyšet žádný zvuk.	Hlasitost je nastavena na minimum nebo byla aktivována funkce ztišení.	Zvyšte hlasitost nebo deaktivujte funkci ztišení.
	Zdroj zvuku není zapnutý nebo připojený k systému.	Zkontrolujte vybraný zdroj systému a přesvědčte se, že výstupním zdrojem je multimediální systém. Další informace naleznete v části „Přídavné audio zdroje“.
Multimediální systém nerozpozná externí zdroj zvuku (MP3 přehrávač, přenosný přehrávač, USB disk, telefon atd.).	Dojde k odpojení několika zdrojů zvuku během provozu.	Restartujte multimediální systém dlouhým stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí do zhasnutí displeje. Další informace naleznete v kapitole „Zapnutí/vypnutí“.

FUNKČNÍ PORUCHY (8/10)

MÉDIA		
Popis	Příčiny	Řešení
Na multimediálním systému se nespustí Android Auto™/CarPlay™.	Na chytrém telefonu nejsou správně nakonfigurované aplikace Android Auto™/CarPlay™.	Technické údaje naleznete na stránkách výrobce vašeho chytrého telefonu.
	Váš chytrý telefon není kompatibilní s připojením k multimediálnímu systému.Wi-Fi.	
	Kabel USB není určený pro přenos dat.	Pro správné fungování aplikace je nutné používat kabel USB doporučený výrobcem telefonu.
	Multimediální systém při provozu přestane rozpoznávat zdroj zvukového signálu.	Restartujte multimediální systém dlouhým stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí do zhasnutí displeje. Další informace naleznete v kapitole „Zapnutí/vypnutí“.

FUNKČNÍ PORUCHY (9/10)

MÉDIA		
Popis	Příčiny	Řešení
Porucha funkce zdroje zvuku (rozpoznávání hlasu není povoleno v SIRI/CarPlay™/Android Auto™, v přehrávači MP3, přenosném přehrávači, telefonu atd.).	Multimediální systém při provozu přestane rozpoznávat zdroj zvukového signálu.	Restartujte multimediální systém dlouhým stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí do zhasnutí displeje. Další informace naleznete v kapitole „Zapnutí/vypnutí“.
	Kabel USB není určený pro přenos dat.	Pro správné fungování aplikace je nutné používat kabel USB doporučený výrobcem telefonu.
Porucha funkce Android Auto™/CarPlay™.	Systém telefonu Android Auto™, CarPlay™ nebo aktualizace aplikace ruší funkce replikace systému Android Auto™ /CarPlay™.	Přejděte k předchozí verzi nebo u svého telefonu prostudujte nastavení pro Android Auto™/CarPlay™.
Porucha funkce aplikací sledování polohy.	Není k dispozici síť. Na telefonu není zapnuté sledování polohy.	Najděte místo se silným signálem. Na telefonu zapněte sledování polohy.
Provozní porucha Android Auto™ při používání Wi-Fi.	Váš chytrý telefon nemusí být s funkčí bezdrátové replikace Android Auto™ kompatibilní.	Ověřte, zda je váš chytrý telefon kompatibilní s funkčí bezdrátové replikace Android Auto™.
Provozní porucha Android Auto™/CarPlay™ při používání Wi-Fi.	Funkce „Wi-Fi“ není aktivována v multimediálním systému.	Aktivujte funkci „Wi-Fi“ v nabídce multimediálního systému.

FUNKČNÍ PORUCHY (10/10)

MÉDIA		
Popis	Příčiny	Řešení
Provozní porucha Android Auto™/CarPlay™ při používání Wi-Fi.	Nastavení země „Wi-Fi“ není nakonfigurováno na správný kanál multimediálního systému.	Nakonfigurujte zemi prostřednictvím funkce „Wi-Fi“ v nabídce multimediálního systému.
Provozní porucha Android Auto™/CarPlay™ při používání Wi-Fi. Zpráva „Chyba připojení“.	Zpráva „Chyba připojení“ se může zobrazit u některých chytrých telefonů, pokud jsou vypnuty, připojeny prostřednictvím Wi-Fi nebo jsou v režimu integrované aplikace (autorádio, navigační systém apod.).	Kromě toho, že se zpráva zobrazí bezděčně, nedojde k žádnému úkonu. K dispozici není žádné řešení (chyba chytrého telefonu), kromě toho, že necháte chytrý telefon zapnutý nebo v režimu Android Auto™/CarPlay™.
Potíže s přehráváním videa.	Formát videa není čitelný nebo kompatibilní s multimediálním systémem vozidla.	Zkontrolujte formát videa. Další informace naleznete v oddílu „Video“.



ABECEDNÍ REJSTŘÍK (1/3)

A

adresář CZ.80, CZ.90 – CZ.91
Aplikace Android Auto™ a služba CarPlay™ CZ.51 → CZ.54
ARTIST CZ.27
autorádio CZ.5, CZ.12 → CZ.14, CZ.21 → CZ.25

B

BASS CZ.29
basy CZ.30
bezdrátová nabíječka
 Oblast nabíjení CZ.46 – CZ.47
bezdrátová nabíječka CZ.46 – CZ.47
bluetooth® CZ.33 → CZ.37, CZ.42

C

chod CZ.15 – CZ.16
cílové místo CZ.77 → CZ.82, CZ.80, CZ.87, CZ.90 – CZ.91
couvací kamera
 parametry CZ.96
couvací kamera CZ.5, CZ.60 → CZ.62

D

dálkové spuštění motoru CZ.5 → CZ.7, CZ.66 → CZ.68
displej
 menu CZ.7
 navigační displej CZ.83 → CZ.88
 navigační zobrazení CZ.7, CZ.83 → CZ.88
 pohotovostní režim CZ.12, CZ.15 – CZ.16
 seřízení CZ.89

E

etapa CZ.87

F

funkce CZ.5 → CZ.7

G

GPS
 přijem CZ.73
 přijímač CZ.73, CZ.94

H

historie příkazů CZ.39
hlasitost CZ.12 → CZ.14, CZ.20
hlasitost komunikace CZ.20
hlasitost přizpůsobená rychlosti CZ.20, CZ.29
hlasitost vyzvánění CZ.30
hlasové ovládání CZ.43 → CZ.45
hlasové rozpoznávání CZ.13 – CZ.14, CZ.43 → CZ.45, CZ.53
hodiny
 zobrazení CZ.97
hodiny CZ.97

I

informace o pohonu 4x4 CZ.5, CZ.69
informace o provozu CZ.5 → CZ.7, CZ.24, CZ.82, CZ.95

J

jazyk
 změnit CZ.97
jazyky CZ.97
jednotka vzdálenosti CZ.97
jízda EKO CZ.65

K

kamera s více pohledy CZ.5, CZ.63 – CZ.64
karta
 digitalizovaná mapa CZ.73
 měřítka CZ.74
 seřízení CZ.89, CZ.92
 zobrazení CZ.12 → CZ.14, CZ.74, CZ.89
kartografické značky CZ.74
klíč USB CZ.31 – CZ.32, CZ.98 → CZ.103
konkrétní cílové místo
 adresa v oblíbených CZ.80

M

média CZ.12 → CZ.14
MENU CZ.12
menu cílových míst CZ.77 → CZ.82
MP3 CZ.26

ABECEDNÍ REJSTŘÍK (2/3)

Multi-Sense.....	CZ.70 → CZ.72
N	
nastavení navigace	
nastavení trasy.....	CZ.81 – CZ.82
nastavení zvuku	
nastavení zvuku.....	CZ.12 → CZ.14
navádění	
aktivace.....	CZ.83
hlasové.....	CZ.12 → CZ.14, CZ.83 → CZ.88
karta.....	CZ.83 → CZ.88
numerická klávesnice.....	CZ.19
O	
objížďka.....	CZ.87, CZ.95
oblíbené	
odstranit.....	CZ.91
přidat.....	CZ.82
obrazovky	
multimediální obrazovka.....	CZ.8 → CZ.14
očíslovat.....	CZ.40
odpárovat telefon.....	CZ.36
odpojit telefon.....	CZ.38
ovládání.....	CZ.8 → CZ.14, CZ.18
ovládání pod volantem.....	CZ.21
P	
panely a ovladače na volantu.....	CZ.8 → CZ.14
parametrování.....	CZ.88
párovat telefon.....	CZ.33 → CZ.36
podrobná trasa.....	CZ.82, CZ.85, CZ.88
POI.....	CZ.76 → CZ.82, CZ.89
pokyny pro používání.....	CZ.3
poloha vozidla.....	CZ.74
potvrdit cílové místo.....	CZ.81 – CZ.82
přenosný audiopřehrávač Bluetooth®	
spárovat.....	CZ.27
zrušit spárování.....	CZ.27
přídavný zdroj.....	CZ.26 → CZ.28
přijmout hovor.....	CZ.13, CZ.40

CZ.116

připojení Bluetooth.....	CZ.37
připojit telefon.....	CZ.37
přípojka USB.....	CZ.5, CZ.12, CZ.26 → CZ.28, CZ.31 – CZ.32, CZ.98 → CZ.103
provozní závady.....	CZ.15, CZ.104 → CZ.113

R	
RDS.....	CZ.5
režim 3D/2D.....	CZ.83
režim LIST/LISTE.....	CZ.22
režim MANU/MANUEL.....	CZ.21
režim MEMO.....	CZ.22
rozhlasová stanice.....	CZ.21 → CZ.25
rychlé vyhledávání po začátcích stop.....	CZ.26

Š	
šetření palivem.....	CZ.65

S	
seřazení	
audio.....	CZ.29 – CZ.30, CZ.96
rozdělení zvuku vlevo / vpravo.....	CZ.30
rozdělení zvuku vpředu / vzadu.....	CZ.30
světelnost.....	CZ.96
seřazení.....	CZ.12 → CZ.14, CZ.24, CZ.93 → CZ.97
seznam.....	CZ.42
spotřeba paliva.....	CZ.65
systém	
aktualizace.....	CZ.98 → CZ.103

T	
telefon.....	CZ.6

U	
ukončit hovor.....	CZ.13
uložit rozhlasovou stanici do paměti.....	CZ.22
USB	
USB port.....	CZ.73
USB.....	CZ.73, CZ.98 → CZ.103

ABECEDNÍ REJSTŘÍK (3/3)

V

video	CZ.31 – CZ.32
vlnový rozsah	CZ.21 → CZ.25
volat	CZ.39, CZ.42
výchozí nastavení rozhraní chytrého telefonu	CZ.48 → CZ.50
vypnutí	CZ.15 – CZ.16
vypnutí zvuku	CZ.20
výšky	CZ.29 – CZ.30
vyvážení	CZ.29

W

WMA	CZ.26
-----------	-------

Y

Yandex.Auto	CZ.55 → CZ.57
-------------------	---------------

Z

zadat adresu	CZ.77
zájmový bod	CZ.75, CZ.77 → CZ.82, CZ.89
zdroj audio	CZ.12 → CZ.14
zvolit stopu	CZ.28
zvolit číslo	CZ.40



Használati tanácsok	H.3
általánosságok	H.5
Általános bemutatás	H.5
Vezérlőgombok bemutatása	H.8
Bekapcsolás, kikapcsolás	H.15
Működés és használat	H.17
Hangerő	H.20
Multimédia	H.21
A rádió hallgatása	H.21
Külső audió jelforrások	H.26
A hangerő beállítása	H.29
Videó	H.31
Telefon	H.33
Bluetooth® készülék párosítása/párosítás megszüntetése	H.33
Bluetooth® készülékek csatlakoztatása/kapcsolat bontása	H.37
Hívás indítása, fogadása	H.39
Telefonkönyv	H.42
A beszédfelismerő rendszer használata	H.43
Vezeték nélküli töltő	H.46
Alkalmazások	H.48
Okostelefon-interfész	H.48
Android Auto™, CarPlay™	H.51
Yandex.Auto	H.55
Jármű	H.58
A gépkocsi paraméterei	H.58
Tolatókamera	H.60
Multi-view kamera	H.63
Takarékos vezetés	H.65
A motor távolról történő beindítása	H.66
4x4 információk	H.69
Multi-Sense	H.70
Navigáció	H.73

A navigációs rendszer	H.73
Térkép olvasása	H.74
Úti cél megadása.	H.77
Navigálás.	H.83
a térkép beállításai	H.89
Kedvencek kezelése	H.90
Navigációs beállítások.	H.92
Beállítások.	H.96
Rendszer beállításai	H.96
A rendszer frissítése	H.98
Működési rendellenességek	H.104

Biztonsági okokból és az anyagi kár elkerülése érdekében a rendszer használata során kövesse az alábbi előírásokat. Tartsa be annak az országnak a hatályos előírásait, ahol éppen tartózkodik.



A rendszer használatával kapcsolatos előírások

- Akkor működtesse a gombokat (az előlapon vagy a kormánykeréken) és olvassa le a képernyőn megjelenő információkat, amikor a közlekedési feltételek ezt lehetővé teszik.
- A hangerőt úgy állítsa be, hogy észlelhesse a környezeti zajokat.

A navigációs rendszerrel kapcsolatos előírások

- A vezetés során a navigációs rendszer használata nem menti fel a gépkocsivezetőt a felelősség alól és nem csökkentheti az éberségét.
- A földrajzi övezettől függően, a térképen az útvonallal kapcsolatos új információk hiányosak lehetnek. Legyen figyelmes. A KRESZ szabályai és a jelzőtáblák minden esetben elsőbbséget élveznek a navigációs rendszer utasításaival szemben.

A berendezéssel kapcsolatos előírások

- Az anyagi károk és égési sérülés kockázata elkerülése érdekében ne szerelje szét és ne módosítsa a rendszert.
- Működési rendellenességek esetén és a rendszer szerelési műveleteivel kapcsolatban forduljon a gyártó képviselőjéhez.
- Ne helyezzen idegen testeket az olvasóba.
- Ne használjon alkoholt és/vagy folyadékot tartalmazó terméket a területen.

A telefonnal kapcsolatos előírások

- A gépkocsiban történő telefonhasználatot törvényi előírások szabályozzák. A telefonkihangosító rendszerek használata sem minden vezetési helyzetben engedélyezett: a gépkocsivezetőnek mindig koncentrálnia kell a vezetésre;
- A gépkocsivezetés közben történő telefonálás minden fázisa jelentős figyelemelterelő és kockázati tényező (tárcsázás, beszéd, kapcsolat keresése a telefonkönyvben stb.).

A jelen kezelési útmutatóban tárgyalt típusok leírása a szerkesztéskor rendelkezésre álló adatok alapján történt. **Az útmutató tartalmazza a leírt modellek esetén rendelkezésre álló összes funkciót. A funkciók jelenléte a rendszer típusától, a választott opcióktól és az értékesítési országtól függ. Ez a dokumentum az év folyamán megjelenő bizonyos funkciókról is tájékoztathat. Az útmutatóban bemutatott képernyők nem jelentenek szerződéses kötelezettséget.**

A telefon márkájától és modelljétől függően előfordulhat, hogy egyes funkciók csak részben vagy egyáltalán nem kompatibilisek a gépkocsiba épített multimédiás rendszerrel.

További részletekért forduljon a márkakereskedéshez.

ÁLTALÁNOS BEMUTATÁS (1/3)

Bevezetés

Ha a gépkocsi fel van szerelve vele, a multimédiás rendszer a következő funkciókat biztosítja:

- RDS rádió;
- DR rádió;
- külső audioforrások kezelése;
- „szabad kéz” telefon-kihangsóító;
- beszédfelismerő rendszer;
- navigációs rendszer;
- információk a közúti forgalomról;
- információk a figyelmet igénylő zónákról;
- parkolást segítő rendszer (tolatókamera vagy tobbnézetű kamera);
- a motor távolról történő beindításának beprogramozása;
- A gépkocsi lejtőn való mozgásával kapcsolatos információ (4x4 információ);
- információk az Ön vezetési stílusáról és vezetési tanácsok az üzemanyag-fogyasztás optimalizálása érdekében.

Rádió funkciók

A multimédia rendszer lehetővé teszi a(z) FM (frekvenciamoduláció), DR (digitális műsorszórás) és AM (amplitúdómoduláció) rádióállomások hallgatását.

A DR rendszer lehetővé teszi a jobb hangminőséget, és hozzáférést biztosít a szöveges információkhoz az aktuális műsorról stb.

Az RDS rendszer lehetővé teszi néhány rádióállomás nevének vagy az FM rádióállomások által sugárzott információknak a megjelenítését:

- információk a közúti forgalom általános helyzetéről (TA);
- rendkívüli üzenet(ek).

AUX funkció

Hallgathatja a hordozható audiokészülékét közvetlenül a gépjármű hangszóróin keresztül. A készülék típusától függően több lehetőség is rendelkezésre áll a hordozható audiokészülék csatlakoztatásához:

- USB audio;
- Bluetooth® kapcsolatot;
- okostelefon másolása.

Hogy pontosabban megismerje a kompatibilis készülékek listáját, forduljon márkaszervizhez, vagy tájékozódjon a gyártó honlapján, ha van.

ÁLTALÁNOS BEMUTATÁS (2/3)

Telefonkihangosító funkció

A Bluetooth® telefon-kihangosító rendszer a következő funkciókat biztosítja az Ön telefonján történő beavatkozás nélkül:

- hívások indítása/fogadása/várokzotatása;
- a telefon telefonkönyvébe mentett kapcsolatok listájának megtekintése;
- a rendszeren keresztül indított hívások híváselőzményeihez való hozzáférés;
- segélyhívások.

A telefonok kompatibilitása

Bizonyos telefonok nem kompatibilisek a telefonkihangosító-rendszerrel, nem teszik lehetővé az összes funkció működését vagy nem adják vissza az optimális hangminőséget.

Hogy pontosabban megismerje a kompatibilis telefonok listáját, forduljon márkaszervizhez, vagy tájékozódjon a gyártó honlapján, ha van.

A motor távolról történő beindítási funkciója

Ha rendelkezésre áll, ez a funkció lehetővé teszi a motor távoli indításának programozását, hogy felfűtse vagy kiszellőztesse az utasteret, legfeljebb 24 órával a gépkocsi használata előtt.

Driving Eco

A „Driving Eco” menü lehetővé teszi a vezetési stílust általánosságban értékelő osztályzat valós időben történő megjelenítését.

Navigációt segítő funkció

A navigációs rendszer GPS-jelek alapján automatikusan meghatározza a gépkocsi földrajzi helyzetét.

Felajánl egy útvonalat a kiválasztott úti cél az autóstérkép alapján. Végül a rendszer megadja a követendő útvonalat, lépésről lépésre, a képernyő és a hangüzenetek segítségével.

közlekedési információ

Ez a funkció valós időben tájékoztatja Önt a forgalmi viszonyokról.

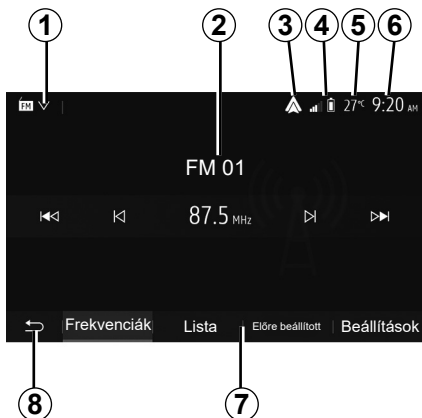
Közúti biztonsági figyelmeztetések vagy kritikus pontok

Ez a szolgáltatás lehetővé teszi a figyelmeztetések (pl. sebességtúllépés vagy útbiztonsági szempontból veszélyes zónák) fogadását valós időben.



Az Ön telefon-kihangosító rendszerének feladata a kommunikáció leegyszerűsítése a kockázati tényezők csökkentésével, a rendszer nem képes ezeket a tényezőket teljes mértékben kiküszöbölni. Tartsa be annak az országnak a vonatkozó előírásait, ahol éppen tartózkodik.

ÁLTALÁNOS BEMUTATÁS (3/3)



Kijelzések

Menü képernyő

1 mód kiválasztására szolgáló terület.

Megjeleníti a kiválasztott üzemmódot. Ha megérinti az üzemmódváltzó mezőt, megjelenik a legördülő menü.

2 Tartalomjegyzék mező.

Egy menüpont tartalmának és az ehhez kapcsolódó információknak a megjelenítése.

3 A(z) Android Auto™ Carplay™ elérésére szolgáló parancsikon.

4 A telefon információs területe.

Ha a Bluetooth®-rendszer vagy az okostelefon másolása be van kapcsolva, megjelenik a csatlakoztatott eszköz vételi szintje és az akkumulátor töltöttségi szintje.



5 Külső hőmérséklet.

6 Idő kijelzése.

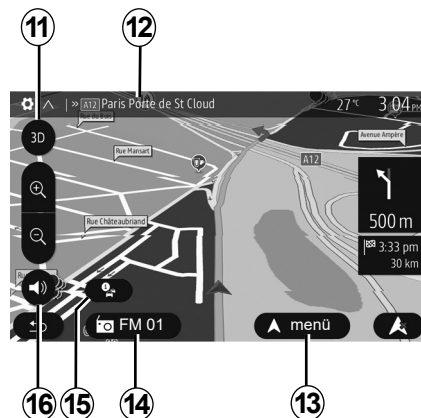
7 mező: Menü:

- a mód alsó menüjének a megjelenítése;
- az aktuális menüpontot kiemelten jeleníti meg.

8 „Kezdőlap vagy vissza a navigáláshoz” mező.

Az éppen bekapcsolt üzemmódtól függően a mezőben a következők jelennek meg:

- a Kezdőképernyő gomb: visszatér a Kezdőlap menühöz;
- a Vissza gomb: visszatér az előző képernyőhöz;
- a Zászló gomb: visszatér a navigációs képernyőhöz.



9 Éjszakai mód.

10 Motor távolról történő beindítása választási terület.

Navigációs képernyő

Az elérhetőség a gépkocsitól, az országtól és/vagy a helyi jogszabálytól függ.

11 „Térkép” üzemmód (2D/3D és 2D észak).

12 Az útvonalban szereplő következő olyan utca neve, ahol be kell fordulni.

13 Az útvonal és térkép beállítások opciói.

14 Aktuális audio információk.

15 Közlekedési információ.

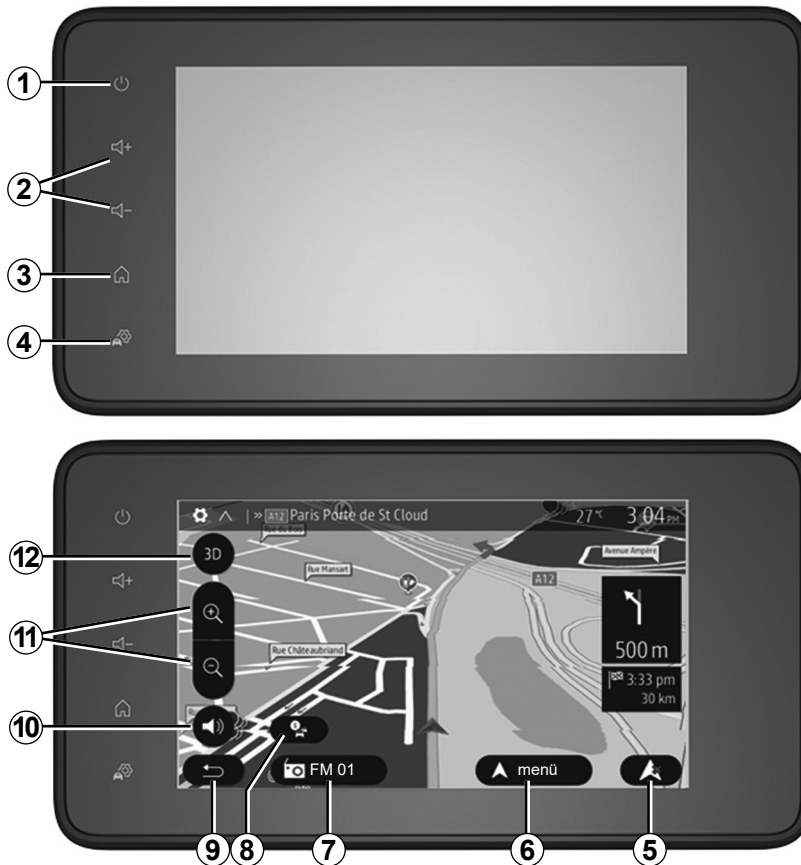
16 Hangnavigáció ON/OFF.

A VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA (1/7)

Kezelőfelületek

A képernyők kiválasztása a képernyő kívánt részének megérintésével történik.

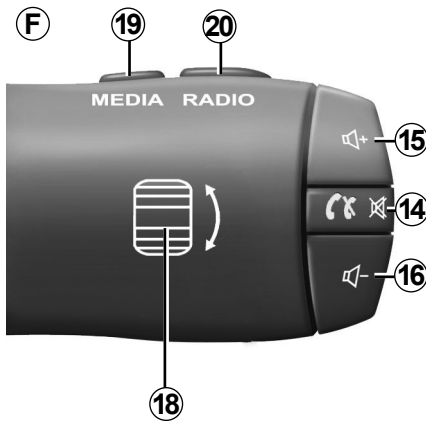
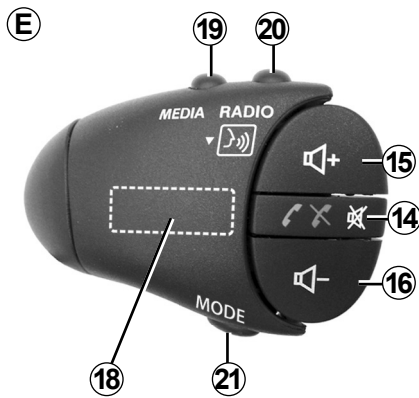
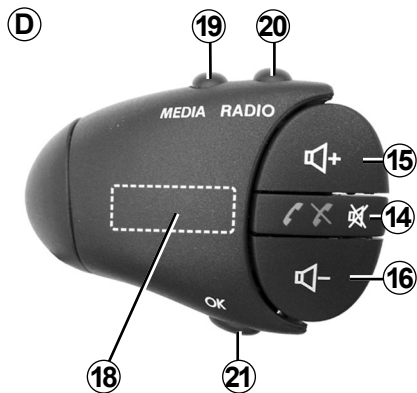
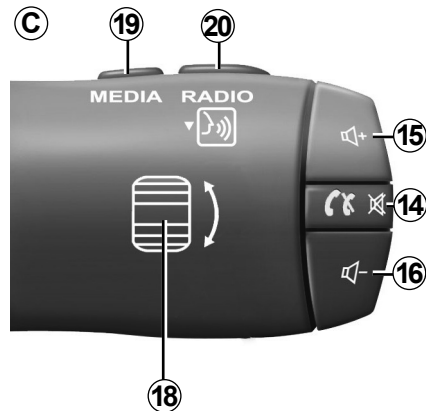
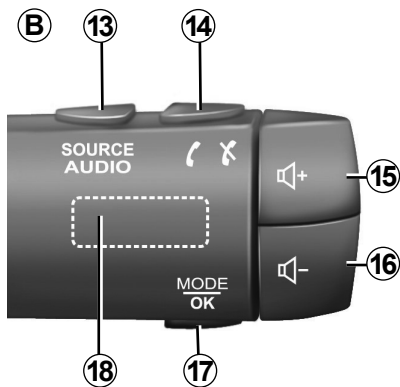
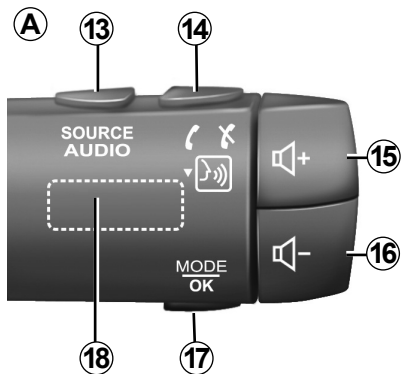
A navigációs képernyő elérhetősége a gépkocsitól, az országtól és / vagy a hatályos jogszabályoktól függ.



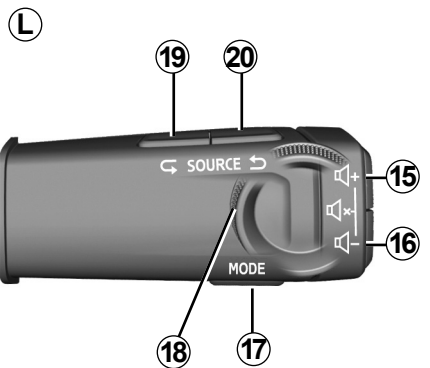
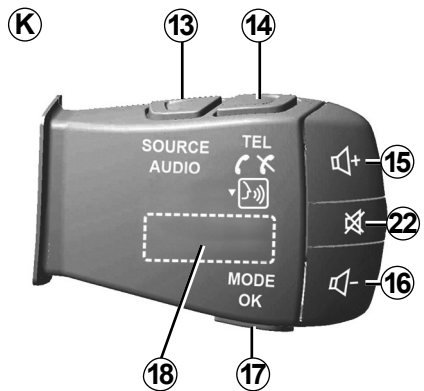
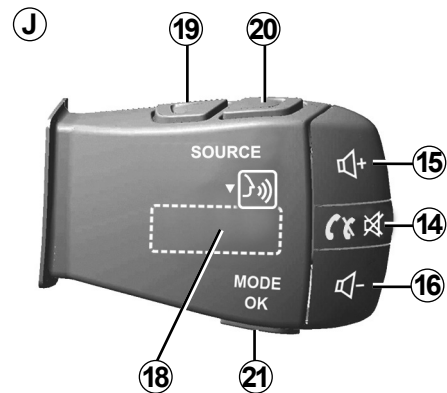
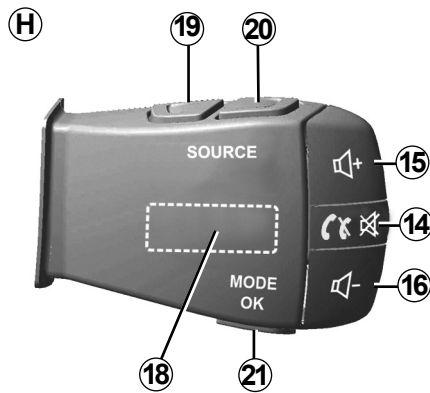
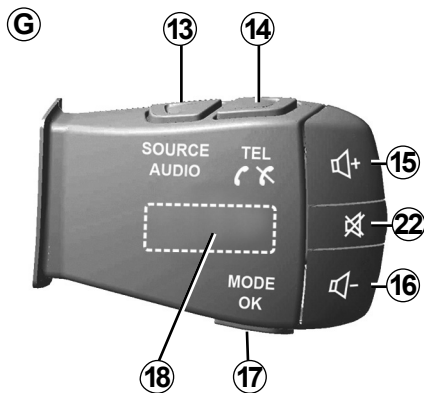
A VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA (2/7)

Kormánykerék alatti kapcsoló

A rendelkezésre állás a gépkocsitól függ

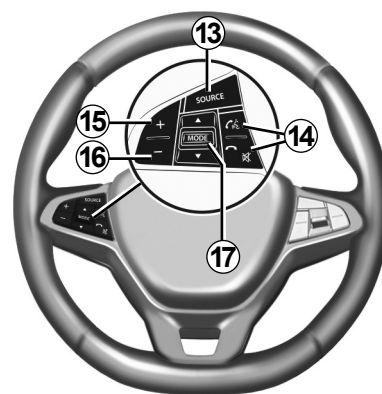
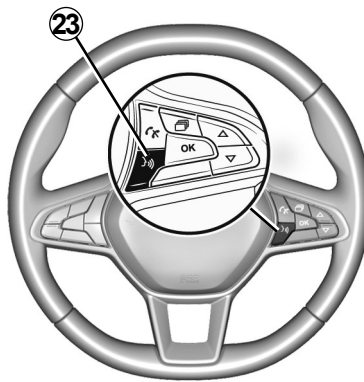
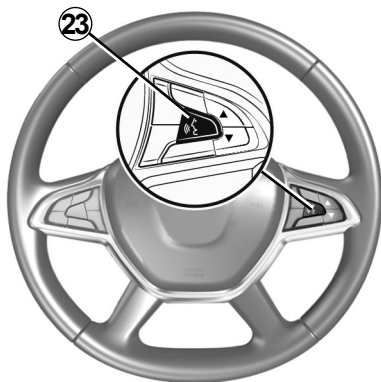
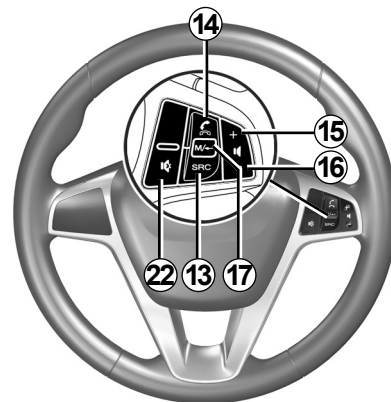
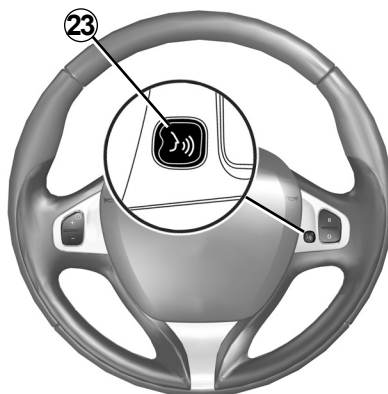
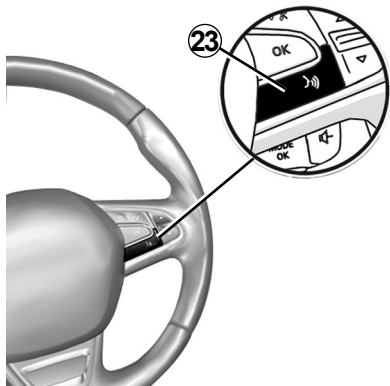


A VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA (3/7)



A VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA (4/7)

Kormánykerék alatti kapcsoló



A VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA (5/7)

	Funkció
1	Nyomja meg: készenléti képernyő ON/OFF. Nyomja meg és tartsa lenyomva (>10 másodpercig), ha a rendszer már nem reagál, vagy lefagyás esetén: ez lehetővé teszi a multimédia rendszer újraindítását.
2, 15, 16	A hangerő beállítása.
3	A „Kezdőlap” menü elérése.
	Telefon vagy külső források: a (jelenlegi) navigációs képernyőre vagy az előző képernyőre való visszatéréshez lépjen ki a jelenlegi ablakból.
4	A „Jármű beállításai” menü megnyitása.
5	Az aktuális útvonal törlése.
6	A „Navigáció” menü megnyitása.
7	Jelenleg játszott média elérése (FM/AM/DR/USB/Bluetooth®).
8	Közlekedési információk folyamatban (TMC).
9	Vissza az előző képernyőre/menüre.
10	A navigációs hangüzenetek be-/kikapcsolása.
11	A térképnézet zoomjának módosítása.
12	A térkép nézetének módosítása (2D/3D/2D észak).

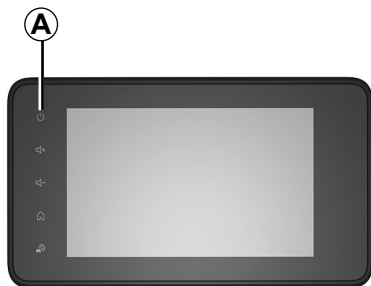
A VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA (6/7)

	Funkció
13	Válassza ki az audioforrást (FM/AM/DR/USB/Bluetooth®).
14	Hívás fogadásakor: – Röviden nyomja meg: a hívás fogadása; – Hosszan nyomja meg: a hívás elutasítása. Rövid nyomás a hívás alatt: a hívás befejezése. Audioforrás hallgatása: elnémítás/elnémítás megszüntetése (csak a(z) C-, a(z) D-, a(z) E-, a(z) F-, a(z) H és a(z) J-vezérlők esetén). Rövid nyomás: a(z) „Telefon” menü elérése (csak a(z) B és a(z) G vezérlők esetében). Nyomja meg: a telefon beszédfelismerőjének aktiválása/deaktiválása (csak a(z) A-, és a(z) K-vezérlő esetén).
15	Az aktuálisan hallgatott hangforrás hangerejének növelése.
16	Az aktuálisan hallgatott hangforrás hangerejének csökkentése.
15+16	Elnémítás/elnémítás megszüntetése (csak a(z) A , B és a(z) L vezérlőelemekre vonatkozik)
17, 21	Rádió: módosítsa a rádióállomás módját („Frekvencia”, „Lista”, „Előre beállított”). USB/hordozható digitális audiólejátszó médiaforrás: módosítsa a jelenleg lejátszott média lejátszási módját („Fő” vagy „Lista”).
18	Hátsó tárcsa: – Rádió: a rádió lejátszási módjának módosítása (Frekvencia/Lista/Előre beállított); – Média: előre-/visszalépés a zeneszámok listájában. Nyomja meg: a művelet megerősítése (csak a(z) C-vezérlő esetén).
19	Ugrás az előző audioforrásra (FM/AM/DR/USB/Bluetooth®).

A VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA (7/7)

	Funkció
20	Nyomja meg röviden a következő audióforrásra való ugráshoz (FM/AM/DR/USB/Bluetooth®). Nyomja meg és tartsa lenyomva: az okostelefon beszédfelismerőjének aktiválása/deaktiválása (csak a(z) C -, a(z) E - és a(z) J -vezérlő esetén).
22	A rádió elnémítása/az elnémítás megszüntetése. zeneszám lejátszásának megállítása/elindítása. A hangvezérlés hangszintetizátorának megszakítása.
23	A hangvezérlés aktiválása/deaktiválása az okostelefonon, ha az hozzá van kapcsolva a multimédia rendszerhez.

BEKAPCSOLÁS, KIKAPCSOLÁS (1/2)



Bekapcsolás

A multimédia rendszer a gépkocsi beindításakor automatikusan bekapcsol. Egyéb esetekben nyomja meg a gombot **A** a multimédia rendszer bekapcsolásához.

Kikapcsolt gyújtásnál a rendszert húsz percen keresztül használhatja. Nyomja meg az **A** gombot, ha a multimédia rendszert még körülbelül 20 perccel tovább kívánja használni.

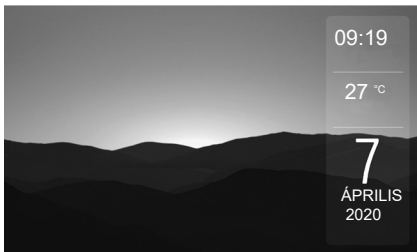
Kikapcsolt állás

Eltarthat néhány percig, hogy a multimédia rendszer elvégezze a frissítést, és kikapcsoljon a gyújtás kikapcsolását követően, a működés közbeni alkalmazásokról függően.

Tartsa nyomva az **A** gombot (amíg egy fekete képernyő meg nem jelenik) a multimédia rendszer újraindításához.

Biztonsági okokból ha a hőmérséklet túl alacsony vagy túl magas a gépkocsiban, a multimédia rendszer nem indul, vagy automatikusan kikapcsol. Várjon néhány másodpercet, hogy a hőmérséklet a multimédia rendszer megfelelő működéséhez alkalmas szintre álljon be.

BEKAPCSOLÁS, KIKAPCSOLÁS (2/2)



Készenléti képernyő

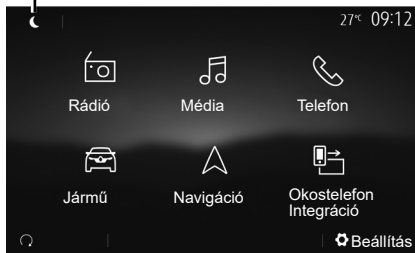
A képernyő készenléti üzemmódja lehetővé teszi a képernyő kikapcsolását.

Ebben a módban a rádió és a navigációs hangüzenetek nem működnek.

Gépjárműtől függően a készenléti képernyőn az idő és a külső hőmérséklet látszik.

Nyomja meg röviden az **A**-val jelölt gombot a képernyő készenléti üzemmódjának bekapcsolásához/kikapcsolásához.

B



Éjszakai mód

Az éjszakai mód kikapcsolja a képernyő háttérvilágítását.

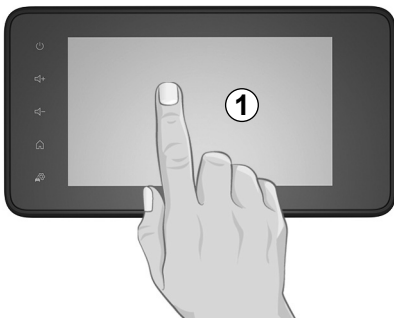
Az éjszakai mód bekapcsolásához a kezdőképernyőn nyomja meg a **B** gombot.

C



Ebben a módban az éppen lejátszott médiaforrás vagy rádióállomás jelenik meg a **C** képernyőn.

A sötét üzemmódból való kilépéshez érintse meg a képernyőt.



Multimédia előlap 1

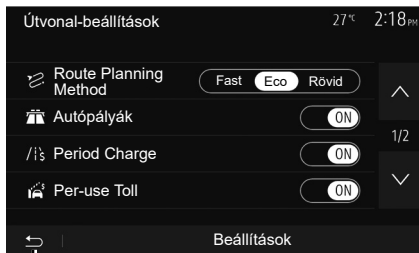
Rövid megnyomás:

- menüpont kiválasztása;
- menüpont végrehajtása (képernyő: multimédia lejátszó).

Ha a „Média” > „Lejátszó” menüben megnyomja a következő gombot, akkor a következő címre ugrik.

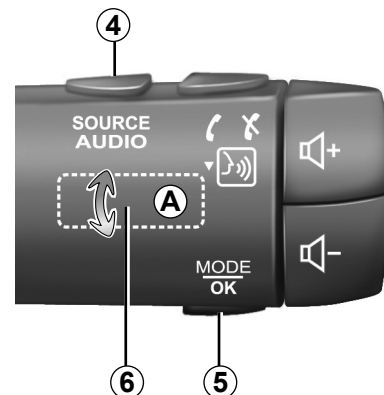
Hosszú megnyomás:

- elem mentése (például rádióállomás).
A „Rádió” > „Előre beállított” menüben ha lenyomva és nyomva tartja az előre beállított számot, akkor a rendszer elmenti a jelenleg szülő rádióállomást.
- Gyors léptetés.
A lefelé irányú léptetés gombok hosszú megnyomása gyorsított léptetést tesz lehetővé (egy adott oldalon).
- Gyors előre-/visszaléptetés (képernyő: multimédia lejátszó).
A „Média” > „Lejátszó” menüben a „Gyors előre- és visszacsévézés” gomb lenyomásával és nyomva tartásával a játszott számot előre- és visszacsévévelheti.



Visszatérés a „Kezdőlap” menübe

A rendszer közvetlenül a „Home” menübe ugrik, ha lenyomva és nyomva tartja a(z) **2** gombot, vagy röviden megnyomja a(z) **3** gombot, bárhol is van a rendszerben.



Audio: a kormánykerék mögötti kapcsolók használata.

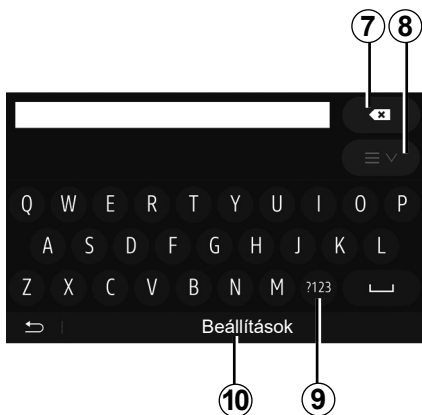
A rendelkezésre állás a gépkocsitól függ

Nyomja meg a **5**-vel jelölt gombot a a rádióállomás keresési módjának megváltoztatásához.

Forgassa el a forgókapcsolót **6** a rádióállomás váltásához (**A** mozdulat).

Nyomja meg a(z) **4** gombot a jelforrásváltáshoz (USB, AM, FM, DR és Bluetooth®).

MŰKÖDÉS ÉS HASZNÁLAT (3/3)



Nyomja meg a(z) **9** gombot számok vagy szimbólumok használatához.

Nyomja meg a(z) **10** gombot a billentyűzet konfigurációjának módosításához.

Billentyűzet használata

Egy menüpont betűk segítségével történő kezeléséhez a billentyűzet segítségével válassza ki a betűket.

A betűk megadása során a rendszer megszünteti bizonyos betűk kiemelését a művelet megkönnyítése érdekében.

Nyomja meg a(z) **7** gombot a legutoljára beírt karakter törléséhez.

Nyomja meg a(z) **8** gombot az eredmények listájának megjelenítéséhez. Ha szükséges, nyomja meg a(z) **8** gombot ismét az ábécés billentyűzethez való visszatéréshez.

HANGERŐ

Hangerő

Állítsa be a hangerőt a különböző üzenetek, hangforrások, csengőhangok hallgatásakor, és a telefonbeszélgetések során:

- a(z) **1** gomb megnyomásával a multimédia rendszer előlapján;
- a(z) **13** vagy a(z) **14** gomb megnyomásával a kormánykerék vezérlőjén.

A funkció beállításáról tájékozódjon az „Audiobeállítások” című fejezet „Hangerőpreferenciák” című részében.

A hallgatott rádió hangforrás elnémul „TA” közlekedési információk, hírek vagy figyelmeztető üzenetek vétele esetén.

Megjegyzés: a lejátszás közbeni hangerő beállítása nem tárolódik a rendszer következő újraindításáig.



A hangerőt úgy állítsa be, hogy észlelhesse a környezeti zajokat.

A hangerő módosítása a sebességnek megfelelően

Ha ez a funkció aktív, az audiorendszer és a navigáció hangereje a gépkocsi sebességének megfelelően változik.

A funkció bekapcsolásáról és beállításáról tájékozódjon az „A hangerő beállítása” című fejezet „A hangerő módosítása a sebességnek megfelelően” című részében.

Hang kikapcsolása

A hang némításához:

- kormánykerék alatti kapcsoló: röviden nyomja meg a(z) **21** gombot;
- vagy
- multimédia panel: nyomja meg a(z) **3B** gombot;
- vagy
- kormánykerék mögötti kapcsolók: **C, D, E, F, H** és **J**: nyomja meg a(z) **12** gombot;
- vagy
- kormánykerék mögötti kapcsolók: **A, B** és **K**: nyomja meg a(z) **13** és a(z) **14** gombot egyidejűleg.

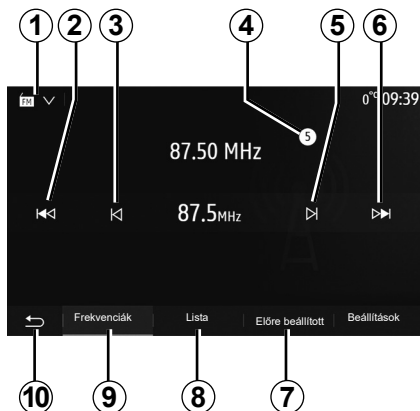
A „NÉMÍTÁS” ikon megjelenik a képernyő felső részén.

Az aktuális audioforrás további hallgatásához:

- kormánykerék alatti kapcsoló: röviden nyomja meg a(z) **21** gombot;
- vagy
- multimédia panel: nyomja meg a(z) **3B** gombot; vagy
- kormánykerék mögötti kapcsolók: **C, D, E, F, H** és **J**: nyomja meg a(z) **12** gombot;
- vagy
- kormánykerék mögötti kapcsolók: **A, B** és **K**: nyomja meg a(z) **13** és a(z) **14** gombot egyidejűleg.

Ez a funkció automatikusan kikapcsol a hangerő módosításakor, valamint hírüzenet (közlekedési információk, hírek, vészhelyzeti információk stb.) sugárzása esetén.

A RÁDIÓ HALLGATÁSA (1/5)



Hullámsáv kiválasztása

A hullámsáv kiválasztásához:

- nyomja le a kapcsolót **1**;
- A kívánt sáv megnyomásával válasszon az „FM”, az „AM” vagy a „DR” (digitális rádió, ha a gépkocsi rendelkezik ezzel a felszereltséggel) sávok közül.

Válasszon egy rádióállomást „FM”, „AM” vagy „DR”.

Egy rádióállomás kiválasztása többféle üzemmódban végezhető el.

A hullámsáv megadása után a(z) **7**, **8** vagy **9** fülek megérintésével válassza ki a módot.

Több keresési módszer áll rendelkezésre:

- „Frekvencia” mód (**9** fül);
- „Lista” mód (**8** fül);
- „Előre beállított” mód (**7** fül).

A kormánykerék alatt található kapcsoló használatával is válthat üzemmódot.

Megjegyzés: a(z) **4** a jelenleg szóló rádióállomás helyét jelöli a mentett listában.

„Frekvencia” mód

Ez a mód lehetővé teszi a rádióállomások kézi vagy automatikus keresését a kiválasztott frekvenciatartomány pásztázásával. A(z) **9** lehetőség megnyomásával válassza ki a „Frekvencia” módot.

A frekvencia-tartomány pásztázásához:

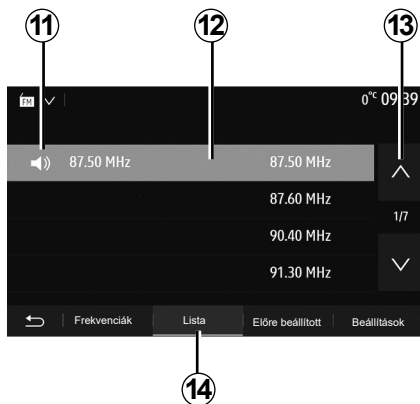
- kézi üzemmódban frekvenciánként haladjon előre vagy visszafelé a(z) **3** vagy **5** gombok többszöri egymás után történő lenyomásával;
- automata üzemmódban (keresés) a következő vagy előző rádió-állomásig haladjon előre vagy visszafelé a(z) **2** vagy **6** gombok lenyomásával.

Szükség esetén a keresés minden leállása-kor ismételje meg a műveletet.

A kormányoszlop vezérlőgombjának elmozdításával is válthat a következő állomásra.

Megjegyzés: az üdvözlőképernyőre való visszatéréshez nyomja meg a(z) **10** gombot.

A RÁDIÓ HALLGATÁSA (2/5)



„Lista” mód

Válassza ki a(z) „Lista” módot a(z) **14** pont megnyomásával.

Ez a működési mód lehetővé teszi egy adott rádióállomás egyszerű kikeresését az ábécésorrendbe rendezett listából, amennyiben ismeri az állomás nevét (kizárólag „FM” és „DR” hullámsáv esetén).

Válassza ki a kívánt rádióállomást a(z) **12** mező megérintésével.

Nyomja meg a **13**-tel jelölt gombot a rádióállomások közötti léptetéshez.

Megjegyzés: a **11** szimbólum a jelenleg hallgatott rádióállomást jelöli.

Azon rádióállomások esetén, amelyek nem használnak RDS rendszert, a rádióállomás neve nem jelenik meg a képernyőn. Kizárólag a frekvenciájuk van megadva, amely a lista végén helyezkedik el.



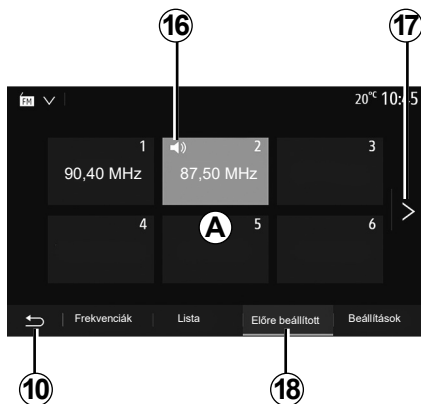
A lista frissítése

Az elérhető rádióállomások listájának frissítéséhez „Lista” módban nyomja meg a **15** gombot.

A **15** szimbólum jelenik meg a „Lista” mód első oldalán.

Megjegyzés: lehetőleg frissítse a(z) „DR” listát, amint a rendszer bekapcsol.

A RÁDIÓ HALLGATÁSA (3/5)



„Előre beállított” üzemmód

Válassza ki a(z) „Előre beállított” módot a(z) **18** pont megnyomásával.

Ez a mód lehetővé teszi az előzőleg memorizált rádióállomások visszahívását (tájékoztadjon a jelen fejezet „Rádióállomás memorizálása” című részében).

Érintse meg a(z) **A** mező gombjait a memorizált rádióállomások kiválasztásához.

Megjegyzés: az üdvözlőképernyőre való visszatéréshez nyomja meg a(z) **10** gombot.

Rádióállomás memorizálása

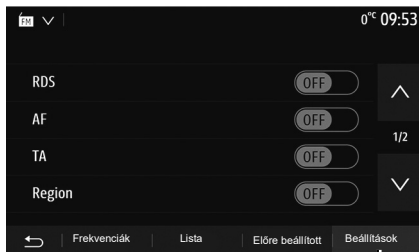
Válasszon ki egy rádióállomást az előzőekben leírtak alapján. Nyomja meg hosszan a **A**-cal jelölt mezőben található gombok egyikét.

Hullámhosszonként akár tizenkét állomást is elmenthet. Ha az „RDS” funkció keresztül módosítja a régiót, a tárolt rádióállomások nem frissülnek automatikusan. Újra mentenie kell az éppen lejátszott rádióállomást.

Megjegyzés: a **16** szimbólum a jelenleg hallgatott rádióállomást jelöli.

Ha a következő oldalra szeretne lépni, nyomja meg a(z) **17** gombot.

A RÁDÍÓ HALLGATÁSA (4/5)



A rádió beállításai

Az audio beállítások menü megjelenítéséhez nyomja meg a **19** jelű gombot. A funkciók be- és kikapcsolásához nyomja meg az „ON” vagy a „OFF” gombot (a konfigurációs menü a sáv szerint változik).

A következő funkciók állnak rendelkezésre:

- „RDS”;
- „AF”;
- „TA” (forgalmi információk);
- „Régió”;
- „Hírek”;
- „AM”;
- „DLS”;
- „Közlések”;
- „Lista frissítése”.

„RDS”

Az „RDS” funkció fogadja az éppen lejátszott rádióállomás által továbbított információkat.

Előfordulhat, hogy a rendszer megjeleníti a rádióállomás nevét és szöveges üzeneteket, valamint forgalmi figyelmeztetéseket vagy egyéb információkat is fogadhat.

Az „RDS” funkció aktiválásakor a frekvenciaváltás (AF) automatikusan aktiválódik.

A közlekedési információk általában az „RDS”-en keresztül érkeznek.

Megjegyzés: nem minden rádióállomás teszi lehetővé ezt a követést.

A nem megfelelő vételi feltételek a frekvencia hibás átváltását eredményezhetik. Ebben az esetben kapcsolja ki a frekvenciaváltás automatikus követését.

„AF” (országától függően)

Az FM-állomások frekvenciája földrajzi területtől függően változik. Néhány állomás az RDS rendszert használja, főleg az AF frekvencia automatikus frekvenciaváltásához a hosszabb autótutak során.

„TA” (forgalmi információk)

Amikor ez a funkció aktiválva van, akkor a multimédiarendszer közlekedési közleményeket keres és automatikusan új jelentésként játssza le, amelyet az „FM” vagy a „DR” rádióállomás ad le.

Megjegyzés: a forgalmi információk automatikus sugárzása ki van kapcsolva, amikor az audiorendszer „AM” hullámsávra van állítva.

Válasszon egy rádióállomást, amely forgalmi információkat közvetít. Ha másik forrásból hallgat zenét (USB-meghajtó, Bluetooth® stb.), akkor a rendszer automatikusan rádióra vált, ha közlekedési értesítést kap.

A közlekedési információk vétele bármelyik csatorna hallgatása esetén automatikus és elsődleges.

A bekapcsoláshoz válassza ki az „ON” lehetőséget, a kikapcsoláshoz a „OFF” lehetőséget.

A RÁDÍÓ HALLGATÁSA (5/5)

„Régió”

Ez a beállítás lehetővé teszi bizonyos regionális programok vételét. Ideiglenesen kikapcsolja az automatikus frekvenciaváltást (AF) olyan rádión, amely regionális frekvenciákat használ.

A hallgató akkor is tovább hallgathatja a programot, ha kevesebb jelet fogad.

Különlegesség:

- a „Régió” beállítás csak az éppen lejátszott rádióállomásra vonatkozik;
- néhány rádióadás csak regionális frekvenciákon fogható. Ebben az esetben:
 - a Régió funkció aktiválásával: a rendszer nem vált adót az új régióban, de a rendszer általában a kezdeti régió adói között vált;
 - a „Régió” funkció letiltásával: a rendszer átvált az új régió adójára, még akkor is, ha az aktuálisan hallható program különböző.

„Hírek”

Ha ez a funkció be van kapcsolva, lehetővé teszi a hírek automatikus megszólaltatását, amikor bizonyos „FM” és „DR” rádióállomások azokat sugározzák.

Ha ezután más jelforrást választ, a kiválasztott programtípus sugárzásakor a többi jelforrás lejátszása megszakad.

A bekapcsoláshoz válassza ki az „ON” lehetőséget, a kikapcsoláshoz a „OFF” lehetőséget.

„AM”

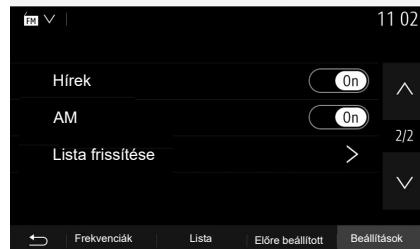
Be- vagy kikapcsolhatja a(z) „AM” hullámhosszot.

A bekapcsoláshoz válassza ki az „ON” lehetőséget, a kikapcsoláshoz a „OFF” lehetőséget.

„DLS”

A rendelkezésre állás a gépkocsitól és az országtól függ. Kizárólag „DR” esetén.

Bizonyos rádióállomások a leadott programról is közölnek szöveges információkat (például a szám címét).



„Lista frissítése”

A rádióállomások listájának aktualizálásához és, hogy naprakészebb listát kapjon, nyomja meg a(z) „Indítás” pontot.

Megjegyzés: lehetőleg frissítse a(z) „DR” listát, amint a rendszer bekapcsol.

KIEGÉSZÍTŐ AUDIO JELFORRÁSOK (1/3)

A rendszer két kiegészítő bemenettel rendelkezik:

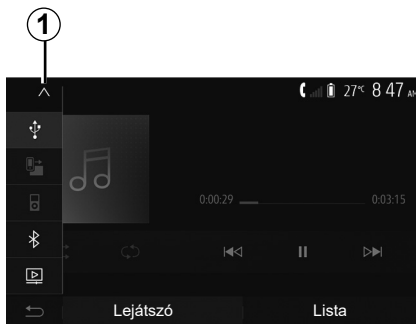
- egy a külső audio jelforrások (MP3 lejátszó, hordozható lejátszó, USB pendrive, telefon stb.) csatlakoztatásához;
- egy Bluetooth®-szal felszerelt (hordozható Bluetooth®-lejátszó, Bluetooth®-telefon).

A bemenet elhelyezkedésével kapcsolatban tájékozódjon „A vezérlőgombok bemutatása” c. részben.

Működési elv és csatlakoztatás

Csatlakoztassa a hordozható digitális audio-lejátszót az USB-porthoz. A csatlakoztatást követően a rendszer automatikusan felismeri a kiegészítő hangforrást.

Megjegyzés: a használatban lévő USB-meghajtót FAT32 vagy NTFS fájlrendszerre kell formátálni. Az eszköz maximális kapacitása 32GB lehet. Bizonyos formátumok nem kompatibilisek a rendszerrel.



Kiegészítő audio jelforrás kiválasztása

A jelforrás kiválasztásához nyomja meg a(z) **1** pontot.

Azonnal megjelenik az elérhető bemeneti jelforrások listája:

- USB: USB kulcs, MP3 lejátszó, telefon stb.;
- audioeszközök;
- BT: Bluetooth® készülékek;

- Videó: USB pendrive (MP4, 3GP, AVI, MPG és MPEG fájlok).

Megjegyzés: a videofájlok USB-meghajtóról való lejátszásához a következő feltételeknek kell teljesülnie:

- a videó megjelenítési formátumának maximális felbontása 800 x 480;
- a maximális képsebesség 30 képkocka/másodperc.

Navigációs üzemmódban vagy a rádió hallgatásakor, válassza ki a kiegészítő audio jelforrást a „Kezdőlap”, majd a „Média” gomb megnyomásával.

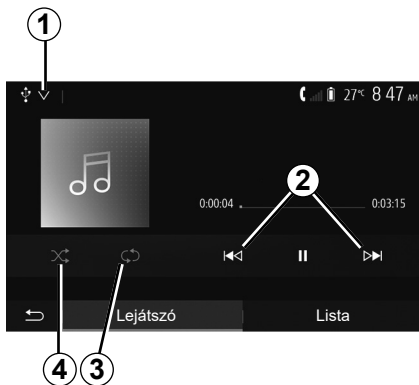
A rendszer az utoljára hallgatott audio zeneszámra áll vissza.



A hordozható audió készüléken csak abban az esetben végezzen műveleteket, ha a közlekedési feltételek ezt lehetővé teszik.

Menet közben tegye el a hordozható audió készüléket (ütközés esetén elrepülhet).

KIEGÉSZÍTŐ AUDIO JELFORRÁSOK (2/3)



Audio formátumok

A multimédia rendszer csak az MP3, WMA és FLAC formátumokat ismeri fel.

Gyors lejátszás

Tartsa lenyomva a gombot **2** a gyors előre- vagy visszaléptetéshez. A gomb felengedésekor a lejátszás folytatódik.

Ismételt lejátszás

Ez a funkció egy vagy az összes zeneszám ismételt lejátszását teszi lehetővé.

A szám(ok) egy vagy több alkalommal történő ismétléséhez nyomja meg a(z) **3** gombot.

Véletlen sorrendű lejátszás

Ez a funkció lehetővé teszi az összes zeneszám véletlen sorrendű lejátszását. A véletlenszerű lejátszáshoz nyomja meg a(z) **4** gombot.

Külső bemenet: USB, Bluetooth®-port

Csatlakozás: USB és hordozható digitális audielejátszó

Csatlakoztassa a hordozható digitális audiókészülék csatlakozóját az egység USB bemenetére.

A hordozható digitális audielejátszó USB-csatlakozójának csatlakoztatását követően megjelenik az „USB” menü. A hordozható digitális audielejátszó modellje vagy menüje is megjelenhet.

Megjegyzés: előfordulhat, hogy nem lehet csatlakoztatni bizonyos típusú hordozható digitális audielejátszókat.

Használat

Válassza ki a hordozható digitális audielejátszót az **1** legördülő listából a multimédia rendszer képernyőjén, majd nyomja meg a kívánt lejátszási listát vagy zeneszámot.

A csatlakoztatás után egyes modellek esetén már nem fogja tudni közvetlenül irányítani a hordozható digitális audielejátszót. Az audiofájlok kiválasztásához használja a multimédia rendszer előlapján lévő gombokat.

Feltöltés USB bementen keresztül

Amint a hordozható digitális audielejátszó USB-csatlakozója csatlakoztatva van a rendszer USB-csatlakozójához, feltöltheti vagy feltöltött szinten tarthatja az akkumulátort használat közben.

Megjegyzés: bizonyos berendezések nem töltődnek vagy nem tartják fenn az akkumulátor töltöttségi szintjét akkor sem, amikor csatlakoztatva vannak a multimédiás rendszer USB-bemenetéhez.

Az alkalmazás megfelelő működése érdekében ajánlott a telefon gyártójának USB-kábeleit használni.

KIEGÉSZÍTŐ AUDIO JELFORRÁSOK (3/3)

Csatlakoztatás: Bluetooth®

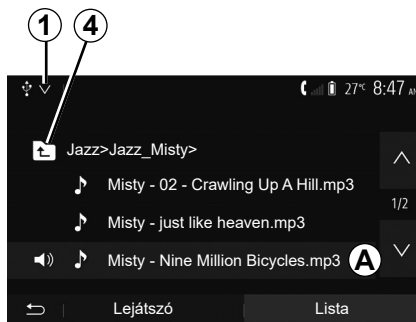
Tájékozódjon a(z) „Bluetooth® készülékek csatlakoztatása/leválasztása” c. részben. A Bluetooth® csatlakoztatása után megjelenik a „BT” menü.

Használat

Válassza ki a(z) „BT” pontot a legördülő listából **1**, majd érintse meg a multimédia rendszer képernyőjén a kívánt lejátszási listát vagy zeneszámot.

A(z) Bluetooth®-készüléken szereplő bármelyik zeneszámot kiválaszthatja közvetlenül a multimédia rendszer képernyőjén.

Megjegyzés: a csatlakoztatást követően nincs lehetőség a hordozható digitális audiókészülék közvetlen vezérlésére. A rendszer előlapján rendelkezésre álló gombokat kell használnia.



Zeneszám kiválasztása

Egy mappán belüli zeneszám kiválasztásához nyomja meg a „Lista” pontot, majd válasszon egy **A** zeneszámot a listából.

A mappa fastruktúrájában egy szinttel történő visszalépéshez nyomja meg a **4**-gyel jelölt gombot.

Alapértelmezett esetben az albumok ábécésorrendbe vannak rendezve.

A hordozható digitális készülék típusától függően pontosíthatja a kiválasztását mappák és fájlok szerint.

Megjegyzés: a zenék közötti egyszerűbb keresés érdekében használja az USB-csatlakozót.

A HANGERŐ BEÁLLÍTÁSA (1/2)



A főmenüben nyomja meg a „Beállítás” elemet a beállítások menü megjelenítéséhez: A hangerő paramétereinek eléréséhez nyomja meg a(z) 2 pontot.

A(z) 3 pont megnyomásával kiléphet a beállítások menüjéből és visszatérhet a kezdőlapra.

A hangerő módosítása a sebességnek megfelelően („Hangerő/Seb”)

Ha a gépkocsi sebessége meghaladja a kb. 40 km/h-t, a hangerő a korábbi hangerőszinthez viszonyítva emelkedik.

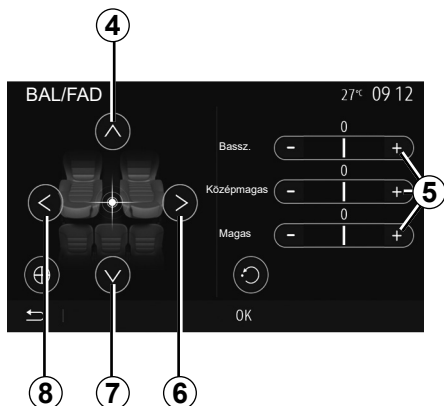
A kívánt hangerő/sebesség arány beállítását a 1 területen a „+” vagy „-” elemek megnyomásával teheti meg.

Ezt a funkciót az „Off” lehetőség kiválasztásával bármikor kikapcsolhatja, ennek megjelenítéséhez tartsa lenyomva a(z) „-” gombot.

„Hangosság”

Nyomja meg a „On” vagy a „Off” lehetőséget a loudness funkció (a mély és a magas hangok kiemelése) be-/kikapcsolásához.

A HANGERŐ BEÁLLÍTÁSA (2/2)



A hang elosztása (bal/jobb és elöl/hátul)

Nyomja meg a **6** vagy **8** jelű gombot a hang bal/jobb elosztásának beállításához.

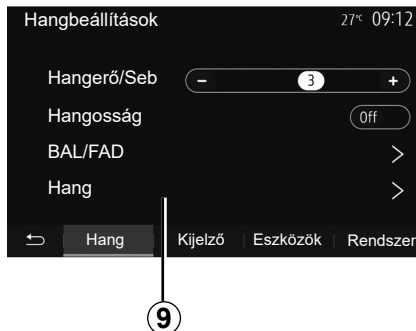
Nyomja meg az **4** vagy **7** jelű gombot a hang elöl/hátul elosztásának beállításához.

A hang elosztásának beállítása után az érvényesítéshez nyomja meg a(z) „OK” pontot.

Mély, középtónusú, magas

A(z) **5**, „+” vagy „-” területek megnyomásával állíthatja be a mély, a közepes és a magas hangtartományokat.

A beállítás után az érvényesítéshez nyomja meg a(z) „OK” pontot.



Hangerő-preferenciák

A hangerő-preferenciák menüjének megjelenítéséhez nyomja meg a(z) **9** pontot.

Az egyes hangok hangerejét egyenként is beállíthatja:

- „Hang”;
- „TA”;
- „Navi”;
- „Telefon”;
- „Cseng.” (a telefonon);
- „VR”.

Ehhez nyomja meg a(z) „+” vagy a(z) „-” gombot.



A következő lapra lapozáshoz nyomja meg a(z) **10** gombot.

Az összes hangerő-preferencia alapértékre állításához nyomja meg a(z) **11** pontot.

Nyomja meg a **12**-vel jelölt gombot az előző képernyőre történő visszatéréshez.

VIDEÓ (1/2)



Videó

Az országtól és/vagy a helyi jogszabályoktól függően a rendszer képes lesz lejátszani az USB-meghajtón tárolt videofájlokat is.

Csatlakoztassa a(z) USB pendrive-ot a multimédia rendszerbe. A „Média” menüben nyomja meg a(z) **1** gombot, majd válassza a „Videó” **2** módot.

Megjegyzés:

- bizonyos videoformátumok nem kompatibilisek a rendszerrel;
- az USB-meghajtót az alábbi formátum szerint kell formázni: FAT32 vagy NTFS, és annak legalább 8GB, illetve legfeljebb 32GB tárolási kapacitással kell rendelkeznie;



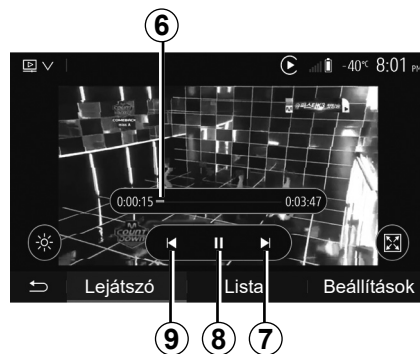
- a fent bemutatott bemeneti jelforrások változók lehetnek.

„Lista” üzemmód

Nyomja meg a „Lista” fület **3** az elérhető videók megtekintéséhez. Válassza ki a videót, amit szeretne megtekinteni a(z) **4** terület megnyomásával. A kiválasztott videó lejátszása automatikusan elindul.

„Lejátszó” üzemmód

Nyomja meg a „Lejátszó” fület **5** a kiválasztott videó megtekintéséhez.

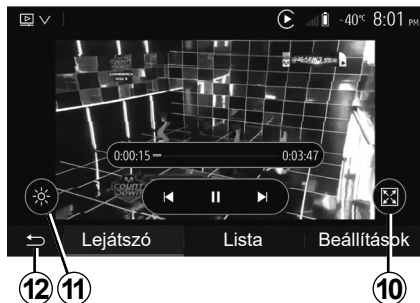


Egyetlen videó lejátszása közben lehetsége van:

- nyomja meg a **9** elemet a videó újraindításához az elejétől, nyomja meg a **9** elemet ismét az előző videóhoz való hozzáféréshez;
- a pont **8** megnyomásával a lejátszás megállítására;
- ugrás a következő videóra a(z) **7** megnyomásával;
- használja a **6** görgetősávot a gyors előre- és hátratekeréshez;

A videók lejátszása kizárólag álló gépkosíval hajtható végre.

VIDEÓ (2/2)



- a videó teljes képernyős megjelenítéséhez nyomja meg a **10** gombot;
- a képernyő fényerejének beállítása a(z) **11** megnyomásával. Megjelenik egy ellenőrzősáv, melynek segítségével el tudja végezni a beállítást. Érintse meg a képernyőt ezen a beállító sávon kívül, így az eltűnik és visszatérhet a videó lejátszásához;
- Visszatérés az előző menübe a(z) **12** megnyomásával.



„Beállítások” üzemmód

Nyomja meg a „Beállítások” fület **13** a következőkhöz:

- a lejátszási beállítások elérése;
- a videó részletes információinak megtekintése (cím, műfaj, dátum stb.)

BLUETOOTH®-KÉSZÜLÉKEK ÖSSZEPÁROSÍTÁSA, LEVÁLASZTÁSA (1/4)

Új telefon összepárosítása Bluetooth®

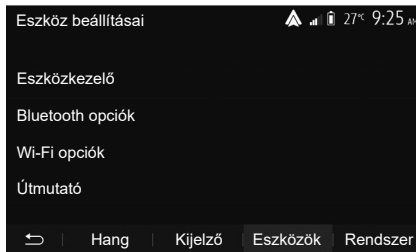
A „szabad kéz” telefon-kihangosító rendszer használatához az első használat előtt el kell végezni a Bluetooth®-telefon összepárosítását a gépkocsival.

A megismertetés lehetővé teszi a rendszer számára egy Bluetooth®-kapcsolattal rendelkező telefon felismerését és memorizálását. Legfeljebb öt okostelefon összepárosítása lehetséges, de egyidejűleg csak egy lehet csatlakoztatva a „szabad kezes” telefonkihangosító rendszerhez.

Az összepárosítás történhet közvetlenül a multimédia-rendszeren keresztül vagy a telefonról.

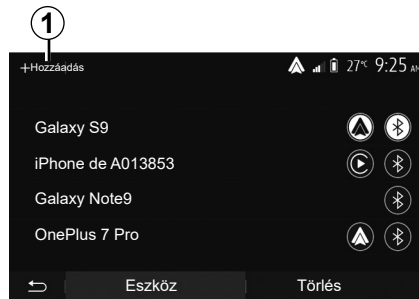
Ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva a rendszer és az okostelefon, és győződjön meg arról, hogy az okostelefonon aktív, illetve a többi eszköz által látható és felismerhető a Bluetooth®-kapcsolat (további információért tájékozódjon a telefon útmutatójában).

A telefon márkájától és modelljétől függően előfordulhat, hogy a „szabad kéz” telefonkihangosító funkció csak részben vagy egyáltalán nem kompatibilis a gépkocsiba épített rendszerrel.



Bluetooth® telefon párosítása egy multimédiás rendszerből

- Hozza működésbe a Bluetooth®-kapcsolatot a telefonján;
- nyomja meg a következőt: „Beállítás” > „Eszközök” > „Eszközkezelő” > „Hozzáadás” **1** > „OK” > „Eszköz keresése”;
- győződjön meg arról, hogy a telefon Bluetooth®-kapcsolata aktív és látható;
- válassza ki a telefont a rendszer által talált periférikus eszközök listájából;
- A telefon képernyőjén megjelenik egy üzenet.



A kompatibilis telefonok listájához tekintse meg a(z) <https://easyconnect.renault.com> oldalt.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

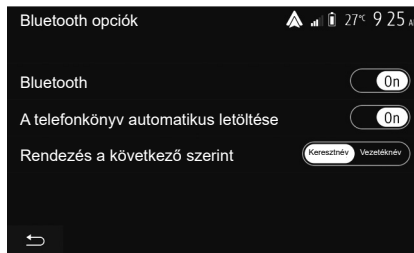
BLUETOOTH®-KÉSZÜLÉKEK ÖSSZEPÁROSÍTÁSA, LEVÁLASZTÁSA (2/4)

A telefontól függően nyomja meg a „Megismertetés”, az „Összepárosítás” vagy a „Csatlakozás” pontot az összepárosítás engedélyezéséhez.

- A telefontól függően a telefon billentyűzetét használva írja be a multimédia rendszer képernyőjén megjelenő kódot;
- A telefon képernyőjén megjelenik egy második üzenet, amely felajánlja a multimédia-rendszerrel történő automatikus összepárosítást a következő használatok során. Engedélyezze, hogy ne kelljen többé végigmennie a fenti lépéseken.

A telefonkönyv átvitele

A telefon típusától függően előfordulhat, hogy a párosítási folyamat során a rendszer megerősítést kér a telefonkönyvnek és a híváslistáknak a multimédia rendszerre való átmásolásához.



Engedélyezze az adatmegosztást, hogy az információk a multimédia rendszerben is megjelenjenek. Emellett a(z) „Bluetooth opciók” funkcióval a telefonkönyv és a híváslisták automatikus megosztását is engedélyezheti – ezzel a rendszer minden párosítás alkalmával automatikusan átmásolja ezeket az adatokat.

Megjegyzés: a multimédia rendszer memóriájának kapacitása korlátozott, ezért lehetséges, hogy nem lehet importálni az összes kapcsolatot a telefonról.

Az okostelefon most már össze van párosítva a multimédia rendszerrel.

Megjegyzés: az összepárosítási folyamat hossza függ a telefon márkájától és modelljétől.

Ha az összepárosítás sikertelen, ismételje meg a fenti műveleteket. Ha a Bluetooth®-perifériák keresésekor a multimédia rendszer számára nem látható a telefon, tájékozódjon a telefon használati útmutatójában.

BLUETOOTH®-KÉSZÜLÉKEK ÖSSZEPÁROSÍTÁSA, LEVÁLASZTÁSA (3/4)

Bluetooth®-telefon összepárosítása a multimédia rendszerrel a telefonról

- Hozza működésbe a Bluetooth®-kapcsolatot a telefonján és a rendszeren;
- a multimédiás rendszer főmenüjében válassza a következő lehetőséget: „Beállítás” > „Eszközök” > „Eszközkezelő” > „Hozzáadás” **1** > „OK”. Ezáltal a rendszer láthatóvá válik a többi Bluetooth®-kapcsolattal rendelkező eszköz számára;
- a képernyőn megjelenik egy üzenet, amely megjeleníti a jelszót és azt a hátralévő időt, amíg a rendszer látható marad;
- a telefonon jelenítse meg az elérhető Bluetooth®-eszközök listáját;
- a megszabott idő alatt az elérhető eszközök listájából válassza ki a multimédia rendszert és a telefon billentyűzetét használva írja be a rendszer képernyőjén megjelenő kódot (telefontól függően).

A telefon képernyőjén megjelenik egy üzenet, amely jelzi, hogy a telefon most már össze van párosítva a multimédia rendszerrel.

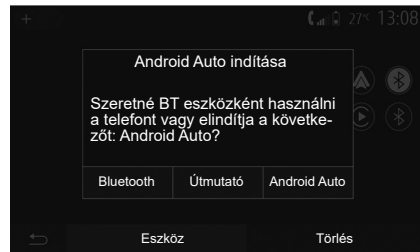
Megjegyzés: az összepárosítási folyamat hossza függ a telefon márkájától és modelljétől.

Ha az összepárosítás sikertelen, ismételje meg a fenti műveleteket.



Az Ön telefonkihangosító rendszerének feladata a kommunikáció leegyszerűsítése a kockázati tényezők csökkentésével, a rendszer nem képes ezeket a tényezőket teljes mértékben kiküszöbölni. Tartsa be annak az országnak a vonatkozó előírásait, ahol éppen tartózkodik.

A multimédia rendszer bekapcsolásakor a legutoljára összepárosított készülék kapcsolódik automatikusan a rendszerhez.



Párosítás Wi-Fi (Android Auto™/CarPlay™) segítségével

Ha szeretné a következővel elvégezni a párosítást: Wi-Fi, a telefonnal kialakított első Bluetooth®-kapcsolat alkalmával lehetőséget kap rá, hogy a telefonját Bluetooth®-eszközként használja, vagy a(z) Wi-Fi (Android Auto™, CarPlay™) segítségével csatlakozzon, így az okostelefonon futó alkalmazásokat is használhatja. A(z) Wi-Fi segítségével végzett párosításhoz oktatóanyagok is elérhetők. További információért olvassa el az „Okostelefon-interfész” és a(z) „Android Auto™, CarPlay™” című fejezetet.

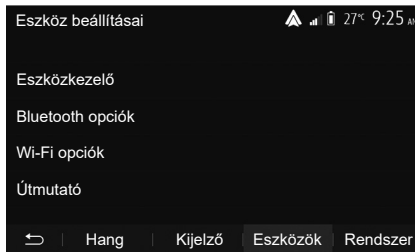
BLUETOOTH®-KÉSZÜLÉKEK ÖSSZEPÁROSÍTÁSA, LEVÁLASZTÁSA (4/4)

Egy Bluetooth® telefon párosításának megszüntetése a multimédia rendszeren

Az eltávolítás lehetővé teszi a telefon törlését a kihangosító rendszer memóriájából. A főmenüben nyomja meg a(z) „Beállítás” > „Eszközök”, majd a(z) „Eszközkezelő” pontotokat. Nyomja meg a „Törlés” lapot **4**, majd a „Lomtár” ikont **3** a listáról törölni kívánt okos-telefon neve mellett. Hagyja jóvá a választást a „OK” gombbal.

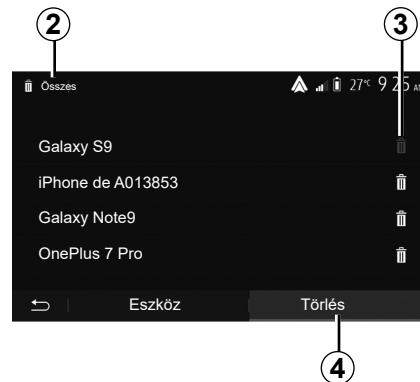
Szüntesse meg minden Bluetooth® telefon párosítását a multimédia rendszeren

A „szabad kéz” telefonkihangosító rendszer memóriájából kitörölheti az előzőleg összepárosított összes telefont is. A főmenüben válassza a következő menüpontot: „Beállítás” > „Eszközök” > „Eszközkezelő”, majd a(z) „Törlés” lapot, végül a következőt: „Összes” **2**. Erősítse meg az összes összepárosított telefon törlését az „OK” lehetőség megnyomásával.



„Wi-Fi opciók”

A(z) Wi-Fi aktiválásához vagy inaktíválásához válassza ki az ország frekvenciáját, vagy állítsa alaphelyzetbe a(z) Wi-Fi jelszavát.



„Útmutató”

A(z) Android Auto vagy a (z) CarPlay rendszerhez az okostelefon-integrációhoz elérhető oktatóanyagok, valamint a hangfelismerési funkcióhoz tartozó hangüzenetek elérése.

BLUETOOTH®-KÉSZÜLÉKEK CSATLAKOZTATÁSA, A KAPCSOLAT BONTÁSA (1/2)

Az összepárosított Bluetooth®-telefonok csatlakoztatása

Egyetlen telefon sem csatlakoztatható a telefon-kihangosító rendszerhez előzetes összepárosítás nélkül. Tájékozódjon a „Bluetooth®-készülékek összepárosítása/leválasztása” című részben.

Az összes funkció elérése érdekében a telefonját csatlakoztatni kell a telefon-kihangosító rendszerhez.

Automatikus csatlakozás

A rendszer bekapcsolásakor a „szabad kéz” telefon-kihangosító rendszer megkeresi a közelben lévő, előzőleg összepárosított telefonokat (ez a keresés egy percet vehet igénybe). A rendszer automatikusan csatlakozik a legutoljára csatlakoztatott telefonhoz, ha:

- a telefonon aktív a Bluetooth®-kapcsolat;
- Ön előzőleg, az összepárosítás során engedélyezte a telefon automatikus csatlakozását a rendszerhez.

Különlegesség:

- ha a csatlakozás pillanatában folyamatban van egy beszélgetés, automatikusan ki lesz hangosítva a gépkocsi hangszóróin;
- azt ajánljuk, hogy egyezzen bele és engedélyezze a telefonon megjelenő üzeneteket a rendszerrel történő összepárosítás során, hogy a készülékek automatikus felismerése gond nélkül megtörténhesen.

Manuális csatlakoztatás

A főmenüben végezze el a következő műveleteket:

- nyomja meg a „Telefon” lehetőséget.
- nyomja meg a(z) „Bluetooth eszközök listájának megtekintése” pontot;
- válassza ki a csatlakoztatni kívánt telefon nevét.

A telefon csatlakoztatva van a multimédia rendszerhez.

Sikertelen csatlakozás

A csatlakozás sikertelensége esetén kérjük ellenőrizze, hogy:

- a készülék be van-e kapcsolva;
- a készülék konfigurálása megfelelő-e a rendszer automatikus csatlakozási kérésének fogadásához;
- a készülék akkumulátora nincs-e lemerülve;
- a készülék előzőleg össze lett-e párosítva a telefonkihangosító rendszerrel;
- a készülék és a rendszer Bluetooth® funkciója aktív-e.

Megjegyzés: A telefonkihangosító rendszer hosszan tartó használata esetén a készülék akkumulátora gyorsabban merül le.

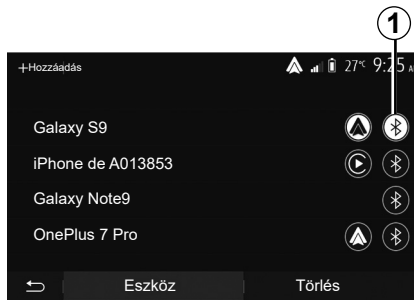
BLUETOOTH®-KÉSZÜLÉKEK CSATLAKOZTATÁSA, A KAPCSOLAT BONTÁSA (2/2)

Csatlakoztatott telefon cseréje

A Bluetooth®-készülékeket bármikor csatlakoztathatja vagy bármikor bonthatja a kapcsolatot.

A főmenüben nyomja meg a „Smartphone Integration” (Okostelefon-integráció) elemet, válassza ki a csatlakoztatni kívánt eszközt, majd az „OK” gomb megnyomásával erősítse meg.

A Bluetooth® ikon **1** fehér színű, és a telefon nevével szemben megjelenve jelzi, hogy a kapcsolat létrejött.

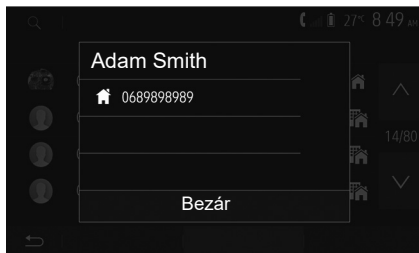


A kapcsolat bontása a csatlakoztatott telefonon

A telefon multimédia rendszerről történő leválasztásához válassza a Bluetooth® ikont **1**, majd az „OK” lehetőséget.

Ha a telefon leválasztás közben folyamatban van egy beszélgetés, a kommunikáció automatikusan át lesz helyezve a telefonjára.

HÍVÁS INDÍTÁSA, FOGADÁSA (1/3)

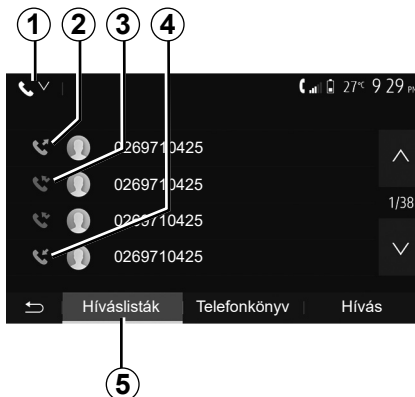


Hívás indítása a telefonkönyvből

Amikor a telefon csatlakoztatva van, a(z) „Telefonkészülék” menüben, a legördülő menüben **1** válassza a(z) „Telefonkönyv” pontot.

Válassza ki a kapcsolatot (vagy a megfelelő számot, amennyiben a kapcsolathoz több telefonszám is hozzá van rendelve). A kapcsolat kiválasztása után a hívás automatikusan elindul.

Megjegyzés: a multimédiás rendszeren keresztül okostelefonjának beszédfelismerő funkciójával is kezdeményezhet hívásokat. Tájékozódjon a „Hangvezérlés használata” c. részben.



Egy szám felhívása a híváselőzményekből

Hívásindításhoz használhatja a telefon memóriájában elmentett hívások listáját.

Miután a Bluetooth® vezeték nélküli technológia segítségével csatlakoztatta Bluetooth® funkcióval felszerelt telefonját az egységhez, a telefon „Minden hívás”, „Kimenő hívások”, „Fogadott hívások” és „Nem fogadott hívások” listákban szereplő telefonszámok automatikusan átkerülnek a navigációs rendszer híváslistájába.

A hívásnapló hívások típusa szerint szűréséhez, és egy legördülő menü megjelenítéséhez a(z) „Híváslisták” fülön **5** nyomja meg a(z) **1** gombot:

- a kimenő hívások listájának eléréséhez nyomja meg a(z) **2** ikont;
- a nem fogadott hívások listájának eléréséhez nyomja meg a(z) **3** ikont;
- a bejövő hívások listájának eléréséhez nyomja meg a(z) **4** ikont;
- a híváslistához való visszatéréshez nyomja meg a(z) **1** ikont.

A kapcsolatok minden listában az újabbtól a régebbiek felé haladva helyezkednek el. Hívás indításához válasszon ki egy kapcsolatot.

HÍVÁS INDÍTÁSA, FOGADÁSA (2/3)



Egy szám tárcsázása

A főmenüben nyomja meg a „Telefon” majd a „Hívás” lehetőséget.

A telefonszám tárcsázásához használja a számokkal jelölt gombokat, majd a hívás indításához nyomja meg a(z) 7 gombot.

A telefonszám törléséhez nyomja meg a(z) 8 gombot. A 8-tal jelölt gomb hosszan tartó megnyomása lehetővé teszi az összes számjegy egyidejű törlését.



Telefonszám beírását vagy egy kapcsolat kikeresését álló gépkocsinál ajánlott elvégezni.



Hívás fogadása

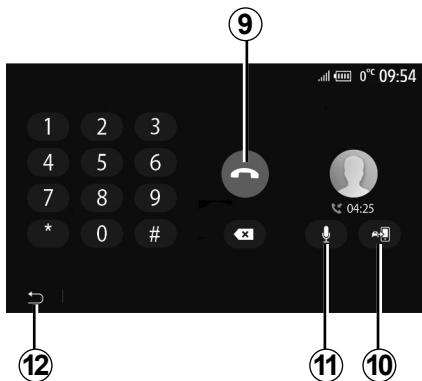
Egy hívás beérkezésekor a multimédiás rendszer képernyőjén megjelenik egy üzenet, amely a hívó kapcsolatra vonatkozó információkat tartalmazza:

- kapcsolat neve (ha a szám szerepel a telefonkönyvben);
- a hívó kapcsolat telefonszáma;
- „Ismeretlen szám” (ha a szám nem jelezhető meg).

Megjegyzés: amikor navigálás közben jelenik meg a bejövő hívásra figyelmeztető üzenet, a navigációs képernyőre történő visszatéréshez fogadja vagy utasítsa el a hívást.

Megjegyzés: fogadhat vagy elutasíthat egy bejövő hívást a gépkocsi kormányoszlopán található gomb megnyomásával.

HÍVÁS INDÍTÁSA, FOGADÁSA (3/3)



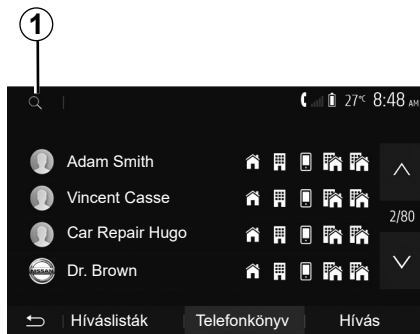
Kommunikáció közben

Kommunikáció közben a következőket teheti:

- bonthatja a hívást az **9**-gyel jelölt gomb megnyomásával;
- a(z) **10** gomb megnyomásával válthat a telefon hangszórója és a jármű hangszórói között;

- a(z) **11** gomb megnyomásával kapcsolhatja be/ki a mikrofont;
- az előző (például a navigációs) képernyőre vagy a kezdőképernyőre történő visszatéréshez nyomja meg a(z) **12** gombot.

TELEFONKÖNYV



A főmenüben nyomja meg a „Telefon”, majd a következőt: „Telefonkönyv” a rendszer telefonkönyvének eléréséhez.

A telefonkönyv használata

Használhatja a telefon memóriájába elmentett telefonkönyv-adatokat.

Miután csatlakoztatta a rendszerhez a Bluetooth®-szal felszerelt telefont a vezeték nélküli Bluetooth® technológia segítségével, a telefonkönyv telefonszámai automatikusan átkerülnek a rendszer telefonkönyvébe, amennyiben a kapcsolatok el vannak mentve a készülék telefonmemóriájában.

Megjegyzés: egyes telefonok esetében a rendszer az összepárosításkor kérheti a telefonkönyvadatok rendszer felé történő átvitelének a megerősítését.

Egy szám felhívása a telefonkönyvből

Miután megtalálta a telefonkönyvben azt a kapcsolatot, amelyet fel szeretne hívni, válassza ki a kívánt telefonszámot a hívás kezdeményezéséhez.

Kapcsolat keresése a telefonkönyvben

Nyomja meg a(z) **1** pontot, majd írja be a keresett kapcsolat vezeték- vagy utónevét a numerikus billentyűzet segítségével.

A telefon márkájától és modelljétől függően előfordulhat, hogy nem működik a kapcsolatok multimédia rendszerbe történő átvitele.



Telefonszám beírását vagy egy kapcsolat kikeresését álló gépkocsinál ajánlott elvégezni.

A BESZÉDFELISMERŐ RENDSZER HASZNÁLATA (1/3)

Bemutató

A jármű multimédiás rendszere a telefon hangfelismerő rendszerét használja:

- hangutasításokkal vezérelheti a jármű multimédia rendszerének bizonyos funkcióit és telefonja néhány funkcióját is;
- így használhatja a multimédia rendszert vagy a telefont anélkül, hogy elengedné a kormánykereket.

Különlegesség:

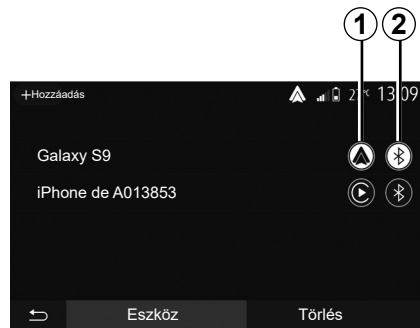
- a beszédfelismerő rendszer gombjának elhelyezkedése változó lehet (kormánykerék-vezérlő, kormánykerék alatti kapcsoló vagy multimédia rendszer képernyője);
- a beszédfelismerő rendszer használatakor a telefonon beállított nyelv lesz a rendszer által használt nyelv;
- ha az okostelefonon nincs hangvezérlés, akkor egy üzenet jelenik meg a multimédia rendszeren.

A telefon beszédfelismerő rendszerének bekapcsolása a multimédia rendszeren belül történő használathoz

A telefon beszédfelismerő rendszerének aktiválásához a következőket kell tennie:

- az okostelefonnak 3G, 4G vagy Wifi internetkapcsolattal kell rendelkeznie;
- aktiválni kell az okostelefonon a Bluetooth®-kapcsolatot és láthatóvá kell tenni a telefont a többi eszköz számára (tájékozódjon a telefon használati útmutatójában);
- az okostelefont össze kell párosítani a multimédia rendszerrel, és csatlakoztatni kell ahhoz (tájékozódjon a „Bluetooth®-készülékek összepárosítása, leválasztása” című részben).

Megjegyzés: A(z) **1** és **2** jelölések a(z) „Beállítás” menü > „Eszközök”, majd „Eszközkezelő” részben azt jelzik, hogy az okostelefon párosítva és csatlakoztatva van a multimédia rendszerhez. Ez a hangfelismerés használatához szükséges.

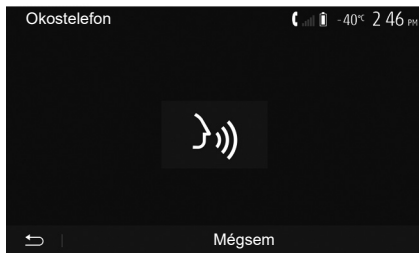


Nyomja meg és tartsa lenyomva a beszédfelismerő rendszer gombját  a bekapcsoláshoz.

Ha a multimédia rendszer irányításához a telefon hangfelismerő funkcióját használja, akkor megnő az adatforgalma, ez pedig olyan költségeket eredményezhet, amelyeket nem tartalmaz a telefonszolgáltatójával kötött szerződése.

A BESZÉDFELISMERŐ RENDSZER HASZNÁLATA (2/3)

A

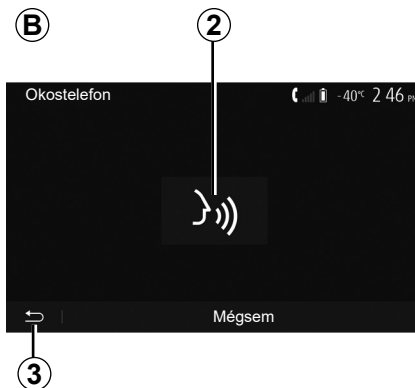


Hangjelzés, illetve a(z) **A** képernyő kijelzése figyelmezteti, hogy a beszédfelismerő rendszer be van kapcsolva.

Beszélgjen hangosan és jól érthető módon.

Megjegyzés: okostelefonjának beszédfelismerő rendszerével csak a telefon bizonyos funkciói használhatók. Nem teszi lehetővé a multimédia rendszer többi funkciójának (mint például a rádió, a(z) Driving Eco stb.) vezérlését.

B

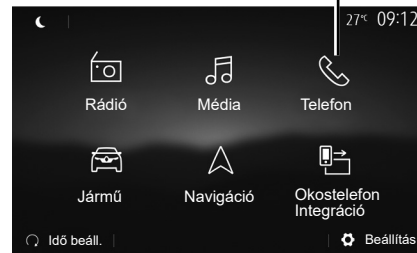


Használat

A beszédfelismerő rendszer bekapcsolását követően az újraaktiváláshoz nyomja meg a gombot a kormánykerék vezérlőjén vagy kormányoszlop-kezelőszervén, vagy nyomja meg a(z) **2** multimédia rendszer multimédia képernyőjén.

A(z) **3** gomb megnyomásával visszatérhet a főmenübe.

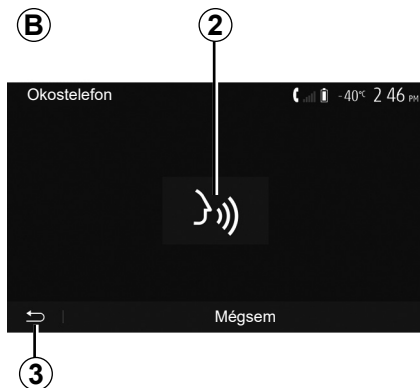
4



A(z) **B** képernyőre történő visszatéréshez a multimédia rendszer főmenüjében nyomja meg a(z) **4** gombot.

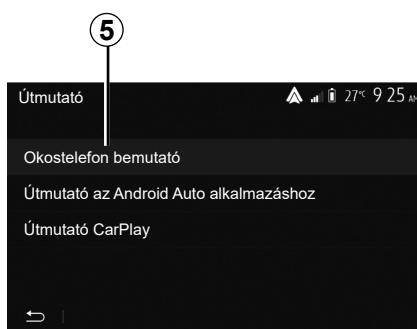
Megjegyzés: a hangvezérlés használata közben a(z) „Média” és a(z) „Rádió” funkciók nem elérhetők, vagy nem elérhetők a multimédia rendszer főmenüjéből.

A BESZÉDFELISMERŐ RENDSZER HASZNÁLATA (3/3)



Kikapcsolás

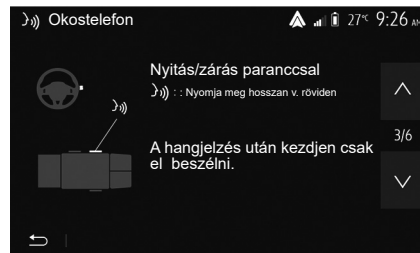
Nyomja meg a gombot **2** a(z) **B** képernyőn, vagy nyomja le és tartsa nyomva a beszédfelismerő rendszer gombját  a gépkocsiban. Hangjelzés jelzi, hogy a beszédfelismerő funkció ki van kapcsolva.



Súgó

A beszédfelismerő rendszer működésével és használati feltételeivel kapcsolatban a súgótól kaphat további segítséget.

Ehhez válassza a következő lehetőséget a főmenüből: „Beállítás” > „Eszközök” > „Útmutató” > „Okostelefon bemutató” **5**.



A súgó képernyőkön jelenik meg, amelyek a beszédfelismerő rendszer használatának, illetve a következők magyarázatát tartalmazzák:

- használati körülmények;
- kompatibilis telefonok;
- A funkció aktiválása és deaktiválása a beszédfelismerő rendszer gombjának segítségével  a gépkocsiban;
- a képernyő használatának módszere;
- rendelkezésre álló funkciók;
- a funkciók tartalma.

VEZETÉK NÉLKÜLI TÖLTŐ (1/2)

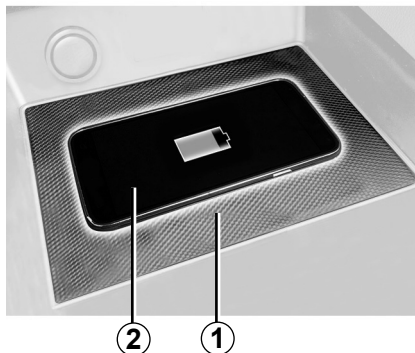
Indukciós töltési terület

Gépkocsitól függően használhatja az indukciós töltési zónát **1** okostelefon töltéséhez kábel használata nélkül.

A töltési zóna kijelölt helyét a hozzá kapcsolódó szimbólum jelöli, és gépkocsitól függően változhat.

Különlegesség:

- a kompatibilis telefonokkal kapcsolatos további információkkal kapcsolatban forduljon egy márkaképviselőhöz, vagy látogassa meg a <https://easyconnect.renault.com> weboldalt.
- lehetőség szerint távolítsa el telefonjáról a védőburkolatot vagy tokot a töltés előtt, az optimális töltés elérése érdekében.

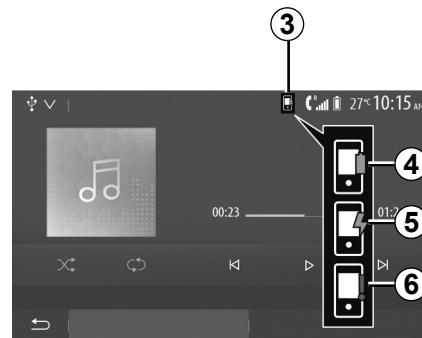


Töltési folyamat

Helyezze a telefonját a(z) **2** indukciós területre **1**.

A telefontöltés **2** a következő esetekben szakadhat meg:

- egy tárgy észlelése esetén az indukciós területen **1**;
- az indukciós terület **1** túlmelegedése esetén. Amint lecsökkent a hőmérséklet, a telefontöltési folyamat **2** hamarosan újraindul.



Töltés folyamatban

A gépkocsi és a vezeték nélküli töltőrendszertől függően a multimédiás rendszer tájékoztathatja az okostelefon **2** töltöttségi szintjéről **3**:

- töltés befejezve **4**;
- töltés folyamatban **5**;
- tárgy észlelve a töltési területen/tárgy túlmelegedése/töltési folyamat megszakadt **6**.

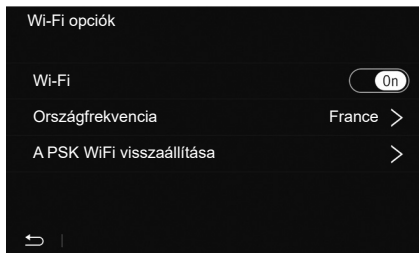
Megjegyzés: a multimédia rendszer jelezni fog, ha a telefon **2** töltési folyamata megszakad.

VEZETÉK NÉLKÜLI TÖLTŐ (2/2)

Fontos, hogy ne hagyjon semmilyen tárgyat (USB-meghajtó, SD-kártya, bankkártya, indítókártya, ékszerek, kulcs, érmék stb.) az **1** indukciós töltési területen telefontöltés közben. Távolítsa el minden mágneses kártyát vagy bankkártyát a tokból, mielőtt a telefont az indukciós töltési területre **1** helyezné.

Az indukciós töltési területen **1** hagyott tárgyak túlmelegedhetnek. Ezeket ajánlott más tárolási területekre helyezni. (rakodórekesz, napellenző rakodórekesz stb.).

OKOSTELEFON-INTERFÉSZ (1/3)



Módszerek

Az okostelefon-interfész kétféle módon érhető el:

- csatlakoztassa az okostelefont egy USB-csatlakozóval;
- vezeték nélküli okostelefon-csatlakozás (a rendelkezésre állás a gépkocsitól és / vagy a felszereltségtől függ).

A vezeték nélküli kapcsolathoz létrehozásához egy beállítási menü áll rendelkezésre.

„Wi-Fi opciók”

A főmenüben található „Wi-Fi opciók” menü eléréséhez válassza a(z) „Beállítás” lehetőséget, majd a(z) „Eszközök” fület.

„Wi-Fi”

Válassza a „On” vagy „Off” lehetőséget a jármű Wi-Fi-kapcsolatának be- vagy kikapcsolásához.

„Országfrekvencia”

Ebben a menüben kiválaszthatja azt az országot, amelyben járműve Wi-Fi-kapcsolatát használja, ezzel biztosítva, hogy a csatlakozási frekvencia megfeleljen az adott országban érvényes szabályozásnak.

„A PSK WiFi visszaállítása”

Egy új eszköz csatlakoztatása vagy egy csatlakozási probléma megoldása érdekében ezzel a lehetőséggel újból alaphelyzetbe állíthatja a jármű összes korábbi kapcsolatát.

OKOSTELEFON-INTERFÉSZ (2/3)

A



Okostelefon csatlakoztatása USB-csatlakozóval

Első használat

Miután csatlakoztatta okostelefonját a gépkocsi USB-portjához, megjelenik a(z) **A** képernyő:

- „Média”: lehetővé teszi az okostelefon használatát a hordozható digitális audio-lejátszó következő funkcióihoz:
 - MTP (Media Transfer Protocole) ;
 - hordozható digitális audio készülék.

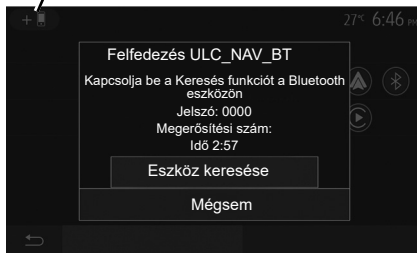
- „Útmutató”: oktatóanyagok elérése az okostelefon-interfész alkalmazások használatáról;
- „Okostelefon integráció”: lehetővé teszi az okostelefon-interfész elérését az adaptált alkalmazáson keresztül:
 - Android Auto™ ;
 - CarPlay™.

Válassza az „Android Auto™, CarPlay™” lehetőséget **1** az okostelefon-interfész eléréséhez.

Az okostelefon-interfésznek meg kell jelenítenie a multimédia rendszeren.

OKOSTELEFON-INTERFÉSZ (3/3)

B **2**



Az okostelefon csatlakoztatása vezeték nélküli kapcsolattal

A rendelkezésre állás a gépkocsitól és / vagy a felszereltségi szinttől függ.

Első használat

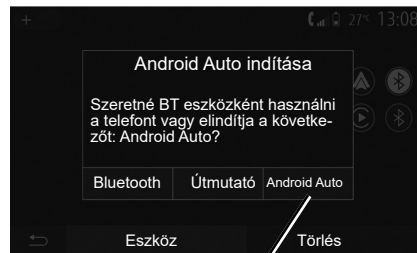
Az ilyen típusú kapcsolat esetén a következő műveleteket kell végrehajtani a Bluetooth®-telefon és a multimédia rendszer párosítása érdekében:

- aktiválja a Bluetooth®-kapcsolatot és a Wi-Fi-kapcsolatot a telefonján és a multimédia rendszeren;

- a multimédia rendszer főmenüjében válassza a következő lehetőségeket: „Beállítás” > „Eszközök” > „Eszközkezelő” > „Hozzáadás” **2** > „OK”. Ezáltal a rendszer láthatóvá válik a többi Bluetooth®-kapcsolattal rendelkező eszköz számára;
- a(z) **B** képernyő megjelenik, rajta a jelszóval és azzal a hátralévő idővel, amíg a rendszer látható marad;
- a telefonon jelenítse meg az elérhető Bluetooth®-eszközök listáját;
- a megszabott idő alatt az elérhető eszközök listájából válassza ki a multimédia rendszert és a telefon billentyűzetét használva írja be a rendszer képernyőjén megjelenő kódot (telefonról függően).

A telefon képernyőjén megjelenik egy üzenet, amely jelzi, hogy a telefon most már össze van párosítva a multimédia rendszerrel.

C



3

Az okostelefon párosítása után meg kell jelennie a(z) **C** képernyőnek.

Válassza az „Android Auto™, CarPlay™” **3** lehetőséget az okostelefon-interfész eléréséhez.

Az okostelefon-interfésznek meg kell jelennie a multimédia rendszeren.

Megjegyzés: a(z) Android Auto/Car Play vezetékek nélküli (Wi-Fi) interfész működtetése az okostelefon műszaki adataitól és a hatályos helyi jogszabályoktól függ.

ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (1/4)

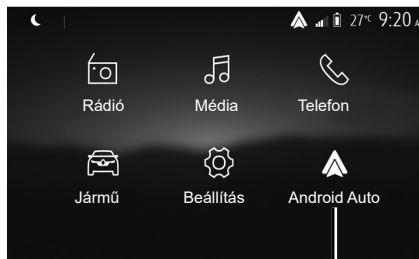
Android Auto™

bemutató

Az „Android Auto™” alkalmazást az okostelefonról töltheti le (okostelefonja alkalmazások letöltésére szolgáló platformján keresztül), segítségével pedig a telefon egyes alkalmazásait és funkcióit a multimédia rendszer képernyőjén kezelheti.

Különlegesség:

- ahhoz, hogy eldöntse, okostelefonja kompatibilis-e az „Android Auto™” alkalmazással, forduljon a telefon operációs rendszerének hivatalos weboldalához;
- az „Android Auto™” alkalmazás akkor működik, ha az okostelefon a gépkocsihoz USB porton vagy Wi-Fi-kapcsolaton csatlakozik (a rendelkezésre állás a gépkocsi felszereltségétől és az okostelefontól függ). A hangfelismerést aktiválni kell. Az „Android Auto™” alkalmazást a főmenü **1** gombjának megnyomásával is elérheti.



1

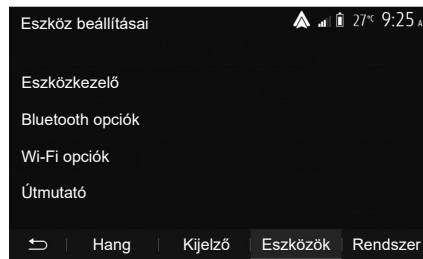
Első használat

Csatlakoztathatja telefonját a(z) USB portba a multimédia rendszeren, vagy csatlakoztassa a multimédia rendszerhez a(z) Wi-Fi kapcsolattal az okostelefonon (felszereltségtől függően):

- fogadja el a kéréseket az okostelefonján a „Android Auto™” alkalmazások használatához;
- Ezt erősítse meg az telefonon lévő „Elfogadás” gomb megnyomásával.

Az „Android Auto™” alkalmazás elindul a multimédia rendszerben.

Ha a fent leírt műveletet sikertelen, ismételje azt meg.



A multimédiás rendszerhez csatlakoztatott eszközöket a(z) „Beállítás” > „Eszközök” > „Eszközkezelő” menüpontokon keresztül kezelheti.

Megjegyzés: az első csatlakozás az „Android Auto™” funkcióval akkor történik, amikor a gépkocsit a multimédia rendszer beszédfelismerő funkciójának aktiválásához állítja le.

Az alkalmazás megfelelő működése érdekében ajánlott a telefon gyártójának USB-kábeleit használni.

ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (2/4)

CarPlay™

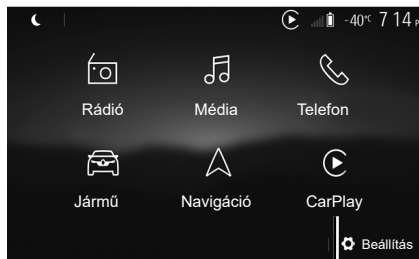
bemutató

A „CarPlay™” egy okostelefonon elérhető, beépített szolgáltatás, amely lehetővé teszi egyes a telefonon található alkalmazások használatát a multimédia rendszer képernyőjén.

Különlegesség:

- ha az okostelefonja nem rendelkezik „CarPlay™” szolgáltatással, forduljon a telefon operációs rendszerének hivatalos weboldalához;
- az „CarPlay™” szolgáltatás akkor működik, ha az okostelefon a gépkocsihoz USB porton vagy Wi-Fi-kapcsolaton csatlakozik (a rendelkezésre állás a gépkocsi felszereltségétől és az okostelefontól függ). A SIRI szolgáltatást aktiválni kell. A „CarPlay™” szolgáltatásnak a főmenü 2 gombja megnyomásával láthatónak kell lennie.

Az alkalmazás megfelelő működése érdekében ajánlott a telefon gyártójának USB-kábeleit használni.

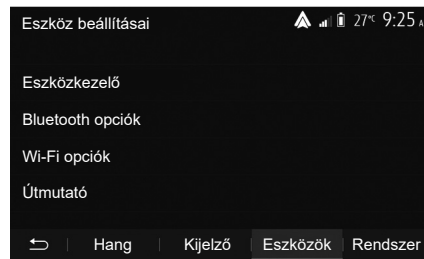


Első használat

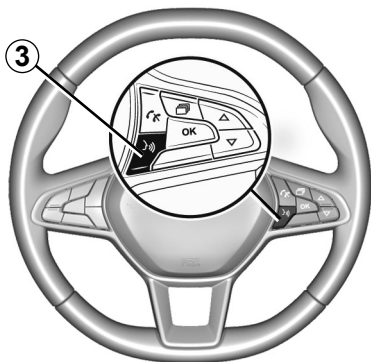
Csatlakoztathatja telefonját a(z) USB portba a multimédiarendszeren, vagy csatlakoztassa a multimédiarendszerhez a(z) Wi-Fi kapcsolattal az okostelefonon (felszereltségtől függően).

A multimédia-rendszerben elindul a CarPlay™ szolgáltatás.

Ha a fent leírt műveletet sikertelen, ismételje azt meg.



Az okostelefon multimédiás rendszerhez való csatlakoztatásával kapcsolatos oktatóprogramot a „Beállítás” > „Eszközök” > „Útmutató” menüpontokon keresztül érheti el.



Miután bekapcsolta a(z) „Android Auto™” alkalmazást vagy a(z) „CarPlay™” szolgáltatást, a gépkocsi hangfelismerés gombja segítségével használhatja a hangvezérlést a telefon néhány funkciójának aktiválásához. Ehhez nyomja meg a **3** gombot a gépkocsi kormánykerekén (további információért lásd a „Hangvezérlés használata” részt).

Megjegyzés:

- az „Android Auto™” vagy a „CarPlay™” használata során, hozzáférhet a telefon navigációs és zenei alkalmazásaihoz. Ezek az alkalmazások felülírják a multimédia rendszerbe beépített hasonló alkalmazásokat, amelyek már futnak. Például csak egy navigációs alkalmazás, az „Android Auto™”/„CarPlay™”, vagy a multimédia rendszerbe épített alkalmazás használható;
- az „Android Auto™” vagy a „CarPlay™” használata esetén a multimédiás rendszer egyes funkciói tovább futnak a háttérben. Például, ha elindítja az „Android Auto™” alkalmazást vagy a „CarPlay™” szolgáltatást, és használja a telefon navigációját, miközben működik a multimédia rendszer rádiója, a rádió továbbra is szólni fog.

Az „Android Auto™” alkalmazás vagy a „CarPlay™” szolgáltatás használata során előfordulhat, hogy a működéshez szükséges mobil adatforgalom a telefon előfizetésén túli költségekhez vezet.



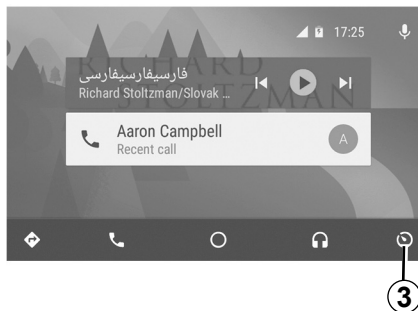
Visszatérés a multimédia rendszer felületéhez

A visszatéréshez a felületre:

- nyomja meg az „Home” gombot a multimédiarendszer előlapján vagy a központi vezérlőn;

vagy

- nyomja meg a **3** gombot a multimédia rendszer képernyőjén a(z) „Android Auto™” alapján vagy a(z) „CarPlay™”.



Az „Android Auto™” alkalmazás és a „Carplay™” szolgáltatás funkciói a telefon gyártmányától és modelljétől függenek. További információkért tájékozódjon a gyártó honlapján, amennyiben van ilyen.

YANDEX.AUTO™(1/3)

bemutató Yandex.Auto™

A „Yandex.Auto™” alkalmazást az okostelefonról töltheti le, segítségével pedig a telefon egyes alkalmazásait a multimédiás rendszer képernyőjén kezelheti (a rendelkezésre állás az országtól függ).

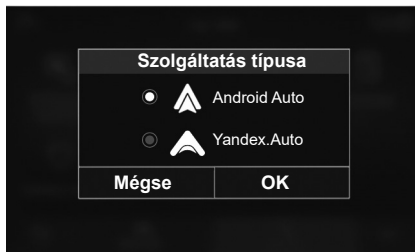
Megjegyzés: a „Yandex.Auto™” alkalmazás csak akkor működik, ha okostelefonja csatlakoztatva van a jármű USB -portjához és a hangfelismerés aktiválva van.

Első használat

Töltse le és telepítse a „Yandex.Auto™” alkalmazást az okostelefon alkalmazásletöltő platformjáról.

Csatlakoztassa a telefont multimédia rendszer USB portjához.

Fogadja el a kéréseket az okostelefonján az alkalmazás használatához.



A multimédia rendszer vagy az „Android Auto™” vagy a „Yandex.Auto™” alkalmazást javasolja, az országtól függően:

- a kapcsolatot audioforrásként;
- bemutatót arról, hogyan működik a funkció.

Az alkalmazás a multimédia rendszeren fut és az **1** területen kell látható legyen.

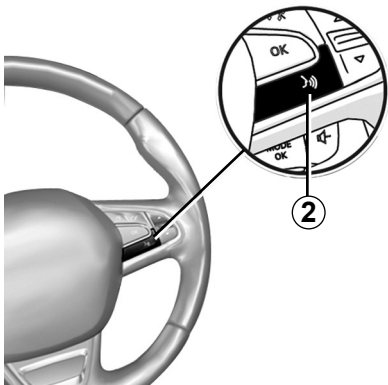
Ha a fent leírt műveletet sikertelen, ismételve azt meg.



A „Yandex.Auto™” különleges funkciója

A „Yandex.Auto™” alkalmazás csak akkor működik, ha az alábbi feltételek mindegyike teljesül:

- az okostelefon csatlakoztatva van a gépkocsi USB-portjához;
- az okostelefon a multimédia rendszeréhez Bluetooth®-kapcsolaton csatlakozik;
- a telefon fel van oldva;
- a „Yandex.Auto™” alkalmazás látható a telefon képernyőjén.



Hangvezérlés

A gépkocsitól függően, miután a „Yandex.Auto™” alkalmazás együttműködik a multimédiás rendszerrel, a gépkocsi beszédfelismerő rendszerének gombját **2** megnyomva hanggal is vezérelheti az okostelefon egyes funkcióit:

- rövid nyomás: a multimédia rendszer hangvezérlésének aktiválása/deaktiválása;
- hosszú nyomás: a hangvezérlés aktiválása/deaktiválása, ha a telefon hozzá van kapcsolva a multimédia rendszerhez.

Megjegyzés: a „Yandex.Auto™” használata során hozzáférhet az okostelefon navigációs és zenei alkalmazásaihoz.

Ezek az alkalmazások felülírják a multimédia rendszerbe beépített hasonló alkalmazásokat, amelyek már futnak.

Csak egy navigációt, az alábbiak közül:

- Android Auto™;
- „Yandex.Auto™”;
- CarPlay™;
- vagy a multimédia rendszer navigációja is használható.

A „Yandex.Auto™” alkalmazás használata esetén a multimédia rendszer egyes funkciói a háttérben továbbra is futnak.

Ha például elindítja a „Yandex.Auto™” alkalmazást, és a telefon navigációját használja, miközben a multimédiás rendszer rádiója működik, a rádió továbbra is szólni fog.



Visszatérés a multimédia felülethez

Visszatérés a multimédia rendszer felületéhez:

- nyomja meg a Kezdőoldal gombot **3** a multimédia rendszer előlapján, vagy a billentyűzeten;

vagy

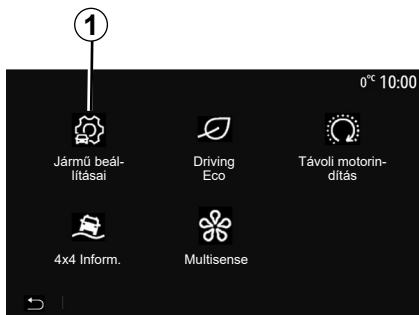
- nyomja meg a **4** gombot a multimédia-rendszer képernyőjén.



A „Yandex.Auto™” alkalmazás használatakor az annak működéséhez szükséges mobiladatok átvitele további, az előfizetési csomagba foglaltakon kívüli költségekkel járhat.

A „Yandex.Auto™” alkalmazás funkcióinak elérhetősége a telefon márkájától és típusától függ. További információkért tájékozódjon a gyártó honlapján, amennyiben van ilyen.

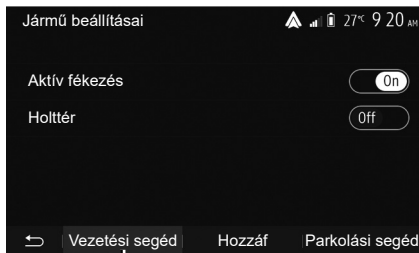
GÉPKOCSI BEÁLLÍTÁSAI: (1/2)



bemutató

A főmenüben nyomja meg az „Jármű”, majd a „Jármű beállításai” 1 pontot a menü eléréséhez.

Ebben a menüben módosíthatja a vezetési segédesszközöket, a járműhöz való hozzáférés és a parkolást segítő rendszer beállításait.



„Vezetési segéd”, 2

A gépkocsitól függően ebben a menüben be- és kikapcsolhatja gépkocsija vezetési segítségét.

„Aktív fékezés”

Ez a funkció figyelmezteti a vezetőt, ha ütközés veszélye áll fenn. Válassza az „ON” opciót a funkció bekapcsolásához. További információk a gépkocsi használati utasításnak „Aktív vészfékezés” című fejezetében.

„Holttér”

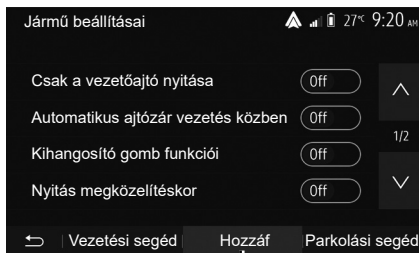
Ez a funkció figyelmezteti a vezetőt, ha a holtterben jármű tartózkodik. Válassza az „ON” opciót a funkció bekapcsolásához. További információk a gépkocsi használati utasításnak „Holtterfigyelő rendszer” című fejezetében.

Megjegyzés: a rendelkezésre álló opciók és beállítások a jármű modelljétől és a felszerelési szinttől függően változhatnak.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

GÉPKOCSI BEÁLLÍTÁSAI: (2/2)



„Hozzáférés” 3

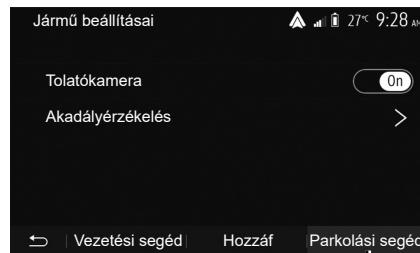
Ez a menü a következő opciók be-/kikapcsolását teszi lehetővé:

- „Csak a vezetőajtó nyitása”;
- „Automatikus ajtózárs vezetés közben”;
- „Kihangosító gomb funkciói”;
- „Nyitás megközelítéskor”;
- „Zárás eltávolodáskor”;
- „Csendes üzemmód”;

- „Automatikus újrazárás hangja”;
- „Belső sorozat hangja”;
- „Hátsó ablaktörlő hátramenetben”: a hátsó ablaktörlő hátramenetbe kapcsoláskor beindul.

Megjegyzés:

- ez a funkció csak akkor működik, ha az ablaktörlők be vannak kapcsolva;
- a rendelkezésre álló opciók és beállítások a jármű modelljétől és a felszereltségi szinttől függően változhatnak.



„Parkolást segítő rendszerek” 4

Ebben a menüben be- és kikapcsolhatja a tolatókamerát, és módosíthatja az akadályészlelés beállításait a manőverek során.

További információért tájékozódjon a „Tolatókamera” fejezetben.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

TOLATÓKAMERA (1/3)

Működés

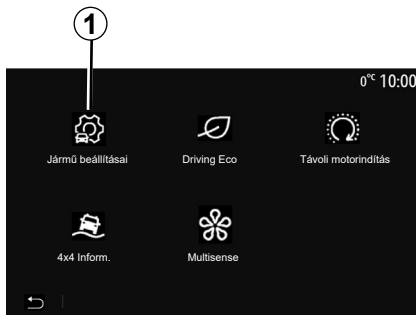
Ha hátramenetbe vált (és körülbelül öt másodperccel azután, hogy más sebességfokozatba vált), a jármű mögötti környezet megjelenik a multimédia rendszer képernyőjén az útmutató, a jármű sziluettje és egy hangjelzés kíséretében.

A gépkocsiba beépített ultrahangos érzéklők megméri a gépkocsi és az akadály közötti távolságot.

A piros zóna elérése után a lökhárító ábrája segítheti a pontos megállásban.

Megjegyzés:

- A parkolást segítő rendszer használatáról további információkat a gépkocsi felhasználói kézikönyvében talál;
- ügyeljen arra, hogy a tolatókamerát ne takarja semmi (szennyeződés, sár, hó stb.);
- a hátrameneti fokozat kiválasztásakor a multimédia képernyő néhány másodpercre megjeleníti a gépkocsi mögötti területének nézetét.

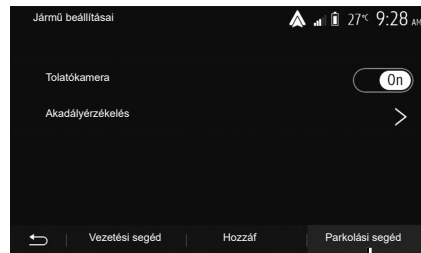


Bekapcsolás/kikapcsolás

Tolatókamera

Aktiválhatja/deaktiválhatja a tolatókamerát. Ehhez a főmenüben válassza a „Jármű” > „Jármű beállításai” **1** lehetőséget, majd érintse meg a „Parkolási segéd” fület **2**.

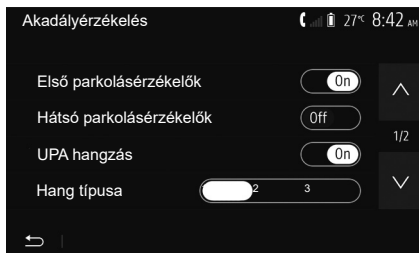
Megjegyzés: a tolatókamera kijelzője nem érhető el (fekete képernyő váltja fel), ha a gépkocsi sebessége meghaladja a 10 km/h-t (a helyi jogszabályoktól függően).



„Parkolási segéd”

Ez a menü a tolatókamera be/kikapcsolását és beállítását teszi lehetővé „Akadályérzékelés”.

TOLATÓKAMERA (2/3)

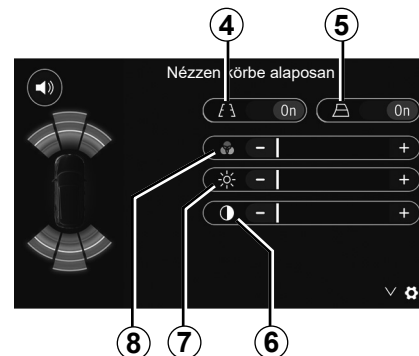


„Akadályérzékelés”

A gépkocsitól függően az első és/vagy a hátsó érzékelőket egymástól függetlenül aktiválhatja a gépkocsin. Válassza a „On” vagy „Off” lehetőséget a szükséges érzékelő(k) be- vagy kikapcsolásához.

Hangbeállítások

Be/kikapcsolhatja a hangriasztást, és számos hangjelzés közül választhat, valamint beállíthatja az akadályérzékelők hangerejét is.



A képernyő beállítása

A megjelenítési beállításokat a 3 gomb megnyomásával érheti el.

Ebben a menüben be- és kikapcsolhatja a fix 4 vagy elforduló 5 (a gépkocsitól függően) nyomvonalakat, amelyek a jármű mögötti távolságot jelzik, továbbá módosíthatja a képernyő beállításait.

Használja a(z) „+” vagy a(z) „-” gombot a kontraszt 6, a fényerő 7 és a színek 8 beállításához.



Ez a funkció kiegészítő segítséget nyújt. Semmilyen esetben sem helyettesíti tehát sem a vezető éberségét, sem a felelősségét.

A vezetőnek mindig fel kell készülnie azokra az esetleges hirtelen eseményekre, amelyek bekövetkezhetnek vezetés közben: ügyeljen arra, hogy nincsenek-e kicsi, keskeny mozgó objektumok (gyermek, állat, kerekesszékes személy, kerékpáros, kövek, padka stb.) a manőverezés során az autó holterében.

A képernyő fordított képet ad.

A nyomvonal sík felületre van kivetítve, ezért az információt ne vegye figyelembe függőleges vagy a talajon elhelyezkedő tárgyak esetén.

A tárgyak képernyőn megjelenített képe deformálódhat.

A túlságosan erős fény (hó, napon álló gépkocsi stb.) zavarhatja a kamera által megjelenített képet.

TÖBBNÉZETŰ KAMERA (1/2)

bemutató

Felszereltségi szinttől függően a gépkocsi négy kamerával van felszerelve: a kocsik elöl és hátulján, illetve a külső visszapillantó tükrökben, hogy további segítséget nyújtson a nehéz manőverek közben.

Megjegyzés: győződjön meg róla, hogy a kamerák nincsenek eltakarva (szennyeződés, sár, hó, kondenzáció stb. által).



Ez egy kiegészítő segítő funkció. Semmilyen esetben sem helyettesíti tehát sem a vezető éberségét, sem a felelősségét.

A vezetőnek mindig figyelnie kell azokra a hirtelen eseményekre, amelyek bekövetkezhetnek vezetés közben: ügyeljen arra, nincsenek-e mozgó objektumok (babakocsi, gyermek, állat, kerékpáros stb.) vagy túl kicsi vagy túl vékony tárgyak (közepes méretű kő, vékony oszlop, pózna stb.) a művelet során a jármű útjában.

Művelet

Amikor a váltó hátramenetben van, a tolatókamera a gépkocsi mögött látható képet jeleníti multimédia kijelzőn.

A manuális módba való váltással lehetősége nyílik kiválasztani a multimédia kijelzőn megjeleníteni kívánt képet.

Bekapcsolás/kikapcsolás

Ez a rendszer akkor aktiválódik, ha a gépkocsi sebessége körülbelül 20 km/h alatt van. Ha a gépkocsi túllépi ezt a sebességet, a rendszer deaktiválódik.

A rendszert a gépkocsiban lévő bekapcsológomb lenyomásával is aktiválni lehet. További információkat a gépkocsi használati utasításának „Többnézetű kamera” című fejezetében talál.

Megjegyzés: Az automatikus és manuális mód közötti váltással kapcsolatos további információkért lásd a gépkocsi kezelési könyvét.

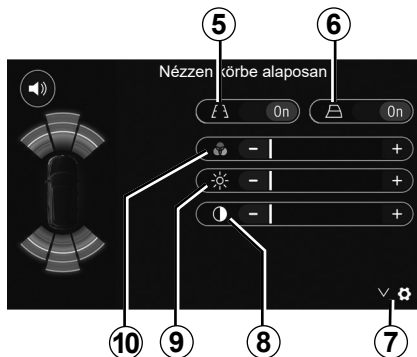
TÖBBNÉZETŰ KAMERA (2/2)



Kameraválasztás

A kívánt kameranézet aktiálásához válassza ki a következőt a multimédia képernyőn:

- **1** Hátsó kép;
- **2** Első kép;
- **3** Jobb oldali kép;
- **4** Bal oldali kép.



Beállítások

A beállítások listájának megjelenítéséhez nyomja meg a(z) **7** pontot.

A fix **5** vagy mozgó **6** nyomvonalak megjelenítésének be- vagy kikapcsolása.

Használja a(z) „+” vagy a(z) „-” pontokat a kontraszt **8**, a fényerő **9** és a színek **10** beállításához.



Driving Eco menü megnyitása

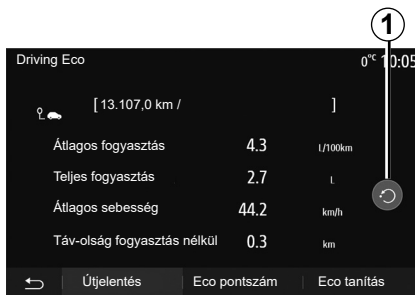
A főmenüben nyomja meg a „Jármű”, majd a „Driving Eco” lehetőséget.

A „Driving Eco” menü a következő információk elérését teszi lehetővé:

- „Eco tanítás”;
- „Útjelentés”;
- „Eco pontszám”.

„Eco tanítás”

Ez a menü felméri az Ön vezetési stílusát és ennek megfelelően tanácsokat ad Önnek az üzemanyagfogyasztás optimalizálása érdekében.



„Útjelentés”

Ez a menü lehetővé teszi a legutóbbi útvonal során elmentett adatok megjelenítését:

- „Átlagos fogyasztás”;
- „Teljes fogyasztás”;
- „Átlagos sebesség”;
- „Táv-olság fogyasztás nélkül”.

Megjegyzés A(z) **1** megnyomásával visszaállíthatja az adatokat.

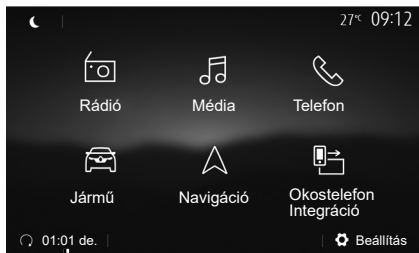


„Eco pontszám”

Ebben a menüben legfeljebb 100-as osztályzatot szerezhetsz. Minél magasabb az osztályzat, Ön annál takarékosabban vezet:

- átlagos gyorsulási teljesítmény (**A** zóna);
- átlagos sebességváltási teljesítmény (zóna **B**);
- átlagos fékezés-előrejelzési teljesítmény (zóna **C**).

A MOTOR TÁVOLRÓL TÖRTÉNŐ BEINDÍTÁSA (1/3)



Ha rendelkezésre áll, ez a funkció lehetővé teszi a motor távoli indításának programozását, hogy felfűtse vagy kiszellőztesse az utasteret, legfeljebb 24 órával a gépkocsi használata előtt.

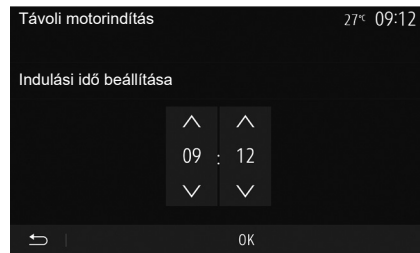
Állítsa be a szükséges fűtésszintet (hőmérséklet, jégmentesítés), mielőtt beprogramozza a funkciót. A konfigurációt és a kalibrálást a multimédia rendszer segítségével lehet elvégezni.

A funkció bekapcsolódásának időzítése

- Kapcsolja be a gyújtást, majd nyomja meg a(z) **1** elemet a főmenüben. Megjelenik a(z) **A** képernyő;



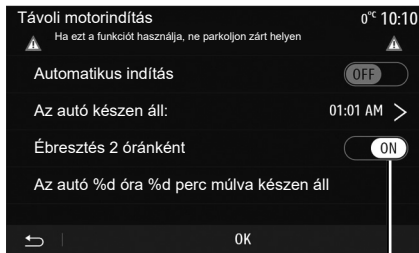
- válassza a „On” gombot a „Automatikus indítás” sorban a funkció bekapcsolásához;
- a(z) **2** sor megérintését követően adja meg a gépkocsi használatának kezdési időpontját;
- az órák és a percek léptetéséhez használja a „fel” és a „le” nyilakat a kívánt időpont kijelzéséig;
- az érvényesítéshez nyomja meg a(z) „OK” pontot. A **4** jelző a jármű használatáig hátralévő időt mutatja;
- nyomja meg a „OK” **3** gombot a programozás megerősítéséhez és véglegesítéséhez;



- a motor beindításakor állítsa be a légkondicionáló berendezés vezérlőit az utaster kívánt hőmérsékletének megfelelően, majd állítsa be a jégmentesítő módot (lásd a kezelési útmutató 2. fejezetében);

A távindítás kalibrálásához ki kell választania egy legalább tizenöt perccel későbbi időpontot, amely korábbi a multimédia rendszerben megadott időpontnál.

A MOTOR TÁVOLRÓL TÖRTÉNŐ BEINDÍTÁSA (2/3)

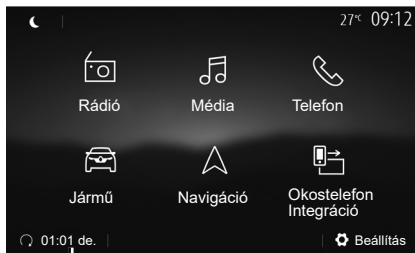


- kapcsolja ki a gyújtást.

Amikor lezárja a gépkocsit, kétszer villog, majd az elakadásjelző lámpák és az oldalsó irányjelzők körülbelül három másodpercre bekapcsolnak, és jelzik, hogy a programozást figyelembe vette a rendszer.

A motor távolról történő beindításának működési feltételei:

- a kézi vagy robotizált sebességváltós gépkocsik esetében a kar semleges (üres) állásban van;
- az automata sebességváltós gépkocsik esetében a kar **P** állásban van;



- a gyújtás ki van kapcsolva;
- az összes ajtó (első motorháztető, ajtók, csomagterajtó) csukva és zárva van, amikor Ön elhagyja a gépkocsit.

Megjegyzés: mielőtt elhagyná a járművet, a „Off” gombbal ki kell kapcsolnia a multimédiás rendszert, hogy a motor távvezérelt indítási funkciója használható legyen.

„Ébresztés 2 óránként”

Ez a funkció lehetővé teszi a gépkocsi kétóránkénti automatikus beindítását a motor hőmérsékletétől függően.

A funkció aktiválásához nyomja meg a „On” gombot 5.

Megjegyzés: ne felejtse el kikapcsolni a szellőzőrendszert a(z) „Ébresztés 2 óránként” funkció aktiválása érdekében.

Amikor a funkció aktiválva van, a szellőzőrendszer nem fog aktiválódni az első négy indításkor, ha megtörténik.

Szélsőségesen hideg időben a gépkocsi automatikusan beindul és körülbelül tíz percig jár, majd leáll.

Ha a motor hőmérséklete nem igényel újraindítást, a gépkocsi nem fog automatikusan elindulni az első négy újraaktiváláskor és két órán keresztül tartó készenléti módba tér vissza. A motor újraindul, ha a motor hőmérséklete túl alacsony.

Minden esetben az utolsó indítás fog megtörténni.

Körülbelül 15 perccel a beállított időpont előtt a motor elindul, és körülbelül tíz percig így is marad.

Megjegyzés: a jelző 6 emlékezteti Önt a jármű beállított bekapcsolódási időpontjára.

A MOTOR TÁVOLRÓL TÖRTÉNŐ BEINDÍTÁSA (3/3)

A gépkocsitól függően kérjük, bizonyosodjon meg arról, hogy az olyan fogyasztók, mint az ablaktörlők, a külső világítás, a rádió, a fűthető relék, a fűthető kormány stb. ki vannak kapcsolva, és minden tartozék le van csatlakoztatva a gépkocsi elhagyása előtt.

A(z) „Ébresztés 2 óránként” funkcióval rendelkező gépkocsik sajátosságai. Feltétlenül fontos, hogy legalább 10 percig vezesse a gépkocsit ezen funkció egyes használatai között. A motorolaj elhasználódásának veszélye.



Járó motorral soha ne álljon meg olyan helyen, ahol a forró kipufogórendszer gyúlékony anyagokkal (pl. száraz fű, levelek) kerülhet érintkezésbe!



A gépjárművezető felelőssége parkoló vagy várakozó gépkocsi esetén

Még rövid időre se hagyja soha a kártyát a járműben, ha ott gyermek, felügyeletet igénylő személy vagy állat marad. Ezzel önmagunkat és másokat is veszélynek tehetjük ki, például a motor elindításával, az elektromos ablakemelő használatával, az ajtók bezárásával stb. Kérjük azt is vegye figyelembe, hogy forró és/vagy napos időben az utastér hőmérséklete nagyon gyorsan emelkedhet.

HALÁLOS VAGY SÚLYOS SÉRÜLÉS VESZÉLYE.

A szélsőséges körülmények között előfordulhat, hogy a programozással történő távoli indítás nem működik.



Ne használja a motor távoli indítás funkcióját vagy programozását, ha:

– a gépkocsi egy garázsban vagy zárt térben van.

A kipufogógáz mérgezést vagy fulladást okozhat.

– a gépkocsi védőburkolattal van borítva.

Tűzveszély.

– nyitott motorháztető esetén vagy a motorháztető felnyitása előtt.

Égés- vagy sérülésveszély.

Országtól függően a távoli indítási funkció vagy annak programozása tilos lehet a törvények és/vagy a hatályos jogszabályok alapján.

A funkció használata előtt ellenőrizze az ország törvényeit és/vagy a hatályos jogszabályokat.

4X4 INFORM.



Nyissa meg a „4x4 Inform.” menüt.

Az ezekkel felszerelt gépjárműveknél a főmenüben válassza a „Jármű”, majd a „4x4 Inform.” lehetőséget.

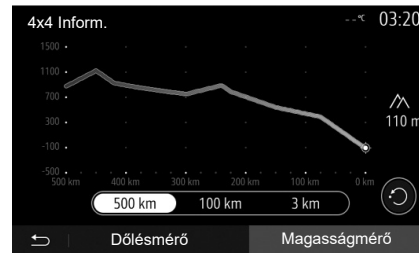
Dőlésmérő működése

A dőlésmérő segítségével megtekintheti:

- Kerékdőlés (hajtás) fokban, valós időben (**A** terület);
- Útirány, egy iránytű segítségével (**B** terület);
- Vízszintes szög (hajlásszög) fokban, valós időben (**C** terület).

Megjegyzés:

- a kijelzőn megjelenő szög értékei egy-három fokkal eltérhetnek a valóságtól;
- a megjelenítés körülbelül másodpercenként frissül.



„Magasságmérő” funkció

Az „Magasságmérő” funkció lehetővé teszi:

- a jármű tengerszint feletti magasságának megbecslését;
- az elhagyott és soron következő lejtők megjelenítését.

Megjegyzés:

- A lejtőket az aktuális GPS-pozíció alapján számolja ki,
- GPS-pozíciója kb. másodpercenként frissül.

MULTI-SENSE (1/3)

Multi-Sense menü

Az ezzel felszerelt járművek főmenüjében nyomja meg a „Jármű” majd a „Multi-Sense”. Ezzel a menüvel személyre szabhatja bizonyos fedélzeti rendszerek működését.

Az üzemmód kiválasztása

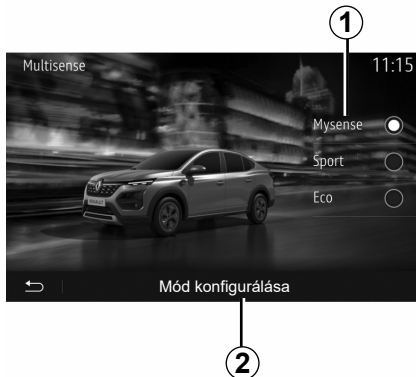
A rendelkezésre álló módok a gépkocsitól és a felszereltségi szinttől függően változhatnak. A „Multi-Sense” menüben válassza ki a(z) **1** üzemmódot:

- „My Sense” vagy „Normal”, a gépkocsitól függően;
- „Sport” ;
- „Eco”.

Megjegyzés: az utolsó aktív mód nem memorizálódik a gépkocsi újraindításakor. Alapértelmezés szerint a gépkocsi My Sense vagy Normal üzemmódban indul be.

Sport üzemmód

Ez az üzemmód a motor és a sebességváltó reakciókészségét javítja. A kormányzás feszesebb.



Eco (takarékos) üzemmód

A Eco mód az energiatakarékosságot segíti elő. A kormányzás egyenletes, a motor és a sebességváltó pedig csökkenti a fogyasztást.

My Sense vagy Normal üzemmód

A(z) My Sense, vagy Normal üzemmód (a gépkocsitól függően) alapértelmezés szerint átveszi a gépkocsi normál beállításait. A gépkocsi felszereltségi szintjétől függően lehetőség van a(z) My Sense mód kézi át-konfigurálására a vezetési, kényelmi és környezeti megvilágítási beállítások módosításával.

Az üzemmód konfigurálása

Nyomja meg a „Mód konfigurálása” **2** a következő beállítások testreszabásához:

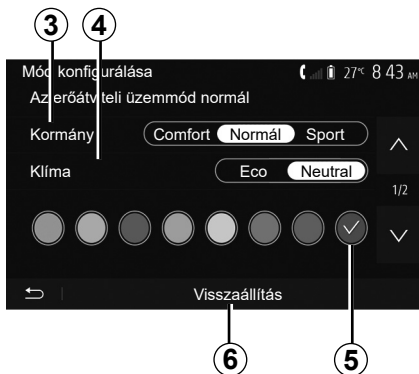
- „Kormány”;
- „Klíma”;
- „Környezeti világítás”;
- „Intenzitás”;
- „Hangulat”.

Megjegyzés: bizonyos „Multi-Sense” konfigurációs beállítások korlátozottak a jármű kategóriájának és felszereltségi szintjének megfelelően. Ezek a menük láthatóak maradnak a multimédia képernyőn, de nem elérhetők.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

MULTI-SENSE (2/3)



„Kormány” 3

Ez a beállítás több kormányzási üzemmódot ajánl fel:

- „Comfort”;
- „Normál”;
- „Sport”.

A kiválasztott üzemmódtól függően a kormánykerék érzékenysége nehezebbé vagy reaktívabbá állítható be, az egyenletes és pontos kormányzási élmény közötti optimális egyensúly biztosításához.

„Klíma” 4

Ez a beállítás több légkondicionáló üzemmódot ajánl:

- „Eco”;
- „Neutral”.

A kiválasztott módtól függően a rendszer felajánlja az optimális egyensúlyt a kényelmi hőmérséklet és az üzemanyag-megtakarítás között.

A felszereltség szintjétől függő légkondicionáló-beállításokkal kapcsolatban a gépkocsi használati útmutatójának Klíma szakaszában talál további információkat.

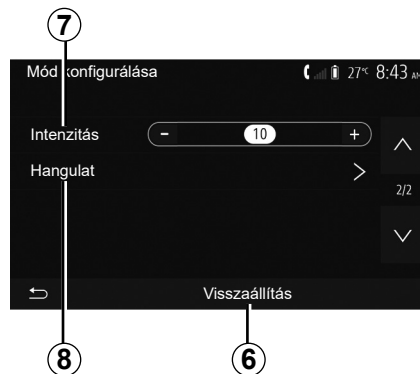
„Környezeti világítás”

Ez a beállítás felhasználható a jármű környezeti megvilágítása színének kiválasztására.

A gépkocsi környezeti színének módosításához válasszon egy 5 szint a rendelkezésre állók közül.

„Intenzitás” 7

Ez a beállítás lehetővé teszi a jármű környezeti megvilágítása fényerejének beállítását. Ehhez nyomja meg a(z) „+” vagy a(z) „-” gombot.



„Hangulat” 8

A választott szín és erősség a következő zónákra alkalmazható:

- „Műszerfal”;
- „Elöl”;
- „Hátul”.

Nyomja meg a „On” vagy „Off” a környezeti világítás be-/kikapcsolásához a kijelölt területen.

„Visszaállítás” 6

Ez az opció lehetővé teszi az aktuális mód alapértelmezett értékeinek újraindítását.

MULTI-SENSE (3/3)

Többmódú

Az ezzel felszerelt járműveken a **A** közép-konzolon található vezérlő lehetővé teszi a vezetési mód megváltoztatását a multimédia rendszer használata nélkül.

Forgassa el az **A** kapcsolót a kívánt üzemmód kiválasztásához:

- „Eco”;
- „Normal” (nyomja meg a középső gombot);
- „Sport”.

A vezetési módok hasonlóak a „Multi-Sense” menüben szereplőkhöz, a Normal mód megfelel a My Sense módnak, és átveszi a jármű szokásos beállításait. Ellentétben a „Multi-Sense” menüvel, ebben nem konfigurálhatja és nem szabhatja testre a vezetési módokat.

Megjegyzés: az utolsó aktív mód nem memorizálódik a gépkocsi újraindításakor. Alapértelmezés szerint a gépkocsi „Normal” üzemmódban indul be.

A



A NAVIGÁCIÓS RENDSZER

A navigációs rendszer

Az ezzel felszerelt gépjárműveknél a navigációs rendszer meghatározza a tartózkodási helyét, és a következő információk felhasználásával vezeti Önt az útn:

- GPS-vevőegység;
- digitális térkép.

A GPS vevőegység

A navigációs rendszer Föld körüli pályán keringő GPS (Global Positioning System) műholdakat használ.

A GPS vevőegység több műhold által kibocsátott jelet vesz. Ez alapján a rendszer képes meghatározni a gépkocsi helyzetét.

Megjegyzés: a gépkocsi közlekedés nélküli hosszan tartó mozgása (komp, vasút) esetén a rendszer normál működésének visszaállása több percet is igénybe vehet.

Digitális térkép

A digitális térkép tartalmazza a rendszer működéséhez szükséges autós és várostérképeket.

„Térképek” USB pendrive

A legfrissebb verzió letöltéséhez csatlakoztassa a USB meghajtóját egy internetkapcsolattal rendelkező számítógéphez. Tájékozódjon a „Térkép frissítése” című fejezetben.

Megjegyzés: a rendszerhez USB-meghajtó nincs mellékelve.

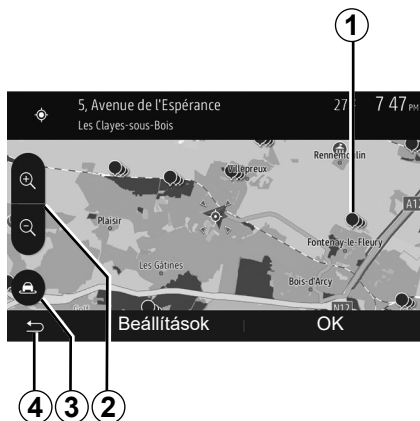
Lehetőség szerint a legújabb kiadást használja.

A pendrive USB csatlakoztatása

Csatlakoztassa az USB-pendrive-ot a gépkocsi **A**-portjához. Az USB-port helyével kapcsolatos információkért **A** olvassa el a gépkocsi használati utasítását (ha szükséges).



TÉRKÉP OLVASÁSA (1/3)



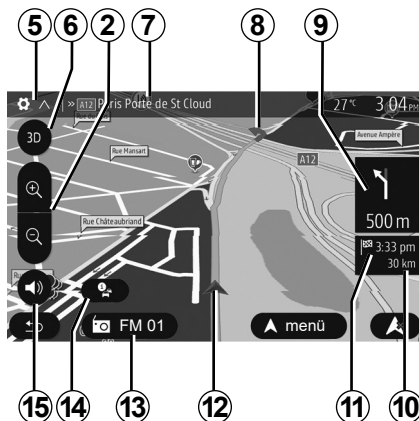
A térkép megjelenítése

A gépkocsi helyzete körüli térkép megjelenítéséhez nyomja meg a(z) „Kezdőlap” > „Navigáció” pontokat.

Érintse meg a térkép képernyőt.

A navigációs térképben való léptetéshez csúsztassa el a térkép képernyőt a kívánt irányba. A képernyőtől függően nyomja meg a(z) **3** vagy **4** gombot az aktuális tartózkodási helyhez való visszatéréshez.

A nagyításhoz vagy a kicsinyítéshez nyomja meg a(z) **2** pontot.



A térkép jelmagyarázata

- 5** A navigációs kijelzések opciói.
- 6** A különböző kijelzési módok elérése:
 - 3D üzemmód;
 - 2D üzemmód;
 - „2D észak” üzemmód (a térkép felső része mindig északot jelöli).
- 7** A következő főútvonal neve vagy információ a következő jelzőtábláról.
- 8** A navigációs rendszer által megadott útvonal.
- 9** Távolság a következő irányváltóztatásig és az irányváltóztatás jelölése

- 10** Az úti célig fennmaradó távolság.
- 11** A megérkezés becsült ideje.
- 12** A gépkocsi elhelyezkedése a navigációs térképen.
- 13** A hallgatott multimédiás tartalom.
- 14** Forgalmi információk. Érintse meg ezt a mezőt, hogy tájékozódjon az útvonalon előforduló különféle fennakadásokról.
- 15** A navigációs hangüzenetek be-/kikapcsolása.

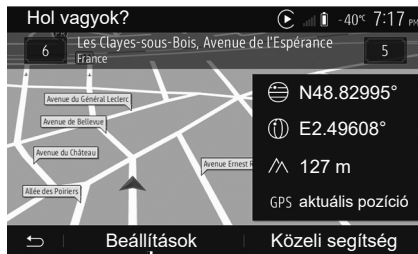
GPS állás

Ez a funkció lehetővé teszi a választott hely földrajzi helyzetének meghatározását (cím/hosszúság/szélesség). Érintse meg a képernyő kívánt részét. Válassza a(z) „Beállítások”, majd a(z) „Hírek” menüpontokat a választott hely pontos meghatározásához.

Jelzések a térképen

A navigációs rendszer az érdekes pontok (POI) megjelenítésére különböző jelzéseket **1** használ. Lásd az „Érdekes pontok megjelenítése” részt a „Térkép beállításai” fejezetben.

TÉRKÉP OLVASÁSA (2/3)



„Hol vagyok?”

Ez a funkció lehetővé teszi a gépkocsi aktuális helyzetére vonatkozó információk ellenőrzését és a hozzá közel eső POI-k keresését. Akkor működik, ha a(z) GPS be van kapcsolva.

Ha az útvonal már folyamatban van, érintse meg a(z) 7 területet a(z) „Hol vagyok?” képernyő eléréséhez.

A képernyőn a következő információk láthatók:

- földrajzi szélesség;
- földrajzi hosszúság;
- tengerszint fölötti magasság;
- házszám;
- aktuális cím.



Ország információk

Nyomja meg a 15-mal jelölt gombot, majd válassza a(z) „Országinfo” menüpontot.

Ez az funkció lehetővé teszi az országgal kapcsolatos információk megjelenítését a gépkocsi aktuális helyzetétől függően.

A képernyőn a következő információk láthatók:

- sebességkorlátozás.

kijelzi a gyorsforgalmi utakon érvényes sebességkorlátokat. A közölt mértékegység az aktív helyi paraméterektől függ. Ha nincs erre vonatkozó adat, „--” jelenik meg a táblázat és a számok helyett.

- Ország hívószáma;
- segélyhívók;
- az országban hatályos szabályozás:
 - megengedett maximális véralkoholszint;
 - fényvisszaverő láthatósági mellény kötelező;
 - tűzoltókészülék kötelező;
 - a fényszórók bekapcsolása az időjárási viszonyoktól függetlenül kötelező;
 - csereizzó kötelező;
 - elsősegély felszerelés kötelező;
 - elakadásjelző háromszög kötelező;
 - motorosoknak bukósisak használata kötelező;
 - télen hólánc használata kötelező;
 - télen hólánc használata ajánlott;
 - télen téli gumi használata kötelező;
 - télen téli gumi használata ajánlott.

TÉRKÉP OLVASÁSA (3/3)

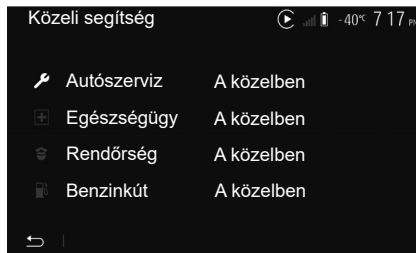


16

„Közel segítség”

Ez a funkció lehetővé teszi a gépkocsi aktuális helyzetéhez közeli segítség keresését.

Nyomja meg a **16**-gyel jelölt gombot egy új gyorskeresés ablak megnyitásához.



A képernyőn megjelenő információk:

- gépjárműszerviz;
- vészhelyzeti szolgálatok;
- rendőrségek;
- benzinkutak.

ÚTI CÉL MEGADÁSA (1/6)

Úti cél menü

Az úti cél menü eléréséhez a kezdőképernyőn válassza a(z) „Navi” > „Menü” > „Úti cél” menüpontokat.

Az úti cél menü különböző eljárásokat kínál az úti cél megadására:

- cím megadása (teljes vagy részleges);
- egy cím kiválasztása a(z) „Hasznos helyek” közül;
- egy úti cél kiválasztása az előző úti célok közül;
- egy cím kiválasztása a kedvenc úti célok közül;
- egy úti cél kiválasztása a térképen;
- egy földrajzi szélesség és hosszúság kiválasztása.

Cím megadása

A cím megadásához nyomja meg a(z) **1** pontot.

Ez a menüpont lehetővé teszi egy teljes vagy részleges cím megadását: ország, város, utca és házszám.

Megjegyzés: kizárólag a digitális térképen szereplő, a rendszer által ismert címek adhatók meg.



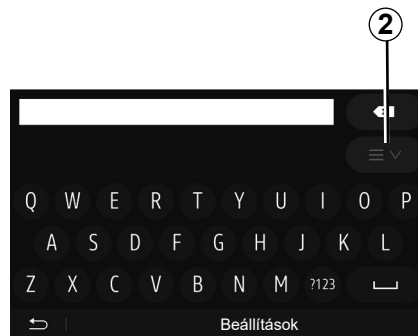
Az első használat során:

- nyomja meg a(z) „Ország” pontot;
- a billentyűzetet használva adja meg a kívánt ország nevét.

A cím megadása során a rendszer megszünteti bizonyos betűk kiemelését a megadás megkönnyítése érdekében.

A **2**-vel jelölt gomb megnyomásakor a rendszer több országlistát is felajánl. Válassza ki a kívánt országot a listából.

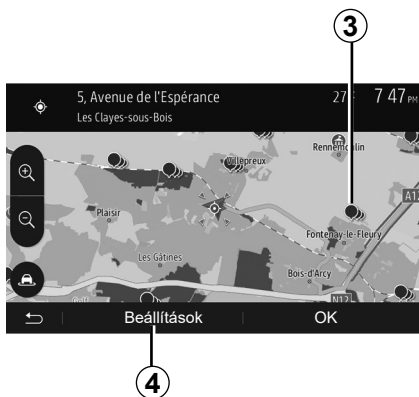
- Tegye ezt a város/külvárost, „Utca”, utca és házszám esetében.



Különlegesség:

- Az utca és a házszám a(z) „Utca” kiválasztása után aktiválható;
- az utca megadásakor nem szükséges megadni az út típusát (utca, sugárút, körút stb.);
- a rendszer megőrzi a memóriájában az utoljára megadott címeket. Egy úti cél cím szerinti megadása után a következő használatkor az előzőleg megadott cím lesz feltüntetve.

ÚTI CÉL MEGADÁSA (2/6)



Érdekes pontok (POI) kiválasztása

Úti célját az érdekes pontok listájából is kiválaszthatja.

Egy helyre többféleképpen is rákereshet:

- a gyorskeresés funkcióval gyorsan megtalálhat egy Önhöz közel eső helyet az elnevezése alapján;
- az előre meghatározott keresés funkcióval gyakran keresett helytípusokat találhat meg a képernyő csupán néhányszori megérintésével;
- a keresés a hely kategóriája szerint is törtenhet.

Érdekes pontok gyors keresése

A gyorskeresés funkció lehetővé teszi egy adott hely gyors megtalálását.

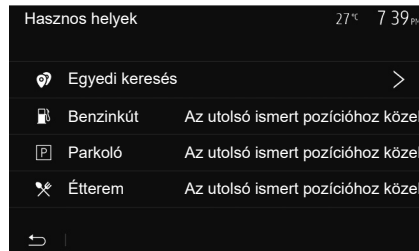
Érdekes pontok kereséséhez érintse meg az egyik helyet a térképen. A gépkocsi helyzetétől függően egy vagy több pont **3** jelenik meg a képernyőn.

Nyomja meg a(z) **4** gombot, majd a(z) „Hasznos helyek a kurzor körül” menüpontot az érdekes pontok elnevezés szerinti listájának és a kiválasztott helytől számított távolságnak a megjelenítéséhez.

Érdekes pontok keresése az előre beprogramozott kategóriák segítségével

Az előre beprogramozott keresés funkció lehetővé teszi a leggyakrabban választott helytípusok gyors megtalálását.

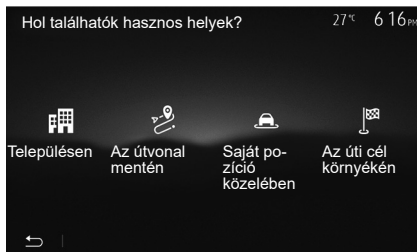
A kezdőképernyőn válassza a „Navi” > „Menü” > „Úti cél” > „Hasznos helyek” menüpontokat az előre beprogramozott kategóriákhoz való hozzáféréshez.



Kategóriák (benzinkút/parkoló/étterem)

- Ha aktív egy útvonal, a(z) „Benzinkút” és a(z) „Étterem” érdekes pontokat a rendszer az útvonal mentén keresi. A(z) „Parkoló” érdekes pontot az úti cél környékén keresi.
- Ha nincs aktív útvonal (nincs úti cél kiválasztva), ezeket a pontokat a rendszer a gépkocsi aktuális helyzete környékén keresi.
- Ha a gépkocsi aktuális helyzete nem érhető el (nincs GPS-jel), ezeket a pontokat a rendszer a gépkocsi legutóbbi ismert helyzete környékén keresi.

ÚTI CÉL MEGADÁSA (3/6)



Érdekes pontok kategória szerinti keresése

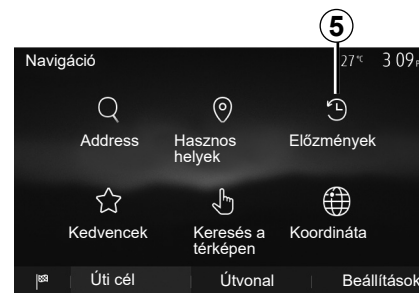
Az érdekes pontokat kategóriák és alkategóriák szerint is keresheti.

A kezdőképernyőn válassza a(z) „Navi” > „Menü” > „Úti cél” > „Hasznos helyek” > „Egyedi keresés” menüpontokat.

Válassza ki azt a zónát, amely körül a pontot keresi:

- Válassza a(z) „Településen” menüpontot egy adott hely választott városban/külvárosban való megkereséséhez (a találatok a választott város belvárosától való távolságuk szerint lesznek listába rendezve).

- Válassza a(z) „Az útvonal mentén” menüpontot az aktív útvonal mentén, és nem egy adott pont körüli kereséshez. Ez a funkció hasznos lehet, hogyha egy szakaszt csak minimális kerüléssel szeretne megtenni, pl. hogyha a legközelebbi benzinkutakat vagy éttermeket keresi (a találatok a szükséges kerülő hosszúsága szerint lesznek listába rendezve).
- Válassza a „Saját pozíció közelében” menüpontot a gépkocsi aktuális helyzete körüli kereséshez, vagy, ha ez nem elérhető, az utolsó ismert helyzet körüli kereséshez (a találatok az ehhez a helyzethez képesti távolságuk szerint lesznek listába rendezve).
- Válassza „Az úti cél környékén” menüpontot az aktív útvonal úti célja körüli hely kereséséhez (a találatok a úti céltól való távolságuk szerint lesznek listába rendezve).



Úti cél kiválasztása az előző úti célok közül

Az előzőleg már meghatározott úti célok megtalálásához nyomja meg a(z) 5 pontot.

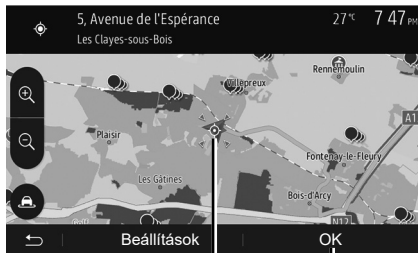
ÚTI CÉL MEGADÁSA (4/6)

Cím kiválasztása a kedvenc úti célok listájából

Úti célját megtalálhatja a kedvenc úti célok között. A funkció hatékonyabb használata érdekében tanácsoljuk a gyakran igénybe vett úti célok elmentését.

Először mentse el a kedvenc úti célokat a cím kikeresésével. Tájékozódjon „A kedvencek kezelése” című fejezetben.

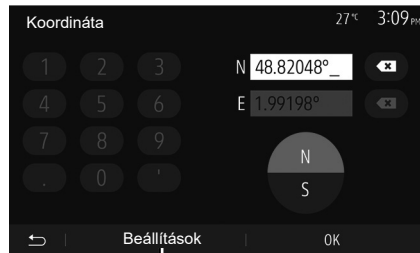
A kezdőképernyőn válassza a(z) „Navi” > „Menü” > „Úti cél” > „Kedvencek” menüponthoz tartozó lehetőséget a kedvenc úti célok listájának megjelenítéséhez.



Egy úti cél kiválasztása a térképen

Ez a funkció lehetővé teszi úti célok keresését a térkép görgetésével.

- A kezdőképernyőn válassza a(z) „Navi” > „Menü” > „Úti cél” > „Keresés a térképen” menüpontokat az úti cél térképen való kiválasztásához;
- majd érintse meg azt a helyet a térképen, amelyet úti célként szeretne meghatározni. Megjelenik a(z) **6** pont;
- az érvényesítéshez nyomja meg a(z) **7** pontot.



Úti cél koordinátáinak megadása

Lehetővé teszi egy úti cél koordináták szerinti keresését.

A kezdőképernyőn válassza a(z) „Navi” > „Menü” > „Úti cél” > „Koordináta” menüpontokat.

A földrajzi szélesség és hosszúság értékeit a következő formátumok egyikében adhatja meg: tizedes fokokban; tizedes fok-perc formátumban; tizedes fok-perc-másodperc formátumban.

Nyomja meg a(z) **8**, majd a(z) UTM pontot a koordináták UTM formátumban való megadásához.

ÚTI CÉL MEGADÁSA (5/6)



Válogatás a listából

Az úti célok érdekes pont, napló vagy kedvencek szerint végzett keresésének találatai elnevezés és távolság szerint rendezhetők. Ha van aktív útvonal, a találatok kitérők szerint is rendezhetők. Nyomja meg a(z) **9** pontot, ha a találatokat meg szeretné jeleníteni a térkép képernyőn.

Úti cél elnevezés szerinti keresése

Ha érdekes pont, napló vagy kedvencek alapján választ úti célt, az úti célt az elnevezése szerint is kikeresheti a listából. Nyomja meg a(z) „Keresés” pontot, és a billentyűzet használatával adja meg az elnevezést.



Az úti cél érvényesítése

A képernyőn több lehetőség is rendelkezésre áll egy úti cél érvényesítése előtt:

- „OK”;
- „Beállítások”.

10 másodperces visszaszámlálás kezdődik. Ha ez alatt Ön nem végez semmilyen műveletet, a navigálás automatikusan indul.

„OK”

- Ha nincs aktív útvonal (nincs úti cél kiválasztva), nyomja meg a **10**-vel jelölt gombot az úti cél új útvonalként való megerősítéséhez.



- Ha van aktív útvonal, az úti célt új útvonalként vagy új szakaszként is kiválaszthatja. Nyomja meg a **10**-vel jelölt gombot, majd válassza a „Új útvonal” vagy „Köztespont” menüpontok egyikét.

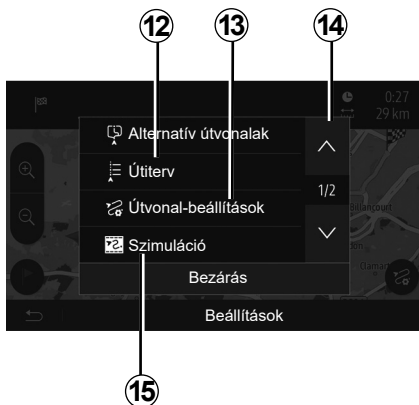
„Beállítások”

A 10 másodperces visszaszámlálás vége előtt a következő lehetőségek jelennek meg a képernyőn:

„Alternatív útvonalak”

Nyomja meg a(z) **11** pontot az útvonalváltáshoz vagy az útvonal módosításához.

ÚTI CÉL MEGADÁSA (6/6)



„Útiterv”

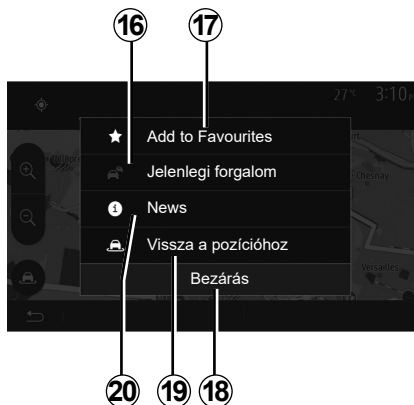
Nyomja meg a(z) **12** pontot az útvonal részleteinek mutatójához. Tájékozódjon a „Navigálás” című fejezetben.

„Útvonal-beállítások”

Nyomja meg a(z) **13** pontot, ha az útvonalat a kívánt autópályák és útvonal-üzemmód alapján szeretné beállítani.

„Szimuláció”

Nyomja meg a(z) **15** pontot a választott útvonal szimulációjához. Tájékozódjon a „Navigálás” című fejezetben.



„Jelenlegi forgalom”

Ez a funkció tájékoztatja Önt az úton jelzett vagy a gépkocsi helyzetéhez közel előforduló közlekedési fennakadásokról. A funkció eléréséhez nyomja meg a(z) **14** pontot, majd válassza a(z) „Jelenlegi forgalom” lehetőséget.

„Beállítások”

A **10** másodperces visszaszámlálás után a következő lehetőségek jelennek meg a képernyőn:

„Hozzáadás a Kedvencekhez”

Nyomja meg a(z) **17** pontot, ha a kiválasztott úti célt el szeretné menteni a kedvenc úti célok közé.

„Jelenlegi forgalom”

Nyomja meg a(z) **16** pontot, ha tájékozódni szeretne az úton jelzett vagy a gépkocsi helyzetéhez közel előforduló közlekedési fennakadásokról.

„News”

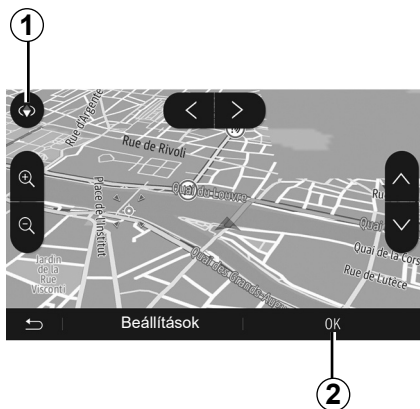
Nyomja meg a(z) **20** pontot az érdekes pont címének, a földrajzi szélességének, a földrajzi hosszúságának és telefonszámának megtekintéséhez (kizárólag az érdekes pont kiválasztása után aktív).

„Vissza a pozícióhoz”

Nyomja meg a gombot **19** a gépkocsi aktuális helyzetéhez való visszatéréshez.

Megjegyzés: A(z) „Beállítások” ablak bezárásához nyomja meg a(z) **18** pontot.

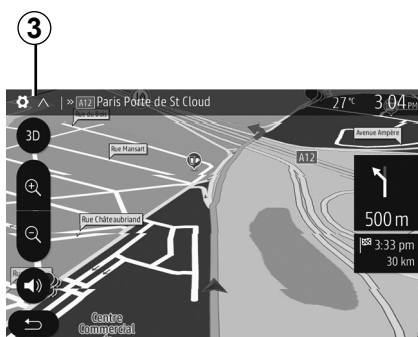
NAVIGÁLÁS (1/6)



A navigálás bekapcsolása

Nyomja meg a(z) **2** gombot, vagy várjon 10 másodpercet a célállomás megadásával. A navigálás elkezdődik.

Megjegyzés: a térképen bármikor léptethet, ehhez csúsztassa el a kívánt irányba vagy érintse meg a képernyőt.



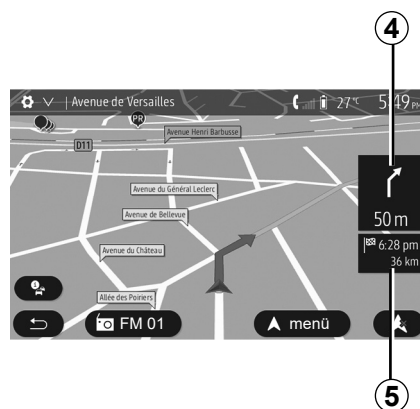
Navigációs képernyők

A rendszer a navigációs térképek több változatát kínálja fel.

A térkép megjelenítésének módosításához és a legördülő menü megnyitásához nyomja meg a(z) **3** pontot. Ezután válasszon a különböző felajánlott kijelzések közül:

- 2D;
- 3D;
- 2D észak.

A térkép megjelenítését a térképen látható iránytű **1** megérintésével is módosíthatja.



Teljes képernyős mód (2D, 3D vagy 2D észak)

Ez a használati mód lehetővé teszi a navigációs térkép teljes képernyőn történő megjelenítését.

Az érkezés időpontjára és az úti cél eléréseig hátralévő távolságra vonatkozó információk a(z) **5** részen láthatók.

A következő irányváltoztatás kijelzése a(z) **4** részen található.



Útkereszteződés térképe

A navigálás során, minden egyes irányválttatás előtt.

Útvonal-alternatíva

A rendszer felajánl egy útvonal-alternatívát, ha az útvonalon baleset történt vagy nagy a forgalom. Választásának megfelelően nyomja meg a(z) „Igen” vagy a(z) „Nem” pontot.

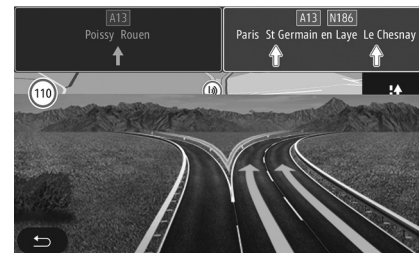
Forgalmi összefoglalás

Navigálás közben a(z) 6 pont megnyomásával bármikor tájékozódhat a forgalmi viszonyokról.



A képernyő figyelmeztet az útvonalra vonatkozó különböző eseményekre. A rendszer kijelzi a fennakadás által okozott késés idejét. Nyomja meg a(z) 8 pontot, ha módosítani szeretne az események kijelzésének paraméterein. Elkerülő út létrehozásához nyomja meg a(z) 10 gombot, a forgalmi beállítások eléréséhez a(z) 9 gombot (további információ a „Navigációs beállítások” szakaszban), vagy a navigációhoz való visszatéréshez a(z) 7 gombot.

Megjegyzés: a közlekedési információk az előfizetéstől és a jelvételi minőségtől függenek.



Autópálya csomópontok nézete

A navigálás során a rendszer minden autópálya-csomópont előtt megjeleníti a csomópont háromdimenziós képét.

Megjegyzés: bizonyos csomópontok esetén csak a navigációs nyíl jelenik meg. A csomópont elhagyását követően a rendszer visszatér normál üzemmódba.

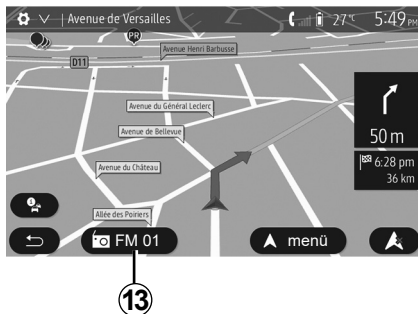


Navigációs hangüzenetek nyelvének módosítása

A navigációs hangüzenetek nyelvének módosításához válassza a „Kezdőlap” > „Navi” > „Beállítások” > „Hang-beállítások” lehetőséget.

A **12**-gyel jelölt gomb megnyomásával léptethet a nyelvek listájában. Válassza ki a kívánt nyelvet, majd erősítse meg a választását a(z) **11** pont megnyomásával.

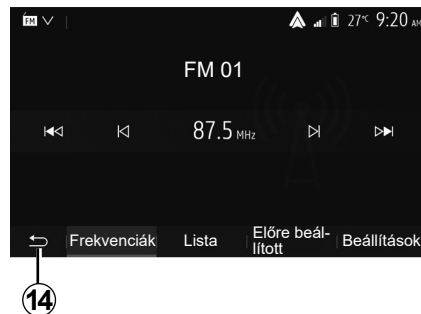
A navigációs hangüzenetek hangerejének beállításáról tájékozódjon „A hangerő beállítása” című fejezet „Hangerő-preferenciák” című részében.



Rádióhallgatás navigációs hangüzenetek közben

Rádióállomás hallgatása közben a rendszer ideiglenesen megszakítja az adást a navigációs hangüzenet pillanatában, minden irányváltoztatás előtt, egészen a kereszteződés elhagyásáig.

Navigation közben a(z) **13** pont megnyomásával elérheti a hallgatott rádióállomás képernyőjét. A(z) **14** pont megnyomásával visszatérhet a navigációs képernyőre. A főmenühöz való visszatéréshez tartsa nyomva a(z) **14** gombot körülbelül három másodpercig.



Az útvonallal kapcsolatos részletek

Ez a funkció lehetővé teszi az útvonal megjelenítését.

Az úti cél megadása után válassza a „Kezdőlap” > „Navi” > „Útiterv” lehetőséget.

A rendszer hat lehetőséget ajánl fel:

- „Útvonalszerk”;
- „Kerülőendő zónák”;
- „Áttekintés”;
- „Útvonal törlése”;
- „Alternatív útvonalak”;
- „Útiterv”.



Útvonal megjelenítése

A kezdőképernyőn válassza a „Navi” > „Menü” > „Útiterv” > „Áttekintés” lehetőséget az útvonal térképen való aktív megjelenítéséhez.

A következő információk lesznek feltüntetve:

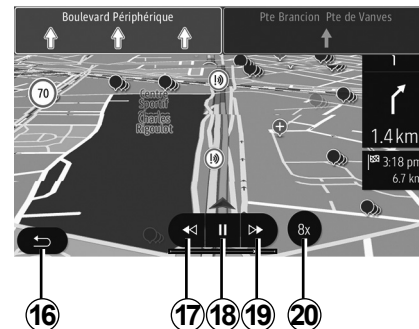
- az úti cél elnevezése és/vagy címe;
- az utazás teljes időtartama;
- az útvonal teljes hossza;

- az útvonal kiemelt pontjai és részei (az autópálya kapuk, a fizetős autótutak, az autópályák stb.);
- az útvonal-alternatívák (például: „Rövid”, „Gyors”, „Takarékos”).

Nyomja meg az **15**-tel jelölt gombot a következő opciók megjelenítéséhez:

- „Figyelmeztetések”;
- „Útvonal-beállítások”;
- „Térképbeállítások”;
- „Hang-beállítások”;
- „Koordináta-formátum”;
- „GPS”;
- „Térképfrissítés”;
- „Közlekedési információk”.

Megjegyzés: további információkkal kapcsolatban tájékozódjon a következő oldalon.



„Szimuláció”

A kezdőképernyőn válassza a „Navi” > „Menü” > „Útiterv” > „Áttekintés” > „Beállítások” > „Szimuláció” lehetőséget a célállomáshoz vezető útvonal szimulálásához.

- A **18**-cal jelölt gomb megnyomásával elindíthatja vagy megszakíthatja a szimulációt.
- A **20**-zel jelölt gomb megnyomásával gyorsíthat a szimulációt.
- Bármikor elhagyhatja az útvonal szimulációját a **16** gomb megnyomásával.
- A(z) **17** vagy a(z) **19** pont megnyomásával az előző/következő műveletre léphet.

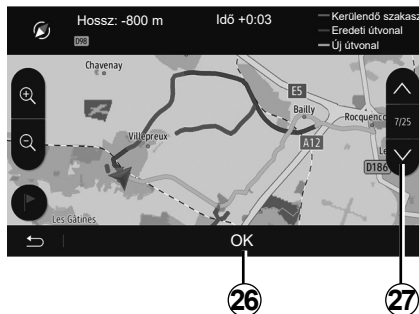


Megállóhelyek és úti cél

Válassza a „Kezdőlap” > „Navi” > „Útiterv” > „Útvonalszerk.” lehetőséget az útvonal szakaszok hozzáadásával, megváltoztatásával vagy törlésével történő módosításához.

Szakaszok hozzáadásához nyomja meg a(z) **21** pontot, majd a(z) **25** pontot új úti cél hozzáadásához. Az úti cél többféleképpen is megadható: tájékozódjon az „Úti cél megadása” című fejezetben.

- Úti cél törléséhez nyomja meg a **23**-vel jelölt gombot.
- A lista újra rendezéséhez nyomja meg a **24**-mal jelölt gombot.
- Nyomja meg a(z) **22** pontot az útvonal kiindulási címének módosításához.



Kitérők

Válassza a „Kezdőlap” > „Navi” > „Útiterv” > „Kerülő zónák” lehetőséget kitérő tételéhez. Érintse meg a lista egyik mezőjét, a kívánt kitérőtől függően.

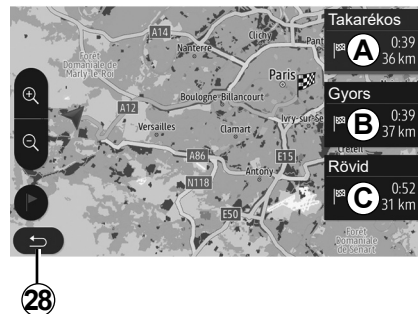
A mezők közötti váltáshoz nyomja meg a(z) **27** pontot.

Erősítse meg az új útvonalat a **26**-cal jelölt gomb megnyomásával.

Útvonal érvénytelenítése

A folyamatban lévő navigálást bármelyik pilanatban megállíthatja.

Válassza a „Kezdőlap” > „Navi” > „Útiterv” > „Útvonal törlése” lehetőséget az aktív útvonal érvénytelenítéséhez.



Alternatív útvonalak

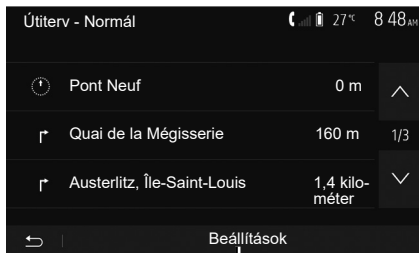
Ez a menüpont lehetővé teszi az útvonaltervezés módjának megváltoztatását. Az útvonaltervezés módjának megváltoztatása háromféleképpen történhet:

- „Gyors”;
- „Takarékos”;
- „Rövid”.

Tájékozódjon „A navigáció beállítása” című fejezet „Az útvonal paraméterei” című részében.

Nyomja meg a(z) „Kezdőlap” > „Navi” > „Útiterv” > „Alternatív útvonalak” pontokat, majd a(z) **A**, a(z) **B** vagy a(z) **C** lehetőséget az új útvonal megerősítéséhez. Nyomja meg a **28**-val jelölt gombot az előző képernyőre történő visszatéréshez.

NAVIGÁLÁS (6/6)



„Útiter”

Ez a funkció lehetővé teszi a részletes útvonal megjelenítését. Megjelenik az útvonal részletes ismertetése:

- az irányváltoztatásokat jelölő nyilak;
- az autóutak számai;
- a következő útelágazásig fennmaradó távolság.

Nyomja meg a **29**-cel jelölt gombot az útvonal részleteinek rendezéséhez:

- összefoglalás:

csak az útvonal fontos adatait (kiindulópont, úti cél), az összes távolságot, a fennmaradó időt és a megérkezés várható időpontját jeleníti meg;

- hagyományos leírás:

megjeleníti az összes szakaszt, a táblaadatokat, az autóutak számát, az utcaneveket és a távolságot. Továbbá megjelenít információkat és figyelmeztető információkat, úgymint a vezető által megadott szakaszok elnevezéseit, a korlátozó szabályozásra vonatkozó információkat (behajtás és manőverek), a felhasználó figyelmen kívül hagyott kedvenceit stb.;

- autóutak listája:

részletezi az útvonalat az autóutak száma és az utcanevek szerint. Feltüntet még információkat az autóutak hosszúságáról, az általános útirányról és az utazás időtartamáról. Az útvonal elemei nincsenek megjelenítve ebben a módban.

„Útvonal-beállítások”

Ez a menüpont lehetővé teszi a útvonal paramétereinek kiválasztását. Tájékozódjon „A navigáció beállításai” című fejezet „Az útvonal paramétereit” című részében.

A TÉRKÉP BEÁLLÍTÁSAI

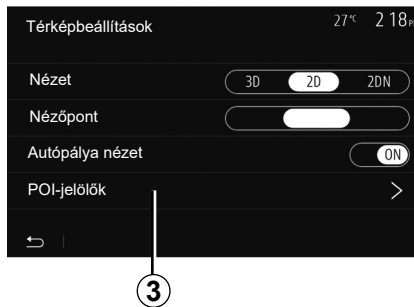


A térképbeállítások menüjének eléréséhez a navigációs menüben nyomja meg a(z) **2** majd a(z) **1** gombokat.

A kijelzés módjának beállítása

Ez a funkció lehetővé teszi a térkép nézetének átváltását 3D, perspektíva nézetre, 2D fent-lent nézetre és egy olyan nézetre, ahol a térkép felső része mindig északnak felel meg.

Nyomja meg a(z) „3D”, „2D” vagy „2D észak” pontot.



A nézőpont beállítása

Ez a funkció lehetővé teszi az alap zoom és a dőlésszög beállítását. Nyomja meg a rendelkezésre álló három szint közül a kívánt zoomot.

Autópálya-nézet

Ez a funkció lehetővé teszi az autópálya-nézet bekapcsolását/kikapcsolását.

Nyomja meg a „On” gombot a funkció bekapcsolásához vagy a „Off” gombot a funkció kikapcsolásához.

Az érdekes pontok megjelenítése

Kiválaszthatja bizonyos érdekes pontok megjelenítését a térképen (100 m-es felbontás esetén láthatók).

A funkció közvetlen eléréséhez nyomja meg a **3**-mal jelölt gombot az érdekes pontok térképen való megjelenítéséhez:

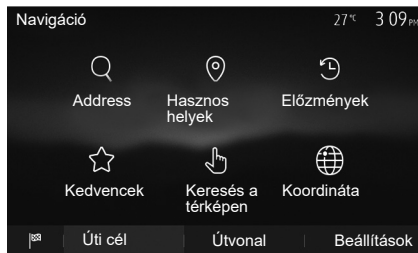
- szállás;
- repülőtér;
- gépkocsi;
- üzleti ügyek;
- kávézó vagy bár;
- ...

A látnivalók megjelenítéséhez/elrejtéséhez nyomja meg az Érdekes pontok bal oldalán található jelölőket (üres jelző az elrejtéséhez, kitöltött jelző a megjelenítéséhez).

Az alkategóriák listájának megnyitásához adja meg az érdekes pont nevét.

Megjegyzés: Azokban az országokban, ahol a térkép nem elérhető, kikapcsolhatja a navigálás funkciót. A navigációs funkció ki-kapcsolásához a főmenüben válassza a(z) „Beállítás” > „Rendszer” menüpontokat, majd nyomja meg a „Navigáció” füllel szemben a „Off” lehetőséget.

A KEDVENCEK KEZELÉSE (1/2)

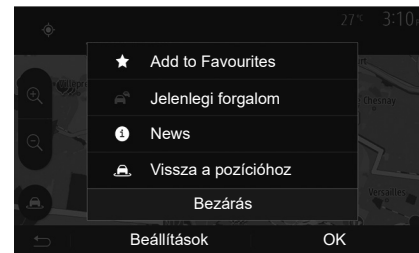


Elérés létrehozása

Az úti cél menü eléréséhez a kezdőképernyőn válassza a(z) „Navi” > „Menü” > „Úti cél” menüpontokat. Úti célját többféle módon is megadhatja:

- „Cím”: tájékozódjon az „Úti cél megadása” című fejezet „Cím beírása” című részében.
- „Hasznos helyek”: tájékozódjon az „Úti cél megadása” című fejezet „Érdekes pont (POI) kiválasztása” című részében.

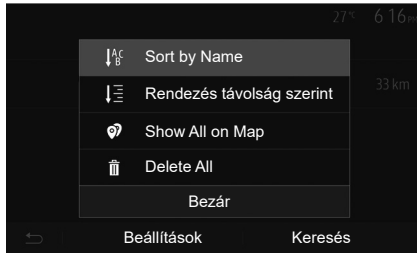
- „Előzmények”: tájékozódjon az „Úti cél megadása” című fejezet „Úti cél kiválasztása az előző úti célok listájából” című részében.
- „Kedvencek”: az elmentett úti célok elérése.
- „Keresés a térképen”: tájékozódjon az „Úti cél megadása” című fejezet „Úti cél kiválasztása a térképen” című részében.
- „Koordináta”: tájékozódjon az „Úti cél megadása” című fejezet „Úti cél koordinátáinak beírása” című részében.



A cím érvényesítését követően a rendszer minden esetben meghatározza annak helyzetét a térképen. Válassza a(z) „Beállítások” majd a(z) „Hozzáadás a Kedvencekhez” menüpontokat az úti cél Kedvencekhez való hozzáadásához.

Egy kedvenc úti cél elmentése előtt megváltoztathatja annak elnevezését a numerikus billentyűzet segítségével.

A KEDVENCEK KEZELÉSE (2/2)



Válogatás a listából

A kedvenc úti célok listájából távolság vagy elnevezés szerint is válogathat, de akár az összes kedvenc úti célt is megjelenítheti a térképen. Válassza a(z) „Beállítások” menüpontot.

Kedvenc úti célok törlése

Válassza ki a kedvenc úti célt, amelyet törölni szeretne. Ehhez válassza a(z) „Beállítások”, „Kedvenc törlése” pontokat, majd erősítse meg a törlést a(z) „Törlés” pont megnyomásával.

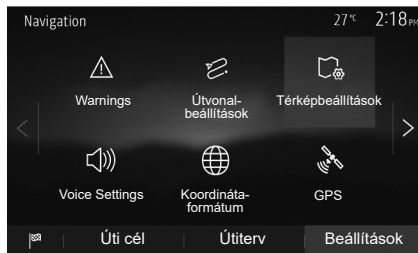
Az összes kedvenc úti cél törléséhez válassza a(z) „Beállítások”, majd a(z) „Összes törlése” menüpontokat. Erősítse meg a törlést a(z) „Összes törlése” pont megnyomásával.

Kedvenc úti cél keresése

Ez a funkció lehetővé teszi egy kedvenc úti cél elnevezés szerinti keresését a listából.

Nyomja meg a(z) „Keresés” pontot, és a numerikus billentyűzet segítségével írja be a kedvenc úti cél nevét.

A NAVIGÁCIÓ BEÁLLÍTÁSAI (1/4)



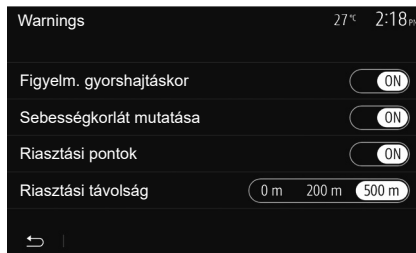
A(z) „Navigáció” menüben alul található „Beállítások” fül lehetővé teszi a térkép kijelzés vagy a navigációs paraméterek módosítását.

„Figyelmeztetések”

Ez a menüpont lehetővé teszi a figyelmeztetések konfigurálását.

Figyelmeztetés sebességtúllépés esetén

A térképek információt tartalmazhatnak az útszakaszok sebességhatáraitól. A rendszer figyelmeztetni tudja Önt az aktuális sebességhatár túllépéséről.



Régiótól függően előfordulhat, hogy erre vonatkozó információk nem állnak rendelkezésre, vagy ezek az információk nem teljesen helyesek a térképen feltüntetett összes autópályát illetően.

A következő figyelmeztetés típusok állnak rendelkezésre:

- hangjelzés: hang figyelmezteti, ha átlépi a megengedett sebességet;
- vizuális jelzés: sebességtúllépéskor az aktuális sebességhatár megjelenik és pirosan villog a térképen.

Válassza a „On” vagy „Off” lehetőséget valamelyikét a figyelmeztető funkció be- vagy kikapcsolásához.

A sebességhatár mindig látható

A gépkocsi által érintett útszakaszon érvényes sebességhatár kijelzésének be- vagy kikapcsolásához válassza a „On” vagy „Off” lehetőséget.

Figyelmeztetés segélyhívó telefonról

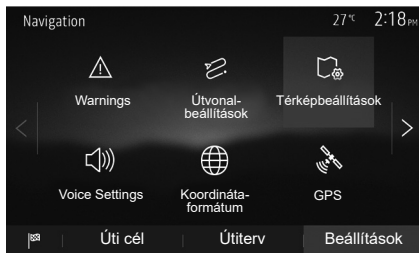
Amikor a gépkocsi fokozott figyelmet igénylő zónán halad keresztül, hangjelzés kíséretében vizuális figyelmeztető jelzés jelenik meg a képernyőn. Ezek a veszélyzónák olyan útszakaszok, ahol a gépkocsivezetőnek még elővigyázatosabbnak kell lennie. Ezek a zónák lehetnek ideiglenesek vagy állandók. A funkció be- vagy kikapcsolható.

Előzetes figyelmeztetési távolság

Több lehetőség közül is kiválaszthatja azt a távolságot, amelynek elérésekor szeretne figyelmeztetést kapni a fokozott figyelmet igénylő veszélyzónákról.

Bizonyos országokban a veszélyzónák opció letöltése és bekapcsolása törvénybe ütköző, szabálysértő tevékenység.

A NAVIGÁCIÓ BEÁLLÍTÁSAI (2/4)



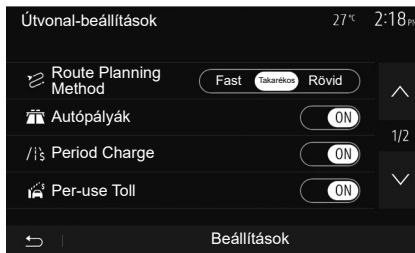
„Útvonal-beállítások”

Ez a funkció lehetővé teszi az útvonaltervezés módjának meghatározását.

„Útvonal-tervezési mód”

A rendszer három útvonaltervezési kritériumot ajánl fel:

- „Gyors”: gyors útvonalat ad meg, ha lehetséges a megengedett maximális vagy ahhoz közeli sebességgel halad az összes autópályán;
- „Rövid”: rövid útvonalat ad meg a megteendő távolság minimalizálása érdekében;



- „Eco”: ez a mód a gyors és a rövid útvonaltervezési módok közötti kompromiszumos megoldást ajánlja fel. Lehetővé teszi a megteendő távolság lecsökkentését egy kicsivel hosszabb menetidő mellett. A megadott útvonal valószínűleg rövidebb lesz a gyors mód által javasolt megoldásnál, de sokkal lassabb is.

„Autópályák”

Ha Ön lassú járműt vezet vagy vontat egy másik járművet, előfordulhat, hogy el szeretné kerülni az autópályákat.

„Matricás díjfizetés”

Engedélyezheti vagy nem olyan autópályák használatát, amelyek az egy bizonyos időszakra külön engedély megvásárlására kötelezettek.

„Fizetőkapus utak”

Engedélyezheti vagy nem az autópályák kapuk használatát.

„Kompok”

Engedélyezheti vagy nem a mindenféle típusú kompok, hajók és vonatok használatát.

„Tele autók sávja”

Ez a funkció lehetővé teszi a kizárólag telekommunikációs utak megjelenítését.

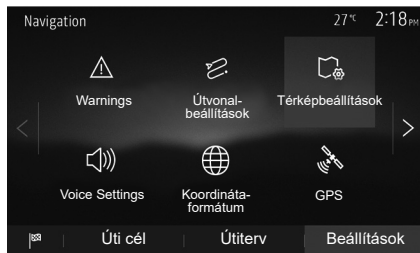
„Földutak”

Engedélyezheti vagy nem a földutak használatát.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

A NAVIGÁCIÓ BEÁLLÍTÁSAI (3/4)



„Térképbeállítások”

Tájékozódjon „A térkép beállításai” című fejezetben.

„Hang-beállítások”

Ez a funkció lehetővé teszi a navigációs hangüzenetek nyelvének módosítását. Tájékozódjon a jelen kézikönyv „Navigálás” című fejezetében.

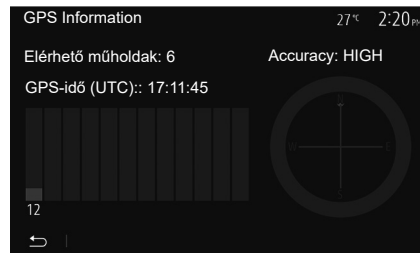


„Koordináta-formátum”

Ez a funkció lehetővé teszi a koordináták formátumának módosítását.

A rendszer háromféle formátumot ajánl fel.

A



GPS

Ez a funkció lehetővé teszi a GPS-műholdak helyzetének ellenőrzését.

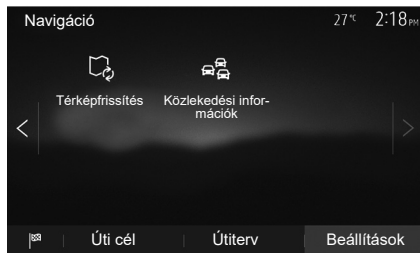
Nyomja meg a(z) „GPS” pontot a GPS-szel kapcsolatos információk megjelenítéséhez (A-val jelölt képernyő).



A navigációs rendszerrel kapcsolatos előírások

A vezetés során a navigációs rendszer használata nem menti fel a gépkocsivezetőt a felelősség alól és nem csökkentheti az éberségét.

A NAVIGÁCIÓ BEÁLLÍTÁSAI (4/4)

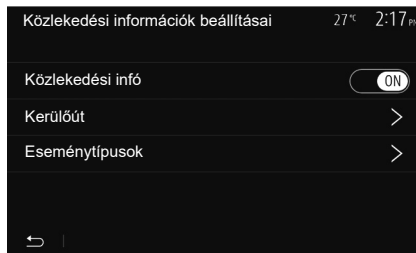


„Térképfrissítés”

Ez a funkció lehetővé teszi a legutóbb végzett frissítések időpontjának ellenőrzését.

„Közlekedési információk”

Ez a funkció a(z) „Közlekedési infó” be- vagy kikapcsolását, a különböző típusú eseményekről adott tájékoztatás és az útvonal-alternatívák kezelését teszi lehetővé baleset vagy forgalmi dugó esetén.



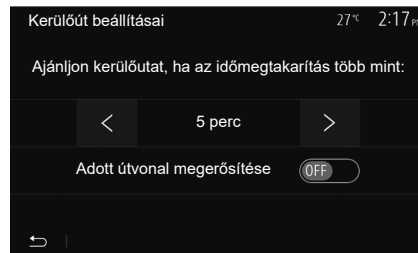
„Közlekedési infó”

Be- vagy kikapcsolhatja az útvonalon előforduló különböző fennakadásokról szóló figyelmeztetések kijelzését.

„Kerülőút”

Ezzel a funkcióval időt nyerhet, ha az útvonalon fennakadás történik, mivel a funkció ebben az esetben felajánl egy útvonal-alternatívát.

A multimédiás rendszerben kiválaszthatja azt az időt, aminek elteltével a rendszer új útvonalat ajánl fel kitérővel, hogy Ön időt nyerhessen.



„Eseménytípusok”

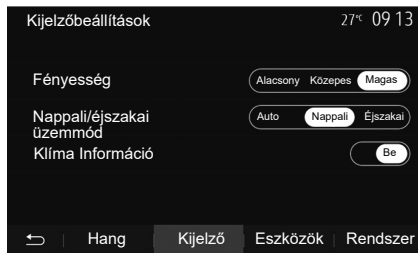
Ez a funkció lehetővé teszi a navigálás közben kijelzendő eseménytípusok kiválasztását:

- „Összes esemény”;
- „Forgalmi események”;
- „Útlezárás és útakadály”;
- „Baleset”;
- ...



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

A RENDSZER BEÁLLÍTÁSAI (1/2)



A multimédiás rendszer beállítási paramétereinek eléréséhez a kezdőképernyőn nyomja meg a(z) „Beállítás” pontot, majd válasszon a képernyő alján megjelenő menüpontok közül.

Audio beállítások

Tájékozódjon „A hangerő beállítása” című fejezetben.

A képernyő beállítása

„Fényesség”

Ízlés szerint beállíthatja a képernyő fényerejét. Három üzemmód közül választhat:

- „Alacsony”;
- „Közepes”;
- „Magas”.

„Nappali/éjszakai üzemmód”

A navigációs képernyő nappali és éjszakai láthatóságának javítása érdekében változtathat a térkép színkombinációin.

- „Auto”: a(z) GPS a térképképernyőt jeleníti meg. A nappali vagy éjszakai üzemmódra történő átváltás a gépkocsi lámpáinak bekapcsolásától függően automatikus.
- „Nappali”: a térképképernyő mindig világos színekben jelenik meg.
- „Éjszakai”: a térképképernyő mindig sötét színekben jelenik meg.

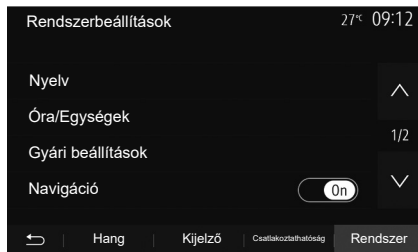
„Klíma Információ”

Ez a funkció a beállítások módosításakor lehetővé teszi a légkondicionálással kapcsolatos információk kijelzésének be-/kikapcsolását.

Készülékek

Tájékozódjon a „Bluetooth® készülékek összepárosítása/leválasztása” c. részben.

A RENDSZER BEÁLLÍTÁSAI (2/2)



Rendszerbeállítás

„Nyelv”

Ez a funkció lehetővé teszi a rendszerben és a navigációs hangüzenetekben használt nyelv megváltoztatását.

A nyelv módosításához válassza ki a kívánt nyelvet, majd a(z) „OK” gomb megnyomásával erősítse meg a kiválasztást.

„Óra”

Ezzel a funkcióval beállíthatja az idő kijelzést (12 vagy 24 órás formátumra).

Megjegyzés: Navigációval rendelkező verziókban az időt automatikusan állítja be a GPS, ha az ország térképe telepítve van. Navigáció nélküli verziókban az idő csak kézzel állítható be.

Az idő kézi beállításához nyomja meg a(z) „Óra/Egységek” pontot, majd válassza a(z) „Idő beállítása” lehetőségeket.

„Egységek”

Ez a funkció lehetővé teszi annak kiválasztását, hogy milyen távolsági egység jelenjen meg a multimédiás rendszerben. „Km” és „mils” (mérőföld) között választhat.

Megjegyzés: a multimédia rendszer beállításai nem befolyásolják a gépkocsi kijelzőegységét. További információkért a kijelzőegység megjelenítési beállításával kapcsolatban tekintse meg a gépkocsi javítási útmutatóját.

„Gyári beállítások”

Ez a funkció lehetővé teszi különféle paraméterek visszaállítását az alapértelmezett értékre.

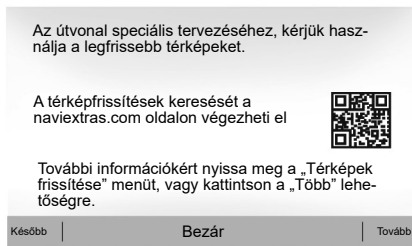
- Az összes: visszaállít minden „Gyári beállítások” beállítást az alapértelmezett paraméterre.
- Telefon: minden telefon-paraméter visszaállítása.
- Navigáció: minden navigációs paraméter visszaállítása.
- Audio/Multimédia/Rádió/Rendszer: minden audio, multimédia és rádió paraméter visszaállítása.

„Navigáció”

Ez a funkció lehetővé teszi a rendszer navigálásának bekapcsolását vagy kikapcsolását.

„Rendszerverzió”

Ez a funkció lehetővé teszi a rendszer verziójának ellenőrzését.



A multimédia rendszer frissítése térképek nélkül

Navigációs rendszerrel fel nem szerelt járművek esetén forduljon jóváhagyott forgalmazóhoz.



Frissítse a multimédia rendszert és a térképet.

Megjegyzés: Ellenőrizze, hogy rendszerei naprakészek-e, hogy elkerülje az eljárás szükségtelen elindítását.

A multimédia rendszer és a térképek frissítéséhez egy USB-meghajtóra és egy internethez csatlakozó számítógépre lesz szüksége.

Használja a számítógépet frissítések letöltéséhez az internetről az USB-flashmeghajtóra, majd telepítse a frissítéseket az USB-flashmeghajtóról a jármű multimédiás rendszerén.

Ha a multimédiás rendszer szoftvere nem naprakész, akkor a(z) Toolbox szoftver rendszerfrissítést kínál fel a térkép frissítése előtt. A rendszert és a térképet nem lehet egyszerre frissíteni. A folyamatot minden frissítésnél meg kell ismételni.

Az alábbiak szerint kell eljárnia:

- mentse a rendszert az USB-flashmeghajtóra;
- telepítse a(z) Toolbox szoftvert a számítógépére;
- töltsön le a termékeket a(z) Toolbox szoftverből az USB-flashmeghajtóra;
- A multimédiás rendszer vagy a térkép frissítése az USB-flashmeghajtóról.

Kövesse az alábbiakban ismertetett lépéseket.

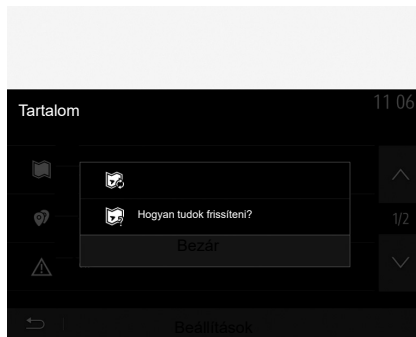
A RENDSZER FRISSÍTÉSE (2/6)

A rendszer mentése pendrive-ra USB

A multimédia rendszer felhasználói profilba történő mentéséhez először csatlakoztasson egy üres USB-meghajtót a multimédia rendszerhez, hogy létrehozzon egy lenyomatot a multimédia rendszerről az USB-meghajtón.

Megjegyzés:

- az USB-flashmeghajtó multimédiás rendszerbe behelyezésével kapcsolatban lásd „Az USB-flashmeghajtó behelyezése” című leírást a „Navigációs rendszer” részben.
- a rendszerhez nem tartozik USB-meghajtó;
- a használt USB-meghajtót FAT32 formátum szerint kell formázni, és legalább 4 GB illetve legfeljebb 32 GB tárolási kapacitással kell rendelkeznie.
- a rendszer adatok USB-flashmeghajtóra történő mentéséhez, indítsa el a járművet, és az adatok betöltése közben ne kapcsolja ki a motort;
- a művelet alatt ne használjon semmilyen multimédia funkciót.



a rendszer pillanatképének mentése USB-flashmeghajtóra mentéséhez:

- csatlakoztassa az USB-flashmeghajtót a multimédiás rendszer USB-csatlakozójához;
- a főmenüben válassza a „Navigáció” menüt;
- válassza ki a(z) „Beállítások” menüt.

- válassza ki a „Térképfrissítés” menüt a „Beállítások” menü második oldalán;
- nyomja meg a képernyő alsó részén lévő „Beállítások” gombot;
- válassza ki a(z) „Frissítés” funkciót a multimédia-rendszeren.

Ez a navigációs rendszer ujjlenyomatát telepíti a(z) USB-kulcsra, amely segítségével a(z) Toolbox a rendszert a felhasználói fiókjába menti, illetve a(z) Toolbox meghatározza, mely frissítések érhetők el a navigációs rendszerére.

Ha az adatok rögzítése befejeződött, el távolíthatja a(z) USB-meghajtót a multimédia rendszerből.

A rendszerfrissítéseket a motor járása közben kell elvégezni. Az elektromos járműveket fel kell tölteni, vagy járó motor esetén (READY visszajelzőlámpa világít).

A RENDSZER FRISSÍTÉSE (3/6)

A(z) Toolbox szoftvert telepítése a számítógépre

Telepítse a(z) Naviextras Toolbox szolgáltatást néhány kattintással a számítógépére. A(z) Toolbox a gyártó weboldaláról tölthető le.

Nyissa meg a weboldalt, és kattintson a képernyő tetején található „Welcome Guest user” (Üdvözljük a vendégfelhasználót) területen a Register (Regisztráció) elemre. A fiók létrehozása és mentése után töltse ki a kért információkat (járműtípus, a fedélzeti multimédiás rendszer típusa stb.), majd töltse le a szoftvert.

A szoftver letöltése után indítsa el a telepítést.

Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

A felhasználói kézikönyvben bemutatott képernyők csak illusztrációk.



Termékek letöltése a(z) USB-kulcshoz innen: Toolbox

Csatlakozzon a következőhöz: Toolbox

Annak ellenőrzéséhez, hogy a számítógépe csatlakozik-e az internethez, futtassa a(z) Naviextras Toolbox szoftvert.

Amikor elindítja a(z) Toolbox szoftvert a számítógépen, helyezze be az USB-flashmeghajtót, amely a multimédiás rendszer pillanatképét tartalmazza. Miután a szoftver felismerte az USB-flashmeghajtót, két lehetőséget kínál: Bejelentkezés és Regisztráció.

Ha még nem iratkozott fel a Naviextras.com webhelyre, ezt megteheti a(z) Toolbox-ból a bejelentkezési oldal „ ” gombjára kattintva. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Amennyiben előfizetése megengedi, illetve a(z) Toolbox megtalálja az Ön rendszerét a támogatott rendszerek listáján, egy üdvözlőképernyő jelenik meg, ami lehetővé teszi, hogy csatlakozzon a(z) Naviextras-fiókjához.

Miután csatlakozott a(z) Naviextras Toolbox-fiókjához, illetve az USB-flashmeghajtó csatlakoztatva van a számítógépéhez, ingyenes vagy fizetős alkalmazásokhoz, szolgáltatásokhoz és tartalmakhoz juthat hozzá úgy, hogy kiválasztja a telepíteni kívántakat a(z) Toolbox képernyő bal oldalán lévő menüsávban található „Katalógus” menüből a multimédia-rendszeren.

Bizonyos országokban a veszélyzónák opció letöltése és bekapcsolása törvénybe ütköző, szabálysértő tevékenység.

A RENDSZER FRISSÍTÉSE (4/6)

Frissítések a(z) USB-kulcshoz innen: Toolbox

Kattintson a(z) Frissítés menüre a(z) Toolbox képernyő bal oldalán található menüsávban.

A frissítések menü egy képernyőt nyit meg, amely az összes elérhető frissítést mutatja, beleértve a következőket:

- a tételeket, amelyeket megvásárolt, de még nem telepített (frissítések és extrák);
- ingyenes frissítések és extrák, amelyeket a telepítési listából hozzáadott a katalógusból;
- rendszerfrissítések (amennyiben egy újabb verzió elérhető);
- speciális ingyenes frissítések.

Minden rendelkezésre álló frissítés régió szerint van megadva lista formájában vagy világtérképen jelölve.

Alapértelmezetten minden régióval kapcsolatos minden tétel telepítés szerint van kiválasztva. Ha Ön úgy dönt, hogy ideiglenesen figyelmen kívül hagy egy régiót, vegye ki a pipát a táblázat régiót érintő sora előtt található négyzetből. A táblázat átnézése után a telepítési folyamat elindításához kattintson a képernyő alsó részén található „Telepítés” gombra.

A Toolbox megkezdí a letöltést és a kiválasztott frissítések telepítését. Várjon türelemmel a művelet végét jelző üzenet megjelenéséig.

Megjegyzés: az alkalmazás letöltési ideje az alkalmazás méretétől és a mobilhálózat vételének minőségétől függően változik.

A Toolbox figyelmezteti Önt, ha a választott tételek meghaladják a multimédiás rendszer maximális kapacitását. Ebben az esetben kiválaszthatja a telepítendő tételeket, vagy azokat, amelyeket törölni kíván a rendszerből, a tárolási határ betartása érdekében.

A rendszerből törölt tételek az Ön tulajdonában maradnak, ezeket később ingyen telepítheti.

Frissítés közben ne húzza ki a pendrive-ot USB a rendszerből, és ne kapcsolja ki a rendszert.



Bizonyos országokban a radarfigyelmeztető opció letöltése és bekapcsolása törvénybe ütköző, szabálysértő tevékenység.

A RENDSZER FRISSÍTÉSE (5/6)

A rendszer és a térkép frissítése

Amikor a telepítési folyamat befejeződött, a(z) USB-kulcs eltávolítható a számítógépből. Csatlakoztassa a(z) USB-kulcsot a jármű multimédia-rendszerének USB-portjába.

Különlegesség:

- a térképek frissítéséhez indítsa el a járművet, és ne kapcsolja ki a motort az adatokat betöltése közben. Ha a multimédia rendszer be van kapcsolva, automatikusan felismeri az USB -kulcson rendelkezésre álló frissítéseket, és ajánlja a rendszer vagy a térkép frissítését az USB-kulcson rendelkezésre álló frissítésektől függően. A frissítés telepítése közben ne kapcsolja ki a multimédia rendszert;
- Rendszerfrissítés letöltése és telepítése csak akkor lehetséges, ha létezik újabb verzió;
- a multimédiás rendszer által biztosított funkciók a jármű típusától és felszereltségi szintjétől függenek.

A



A(z) **A** képernyő a(z) USB pendrive csatlakoztatása után automatikusan megjelenik:

- a frissítés indításához nyomja meg a(z) **1** gombot;
- nyomja meg a(z) **2** gombot az előző képernyőre történő visszatéréshez.

Ha megnyomja a **1** gombot, elindul a frissítési eljárás. A rendszer frissítése alatt ne végezzen semmilyen műveletet.

Amikor a frissítés befejeződött, a multimédia rendszer újraindul az összes új, frissített funkcióval együtt.

Előfordulhat, hogy a multimédia rendszer automatikusan újraindul a frissítés alatt. Várja meg, amíg a rádió képernyő megjelenik.

A frissítés véletlenül bekövetkező megszakadása esetén kezdje előlről a műveletet.

A RENDSZER FRISSÍTÉSE (6/6)

Licenc

A termék GPL, LGPL, MPL forráskódjainak és más nyílt forráskódú licenceinek megszerzéséhez látogasson el az vonatkozó webhelyre.

A forráskódokon túl a licenccel kapcsolatos összes kikötésre, valamint a garanciából való kizárásra vonatkozó és a szerzői jogvédelmi információk is letölthetők.

E-mailben küldött kérésre a vonatkozó webhely a nyílt forráskódot CD-ROM-on is biztosítja a terjesztési költségeket (például adat-hordozó, szállítási és kezelési költségek) fedező díj ellenében.

Az ajánlat a termék megvásárlásától számított három évig érvényes.

A térkép aktualizálására szóló garancia

Az új gépkocsi átadását követően maximum 90 napon belül még ingyenesen frissítheti a térképét. Ezen túl a frissítésekért fizetni kell.

A navigáció indításakor a multimédia rendszer felajánlja a térkép frissítését. Ez az emlékeztető évente kétszer jelenik meg hét éven keresztül. A következőkre van lehetőség:

- válassza a „Később” lehetőséget, és az emlékeztető a Navigáció legközelebbi aktiválásakor jelenik meg;
- válassza a(z) „Bezár” lehetőséget, és az emlékeztető nem fog többet megjelenni;
- válassza a „Több” lehetőséget, és a rendszer megjeleníti a „Térképfrissítés” menüt.

MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉGEK (1/10)

RENDSZER		
Rendellenesség leírása	Lehetséges okok	Megoldások
Nem jelenik meg kép.	A képernyő készenléti üzemmódban van.	Ellenőrizze, hogy a képernyő nincs-e készenléti üzemmódban.
	A rendszer védelmi módban van (biztonsági mód), azaz: – nem kapcsol be; – leállt; – nem indul.	A gépkocsi belsejében túl alacsony vagy túl magas a hőmérséklet. Egy üzenet jelenik meg a képernyőn: „A rendszer hőmérséklete túl magas.”
		Ha a multimédia rendszer nem indul újra, forduljon a hivatalos márkakereskedőhöz.
	A gépkocsi gyújtása kikapcsol.	Indítsa be újra a járművet.
Nincs hang.	A hangerő a minimumon áll vagy a hangok ki vannak kapcsolva.	Növelje a hangerőt vagy kapcsolja ki az elnémítás funkciót.
	A kiválasztott rendszerforrás nem megfelelő.	Ellenőrizze a kiválasztott rendszerforrást, és győződjön meg arról, hogy a kimeneti forrás a multimédia-rendszer.
A bal oldali, jobb oldali, első vagy hátsó hangszóró nem ad ki hangot.	A balance vagy fader paraméterek nem megfelelőek.	Állítsa be megfelelően a balance vagy fader paramétereket.

MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉGEK (2/10)

RENDSZER		
Rendellenesség leírása	Lehetséges okok	Megoldások
A megjelenített idő nem megfelelő.	Az időbeállítás értéke „Auto” és a rendszer nem érzékel GPS jelet.	A következővel: „Navigáció”: vezesse járművét, amíg a GPS jelet fogja.
		Enélkül „Navigáció”: lásd a „Rendszerbeállítások” című szakaszt az idő beállítására.
A menü bizonyos mezői nem állnak rendelkezésre.	Néhány funkció nem érhető el a jármű mozgása közben.	

MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉGEK (3/10)

NAVIGÁLÁS		
Rendellenesség leírása	Lehetséges okok	Megoldások
Nincs hang.	A „Navi” menü hangereje a minimumon áll, vagy némított.	Növelje a hangerőt (a „Navi” menü „Beállítások” pontjában), vagy kapcsolja ki a némítást. GPS módban a hangerő navigálás közben is beállítható.
A gépkocsi helyzete a képernyőn nem felel meg a valós elhelyezkedésnek.	A gépkocsi nem megfelelő helymeghatározása a GPS vétel következtében.	Haladjon a gépkocsival, amíg a GPS jelek vétele megfelelő nem lesz.
	A multimédia rendszer kártyaverziója elavult.	Frissítse a multimédia rendszer kártyáját. További információk a „Navigáció beállítások” című fejezetben.
A képernyőn megjelenő jelzések nem felelnek meg a valóságnak.	A rendszer változata elavult.	Szerezze be a rendszer legfrissebb változatát. További információért lásd a „A rendszer frissítése” című szakaszt.
Bizonyos menüpontok nem állnak rendelkezésre.	A folyamatban lévő utasítás függvényében bizonyos menüpontok nem állnak rendelkezésre.	
Nincsenek navigációs hangüzenetek.	A navigációs rendszer nem veszi figyelembe a kereszteződést, vagy a hangnavigáció ki van kapcsolva.	Növelje a hangerőt. Ellenőrizze, hogy a navigációs hangüzenetek be vannak-e kapcsolva.

MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉGEK (4/10)

NAVIGÁLÁS		
Rendellenesség leírása	Lehetséges okok	Megoldások
A navigációs hangüzenetek nem felelnek meg a valóságnak.	A navigációs hangüzenetek a környezettől függően változhatnak.	A valós feltételeknek megfelelően vezessen.
A felajánlott útvonal nem a megadott ponton kezdődik vagy nem a megadott helyen végződik.	A rendszer nem ismerte fel az úti célt.	Adjon meg egy utat a kívánt úti cél közelében.
		Frissítse a multimédia rendszer kártyáját. További információk a „Navigáció beállítások” című fejezetben.

MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉGEK (5/10)

TELEFON		
Rendellenesség leírása	Lehetséges okok	Megoldások
Egyetlen hang és csengetés sem hallható.	A mobiltelefon nincs bedugva vagy nincs csatlakoztatva a rendszerhez. A hangerő a minimumon áll, vagy be van kapcsolva az „elnémítás” funkció.	Ellenőrizze, hogy a mobiltelefon be van-e kapcsolva, és csatlakozik-e a rendszerhez. További információkért lásd a „Külső audio jelforrások” részt. Növelje a csengőhang hangerejét vagy kapcsolja ki az „elnémítás” funkciót. Ellenőrizze a kiválasztott rendszerforrást, és győződjön meg arról, hogy a kimeneti forrás a multimédia-rendszer. További információkért lásd a „Bluetooth készülékek összepárosítása/kapcsolat bontása” c. részt.
Nem lehetséges hívást indítani.	A mobiltelefon nincs bedugva vagy nincs csatlakoztatva a rendszerhez. A telefon zárva van.	Ellenőrizze, hogy a mobiltelefon be van-e kapcsolva, és csatlakozik-e a rendszerhez. Oldja fel a telefont.
	A multimédia rendszer működési problémába ütközött.	Indítsa újra a multimédia rendszert a „be/ki” gomb nyomva tartásával, amíg a képernyő ki nem kapcsol. További információért tájékozódjon a „Be/kikapcsolás” fejezetben.

MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉGEK (6/10)

TELEFON		
Rendellenesség leírása	Lehetséges okok	Megoldások
A névjegyzék nem jelenik meg.	Túl sok a névjegy.	Várja meg, amíg a szinkronizálás befejeződik.
	A telefonkönyvhöz való hozzáférés nem megengedett.	Ellenőrizze, hogy a telefonkönyvhez való hozzáférés engedélyezett-e a gépkocsi multimédia rendszeréből. További információkért lásd a „Telefonkönyv” szakaszt.

MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉGEK (7/10)

MULTIMÉDIÁS ESZKÖZÖK		
Rendellenesség leírása	Lehetséges okok	Megoldások
Nincs hang.	A hangerő a minimumon áll, vagy be van kapcsolva az „elnémítás” funkció.	Növelje a hangerőt vagy kapcsolja ki az „elnémítás” funkciót.
	A hangforrás nem kapcsolható be, és nem kapcsolódik a rendszerhez.	Ellenőrizze a kiválasztott rendszerforrást, és győződjön meg arról, hogy a kimeneti forrás a multimédia-rendszer. További információért olvassa el a „Külső audió jellorrások” című szakaszt.
A multimédia rendszer nem ismer fel külső audió jelforrást (MP3-lejátszó, hordozható hanglejátszó, USB-kulcs, telefon stb.).	Több audió jelforrás leválasztásra került a művelet során.	Indítsa újra a multimédia rendszert a „be/ki” gomb nyomva tartásával, amíg a képernyő ki nem kapcsol. További információért tájékozódjon a „Be/ki-kapcsolás” fejezetben.

MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉGEK (8/10)

MULTIMÉDIÁS ESZKÖZÖK		
Rendellenesség leírása	Lehetséges okok	Megoldások
Az Android Auto™/CarPlay™ nem indul a multimédia rendszerben.	Az Android Auto™/CarPlay™ nincs megfelelően konfigurálva okostelefonján.	Látogassa meg okostelefonja gyártójának webhelyét, hogy megtudja a műszaki jellemzőket.
	Az okostelefon nem kompatibilis a multimédia rendszer Wi-Fi csatlakozásával.	
	Az USB-kábel nem kompatibilis az adatátvitellel.	Használja a telefon gyártója által ajánlott USB-kábelt az alkalmazás megfelelő működéséhez.
	A hangforrást nem tudja felismerni a multimédia rendszer a művelet során.	Indítsa újra a multimédia rendszert a „be/ki” gomb nyomva tartásával, amíg a képernyő ki nem kapcsol. További információért tájékozódjon a „Be/ki-kapcsolás” fejezetben.

MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉGEK (9/10)

MULTIMÉDIÁS ESZKÖZÖK		
Rendellenesség leírása	Lehetséges okok	Megoldások
Audió jelforrás működési hibája (hangfelismerés nincs engedélyezve a(z) SIRI/CarPlay™/Android Auto™, MP3-lejátszó, hordozható hanglejátszó vagy telefon, stb. esetén).	A hangforrást nem tudja felismerni a multimédia rendszer a művelet során.	Indítsa újra a multimédia rendszert a „be/ki” gomb nyomva tartásával, amíg a képernyő ki nem kapcsol.
	Az USB-kábel nem kompatibilis az adatátvitellel.	További információért tájékozódjon a „Be/ki-kapcsolás” fejezetben.
Android Auto™/CarPlay™ működési hiba.	Telefonrendszer, Android Auto™, CarPlay™ vagy alkalmazásfrissítés zavarja a(z) Android Auto™/CarPlay™ replikációs funkciót.	Váltson vissza a korábbi verzióra, vagy tekintse meg az okostelefon márkájának Android Auto™/CarPlay™ beállításait.
Földrajzi nyomkövetési alkalmazások működési hibája.	A hálózat nem elérhető. A földrajzi nyomkövetés nincs aktiválva telefonján.	Keressen erős jelvétellel rendelkező helyet. Aktiválja a földrajzi nyomkövetést telefonján.
Android Auto™ működési hiba a következő használatánál: Wi-Fi.	Lehet, hogy okostelefonja nem kompatibilis az Android Auto™ vezeték nélküli replikációs funkciójával.	Ellenőrizze, hogy okostelefonja kompatibilis-e az Android Auto™ vezeték nélküli replikációs funkcióval.
Android Auto™/CarPlay™ működési hiba a következő használatánál: Wi-Fi.	A „Wi-Fi” funkció nincs bekapcsolva a multimédia rendszeren.	Aktiválja a „Wi-Fi” funkciót a multimédia rendszer menüjéből.

MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉGEK (10/10)

MULTIMÉDIÁS ESZKÖZÖK		
Rendellenesség leírása	Lehetséges okok	Megoldások
Android Auto™/CarPlay™ működési hiba a következő használatánál: Wi-Fi.	A „Wi-Fi” az ország nincs konfigurálva a multimédia rendszer megfelelő csatornáján.	Állítsa be az országot a „Wi-Fi” funkció keretén belül a multimédia rendszer menüjében.
Android Auto™/CarPlay™ működési hiba a következő használatánál: Wi-Fi. „Csatlakozási hiba” üzenet.	A „Csatlakozási hiba” üzenet megjelenhet bizonyos okostelefonokon azok kikapcsolt és csatlakoztatott állapotában Wi-Fi vagy natív alkalmazás módban (rádió, navigáció stb.).	A véletlenszerűen megjelenő üzenet kivételével nincs más hatás. Nincs megoldás (az okostelefon hibája), kivéve az okostelefon bekapcsolását vagy Android Auto™/CarPlay™ módban hagyását.
Hiba a videó lejátszásakor.	A videóformátum nem olvasható vagy nem kompatibilis a gépkocsi multimédia rendszerével.	Ellenőrizze a videó formátumát. További információkért lásd a „Videó” című szakaszt.



BETŰRENDES TÁRGYMUTATÓ (1/3)

3

3D/2D mód H.83

4

4x4 információk H.5, H.69

A

alapértelmezett beállítások

okostelefon-interfész H.48 → H.50

Android Auto™, CarPlay™ H.51 → H.54

ARTIST H.27

audiobeállítások

hangbeállítások H.12 → H.14

autórádió H.5, H.12 → H.14, H.21 → H.25

B

BALANCE H.29

BASS H.29

beállítások

audio H.29 – H.30, H.96

fényerősség H.96

hang bal / jobb eloszlása H.30

hang első / hátsó eloszlása H.30

beállítások H.12 → H.14, H.24, H.93 → H.97

bekapcsolás H.15 – H.16

Bluetooth kapcsolat H.37

Bluetooth® H.33 → H.37, H.42

Bluetooth® hordozható lejátszó

csatlakoztatás H.27

leválasztás H.27

C

cím beadása H.77

címjegyzék H.80, H.90 – H.91

csengetés hangereje H.30

E

előlapok és kormánykerék-kapcsolók H.8 → H.14

elterelés H.87, H.95

érdekltségi pont H.75, H.77 → H.82, H.89

F

funkciók H.5 → H.7

G

gépkocsi helyzete H.74

GPS

vétel H.73

vevőegység H.73, H.94

gyorskeresés H.26

H

hang kikapcsolása H.20

hangerő H.12 → H.14, H.20

hangerő: a sebességnek megfelelő H.20, H.29

hangvezérlés H.13 – H.14, H.43 → H.45, H.53

használati tanácsok H.3

hívás fogadása H.13, H.40

hívás megszakitása H.13

hívások listája H.39

hullámsáv H.21 → H.25

J

jelforrás

audio H.12 → H.14

K

kapcsolók H.8 → H.14, H.18

kartográfiai szimbólumok H.74

kedvenc

hozzáadás H.82

törlés H.91

képernyő

beállítások H.89

készlet H.12, H.15 – H.16

menü H.7

navigációs berendezés képernyője H.83 → H.88

navigációs rendszer kijelzései H.7, H.83 → H.88

képernyők

Multimédiás képernyő H.8 → H.14

kiegészítő jelforrás H.26 → H.28

BETŰRENDES TÁRGYMUTATÓ (2/3)

kikapcsolt állás	H.15 – H.16
kiválasztás	
zeneszám	H.28
könyvtár	H.42
kormánykerék alatti kapcsoló	H.21
közlekedési információk	H.5 → H.7, H.24, H.82, H.95
kürt	H.39, H.42

L

LIST/LISTE mód	H.22
----------------------	------

M

magas hangok	H.29 – H.30
MANU/MANUEL mód	H.21
média	H.12 → H.14
mély hangok	H.30
MEMO mód	H.22
MENÜ	H.12
motor távolról történő beindítása	H.5 → H.7, H.66 → H.68
MP3	H.26
működési rendellenességek	H.15, H.104 → H.113
Multi-Sense	H.70 → H.72

N

navigációs beállítások	
útvonal-beállítások	H.81 – H.82
navigálás	
bekapcsolás	H.83
kártya	H.83 → H.88
szöveges navigálás	H.12 → H.14, H.83 → H.88
nyelv	
módosítás	H.97
nyelvek	H.97

Ó

óra	
kijelzés	H.97
óra	H.97

P

paraméterek beállítása	H.88
pendrive	H.31 – H.32, H.98 → H.103
POI	H.76 → H.82, H.89

R

rádióállomás	H.21 → H.25
rádióállomás memorizálása	H.22
RDS	H.5
rendszer	
frissítés	H.98 → H.103
részletes útvonal	H.82, H.85, H.88

S

specifikus úticél	
kedvenc címek	H.80
szakasz	H.87
szám beadása	H.40
számbillentyűk	H.19
számozás	H.40

T

takarékos vezetés	H.65
távolság mértékegysége	H.97
telefon	H.6
telefon csatlakoztatása	H.37
telefon hozzárendelése	H.33 → H.36
telefon hozzárendelésének megszüntetése	H.36
telefon leköttetése	H.38
telefonhívás hangerő	H.20
térkép	
beállítások	H.89, H.92
digitális térkép	H.73
kijelzés	H.12 → H.14, H.74, H.89
méretarány	H.74
többnézetű kamera	H.5, H.63 – H.64
tolatókamera	
paraméterek	H.96
tolatókamera	H.5, H.60 → H.62

BETŰRENDES TÁRGYMUTATÓ (3/3)

U

USB

USB-port	H.73
USB	H.73, H.98 → H.103
USB csatlakozó H.5, H.12, H.26 → H.28, H.31 – H.32, H.98 → H.103	
úti cél	H.77 → H.82, H.80, H.87, H.90 – H.91
úti cél érvényesítése	H.81 – H.82
úti cél menü	H.77 → H.82
üzemanyag megtakarítás	H.65
üzemanyag-fogyasztás	H.65

V

vezeték nélküli töltő

töltési terület	H.46 – H.47
vezeték nélküli töltő	H.46 – H.47
videók	H.31 – H.32

W

WMA	H.26
-----------	------

Y

Yandex.Auto	H.55 → H.57
-------------------	-------------



Upozornenie	SK.3
Všeobecne.	SK.5
Všeobecný popis	SK.5
Prehľad ovládačov	SK.8
Zapínanie, vypínanie	SK.15
Fungovanie a používanie	SK.17
Hlasitosť	SK.20
Multimédiá	SK.21
Počúvanie rádia	SK.21
Prídavné zdroje audio	SK.26
Nastavenie zvuku	SK.29
Video	SK.31
Telefón	SK.33
Spárovanie/zrušenie spárovania prístroja Bluetooth®	SK.33
Zapojenie/odpojenie prístrojov Bluetooth®	SK.37
Volat', prijať hovor	SK.39
Telefónny adresár	SK.42
Použiť hlasové rozpoznávanie	SK.43
Bezdrôtová nabíjačka	SK.46
Aplikácie	SK.48
Rozhranie smartfónu	SK.48
Android Auto™, CarPlay™	SK.51
Yandex.Auto	SK.55
Vozidlo	SK.58
Parametre vozidla	SK.58
Cúvacia kamera	SK.60
Kamera so snímaním z viacerých uhlov	SK.63
Úsporná jazda	SK.65
Štartovanie motora na diaľku	SK.66
Informácie o pohone 4 x 4	SK.69
Multi-Sense	SK.70
Navigácia	SK.73

Navigačný systém	SK.73
Čítať mapu	SK.74
Zadať cieľ	SK.77
Navádzanie	SK.83
Nastavenia mapy.	SK.89
Spravovať obľúbené	SK.90
Nastavenie navigácie	SK.92
Nastavenia.	SK.96
Nastavenia systému	SK.96
Aktualizácia systému.	SK.98
Porucha činnosti	SK.104

RADY PRI POUŽÍVANÍ (1/2)

Pri používaní je dôležité dodržiavať nižšie uvedené odporúčania z hľadiska bezpečnosti alebo rizika poškodenia systému. Dodržiavanie platných predpisov krajiny, v ktorej sa nachádzate, je povinné.



Rady týkajúce sa manipulácie so systémom

- Manipulujte ovládačmi (na čelnom paneli alebo pod volantom) a sledujte informácie na displeji, pokiaľ to dovoľujú podmienky premávky.
- Nastavte si hlasitosť tak, aby ste počuli hluk zvonku.

Upozornenia týkajúce sa navigácie

- Používanie navigačného systému v žiadnom prípade nenahrádza zodpovednosť ani opatrnosť vodiča pri riadení vozidla.
- Podľa zemepisných oblastí môžu na „mape“ chýbať informácie o nových cestných trasách. Buďte opatrní. V každom prípade pravidlá cestnej premávky a dopravné značky majú prednosť pred informáciami navigačného systému.

Ďalšie rady

- Nevykondávajte demontáž alebo iné zmeny v systéme, čím sa vyhnete riziku poškodenia materiálu a popáleniu.
- Pri poruche činnosti a akejkoľvek demontáži sa obráťte na servis príslušného výrobcu.
- Nevkladajte cudzie predmety do prehrávača.
- Na danú oblasť nepoužívajte výrobky obsahujúce alkohol a/ani tekutinu na rozprašovanie.

Upozornenia týkajúce sa telefónu

- Niektoré predpisy upravujú používanie telefónu vo vozidle. Nedovoľujú ani používanie telefónov so systémom hands-free v akejkoľvek situácii riadenia vozidla: vodič sa musí v plnej miere venovať riadeniu vozidla.
- Telefonovať počas jazdy rozptyľuje a je veľkým rizikom v priebehu celej doby používania (zadať telefónne číslo, hovor, hľadanie v adresári, ...).

Opis modelov uvedených v tomto dokumente bol zostavený na základe údajov platných v čase jeho prípravy. **Návod obsahuje súbor existujúcich funkcií pre opísané modely. Ich prítomnosť závisí od typu zariadenia, výberu voliteľnej výbavy a krajiny určenia. V tomto dokumente môžu byť opísané funkcie, ktoré budú uvedené v priebehu roka. Vyobrazenia v návode na používanie nie sú záväzné.**

V závislosti od značky a modelu telefónu môžu byť niektoré funkcie čiastočne alebo úplne nekompatibilné s multimediálnym systémom vášho vozidla.

Ak sa chcete dozvedieť viac, obráťte sa na značkový servis.

CELKOVÝ POPIS (1/3)

Úvod

Ak je systémom vozidlo vybavené, multimedialný systém poskytuje nasledujúce funkcie:

- rádio RDS;
- rádio DR;
- spravovanie externých zdrojov zvuku;
- telefón so systémom hands-free;
- hlasové rozpoznávanie;
- pomoc pri navigácii;
- informácie o cestnej premávke;
- informácie o oblastiach zvýšenej ostražitosťi;
- parkovací asistent (cúvacia kamera alebo kamera so snímaním z viacerých uhlov);
- naprogramovanie štartovania motora;
- Informácie o sklone vozidla (informácie o vozidle s pohonom 4x4);
- informácie o vašom štýle jazdy a rady pre jazdu s cieľom optimalizovať spotrebu paliva.

Funkcie rádia

Multimedialný systém umožňuje počúvať rozhlasové stanice FM (modulácia frekvencie), DR (digitálne zvukové vysielanie) a AM (modulácia amplitúdy).

Systém DR umožňuje dosiahnuť lepšiu reprodukciu zvuku a prístup k textovým informáciám o aktuálnom programe atď.

Systém RDS umožňuje zobrazenie názvu niektorých staníc alebo informácií vysielačných rozhlasovými stanicami FM:

- informácie o všeobecnom stave cestnej premávky (TA);
- naliehavé správy.

Funkcia prídavného zdroja audio

Môžete počúvať prenosný prehrávač priamo cez reproduktory vozidla. Na zapojenie prehrávača máte niekoľko možností závislých od typu prehrávača:

- USB audio;
- pripojenie Bluetooth®;
- replikácia smartfónu.

Ak chcete získať podrobnejšie informácie o zozname kompatibilných zariadení, obráťte sa na autorizovaného predajcu alebo navštívte webovú lokalitu výrobcu, ak je k dispozícii.

VŠEOBECNÝ POPIS (2/3)

Funkcia hands-free

Systém hands-free Bluetooth® zabezpečuje nasledovné funkcie bez toho, aby ste museli manipulovať so svojím telefónom:

- vysielat'/prijímať/zrušiť hovor;
- pozrieť zoznam kontaktov z telefónu;
- pozrieť denník hovorov zo systému;
- volať o pomoc.

Kompatibilita telefónov

Niektoré telefóny nie sú kompatibilné so systémom hands-free alebo neumožňujú využívať všetky dostupné funkcie alebo nedosahujú vhodnú kvalitu zvuku.

Ak chcete získať viac informácií o zozname kompatibilných telefónov, obráťte sa na autorizovaného predajcu alebo navštívte webovú lokalitu výrobcu, ak je k dispozícii.

Funkcia štartovania motora na diaľku

Ak je systém touto funkciou vybavený, funkcia umožňuje naprogramovať štartovanie motora na diaľku, aby ste mohli kabínu vyhriať alebo vyhriať až 24 hodín pred používaním vozidla.

Driving Eco

Menu „Driving Eco“ umožňuje zobrazit' v reálnom čase globálne hodnotenie, ktoré odráža váš štýl jazdy.

Pomocné funkcie navigačného systému

Navigačný systém automaticky určuje zemepisnú polohu vozidla pomocou signálov GPS.

Ponúka itinerár až do zvoleného cieľa vďaka svojej cestnej karte. Nakoniec postupne indikuje trasu, krok za krokom, vďaka zobrazovaniu a hlasovým správam.

dopravné informácie

Táto funkcia vás informuje v skutočnom čase o podmienkach týkajúcich sa premávky.

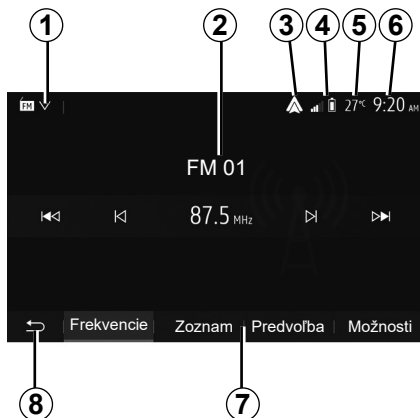
Bezpečnostné výstrahy na cestách alebo body upozornení

Táto služba umožňuje prijímať výstrahy v reálnom čase, napr. upozornenia o prekročení rýchlosti alebo polohy oblastí bezpečnostných výstrah na cestách.



Váš systém „hands-free“ je určený iba na uľahčenie telefonovania znižujúc rizikové faktory, pričom ich úplne neodstraňuje. Dodržiavanie platných predpisov krajiny, v ktorej sa nachádzate, je povinné.

VŠEOBECNÝ POPIS (3/3)



Zobrazenia

Obrazovka s menu

1 Zóna výberu režimu.

Zobrazí zvolený režim. Keď sa dotknete zóny výberu režimu, objaví sa rozbaľovacie menu.

2 Zóna obsahu.

Zobrazí obsah rubriky menu a príslušné informácie.

3 Odkaz na Android Auto™/Carplay™.

4 Zóna informácií telefónu.

Ak je zapnutý systém Bluetooth® alebo replikácia smartfónu, zobrazí sa úroveň signálu vášho pripojeného zariadenia a úroveň nabitia akumulátora.



5 Vonkajšia teplota.

6 Zóna Hodiny.

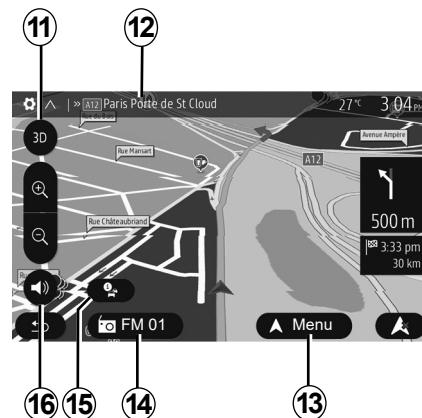
7 Zóna Menu:

- zobrazí spodné menu režimu;
- zobrazí aktuálne podčiarknuté menu.

8 Zóna úvodu alebo návrat na navigáciu.

V závislosti od režimu, v ktorom sa nachádzate, sa v tejto zóne zobrazuje:

- tlačidlo Domov: návrat späť do ponuky Domov;
- tlačidlo Späť: slúži na návrat na predchádzajúcu obrazovku;
- tlačidlo Zástavka: slúži na návrat na obrazovku navigácie.



9 Nočný režim.

10 Oblasť výberu diaľkového štartu motora.

Navigačná obrazovka

Dostupnosť závisí od vozidla, krajiny a/alebo platných predpisov.

11 Režim karty (2D/3D a 2D sever).

12 Názov nasledujúcej ulice, po ktorej vedie vaša trasa.

13 Možnosti nastavenia itinerára a karty.

14 Aktuálne informácie audia.

15 Dopravné informácie.

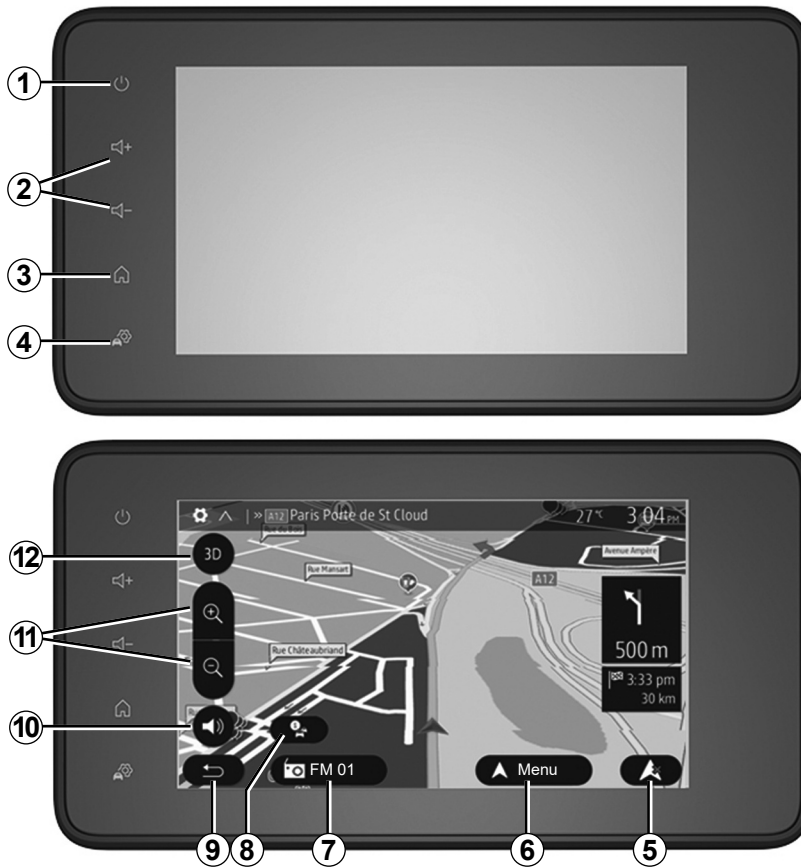
16 Hlasové navádzanie ON/OFF.

PREHL'AD OVLÁDAČOV (1/7)

Systemové panely

Výbery na obrazovke sa vykonajú stlačením želanej časti na obrazovke.

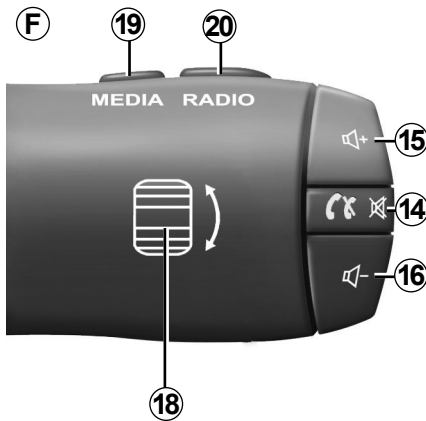
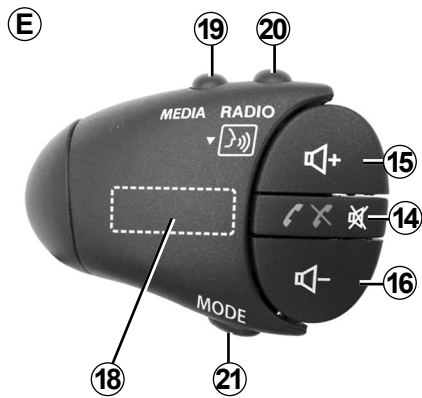
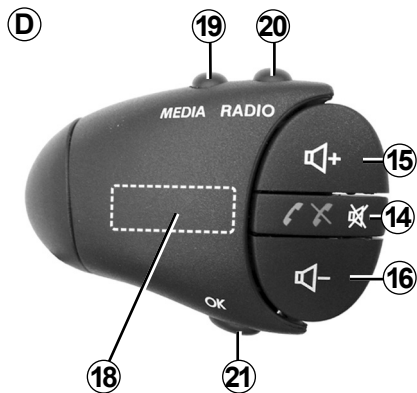
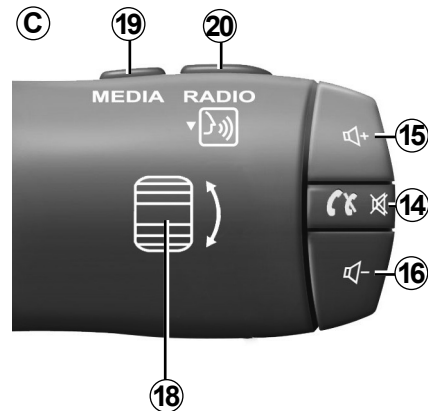
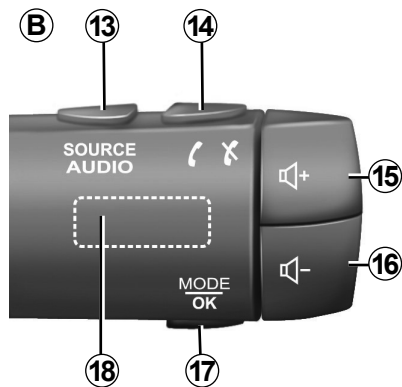
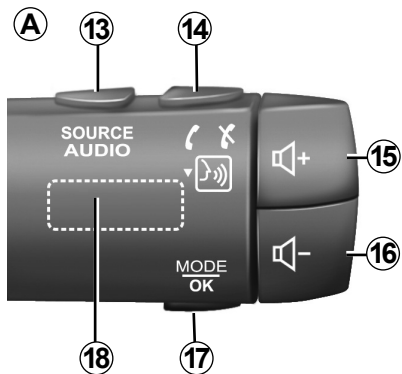
Dostupnosť navigačnej obrazovky závisí od vozidla, krajiny a/alebo platných právnych predpisov.



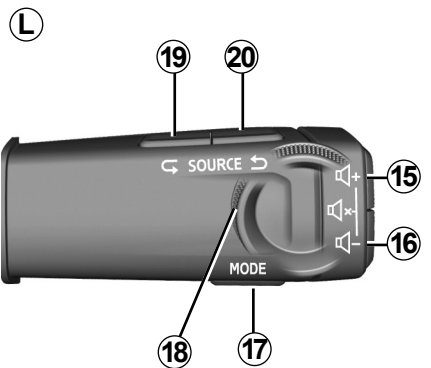
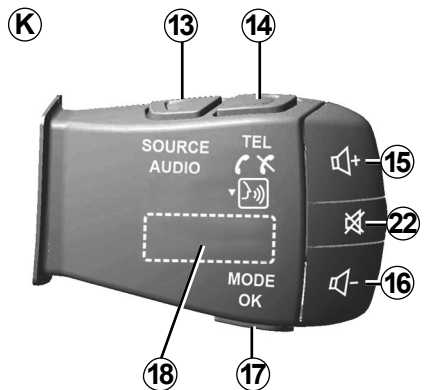
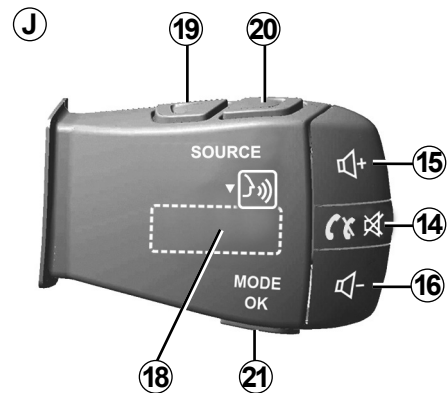
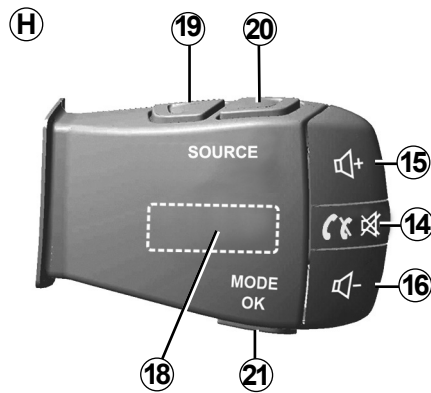
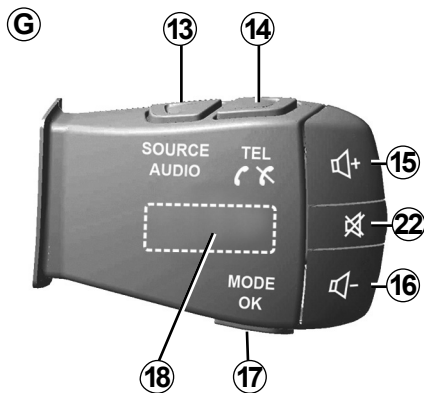
PREHL'AD OVLÁDAČOV (2/7)

Ovládače pod volantom

Dostupnosť závisí od vozidla

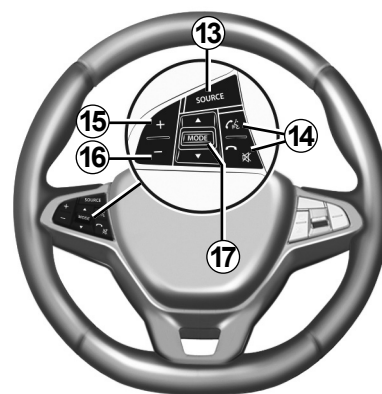
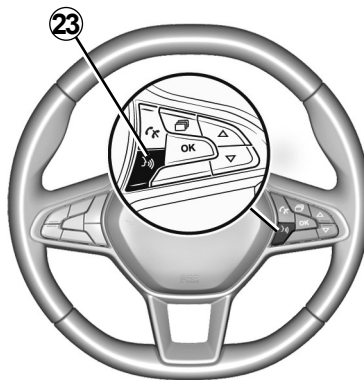
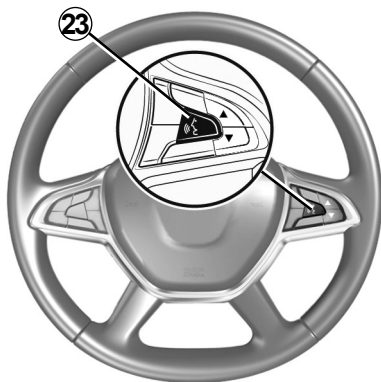
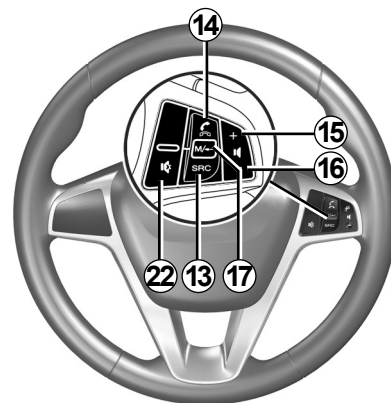
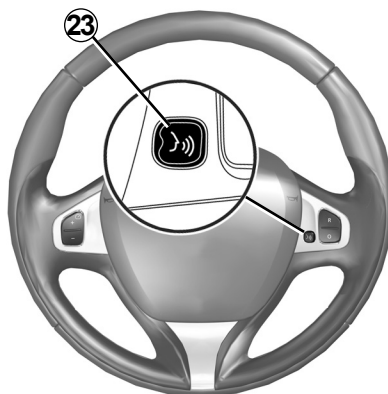
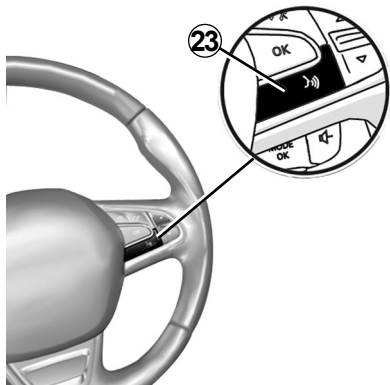


PREHL'AD OVLÁDAČOV (3/7)



PREHĽAD OVLÁDAČOV (4/7)

Ovládače pod volantom



PREHL'AD OVLÁDAČOV (5/7)

	Funkcia
1	Ťuknutie: pohotovostný režim obrazovky ON/OFF. Stlačte a podržte (> 10 sekúnd) tlačidlo, ak váš systém už nereaguje alebo sa zablokoval: tento krok umožňuje opätovné naštartovanie multimediálneho systému.
2, 15, 16	Nastaviť hlasitosť.
3	Prístup do menu „Úvod“.
	Telefón alebo pomocné zdroje: opustenie aktuálnej obrazovky a návrat na obrazovku navigácie (prebiehajúcej) alebo na predchádzajúcu obrazovku.
4	Prístup do menu „Nastavenia vozidla“.
5	Odstrániť aktuálnu trasu.
6	Prístup do menu „Navigácia“.
7	Prístup k aktuálne prehrávanému médiu (FM/AM/DR/USB/Bluetooth®).
8	Prebiehajúce dopravné informácie (TMC).
9	Návrat na predchádzajúcu obrazovku/menu.
10	Aktivovať/Deaktivovať navádzanie hlasovými správami.
11	Zmeniť priblíženie zobrazenia mapy.
12	Zmeniť režim zobrazenia mapy (2D/3D/2D sever).

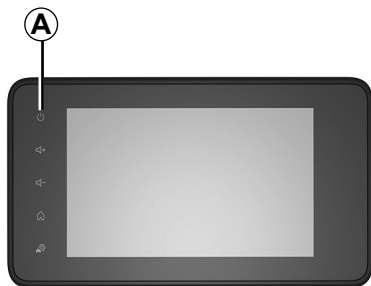
PREHL'AD OVLÁDAČOV (6/7)

	Funkcia
13	Výber zdroja zvuku(FM/AM/DR/USB/Bluetooth®).
14	Po prijatí hovoru: – Krátke stlačenie: prijať hovor; – Dlhé stlačenie: odmietnuť hovor. Krátke stlačenie počas hovoru: ukončiť hovor. Pri počúvaní zdroja audio: stlmiť/zrušiť stlmenie zvuku (len pre ovládače C, D, E, F, H a J). Krátke stlačenie: prístup do ponuky „Telefón“ (len pre ovládače B a G). Ťuknutie: aktivácia/deaktivácia funkcie hlasového rozpoznávania telefónu (len pre ovládače A a K).
15	Zvýšiť hlasitosť zdroja audia počas počúvania.
16	Znížiť hlasitosť zdroja audia počas počúvania.
15+16	Stlmiť/zrušiť stlmenie zvuku (len pre ovládače A, B a L).
17, 21	Rádio: zmena režimu rozhlasovej stanice („Frekvencia“, „Zoznam“, „Predvoľba“). Zdroj médií USB/prenosný digitálny audio prehrávač: zmena režimu prehrávania pre aktuálne prehrávané médiá („Hlavné“ alebo „Zoznam“).
18	Zadné koliesko: – Rádio: zmena režimu rádia (Frekvencia/Zoznam/Prednastavené); – Média: posunutie na predchádzajúcu/d'alšiu skladbu. Ťuknutie: potvrdenie akcie (len pre ovládač C).
19	Návrat na predchádzajúci zdroj zvuku (FM/AM/DR/USB/Bluetooth®).

PREHL'AD OVLÁDAČOV (7/7)

	Funkcia
20	Krátkym stlačením prejdete na nasledujúci zdroj zvuku (FM/AM/DR/USB/Bluetooth®). Stlačenie a podržanie: aktivácia/deaktivácia funkcie hlasového rozpoznávania smartfónu (len pre ovládač C , E a J).
22	Vypnutie/opätovné zapnutie zvuku rádia. Pozastavenie/pri čítaní audio skladby. Prerušenie funkcie hlasového syntetizátora hlasového rozpoznávania.
23	Aktivácia/deaktivácia funkcie hlasového rozpoznávania vášho smartfónu, ak je pripojený k multimediálnemu systému.

ZAPNUTIE, VYPNUTIE (1/2)



Štart

Multimediálny systém sa zapína automaticky po naštartovaní vozidla. V ostatných prípadoch stlačte **A**, čím zapnete svoj multimediálny systém.

Pri vypnutom zapalovaní môžete systém používať ešte počas 20 minút. Stlačením tlačidla **A** sa fungovanie vášho multimediálneho systému predĺži približne o 20 minút.

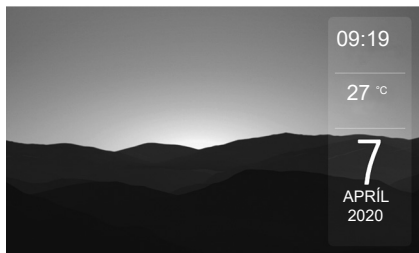
Vypnutie

Po vypnutí zapalovania môže v závislosti od používaných aplikácií aktualizácia a vypnutie multimediálneho systému niekoľko minút trvať.

Stlačte a podržte tlačidlo **A** (kým sa nezobrazí čierna obrazovka) na opätovné spustenie multimediálneho systému.

Z bezpečnostných dôvodov sa multimediálny systém nespustí alebo sa automaticky vypne, ak je teplota vo vozidle príliš nízka alebo príliš vysoká. Počkajte chvíľu, kým sa teplota nevráti na úroveň vyhovujúcu správnej funkcii multimediálneho systému.

ZAPNUTIE, VYPNUTIE (2/2)



Šetrič obrazovky

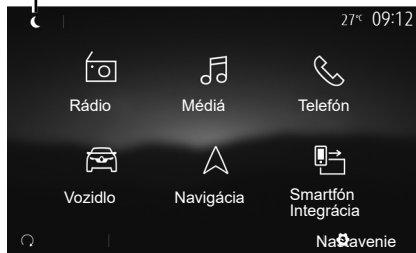
Režim šetriča obrazovky umožňuje vypnúť obrazovku zobrazovania.

V tomto režime rádio alebo riadiaci systém nefunguje.

V závislosti od vozidla sa v režime šetriča obrazovky zobrazuje čas a vonkajšia teplota.

Krátko stlačte tlačidlo **A** pre aktiváciu/deaktiváciu šetriča obrazovky.

B



Nočný režim

V nočnom režime sa vypne podsvietenie obrazovky.

Na úvodnej obrazovke stlačte tlačidlo **B**, ak chcete prejsť na nočný režim.

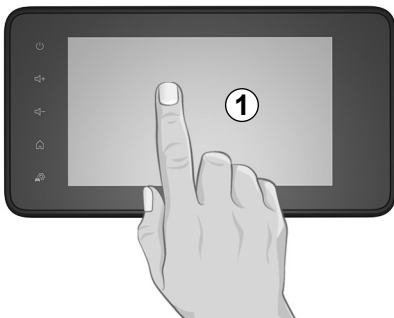
C



V tomto režime sa na obrazovke **C** zobrazí zdroj médií alebo rozhlasová stanica, ktorú práve počúvate.

Stlačením obrazovky opustíte tmavý režim.

FUNGOVANIE A POUŽÍVANIE (1/3)



Multimediálny panel 1

Krátke stlačenie:

- výber možnosti;
- spustenie možnosti (obrazovka čítania médií).

Z ponuky „Médiá“ > „Prehrávač“ stlačením tlačidla posunu ďalej sa dostanete na nasledujúci názov.

Dlhé stlačenie:

- uloženie položky do pamäte (napríklad rozhlasovej stanice).

Z ponuky „Rádio“ > „Predvoľba“ dlhším stlačením tlačidla predvoľby uložíte rozhlasovú stanicu, ktorú práve počúvate.

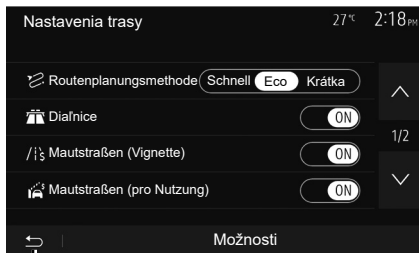
- Rýchle prechádzanie.

Dlhým stlačením tlačidiel prechádzania dole sa spustí zrýchlené prechádzanie (po stranách).

- Rýchlo posun dopredu/dozadu (obrazovka čítania média).

Z ponuky „Médiá“ > „Prehrávač“ dlhším stlačením tlačidla „pretáčanie dopredu/dozadu“ rýchlo pretočíte prehrávanú skladbu dopredu/dozadu.

FUNGOVANIE A POUŽÍVANIE (2/3)



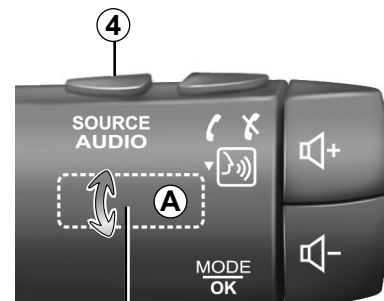
2

Návrat do menu „Úvod“

Systém prejde priamo do ponuky „Domov“, keď dlhšie podržíte tlačidlo 2 alebo krátko stlačíte tlačidlo 3 bez ohľadu na to, kde v systéme sa nachádzate.



3



6

5

Audio: používanie ovládačov pod volantom

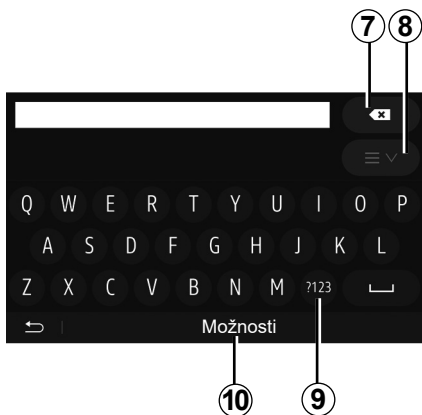
Dostupnosť závisí od vozidla

Stlačením tlačidla 5 zmeníte spôsob vyhľadávania stanice rádia.

Otáčaním krúžka 6 zmeňte rozhlasovú stanicu (pohyb A).

Stlačením tlačidla 4 zmeňte zdroj (USB, AM, FM, DR a Bluetooth®).

FUNGOVANIE A POUŽÍVANIE (3/3)



Ak chcete používať čísllice alebo symboly, stlačte tlačidlo **9**.

Ak chcete zmeniť konfiguráciu klávesnice, stlačte tlačidlo **10**.

Používanie abecednej klávesnice

Počas zadávania rubriky pomocou abecednej klávesnice vyberte stlačením tlačidla každé písmeno.

Počas zadávania každého písmena systém odstráni zvýraznenie niektorých písmen, aby sa zjednodušilo používanie.

Ak chcete zrušiť posledný zadaný znak, stlačte tlačidlo **7**.

Ak chcete zobrazíť zoznam výsledkov, stlačte tlačidlo **8**. Ak je to potrebné, opätovným stlačením tlačidla **8** sa vrátte k abecednej klávesnici.

HLASITOSŤ

Hlasitosť

Pridajte hlasitosť pri počúvaní rôznych správ zdrojov, zvukov a telefonických hovorov:

- otočením alebo stlačením tlačidla **1** na prednom paneli multimediálneho systému;
- stlačením ovládača **13** alebo **14** na ovládaní pod volantom.

Nastavenie tejto funkcie pozrite v kapitole „Nastavenia zvuku“, v časti „Zvukové preferencie“.

Zdroj rádio, ktorý počúvate, sa pri prijímaní dopravných informácií „TA“, informačných letákov alebo oznamovacej správy preruší.

Poznámka: hlasitosť nastavená počas prehrávania sa neuloží na nasledujúce reštartovanie systému.



Nastavte si hlasitosť tak, aby ste počuli hluk zvonku.

Zmena hlasitosti v závislosti od rýchlosti

Ak je táto funkcia aktívna, hlasitosť audio-systému a navigácie sa mení v závislosti od rýchlosti vozidla.

Aktiváciu a nastavenie tejto funkcie pozrite v kapitole „Nastavenia zvuku“, v časti „Zmena hlasitosti v závislosti od rýchlosti“.

Vypnutie zvuku

Stlmenie zvuku:

- ovládanie na volante: krátko stlačte tlačidlo **21**;
- alebo
- multimediálny panel: stlačte tlačidlo **3B**;
- alebo
- ovládacie prvky **C, D, E, F, H** a **J** pod volantom: stlačte tlačidlo **12**;
- alebo
- ovládacie prvky **A, B** a **K** pod volantom: súčasne stlačte tlačidlá **13** a **14**.

V hornej časti obrazovky sa zobrazí ikona „MUTE“.

Zrušenie stlmenia aktuálneho zdroja zvuku:

- ovládanie na volante: krátko stlačte tlačidlo **21**;
- alebo
- multimediálny panel: stlačte tlačidlo **3B** alebo
- ovládacie prvky **C, D, E, F, H** a **J** pod volantom: stlačte tlačidlo **12**;
- alebo
- ovládacie prvky **A, B** a **K** pod volantom: súčasne stlačte tlačidlá **13** a **14**.

Táto funkcia sa deaktivuje automaticky pri zásahu na hlasitosť a pri vysielaní informácií (dopravné informácie, správy, núdzové hlásenia atď.).

POČÚVANIE RÁDIA (1/5)



Voľba vlnového pásma

Voľba vlnového pásma:

- stlačte spínač **1**;
- Stlačením požadovanej možnosti vyberte pásmo „FM”, „AM” alebo „DR” (digitálne rádio, vo vozidlách, ktoré sú ním vybavené).

Vyberte rozhlasovú stanicu „FM”, „AM” alebo „DR”.

Existujú rôzne spôsoby voľby rozhlasovej stanice.

Po výbere vlnového pásma zvolte režim stláčaním kariet **7**, **8** alebo **9**.

K dispozícii je niekoľko spôsobov vyhľadávania:

- Režim „frekvencia” (karta **9**);
- Režim „Zoznam” (karta **8**);
- Režim „Predvolba” (karta **7**).

Tieto režimy môžete meniť pomocou ovládania pod volantom.

Poznámka: značka **4** označuje polohu práve hrajúcej rozhlasovej stanice v uloženom zozname.

Režim „Frekvencia”

Tento režim umožňuje ručné alebo automatické vyhľadávanie rozhlasových staníc vo zvolenom frekvenčnom rozsahu. Stlačením tlačidla **9** vyberte režim „Frekvencia”.

Ak chcete vyhľadávať vo frekvenčnom rozsahu:

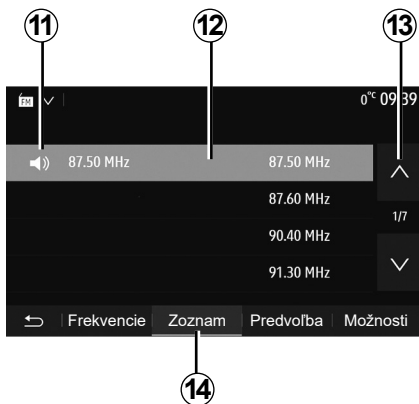
- posuňte sa dopredu alebo dozadu v manuálnom režime na frekvencii postupným stláčaním tlačidiel **3** alebo **5**;
- posuňte sa dopredu alebo dozadu v automatickom režime (vyhľadávanie) až po nasledujúcu stanicu stlačením tlačidla **2** alebo **6**.

Ak je to potrebné, opakujte pri každom zastavení vyhľadávania.

Na ďalšiu stanicu môžete prejsť ovládačom na ovládanie pod volantom.

Poznámka: návrat na úvodnú obrazovku vykonajte stlačením tlačidla **10**.

POČÚVANIE RÁDIA (2/5)



Režim „Zoznam“

Stlačením tlačidla **14** zvolíte režim „Zoznam“.

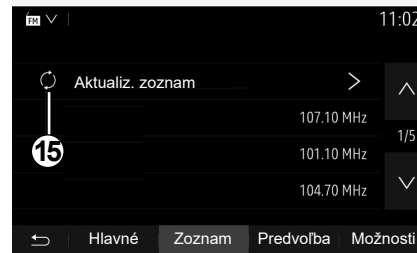
Tento režim vám umožňuje ľahko vyhľadať stanicu, ktorej názov poznáte, v zozname podľa abecedy (jedine v pásmach „FM“ a „DR“).

Zvoľte želanú stanicu stlačením zóny **12**.

Stlačte **13**, aby ste prehľadávali všetky stanice.

Poznámka: symbol **11** označuje stanicu, ktorú práve počúvate.

Názvy staníc, na frekvencii ktorých nevy-siela systém RDS, sa nezobrazia na obrazovke. Zobrazia len ich frekvencie a zaradené sú na konci zoznamu.



Aktualizácia zoznamu

Zoznam dostupných rozhlasových staníc aktualizujete stlačením tlačidla **15** v režime „Zoznam“.

Symbol **15** sa zobrazí na prvej strane v režime „Zoznam“.

Poznámka: odporúča sa aktualizovať zoznam „DR“, hneď po zapnutí systému.

POČÚVANIE RÁDIA (3/5)



Režim „Predvoľba”

Zvoľte režim „Predvoľba“ stlačením **18**.

Tento režim umožňuje vyvolať stanice, ktoré ste predtým uložili do pamäte (pozrite v tejto kapitole, v časti „Uloženie stanice do pamäte”).

Stlačením jedného z tlačidiel v zóne **A** vyberte stanice uložené do pamäte.

Poznámka: návrat na úvodnú obrazovku vykonajte stlačením tlačidla **10**.

Uloženie stanice do pamäte

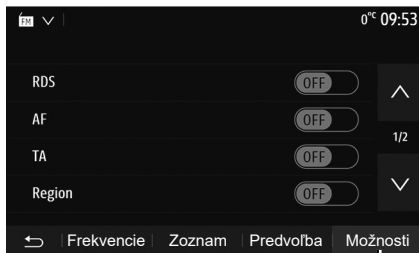
Stanicu zvoľte použitím vyššie opísaných režimov. Dlhو stlačte jedno z tlačidiel zóny **A**.

V prípade každého vlnového pásma môžete uložiť až dvanásť staníc. Ak zmeníte oblasť pomocou funkcie „RDS”, uložené stanice sa nebudú aktualizovať automaticky. Znova musíte uložiť práve prehrávanú stanicu.

Poznámka: symbol **16** označuje stanicu, ktorú práve počúvate.

Ak chcete prejsť na ďalšiu stranu, stlačte tlačidlo **17**.

POČÚVANIE RÁDIA (4/5)



Nastavenia rádia

Stlačením **19** sa zobrazí menu nastavení audiosystému. Funkcie môžete zapnúť alebo vypnúť stlačením tlačidla „ON” alebo „OFF” (konfiguračné menu sa zmení v závislosti od pásma).

Dostupné funkcie sú nasledujúce:

- „RDS”;
- „AF”;
- „TA“ (informácie o premávke);
- „Región”;
- „Správy”;
- „AM”;
- „DLS”;
- „Oznámenie”;
- „Aktualiz. zoznam”.

„RDS”

Funkcia „RDS” prijíma informácie vysielané práve prehrávanou rozhlasovou stanicou.

Systém môže zobraziť názov rozhlasovej stanice a textové správy, rovnako ako prijímať dopravné upozornenia alebo iné informácie.

Po aktivácii funkcie „RDS” sa automaticky aktivuje sledovanie zmeny frekvencie (AF).

Dopravné informácie sa vo všeobecnosti odosielať prostredníctvom systému „RDS”.

Poznámka: túto možnosť nemajú všetky rozhlasové stanice.

Zlé podmienky príjmu môžu vyvolať oneskorené a nepríjemné zmeny frekvencie. Deaktivujte teda automatické sledovanie zmeny frekvencie.

„AF” (v závislosti od krajiny)

Frekvencia rozhlasovej stanice v pásme FM sa mení v závislosti od zemepisnej oblasti. Niektoré stanice používajú systém RDS hlavne na automatické preladenie frekvencie AF počas jazdy autom.

„TA” (informácie o premávke)

Ak je táto funkcia povolená, váš multimediálny systém vyhľadáva a prehráva dopravné informácie automaticky, keď niektoré rozhlasové stanice „FM” a „DR” vysielajú nové správy.

Poznámka: automatické šírenie informácií o premávke sa deaktivuje, keď je systém audio nastavený na vlnové pásmo „AM”.

Vyberte rozhlasovú stanicu, ktorá vysielá dopravné informácie. Ak počúvate hudbu z iného zdroja (disku USB flash, Bluetooth® atď.), systém sa automaticky prepne na rádio v prípade prijatia dopravného hlásenia.

Dopravné správy sa vysielajú automaticky a prednostne bez ohľadu na počúvaný zdroj.

Výberom možnosti „ON” túto funkciu zapnete alebo výberom možnosti „OFF” ju vypnete.

POČÚVANIE RÁDIA (5/5)

„Región“

Toto nastavenie umožňuje prijímanie špecifických regionálnych programov. Dočasne deaktivuje automatické sledovanie zmeny frekvencie (AF) v prípade rádia, ktoré využíva regionálne frekvencie.

Poslucháč môže naďalej počúvať svoj program aj v prípade, keď prijíma slabší signál.

Poznámka:

- nastavenie „Región“ sa vzťahuje len na aktuálne prehrávaný obsah rozhlasovej stanice;
- niektoré rozhlasové stanice vysielaajú na regionálnych frekvenciách. Vtedy:
 - s aktivovanou funkciou „Región“: systém sa neprepne na vysielateľ pre nový región, ale zvyčajne prepína medzi vysielateľmi pôvodného regiónu;
 - s vypnutou funkciou „Región“: systém sa prepne na vysielateľ pre nový región, a to aj v prípade, že sa rozhlasový program odlišuje.

„Správy“

Ak je táto funkcia aktivovaná, umožňuje počúvať informácie automaticky, keď sú vysielané niektorými rozhlasovými stanicami v pásme „FM“ a „DR“.

Ak potom zvolíte iné zdroje, vysielenie zvoleného typu programu preruší prehrávanie ostatných zdrojov.

Výberom možnosti „ON“ túto funkciu zapnete alebo výberom možnosti „OFF“ ju vypnete.

„AM“

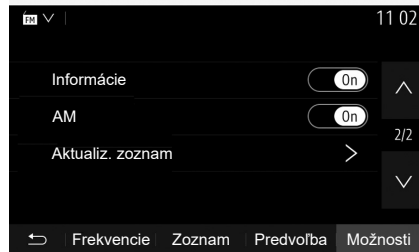
Môžete aktivovať alebo deaktivovať vlnovú dĺžku „AM“.

Výberom možnosti „ON“ túto funkciu zapnete alebo výberom možnosti „OFF“ ju vypnete.

„DLS“

Dostupnosť závisí od vozidla a krajiny. Len pri „DR“.

Niektoré rozhlasové stanice vysielaajú textové informácie týkajúce sa vysieleného programu (napr. názov skladby).



„Aktualiz. zoznam“

Ak chcete aktualizovať zoznam rozhlasových staníc a získať najnovšie stanice, stlačte tlačidlo „Spustiť“.

Poznámka: odporúča sa aktualizovať zoznam „DR“, hneď po zapnutí systému.

PRÍDAVNÉ ZDROJE AUDIO (1/3)

Váš systém je vybavený dvoma typmi vonkajších vstupov:

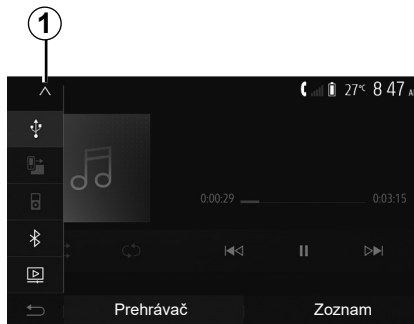
- s prípojkou na zapojenie externého zdroja zvuku (prehrávač MP3, prehrávač zvuku, kľúč USB, telefón...);
- s Bluetooth® (prehrávač zvuku Bluetooth®, telefón Bluetooth®).

O umiestnení vstupov sa dozviete viac v kapitole „Prezentácia ovládacích prvkov“.

Princípy fungovania a zapojenie

Pripojte prenosný digitálny audio prehrávač k portu USB. Po pripojení systém automaticky rozpozná prídavný zdroj.

Poznámka: použitá jednotka USB musí byť naformátovaná vo formáte FAT32 alebo NTFS a musí mať maximálnu kapacitu 32GB. Niektoré formáty nie sú kompatibilné so systémom.



Výber prídavného zdroja

Stlačením tlačidla **1** zvolíte vstupný zdroj. Hneď sa zobrazí zoznam vstupných zdrojov, ktoré sú k dispozícii:

- USB: kľúč USB, prehrávač MP3, telefón atď.;
- zvukové zariadenia;
- BT: prístroje Bluetooth®;

- Disk Video: USB flash (súbory MP4, 3GP, AVI, MPG a MPEG).

Poznámka: v prípade videosúborov, ktoré sa majú prehrávať pomocou jednotky USB sa musia splniť tieto podmienky:

- formát zobrazenia videa je obmedzený na maximálne rozlíšenie 800 x 480;
- snímková frekvencia je obmedzená na maximálne 30 snímok za sekundu.

V režime navigácie alebo pri počúvaní rádia zvolíte prídavný zdroj zvuku stlačením tlačidla „Úvod“ a potom tlačidla „Médiá“.

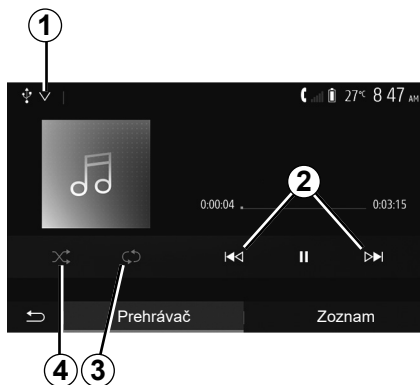
Systém prevezme poslednú počúvanú skladbu.



S prenosným audioprehrávačom manipulujte len vtedy, keď to dovoľujú podmienky premávky.

Počas jazdy majte prehrávač odložený (riziko vymrštenia pri prudkom brzdení).

PRÍDAVNÉ ZDROJE AUDIO (2/3)



Typy audio

Multimediálny systém rozpoznáva len formáty MP3, WMA a FLAC.

Zrýchlené pretáčanie

Dlhším stlačením tlačidla **2** zrýchlite pretáčanie dopredu alebo dozadu. Prehrávanie skladby pokračuje, akonáhle pustíte tlačidlo.

Opakovanie

Táto funkcia vám umožňuje zopakovať jednu alebo všetky skladby.

Jedným alebo opakovaným stláčaním tlačidla **3** zopakujete skladbu alebo skladby.

Zrýchlené prehrávanie.

Táto funkcia vám umožňuje čítať všetky skladby zrýchlene. Stlačením tlačidla **4** spustíte prehrávanie v náhodnom poradí.

Prídavný vstup: port USB, Bluetooth®

Pripojenie: port USB a digitálny prenosný audio prehrávač

Zapojte zástrčku digitálneho audio prehrávača do puzdra na vstup USB.

Hneď po pripojení digitálneho audio prehrávača do portu USB sa zobrazí menu „USB“. Môže sa zobrazíť model alebo menu prenosného digitálneho audio prehrávača.

Poznámka: niektoré typy prenosných digitálnych audio prehrávačov sa nemusia dať pripojiť.

Používanie

Z rolovacieho zoznamu na obrazovke multimediálneho systému vyberte prenosný digitálny audio prehrávač **1**, potom stlačením vyberte požadovaný zoznam skladieb alebo zvukovú skladbu.

Po pripojení k niektorým modelom už nebudete možné priamo ovládať prenosný digitálny audio prehrávač. Na výber zvukových súborov použite tlačidlá na prednom paneli multimediálneho systému.

Nakladanie s portom USB

Po pripojení konektora USB prenosného digitálneho audio prehrávača do zásuvky USB systému môžete počas používania nabíjať batériu alebo uchovávať jej kapacitu.

Poznámka: niektoré zariadenia nenabíjajú ani neudržiavajú úroveň nabitia batérie, keď sú pripojené k portu USB multimediálneho systému.

Používanie káblov USB odporúčaných výrobcom telefónu je vhodné na správne fungovanie aplikácie.

PRÍDAVNÉ ZDROJE AUDIO (3/3)

Pripojenie: Bluetooth®

Informácie nájdete v kapitole „Pripojenie/odpojenie prístrojov Bluetooth®“.

Keď sa Bluetooth® pripojí, zobrazí sa menu „BT“.

Používanie

Vyberte položku „BT“ z rolovacieho zoznamu **1**, potom stlačte požadovaný zoznam skladieb alebo skladbu na obrazovke multimediálneho systému.

Všetky skladby z vášho zariadenia „Bluetooth®“ môžete vybrať priamo na obrazovke multimediálneho systému.

Poznámka: hneď ako je váš prehrávač audio zapojený, nemáte možnosť ho ovládať priamo. Musíte použiť tlačidlá na čelnom paneli vášho systému.



Výber skladby

Ak chcete vybrať skladbu zo súboru, stlačte tlačidlo „Zoznam“ a vyberte skladbu **A** z tohto zoznamu.

Ak sa chcete v hierarchii súboru vrátiť na predchádzajúcu úroveň, stlačte **4**. V predvolenom nastavení sú albumy zoradené podľa abecedy.

Podľa typu prehrávača môžete upraviť výber podľa súborov a zložiek.

Poznámka: najlepšie je používať pripojenie USB, vďaka ktorému sa zjednoduší vyhládanie hudby.

NASTAVENIE ZVUKU (1/2)



V hlavnom menu stlačte tlačidlo „Nastavenie“, čím zobrazíte menu nastavení. Stlačením tlačidla **2** sa dostanete k parametrom zvuku.

Stlačením tlačidla **3** môžete opustiť menu nastavení a vrátiť sa na úvodnú stránku.

Zmena hlasitosti v závislosti od rýchlosti („Hlas./rýchlosť“)

Ak rýchlosť vozidla prekročí úroveň približne 40 km/h, úroveň hlasitosti sa zvýši v závislosti od pôvodnej úrovne hlasitosti.

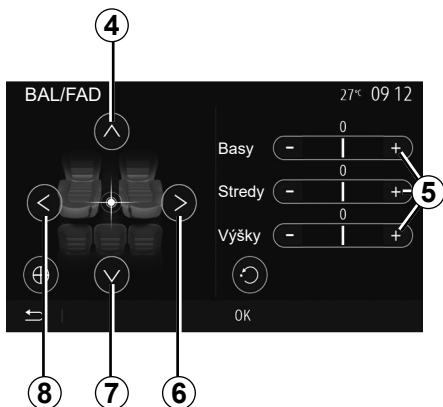
Stlačením tlačidla „+“ alebo „-“ v časti **1** nastavte pomer hlasitosti a rýchlosti.

Túto funkciu môžete vypnúť dlhším stlačením tlačidla „-“, kým sa nezobrazí hlásenie „Off“.

„Hlasitosť“,

Stlačením tlačidla „On“ alebo „Off“ zapnete/vypnete funkciu hlasitosti, ktorá umožňuje zvýšiť hĺbky a výšky.

NASTAVENIE ZVUKU (2/2)



Rozdelenie zvuku vľavo/vpravo a vpredu/vzadu

Stlačte tlačidlo **6** alebo **8** pre nastavenie vyváženia zvuku vľavo a vpravo.

Stlačte tlačidlo **4** alebo **7** pre nastavenie vyváženia zvuku vpredu a vzadu.

Po nastavení vyváženia ho potvrdíte stlačením tlačidla „OK“.

Hĺbky, stred, výšky

Stláčaním plôch **5** „+“ alebo „-“ upravíte nastavenie hĺbok, stredných frekvencií a výšok. Po nastavení stlačte tlačidlo „OK“ pre potvrdenie.



Zvukové preferencie

Menu zvukových preferencií zobrazíte stlačením tlačidla **9**.

Môžete nastaviť hlasitosť každého zvuku samostatne:

- „Zvuk“;
- „TA“;
- „Nav“;
- „Telefón“
- „Zvonenie“ (v telefóne);
- „VR“.

Stlačte tlačidlo „+“ alebo „-“.



Stlačením tlačidla **10** prejdite na nasledujúcu stranu.

Stlačením tlačidla **11** obnovíte všetky nastavenia zvuku.

Stlačením tlačidla **12** sa vrátite na predchádzajúcu obrazovku.

VIDEO (1/2)



Video

V závislosti od krajiny a/alebo platných predpisov môže systém prehrávať videosúbory uložené vo vašom disku USB flash.

Vložte svoj disk USB flash do multimedialneho systému. V hlavnom menu „Médiá“ stlačte tlačidlo **1** a potom vyberte režim „Video“ **2**.

Poznámka:

- niektoré formáty videa nie sú kompatibilné so systémom;
- prenosný disk USB musí mať formát FAT32 alebo NTFS s kapacitou najmenej 8GB a maximálne 32GB.



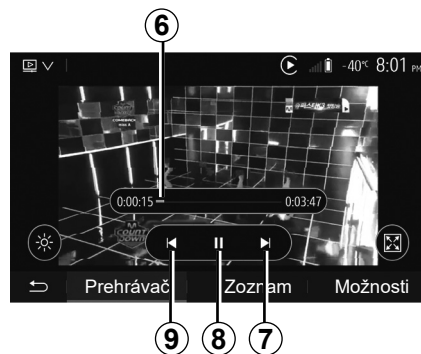
– popísané vstupné zdroje sa môžu líšiť.

Režim „Zoznam“

Stlačte kartu „Zoznam“ **3** a zobrazte dostupné videá. Stlačením oblasti **4** vyberte video, ktoré chcete zobraziť. Vybraté video sa prehrá automaticky.

Režim „Prehrávač“

Stlačte kartu „Prehrávač“ **5** a zobrazte vybrané video.

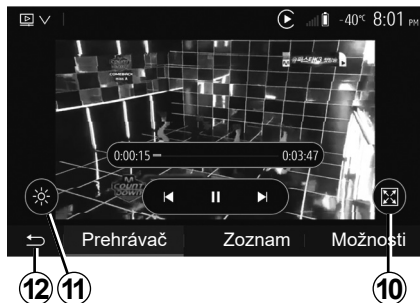


Počas čítania videa môžete:

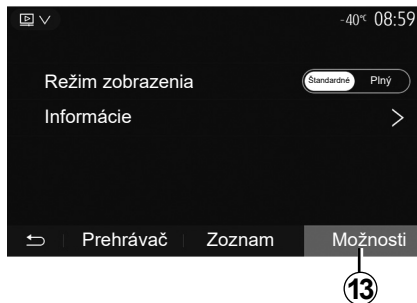
- Stlačením tlačidla **9** spustíte video znova od začiatku, opätovným stlačením tlačidla **9** prejdete na predchádzajúce video;
- pozastavte stlačením tlačidla **8**;
- prejdite na nasledujúce video stlačením tlačidla **7**;
- Ak chcete rýchlo prejsť nahor a nadol, použite posúvač **6**;

Čítanie videí je možné len vtedy, keď vozidlo stojí.

VIDEO (2/2)



- zobrazenie videa na celú obrazovku získate stlačením tlačidla **10**;
- nastavte jas obrazovky stlačením **11**. Objaví sa kontrolná lišta, ktorá vám umožní vykonať nastavenie. Dotknite sa obrazovky mimo tejto lišty. Lišta zmizne a prehrávanie videa bude pokračovať;
- Stlačením tlačidla **12** sa vrátite do predchádzajúceho menu.



Režim „Možnosti“

Stlačte kartu „Možnosti“ **13** na:

- získate prístup k nastaveniam prehrávania;
- zobrazíte podrobné informácie o videu (názov, žáner, dátum atď.).

SPÁROVANIE, ZRUŠENIE SPÁROVANIA PRÍSTROJOV S FUNKCIOU BLUETOOTH® (1/4)

Spárovanie ďalšieho telefónu s pripojením Bluetooth®

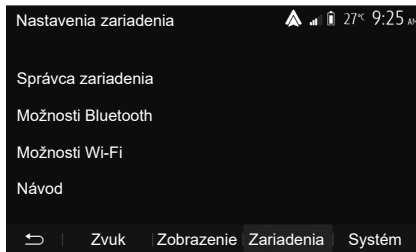
Ak chcete používať systém hands-free, musíte pri prvom použití spárovať telefón s funkciou Bluetooth® s vozidlom.

Párovanie umožňuje systému rozpoznať a zapamätať si telefón s pripojením Bluetooth®. Môžete spárovať až päť smartfónov, ale len jeden môže byť pripojený k systému hands-free.

Spárovanie sa vykonáva priamo cez multimediálny systém alebo prostredníctvom vášho telefónu.

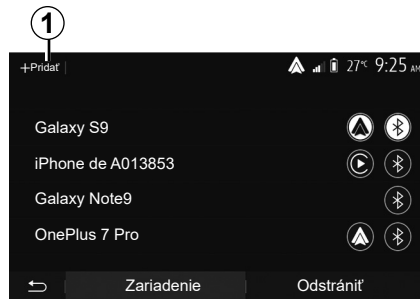
Systém a váš smartfón musia byť zapnuté. Uistite sa, že je vo vašom smartfóne aktivované, viditeľné a pre ostatné zariadenia identifikovateľné pripojenie Bluetooth® (ďalšie informácie nájdete v návode k svojmu telefónu).

V závislosti od značky a modelu vášho telefónu môže byť funkcia hands-free čiastočne alebo úplne nekompatibilná so systémom vášho vozidla.



Spárovanie telefónu Bluetooth® pomocou multimediálneho systému

- Aktivujte pripojenie Bluetooth® na vašom telefóne;
- stlačením položiek „Nastavenie” > „Zariadenia” > „Správca zariadenia” > „Pridať” 1 > „OK” > „Vyhľadať zariadenie”;
- ubezpečte sa, že váš telefón má aktivované a viditeľné rozhranie Bluetooth®;
- vyberte svoj telefón v zozname periférnych zariadení nájdených systémom;
- Na obrazovke telefónu sa objaví správa.



Zoznam kompatibilných telefónov nájdete na lokalite <https://easysconnect.renault.com>.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

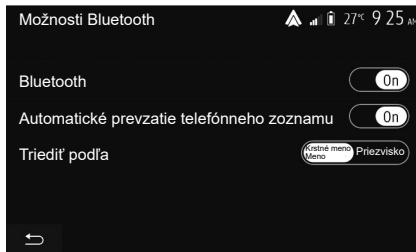
SPÁROVANIE, ZRUŠENIE SPÁROVANIA PRÍSTROJOV S FUNKCIOU BLUETOOTH® (2/4)

V závislosti od telefónu stlačením tlačidla „Spárovať“ alebo „Pripojiť sa“ povolíte spárovanie.

- V závislosti od telefónu na klávesnici telefónu vyťukajte kód uvedený na obrazovke multimediálneho systému;
- Na obrazovke telefónu sa objaví druhá správa s ponukou automatického spárovania s multimediálnym systémom pri ďalších použitíach. Prijmite toto povolenie, aby ste nemuseli tento postup viacrát opakovať.

Prenesenie telefónneho zoznamu

V závislosti od typu telefónu vás systém môže počas párovania vyzvať, aby ste potvrdili prenos telefónneho adresára a denníku hovorov do multimediálneho systému.



Povoľte zdieľanie, aby ste tieto informácie vo vašom multimediálnom systéme našli. Okrem toho môžete povoliť systému automatické zdieľanie telefónneho zoznamu a denníku hovorov pomocou položky „Možnosti Bluetooth“, v ktorej povolíte systému, aby ich automaticky preniesol počas ďalších párovaní.

Poznámka: pamäť multimediálneho systému je obmedzená, a preto je možné, že sa z vášho telefónu nenaimportujú všetky kontakty.

Váš smartfón je týmto spárovaný s vašim multimediálnym systémom.

Poznámka: čas párovania sa líši v závislosti od značky a modelu vášho telefónu.

Ak spárovanie zlyhá, postup opakujte. Ak sa váš telefón pri vyhľadávaní nezobrazuje v zozname zariadení Bluetooth® v systéme, pozrite si návod na používanie telefónu.

SPÁROVANIE, ZRUŠENIE SPÁROVANIA PRÍSTROJOV S FUNKCIOU BLUETOOTH® (3/4)

Spáročovanie telefónu s funkciou Bluetooth® s multimediálnym systémom pomocou telefónu

- Aktivujte pripojenie Bluetooth® vášho telefónu a systému;
- v hlavnom menu multimediálneho systému stlačte tlačidlo „Nastavenie“ > „Zariadenia“ > „Správca zariadenia“ > „Pridať“ **1** > „OK“. Týmto systém zviditeľníte pre ostatné telefóny s pripojením Bluetooth®.
- na obrazovke sa objaví správa s heslom a časom, počas ktorého bude systém ešte viditeľný;
- na telefóne zobrazte zoznam dostupných prístrojov s funkciou Bluetooth®;
- zvolte multimediálny systém spomedzi práve dostupných zariadení a pomocou klávesnice telefónu zadajte heslo zobrazené na obrazovke systému (v závislosti od telefónu).

Na obrazovke telefónu sa objaví správa, čo znamená, že telefón bol úspešne spárovaný s multimediálnym systémom.

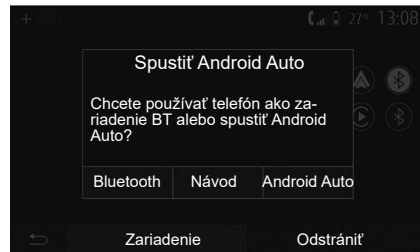
Poznámka: čas párovania sa líši v závislosti od značky a modelu vášho telefónu.

Ak spárovanie zlyhá, postup opakujte.



Váš systém hands-free je určený iba na uľahčenie telefonovania, znižujúc rizikové faktory, pričom ich úplne neodstraňuje. Dodržiavajte predpisy platné v krajine, v ktorej sa nachádzate.

Po spustení multimediálneho systému sa posledný spárovaný prístroj automaticky pripojí k systému.



Spárovanie pomocou Wi-Fi (Android Auto™/CarPlay™)

Ak chcete získať prístup k funkcii spárovania cez Wi-Fi, pri prvom pripojení telefónu pomocou funkcie **Bluetooth®** budete mať možnosť používať svoj telefón ako zariadenie **Bluetooth®** alebo sa pripojiť pomocou Wi-Fi (Android Auto™, CarPlay™), aby ste mohli používať repliky aplikácií v smartfóne. Pri párovaní pomocou Wi-Fi máte k dispozícii návody. Ďalšie informácie nájdete v častiach s názvom „Rozhranie smartfónu“ a „Android Auto™, CarPlay™“.

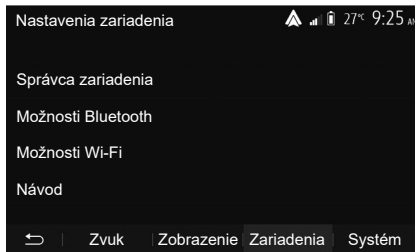
SPÁROVANIE, ZRUŠENIE SPÁROVANIA PRÍSTROJOV S FUNKCIOU BLUETOOTH® (4/4)

Zrušenie spárovania telefónu s funkciou Bluetooth® a multimediálneho systému

Zrušenie spárovania umožňuje vymazať telefón z pamäte systému hands-free. V hlavnom menu stlačte tlačidlo „Nastavenie“ > „Zariadenia“ a potom „Správca zariadenia“. Stlačte kartu „Odstrániť“ 4 a potom ikonu „kôš“ 3 oproti názvu smartfónu, ktorý si želáte vymazať zo zoznamu. Výber potvrdte stlačením tlačidla „OK“.

Zrušenie spárovania všetkých telefónov s funkciou Bluetooth® a multimediálneho systému

Taktiež môžete vymazať z pamäte systému hands-free všetky predtým spárované telefóny. V hlavnom menu vyberte položku „Nastavenie“ > „Zariadenia“ > „Správca zariadenia“ a potom kartu „Odstrániť“ a položku „Všetky“ 2. Potvrdte vymazanie všetkých spárovaných telefónov stlačením tlačidla „OK“.



„Možnosti Wi-Fi“

Ak chcete zapnúť alebo vypnúť funkciu Wi-Fi, vyberte frekvenciu danej krajiny alebo obnovte nastavenie svojho hesla Wi-Fi.



„Návod“

Získajte prístup k návodom na integráciu smartfónu so službou Android Auto alebo CarPlay, ako aj na hlasové navádzanie v prípade funkcie rozpoznávania hlasu.

PRIPÁJANIE, ODPÁJANIE PRÍSTROJOV S FUNKCIOU BLUETOOTH® (1/2)

Pripájanie spárovaného telefónu s funkciou Bluetooth®

Žiadny telefón nemôže byť pripojený k systému hands-free, pokiaľ nebol predtým spárovaný. Pozrite v kapitole „Spárovanie/zrušenie spárovania prístrojov s funkciou Bluetooth®“.

Aby ste sa dostali k všetkým funkciám svojho telefónu, musí byť pripojený do telefónneho systému hands-free.

Automatické pripojenie

Po spustení systému vyhľadáva systém hands-free predtým spárované telefóny nachádzajúce sa v blízkosti (toto hľadanie môže chvíľu trvať). Automaticky sa pripojí k poslednému pripojenému telefónu, ak:

- je pripojenie Bluetooth® telefónu aktívované;
- ste pri predošlom spárovaní povolili automatické pripájanie telefónu k systému.

Poznámka:

- Ak počas pripájania prebieha hovor, zvuk sa automaticky presmeruje do reproduktorov vozidla;
- počas párovania telefónu so systémom sa odporúča prijať a povoliť všetky správy, ktoré sa na telefóne objavia, aby automatické rozpoznávanie prístrojov v budúcnosti prebiehalo bez problémov.

Manuálne pripojenie

V hlavnom menu vykonajte tieto operácie:

- stlačením „Telefón“;
- stlačte tlačidlo „Zobrazit' zoznam zariadení Bluetooth“;
- vyberte názov telefónu, ktorý chcete pripojiť.

Váš telefón sa pripojí k multimediálnemu systému.

Neúspešné pripojenie

V prípade neúspešného pripojenia skontrolujte, či:

- váš prístroj je zapnutý;
- je prístroj nastavený tak, aby akceptoval požiadavku automatického pripojenia systému;
- batéria vášho prístroja nie je vybitá;
- váš prístroj bol predtým spárovaný so systémom hands free;
- funkcia Bluetooth® vášho prístroja a systému je zapnutá.

Poznámka: dlhšie používanie systému hands-free vybitá rýchlejšie batériu vášho prístroja.

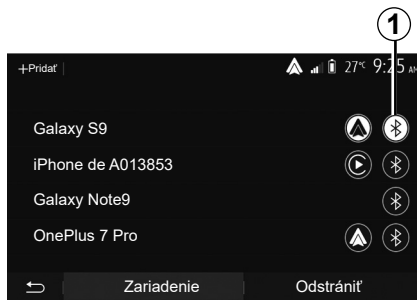
PRIPÁJANIE, ODPÁJANIE PRÍSTROJOV S FUNKCIOU BLUETOOTH® (2/2)

Vymeňte zapojený telefón

Kedykoľvek môžete pripojiť alebo odpojiť prístroj s funkciou Bluetooth®.

V hlavnom menu stlačte tlačidlo „Integrácia smartfónu“ a potom vyberte zariadenie, ktoré sa má pripojiť, a výber potvrdte stlačením tlačidla „OK“.

Oproti názvu vášho telefónu sa zobrazí biela ikona Bluetooth® **1**, čo signalizuje nadviazanie spojenia.

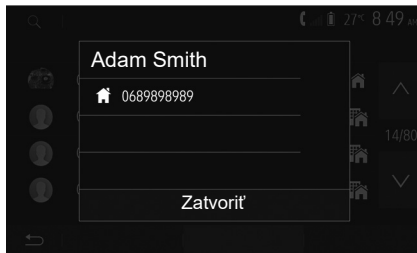


Odpojenie pripojeného telefónu

Ak chcete odpojiť telefón od multimediálneho systému, vyberte ikonu Bluetooth® **1** a potom položku „OK“.

Ak počas odpájania prebieha hovor, tento je automaticky presmerovaný na váš telefón.

VOLAŤ, PRIJAŤ HOVOR (1/3)

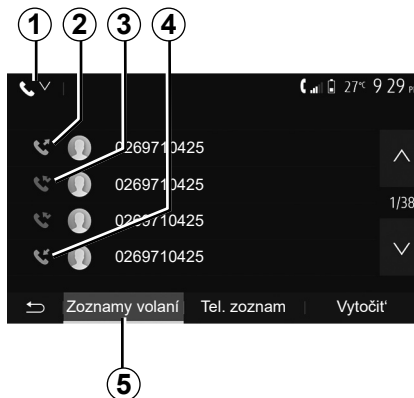


Volat' z telefónneho zoznamu

Ak je telefón pripojený k systému, v menu Telefónne zariadenie vyberte položku „Tel. zoznam“ z rolovacieho menu **1**.

Zvoľte kontakt (alebo príslušné číslo, ak je ku kontaktu priradených viacero čísel). Hovor sa spustí automaticky po stlačení čísla kontaktu.

Poznámka: telefonovať môžete z multimediálneho systému pomocou funkcie rozpoznávania hlasu z vášho smartfónu. Pozrite v kapitole „Používanie hlasového rozpoznávania“.



Volanie na číslo z denníka hovorov

Na vykonanie hovoru môžete použiť zoznam hovorov uložený v pamäti telefónu.

Po prepojení vášho prístroja a vášho telefónu s funkciou Bluetooth® cez bezdrôtovú technológiu Bluetooth® sa čísla zo zoznamov „všetky hovory“, „volané čísla“, „prijaté hovory“ a „neprijaté hovory“ z vášho telefónu automaticky prevedú do zoznamu hovorov multimediálneho systému.

Na karte „Zoznamy volaní“ **5** stlačením tlačidla **1** vyfiltrujete denník hovorov podľa typu hovoru a zobrazí sa rozbaľovací zoznam:

- stlačením ikony **2** prejdete na zoznam volaných čísel;
- stlačením ikony **3** prejdete na zoznam zmeškaných hovorov;
- stlačením ikony **4** prejdete na zoznam prichádzajúcich hovorov;
- stlačením ikonu **1** sa vrátite na zoznam všetkých hovorov.

Pre každý zoznam sú kontakty zobrazené od najnovších po najstaršie. Zvoľte kontakt, ktorý chcete volať.

VOLAŤ, PRIJAŤ HOVOR (2/3)



Vytocit' číslo

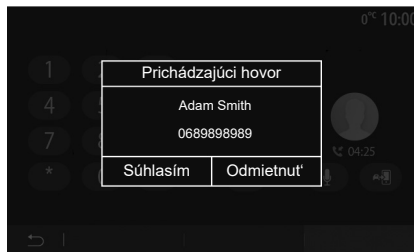
V hlavnom menu stlačte položku „Telefón“ a potom položku „Vytocit'“.

Stlačením tlačidiel s číslicami zadajte číslo a potom stlačením tlačidla **7** vytočte hovor.

Číslo vymažete stlačením tlačidla **8**. Dlhým stlačením tlačidla **8** vymažete všetky čísla naraz.



Je vhodné, aby ste zastavili a tak vytočili číslo alebo hľadali kontakt.



Prijať hovor

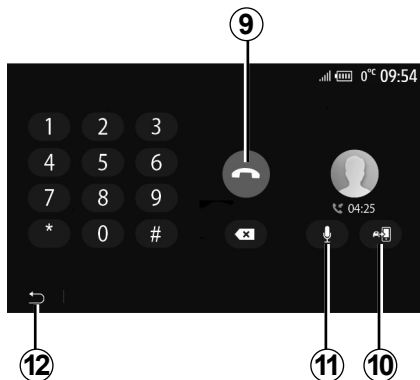
Pri prijatí hovoru sa na obrazovke multimediálneho systému zobrazí správa s týmito informáciami o volajúcom:

- meno kontaktu (ak jeho číslo máte vo svojom adresári);
- číslo volajúceho;
- „Neznáme číslo“ (ak číslo nemôže byť zobrazené).

Poznámka: ak sa na obrazovke zobrazí správa prichádzajúceho hovoru počas navigácie, hovor prijmite alebo odmietnite, aby ste sa vrátili na obrazovku navigácie.

Poznámka: stlačením tlačidla na ovládaní pod volantom môžete prijať alebo odmietnuť prichádzajúci hovor.

VOLAŤ, PRIJAŤ HOVOR (3/3)



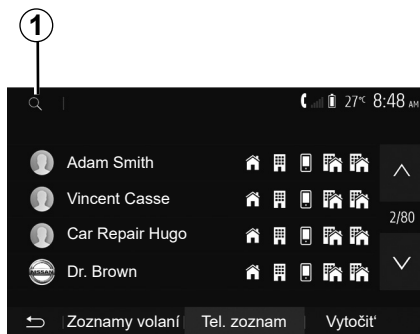
Počas hovoru

Počas hovoru môžete:

- odmietnuť hovor stlačením tlačidla **9**;
- stlačením tlačidla **10** prepínate medzi reproduktormi telefónu a reproduktormi vozidla;

- stláčaním tlačidla **11** vypnete alebo zapnete mikrofón;
- stlačením tlačidla **12** sa vrátte na predchádzajúcu obrazovku (napr. obrazovku navigácie) alebo na úvodnú obrazovku.

TELEFÓNNY ADRESÁR



V hlavnom menu stlačte položku „Telefón“ a potom „Tel. zoznam“ a prejdite do telefónneho zoznamu systému.

Použiť telefónny adresár

Môžete použiť položky telefónneho adresára uložené v pamäti telefónu.

Po prepojení systému a telefónu s funkciou Bluetooth® cez bezdrôtovú technológiu Bluetooth® sa čísla z adresára vo vašom telefóne automaticky prevedú do adresára systému, ak sú tieto kontakty uložené v pamäti telefónu.

Poznámka: pri niektorých telefónoch si môže od vás systém vyžadovať potvrdenie presunu adresára z telefónu do spárovaného systému.

Volat' číslo z adresára

Po nájdení želaného kontaktu v adresáre vyberte želané číslo a vykonajte hovor.

Vyhľadanie kontaktu v adresári

Stlačte tlačidlo **1** a následne pomocou číselnej klávesnice zadajte meno alebo priezvisko kontaktu, ktorý chcete vyhľadať.

V závislosti od značky a modelu vášho telefónu nemusí presun kontaktov do multimediálneho systému fungovať.



Je vhodné, aby ste zastavili a tak vytočili číslo alebo hľadali kontakt.

POUŽITE HLASOVÉ ROZPOZNÁVANIE (1/3)

Prezentácia

Multimediálny systém vášho vozidla využíva systém hlasového rozpoznávania telefónu na:

- hlasové ovládanie niektorých funkcií multimediálneho systému vozidla a niektorých funkcií telefónu;
- umožnenie používania multimediálneho systému alebo telefónu s rukami na volante.

Poznámka:

- poloha tlačidla hlasového rozpoznávania sa môže líšiť (ovládanie na volante, ovládanie pod volantom alebo obrazovka multimediálneho systému);
- počas používania hlasového rozpoznávania je na telefóne predvoleným jazykom ten jazyk, ktorý používa váš systém;
- ak smartfón neobsahuje funkciu hlasového rozpoznávania, na displeji multimediálneho systému sa zobrazí hlásenie.

Aktivácia funkcie hlasového rozpoznávania telefónu v spojení s multimediálnym systémom

Zapnutie systému hlasového rozpoznávania vášho telefónu vykonáte nasledujúcim spôsobom:

- chytiť na vašom smartfóne sieť 3G, 4G alebo Wifi;
- Aktivujte pripojenie Bluetooth® v inteligentnom telefóne a nastavte jeho viditeľnosť pre ostatné zariadenia (pokyny nájdete v návode k telefónu).
- spárovať a prepojiť smartfón s multimediálnym systémom (pozrite v kapitole „Spárovanie, zrušenie spárovania prístrojov s funkciou Bluetooth®“).

Poznámka: značky **1** a **2** v menu „Nastavenie“ > „Zariadenia“ a potom „Správca zariadenia“ znamenajú, že váš smartfón je spárovaný a pripojený k multimediálnemu systému. Toto sa vyžaduje na používanie hlasového rozpoznávania.

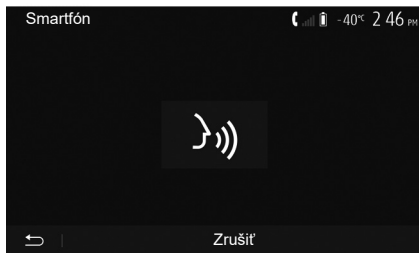


Ak chcete aktivovať hlasové rozpoznávanie, dlhšie stlačte tlačidlo .

Pri používaní funkcie hlasového rozpoznávania telefónu spolu s multimediálnym systémom sa vyžaduje mobilný dátový prenos, ktorý môže byť spojený s ďalšími poplatkami nezahnutými do vášho programu telefonických služieb.

POUŽITE HLASOVÉ ROZPOZNÁVANIE (2/3)

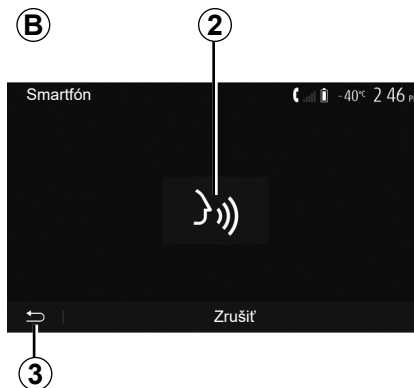
A



Pípnutie, ako aj zobrazenie obrazovky **A** indikujú, že hlasové rozpoznávanie je aktívne. Hovorte nahlas a zrozumiteľne.

Poznámka: systém hlasového rozpoznávania vášho smartfónu vám umožňuje používať len niektoré funkcie vášho telefónu. Neumožňuje pracovať s ostatnými funkciami multimediálneho systému, akými sú rádio Driving Eco a pod.

B

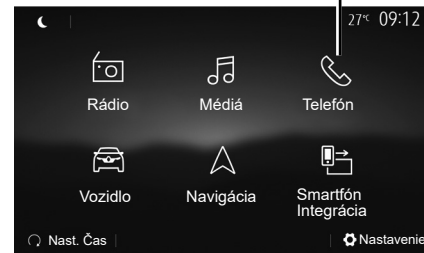


Používanie

Po aktivovaní reštartujte systém hlasového rozpoznávania ťuknutím na ovládací prvok na volante, pod volantom alebo v rámci multimediálneho systému, prípadne na tlačidlo **2** na obrazovke multimediálneho systému.

Stlačením tlačidla **3** sa môžete kedykoľvek vrátiť do hlavného menu.

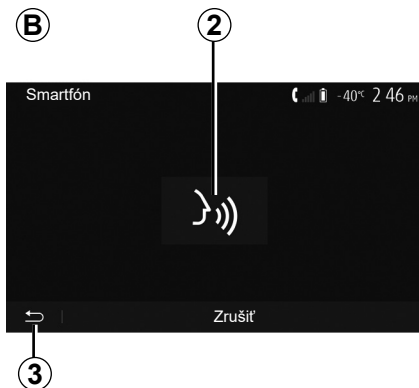
4



Pre návrat na obrazovku **B** stlačte tlačidlo **4** v hlavnom menu multimediálneho systému.

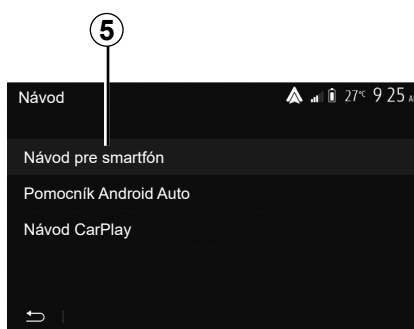
Poznámka: počas používania hlasového rozpoznávania funkcie „Médiá“ a „Rádio“ nie sú k dispozícii a nie sú dostupné v hlavnom menu multimediálneho systému.

POUŽITE HLASOVÉ ROZPOZNÁVANIE (3/3)



Vypnutie

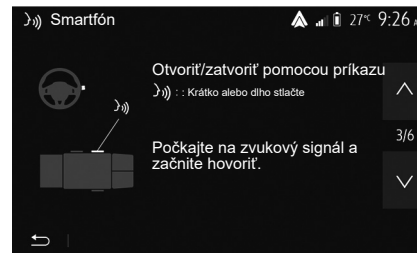
Stlačte tlačidlo **2** na obrazovke **B**, prípadne dlhšie stlačte tlačidlo hlasového rozpoznávania  vo vozidle. Ozve sa zvukový signál indikujúci vypnutie funkcie rozpoznávania hlasu.



Nápoveda

K dispozícii sú aj doplnujúce informácie o fungovaní a podmienkach použitia systému hlasového ovládania.

Ak tak chcete urobiť, v hlavnom menu stlačte položky „Nastavenie” > „Zariadenia” > „Návod” > „Návod pre smartfón” **5**.



Táto funkcia vám pomocou obrazoviek vysvetlí, ako používať hlasové rozpoznávanie vrátane:

- podmienky používania;
- kompatibilných telefónov;
- aktivácia a deaktivácia funkcie pomocou tlačidla hlasového rozpoznávania  vo vozidle;
- spôsobu interakcie s obrazovkou;
- dostupných funkcií;
- vypnutia funkcií.

BEZDRÔTOVÁ NABÍJAČKA (1/2)

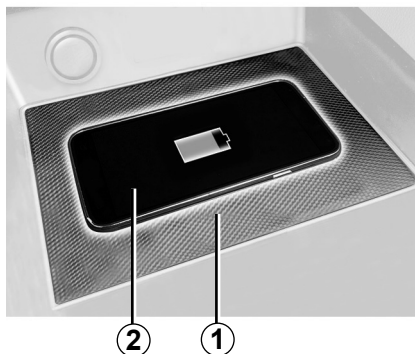
Indukčná nabíjacia zóna

V závislosti od vozidla môžete na nabíjanie smartfónu používať indukčnú nabíjacia zónu **1**, ktorá nevyžaduje použitie kábla.

Vyhradené umiestnenie tejto zóny nabíjania je označené príslušným symbolom a môže sa líšiť v závislosti od vozidla.

Poznámka:

- viac informácií o zozname kompatibilných telefónov získate od autorizovaného predajcu alebo navštívte webovú lokalitu <https://easyconnect.renault.com>.
- odporúča sa ešte pred nabíjaním odobrať ochranný kryt alebo puzdro telefónu na zaistenie optimálneho nabíjania.

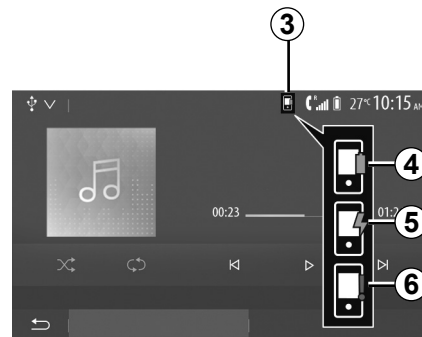


Postup pri nabíjaní

Umiestnite svoj telefón do **2** indukčnej zóny **1**.

Nabíjanie telefónu **2** sa preruší v nasledujúcich prípadoch:

- v indukčnej zóne **1** sa zistí prítomnosť predmetu,
- indukčná zóna **1** sa nadmerne zahrieva. Po poklese teploty sa postup reštartovania nabíjania telefónu **2** zakrátko reštartuje.



Postup nabíjania

V závislosti od vozidla a bezdrôtového nabíjacieho systému vás multimediálny systém môže informovať o **2** úrovni nabíjania vášho smartfónu **3**:

- nabíjanie skončilo **4**;
- prebieha nabíjanie **5**;
- v nabíjacej zóne sa zistila prítomnosť predmetu/predmet sa prehrieva/nabíjanie sa prerušilo **6**.

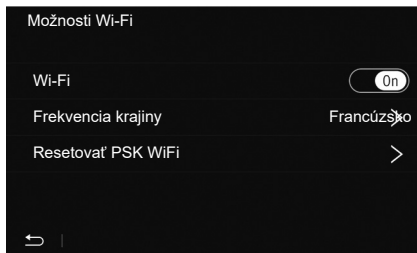
Poznámka: multimediálny systém vás upozorní na prípadné prerušenie nabíjania telefónu **2**.

BEZDRÔTOVÁ NABÍJAČKA (2/2)

Je dôležité, aby počas nabíjania telefónu nezostali žiadne predmety (pamäťový kľúč USB, pamäťová karta SD, kreditná karta, štartovacia karta, šperky, kľúče, mince atď.) v zóne na indukčné nabíjanie **1**. Z puzdra vyberte všetky magnetické karty alebo kreditné karty ešte pred umiestnením telefónu do nabíjacej indukčnej zóny **1**.

Predmety ponechané v nabíjacej indukčnej zóne **1** sa môžu prehrievať. Odporúča sa ich umiestniť do iného dostupného odkladacieho miesta. (odkladacia priehradka, odkladacia priehradka slnečnej clony atď.).

ROZHRAKIE SMARTFÓNU (1/3)



Spôsobý

K dispozícii sú dva spôsoby prístupu k rozhraniám smartfónu:

- pripojenie smartfónu pomocou pripojenia USB;
- bezdrôtové pripojenie smartfónu (dostupnosť závisí od vozidla a/alebo úrovne výbavy).

Pri bezdrôtovom pripojení je k dispozícii menu nastavení.

„Možnosti Wi-Fi“

Na prístup do menu „Možnosti Wi-Fi“ v hlavnom menu stlačte položku „Nastavenie“ a potom kartu „Zariadenia“.

„Wi-Fi“

Výberom možnosti „On“ alebo „Off“ zapnete alebo vypnete Wi-Fi pripojenie vozidla.

„Frekvencia krajiny“

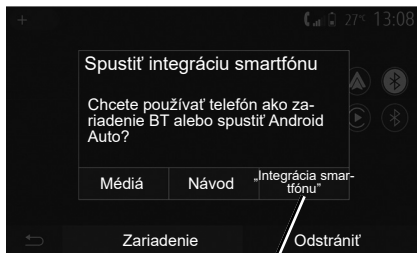
V tomto menu si môžete vybrať krajinu, v ktorej používate pripojenie vozidla, aby ste prispôbili frekvenciu pripojenia Wi-Fi platným predpisom danej krajiny.

„Resetovať PSK WiFi“

Túto možnosť použite na opätovnú inicializáciu všetkých predchádzajúcich pripojení k vozidlu, aby ste mohli pripojiť nové zariadenie alebo vyriešiť problém s pripojením.

ROZHRAKIE SMARTFÓNU (2/3)

A



1

Pripojenie smartfónu pomocou pripojenia USB

Začiatok používania

Po pripojení smartfónu k portu USB vozidla sa zobrazí obrazovka **A**:

- „Médiá“: umožňuje používať smartfón na tieto funkcie prenosného digitálneho zvukového prehrávača:
 - MTP (Media Transfer Protocole) ;
 - prenosný digitálny audio prehrávač.

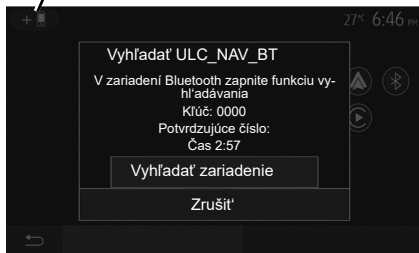
- „Návod“: prístup k návodom na používanie aplikácií rozhrania smartfónu;
- „Integrácia smartfónu“: umožňuje prístup k rozhraniam smartfónu pomocou prispôsobenej aplikácie:
 - Android Auto™ ;
 - CarPlay™.

Na prístup k rozhraniu smartfónu vyberte možnosť „Android Auto™, CarPlay™“ **1**.

V multimediálnom systéme sa zobrazí obrazovka aplikácie rozhrania smartfónu.

ROZHRAŇIE SMARTFÓNU (3/3)

B **2**



Pripojenie smartfónu pomocou bezdrôtového pripojenia

Dostupnosť závisí od vozidla a/alebo úrovne výbavy.

Začiatok používania

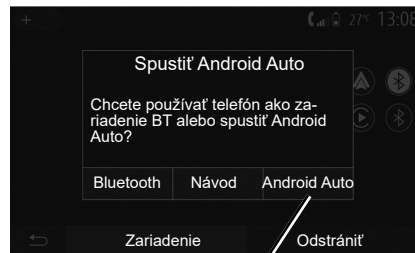
Pri tomto type pripojenia budete musieť vykonať spárovanie telefónu s funkciou Bluetooth® s multimediálnym systémom:

- aktivujte pripojenie Bluetooth® v telefóne a pripojenie Wi-Fi v multimediálnom systéme;

- v hlavnom menu multimediálneho systému stlačte tlačidlo „Nastavenie” > „Zariadenia” > „Správca zariadenia” > „Pridať” **2** > „OK”. Týmto systém zviditeľníte pre ostatné telefóny s pripojením Bluetooth®.
- zobrazí sa obrazovka **B** s heslom a časom, počas ktorého bude systém ešte viditeľný;
- na telefóne zobrazíte zoznam dostupných prístrojov s funkciou Bluetooth®;
- zvolíte multimediálny systém spomedzi práve dostupných zariadení a pomocou klávesnice telefónu zadajte heslo zobrazené na obrazovke systému (v závislosti od telefónu).

Na obrazovke telefónu sa objaví správa, čo znamená, že telefón bol úspešne spárovaný s multimediálnym systémom.

C



Po spárovaní smartfónu sa zobrazí obrazovka **C**.

Výberom možnosti „Android Auto™, CarPlay™” **3** získate prístup k rozhraniu smartfónu.

V multimediálnom systéme sa zobrazí obrazovka aplikácie rozhrania smartfónu.

Poznámka: prevádzka Android Auto/Car Play bezdrôtového (Wi-Fi) rozhrania závisí od technických údajov vášho smartfónu a od aktuálnych miestnych predpisov.

ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (1/4)

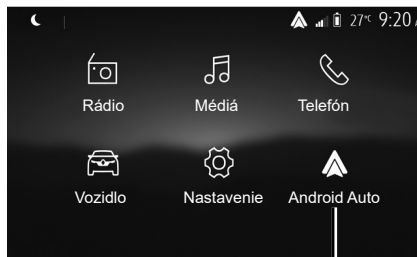
Android Auto™

prezentácia

„Android Auto™“ je aplikácia, ktorú si možno stiahnuť (pomocou platformy na sťahovanie aplikácií vo vašom smartfóne) a ktorá umožňuje využívanie niektorých aplikácií a funkcií telefónu na obrazovke multimediálneho systému.

Poznámka:

- ak chcete zistiť, či je váš smartfón kompatibilný s aplikáciou „Android Auto™“, použite oficiálnu webovú lokalitu operačného systému telefónu;
- funkcie aplikácie „Android Auto™“, keď máte smartfón pripojený k portu USB vozidla alebo pomocou siete Wi-Fi (dostupnosť závisí od výbavy vozidla a smartfónu). Služba hlasového rozpoznávania musí byť zapnutá. Aplikácia „Android Auto™“ musí byť k dispozícii pomocou tlačidla **1** v hlavnom menu.



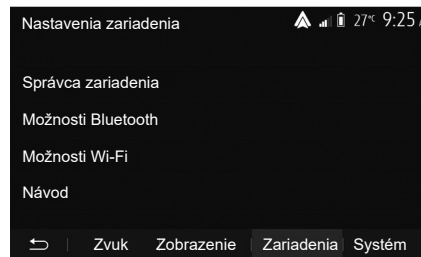
Začiatok používania

Telefón môžete pripojiť k portu USB multimediálneho systému alebo sa môžete pripojiť k multimediálnemu systému prostredníctvom pripojenia Wi-Fi na smartfóne (v závislosti od vybavenia):

- prijmite požiadavky v smartfóne, aby ste mohli používať aplikáciu „Android Auto™“;
- Potvrďte stlačením tlačidla „Prijat“ v telefóne.

Aplikácia „Android Auto™“ sa spustí v rámci multimediálneho systému.

Ak uvedený postup zlyhá, postup zopakujte.



Zariadenia pripojené k multimediálnemu systému môžete spravovať kedykoľvek prostredníctvom položky „Nastavenie“ > „Zariadenia“ > „Správca zariadenia“.

Poznámka: prvé pripojenie so službou „Android Auto™“ sa nadviaže, keď sa vozidlo zastaví a slúži výlučne na aktiváciu hlasového rozpoznávania multimediálneho systému.

Používanie káblov USB odporúčaných výrobcom telefónu je vhodné na správne fungovanie aplikácie.

ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (2/4)

CarPlay™

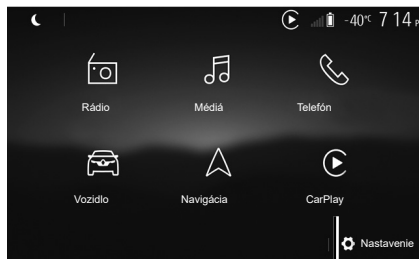
prezentácia

„CarPlay™“ je natívna služba dostupná v smartfóne, ktorá vám umožňuje využívanie niektorých aplikácií telefónu na obrazovke multimediálneho systému.

Poznámka:

- ak smartfón nie je vybavený službou „CarPlay™“, použijete oficiálnu webovú lokalitu operačného systému telefónu;
- funkcie služby „CarPlay™“, keď máte smartfón pripojený k portu USB vozidla alebo pomocou siete Wi-Fi (dostupnosť závisí od výbavy vozidla a smartfónu). Služba SIRI musí byť zapnutá. Služba „CarPlay™“ by sa mala zobrazovať prostredníctvom tlačidla 2 v hlavnom menu.

Používanie káblov USB odporúčaných výrobcom telefónu je vhodné na správne fungovanie aplikácie.

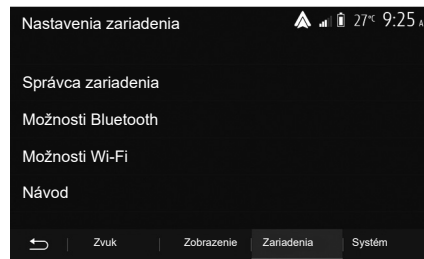


Začiatok používania

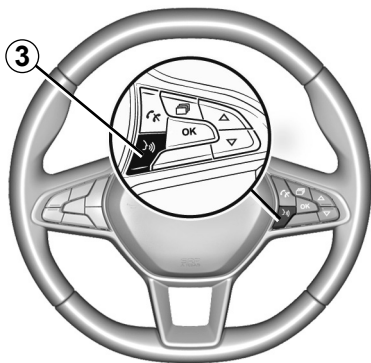
Telefón môžete pripojiť k portu USB multimediálneho systému alebo sa môžete pripojiť k multimediálnemu systému prostredníctvom pripojenia Wi-Fi na smartfóne (v závislosti od vybavenia).

Služba CarPlay™ sa spustí v rámci multimediálneho systému.

Ak uvedený postup zlyhá, postup zopakujte.



K návodu na pripojenie smartfónu k multimediálnemu systému získate prístup pomocou položiek „Nastavenie“ > „Zariadenia“ > „Návod“.

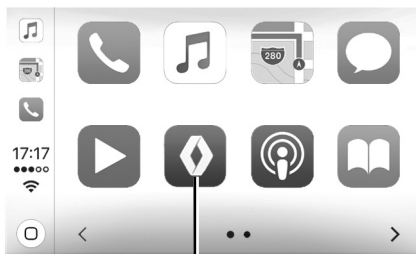


Po aktivácii aplikácie „Android Auto™“ alebo služby „CarPlay™“ môžete využívať tlačidlo hlasového rozpoznávania vo vozidle na hlasové aktivovanie niektorých funkcií smartfónu. Ak to chcete vykonať, stlačte tlačidlo **3** na volante vozidla (ďalšie informácie nájdete v časti „Používanie hlasového rozpoznávania“).

Poznámka:

- Na prístup k navigácii a hudobným aplikáciám smartfónu môžete použiť službu „Android Auto™“ alebo „CarPlay™“. Po spustení tieto aplikácie nahradia podobné aplikácie integrované v multimediálnom systéme, ktorý sa už používa. Napríklad môžete používať len jednu navigačnú aplikáciu – „Android Auto™“/„CarPlay™“ – alebo aplikáciu integrovanú v multimediálnom systéme;
- ak používate aplikáciu „Android Auto™“ alebo „CarPlay™“, niektoré funkcie multimediálneho systému sa budú naďalej spúšťať na pozadí. Napríklad, ak spustíte aplikáciu „Android Auto™“ alebo službu „CarPlay™“ a použijete navigáciu smartfónu počas prehrávania rádia v rámci multimediálneho systému, rádio neprestane hrať.

Ak používate aplikáciu „Android Auto™“ alebo službu „CarPlay™“, prenos mobilných údajov potrebných na jej fungovanie môže byť spoplatnený nad rámec vašej predplatennej telefónnej služby.



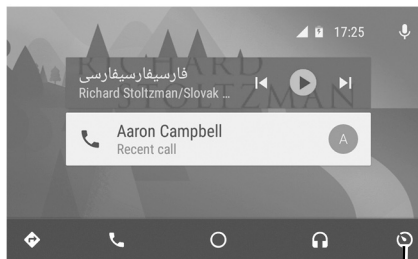
Návrat k rozhraniu multimediálneho systému

Návrat k rozhraniu:

- stlačte tlačidlo „Home“ na prednom paneli multimediálneho systému alebo na centrálnom ovládaní;

alebo

- stlačte príslušné tlačidlo 3 na obrazovke multimediálneho systému „Android Auto™“ alebo „CarPlay™“.



Funkcie aplikácie „Android Auto™“ a služby „Carplay™“ závisia od značky a modelu vášho telefónu. Podrobné informácie nájdete na webovej lokalite príslušného výrobcu.

YANDEX.AUTO™(1/3)

prezentácia Yandex.Auto™

„Yandex.Auto™“ je aplikácia, ktorú si možno stiahnuť pomocou smartfónu a ktorá umožňuje využívanie niektorých aplikácií telefónu prostredníctvom obrazovky multimediálneho systému (dostupnosť závisí od krajiny).

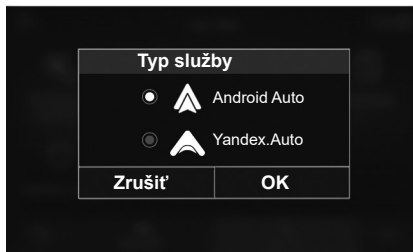
Poznámka: aplikácia „Yandex.Auto™“ funguje len v prípade, že máte smartfón pripojený k portu USB vozidla a je aktivovaná služba hlasového rozpoznávania.

Začiatok používania

Prostredníctvom platformy na sťahovanie aplikácií vášho smartfónu si stiahnite a nainštalujte aplikáciu „Yandex.Auto™“.

Pripojte telefón k portu USB multimediálneho systému.

Prijmite požiadavky v smartfóne, aby ste mohli aplikáciu používať.



Multimediálny systém navrhuje aplikáciu „Android Auto™“ alebo „Yandex.Auto™“ v závislosti od krajiny:

- pripojenia vo forme audio zdroja;
- návodu, ktorý ozrejní fungovanie funkcie.

Aplikácia sa spustí v rámci multimediálneho systému a mala by sa zobrazovať v oblasti 1.

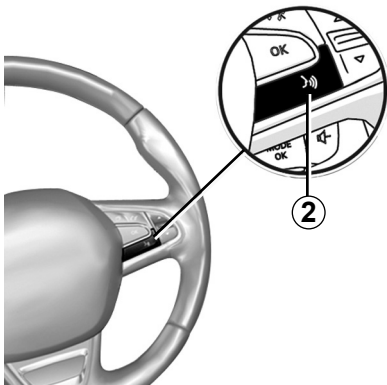
Ak uvedený postup zlyhá, postup zopakujte.



Špeciálna funkcia aplikácie Yandex.Auto™

Aplikácia Yandex.Auto™ bude fungovať len v prípade splnenia všetkých nasledujúcich podmienok:

- Smartfón je pripojený k portu USB vozidla;
- smartfón sa pripojí k multimediálnemu systému pomocou funkcie Bluetooth®;
- telefón je odomknutý;
- aplikácia Yandex.Auto™ sa nachádza na obrazovke telefónu.



Hlasové rozpoznávanie

V závislosti od vozidla po spustení aplikácie „Yandex.Auto™“ v rámci multimediálneho systému môžete aktivovať tlačidlo hlasového rozpoznávania 2 vo vozidle na hlasové ovládanie niektorých funkcií smartfónu:

- krátke stlačenie: aktivácia/deaktivácia funkcie hlasového rozpoznávania multimediálneho systému;
- dlhé stlačenie: aktivácia/deaktivácia funkcie hlasového rozpoznávania vášho telefónu, ak je telefón pripojený k multimediálnemu systému.

Poznámka: pri používaní aplikácie „Yandex.Auto™“ máte prístup k navigácii a hudobným aplikáciám smartfónu.

Po spustení tieto aplikácie nahradia podobné aplikácie integrované v multimediálnom systéme, ktorý sa už používa.

Použiť sa môže len jedna navigácia

- „Android Auto™“;
- „Yandex.Auto™“;
- „CarPlay™“;
- alebo jedna začlenená v multimediálnom systéme.

Počas používania aplikácie „Yandex.Auto™“ budú na pozadí naďalej spustené niektoré funkcie multimediálneho systému.

Napríklad, ak spustíte aplikáciu „Yandex.Auto™“ a použijete navigáciu smartfónu počas prehrávania rádia v rámci multimediálneho systému, rádio neprestane hrať.



Návrat k multimediálnemu rozhraniu

Návrat k multimediálnemu rozhraniu vášho systému:

- stlačte tlačidlo Úvodná obrazovka **3** na prednom paneli multimediálneho systému alebo na centrálnom ovládaní;

alebo

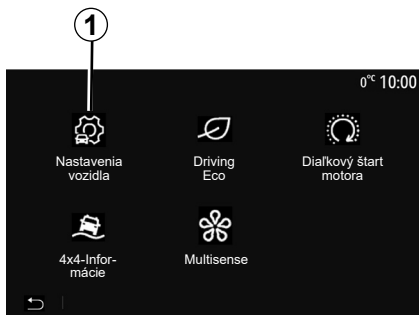
- stlačte tlačidlo **4** na obrazovke multimediálneho systému.



Ak používate aplikáciu „Yandex.Auto™“, využívanie mobilných údajov potrebných na jej fungovanie môže byť spoplatnené nad rámec vašej predplatennej telefónnej služby.

Dostupnosť funkcií aplikácie „Yandex.Auto™“ závisí od značky a modelu vášho telefónu. Podrobné informácie nájdete na webovej lokalite príslušného výrobcu.

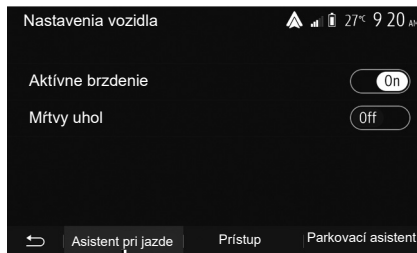
NASTAVENIA VOZIDLA (1/2)



Prezentácia

V hlavnom menu stlačte tlačidlo „Vozidlo“ a potom „Nastavenia vozidla“ **1**, čím získate prístup k tomuto menu.

V tomto menu môžete upraviť nastavenia asistencie pri jazde, prístup k vozidlu a asistenciu pri parkovaní.



„Asistent pri jazde“ 2

V závislosti od vozidla môžete v tomto menu aktivovať/deaktivovať asistenčné systémy vozidla.

„Aktívne brzdenie“

Táto funkcia upozorňuje vodiča v prípade rizika kolízie. Výberom možnosti „ON“ túto funkciu zapnete. Ďalšie informácie nájdete v návode na používanie vozidla v kapitole „Aktívne núdzové brzdenie“.

„Mŕtvy uhol“

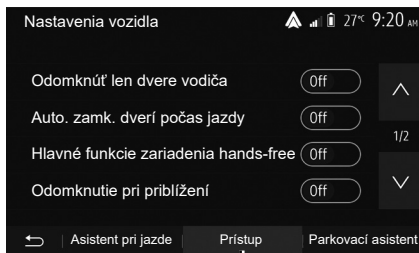
Táto funkcia upozorňuje vodiča, keď sa iné vozidlo nachádza v mŕtvom uhle. Výberom možnosti „ON“ túto funkciu zapnete. Ďalšie informácie nájdete v návode na používanie vozidla v kapitole „Upozornenie na mŕtvy uhol“.

Poznámka: dostupnosť možností a nastavení sa môže líšiť v závislosti od vášho vozidla a úrovne výbavy.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

NASTAVENIA VOZIDLA (2/2)



„Prístup” 3

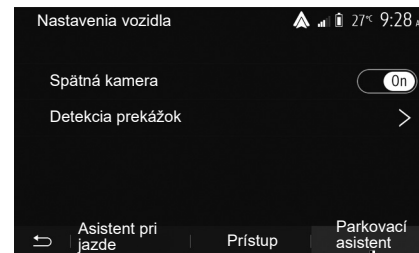
Toto menu vám umožňuje aktivovať/deaktivovať nasledujúce možnosti:

- „Odomknúť len dvere vodiča”;
- „Auto. zamk. dverí počas jazdy”;
- „Hlavné funkcie zariadenia hands-free”;
- „Odomknutie pri priblížení”;
- „Zavretie pri opustení”;
- „Tichý režim”;

- „Zvuk automatického znovu zamknutia”;
- „Zvuk internej sekvencie”;
- „Zadný stierač pri cúvaní”: zadný stierač sa aktivuje hneď po zaradení spiatkovej.

Poznámka:

- táto možnosť funguje vtedy a len vtedy, ak sú zapnuté stierače čelného skla;
- dostupnosť možností a nastavení sa môže líšiť v závislosti od vášho vozidla a úrovne výbavy.



„Parkovací asistent” 4

Toto menu môžete použiť na zapnutie/vypnutie cúvacej kamery a na nastavenie detekcie prekážky počas manévrovania.

Pre viac informácií si pozrite kapitolu „Spätná kamera”.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

KAMERA PRI CÚVANÍ (1/3)

Opis činnosti

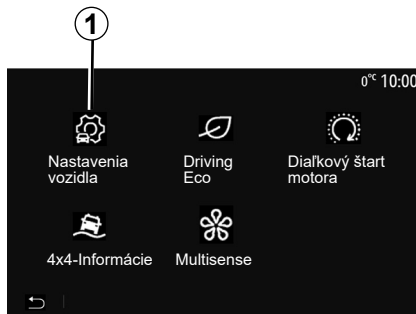
Pri zaradení spätného chodu (a približne do 5 sekúnd po preradení na iný prevodový stupeň) sa na displeji multimediálneho systému bude zobrazovať náhľad priestoru za vozidlom spoločne s vodiacími čiarami, siluetou vozidla a zvukovou signalizáciou.

Ultrazvukové senzory namontované na vozidle „merajú“ vzdialenosť medzi vozidlom a prekážkou.

Ak svieti červená zóna, využite na presné zastavenie znázornenie nárazníka.

Poznámka:

- ďalšie informácie o používaní parkovacieho asistenta nájdete v návode na používanie vozidla;
- dbajte, aby cívacia kamera nebola zakrytá (špina, blato, sneh, ...);
- po zaradení prevodového stupňa spätného chodu sa na multimediálnej obrazovke na niekoľko sekúnd zobrazí pohľad na priestor za vozidlom.

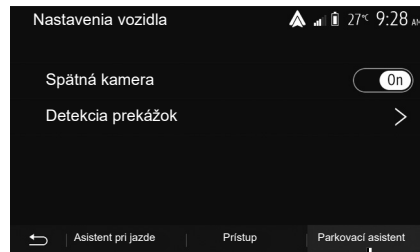


Aktivácia/deaktivácia

Cívacia kamera

Môžete zapnúť/vypnúť cívaciu kameru. Ak tak chcete urobiť, v hlavnom menu vyberte položku „Vozidlo“ > „Nastavenia vozidla“ **1**, potom výber potvrdíte stlačením karty „Parkovací asistent“ **2**.

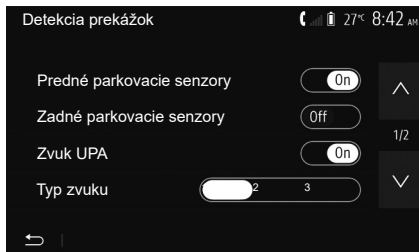
Poznámka: keď je rýchlosť vozidla vyššia ako cca 10 km/h, zobrazenie cívacej kamery už nie je k dispozícii (nahradí sa čiernou obrazovkou), v závislosti od miestnych predpisov.



„Parkovací asistent“

Toto menu vám umožňuje zapnúť/vypnúť cívaciu kameru a nastaviť funkciu „Detekcia prekážok“.

KAMERA PRI CÚVANÍ (2/3)

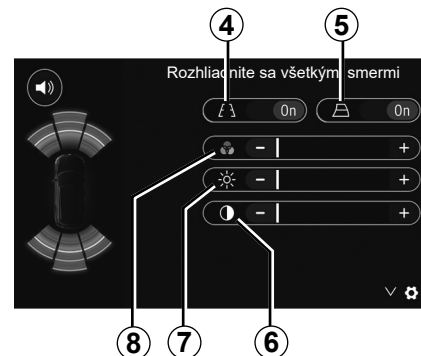


„Detekcia prekážok“

V závislosti od vozidla môžete nezávisle aktivovať alebo deaktivovať predné a/alebo zadné snímače svojho vozidla. Vyberte možnosť „On“ alebo „Off“, ak chcete zapnúť alebo vypnúť požadovaný snímač či snímače.

Nastavenia zvuku

Môžete zapnúť/vypnúť zvukové upozornenie a vybrať si z niekoľkých zvukov, rovnako ako nastaviť hlasitosť snímačov prekážok.



Nastavenie obrazovky

Pomocou tlačidla **3** môžete získať prístup k nastaveniam obrazovky.

V tomto menu môžete zapnúť/vypnúť pevné **4** alebo pohyblivé **5** vodiace čiary (v závislosti od vozidla), ktoré označujú vzdialenosť za vozidlom, a môžete upraviť nastavenia obrazovky.

Stlačením tlačidla „+“ alebo „-“ nastavte kontrast **6**, jas **7** a farby **8**.



Táto funkcia je doplňujúcou funkciou. V nijakom prípade teda nemôže nahradiť opatrnosť ani zodpovednosť vodiča.

Vodič musí neustále pripravený na náhle udalosti, ktoré môžu vzniknúť počas jazdy: preto dávajte pozor, či pri manévrovaní nie sú v mŕtvom uhle vozidla malé, úzke pohyblivé prekážky (napríklad dieťa, zviera, kočík, bicykel, kameň, tyč atď.).

Na obrazovke sa zobrazuje prevrátený obraz.

Obrysy sa premietajú na rovnú plochu. Ignorujte ich, pokiaľ sa premietajú nad zvislý alebo na zemi ležiaci objekt.

Predmety, ktoré sa zobrazia na obrazovke, môžu byť deformované.

Pri príliš silnom svetle (sneh, vozidlo na slnku...) môže byť obraz prenášaný kamerou rušený.

KAMERA SO SNÍMANÍM Z VIACERÝCH UHLOV (1/2)

Prezentácia

Ak je vozidlo vybavené štyrmi kamerami vpredu, vo vonkajších spätných zrkadlách a v zadnej časti vozidla, aby vám zaistilo dostatočný priestor pri zložitých manévroch.

Poznámka: dbajte na to, aby kamery neboli zakryté (nečistotami, blatom, snehom, kondezáciou a pod.).



Táto funkcia slúži na dodatočnú podporu. V nijakom prípade teda nemôže nahradiť opatrnosť ani zodpovednosť vodiča.

Vodič musí neustále dávať pozor na náhle udalosti, ktoré môžu vzniknúť počas jazdy: preto dávajte pozor, či pri manévrovaní nie sú v dráhe vozidla pohyblivé prekážky (napríklad dieťa, zviera, kočík, bicykel, ...) alebo veľmi malé alebo tenké prekážky (menší kameň, tenký kolík, ...).

Úkon

Po zaradení spiatočky cúvacia kamera poskytuje na multimediálnej obrazovke pohľad za vozidlo.

Okrem toho môžete pohľad zobrazený na multimediálnej obrazovke vybrať prepnutím na manuálny režim.

Aktivácia/deaktivácia

Ak sa vozidlo pohybuje rýchlosťou nižšou než približne 20 km/h, systém sa zapne. Keď vozidlo prekročí túto rýchlosť, systém sa vypne.

Systém možno zapnúť aj stlačením aktivačného tlačidla vo vozidle. Ďalšie informácie nájdete v návode na používanie vozidla v kapitole „Kamera so snímaním z viacerých uhlov“.

Poznámka: ďalšie informácie o využívaní automatického alebo manuálneho režimu nájdete v návode na používanie vášho vozidla.

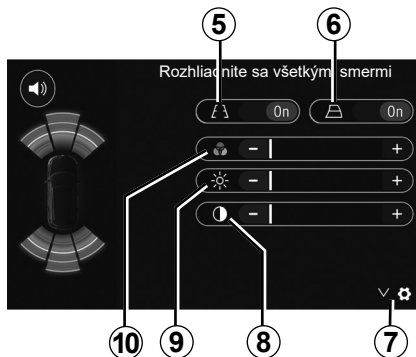
KAMERA SO SNÍMANÍM Z VIACERÝCH UHLOV (2/2)



Výber kamery

Pohľad z požadovanej kamery aktivuje výberom na multimediálnej obrazovke:

- **1** Pohľad na oblasť za vozidlom;
- **2** Pohľad na oblasť vpredu;
- **3** Pohľad na oblasť vpravo;
- **4** Pohľad na oblasť vľavo.



Nastavenia

Stlačením tlačidla **7** zobrazíte zoznam nastavení.

Zapnite alebo vypnite zobrazenie pevných **5** alebo pohyblivých **6** vodiacich čiar.

Stlačením tlačidla „+“ alebo „-“ nastavte kontrast **8**, jas **9** a farby **10**.



Prístup do menu Driving Eco

V hlavnom menu stlačte položku „Vozidlo“ a potom položku „Driving Eco“.

Menu „Driving Eco“ umožňuje prístup k nasledujúcim informáciám:

- „Výc.úsp.jazdy“;
- „Správa o ceste“;
- „Vyh.ek.jazdy“.

„Výc.úsp.jazdy“

Toto menu hodnotí váš štýl jazdy a poskytuje vám najvhodnejšie rady pre optimalizáciu spotreby paliva.



„Správa o ceste“

Toto menu umožňuje zobraziť údaje uložené počas vašej poslednej jazdy:

- „Priemerná spotreba“;
- „Celková spotreba“;
- „Priemerná rýchlosť“;
- „Vzdialenosť bez spotreby“.

Poznámka: údaje môžete obnoviť stlačením tlačidla **1**.

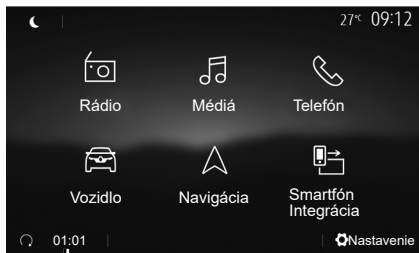


„Vyh.ek.jazdy“

V tomto menu môžete získať celkovú známku, ktorej najvyššia hodnota je 100. Čím viac sa táto známka zvýši, tým lepší je váš výkon ako úsporného vodiča:

- priemerné zrýchlenie (zóna **A**);
- priemerné preradzovanie (zóna **B**);
- priemerné predvídanie brzdenia (zóna **C**);

ŠTARTOVANIE MOTORA NA DIALĽKU (1/3)



Ak je systém touto funkciou vybavený, funkcia umožňuje naprogramovať štartovanie motora na diaľku, aby ste mohli kabínu vyhriať alebo vyhriať až 24 hodín pred používaním vozidla.

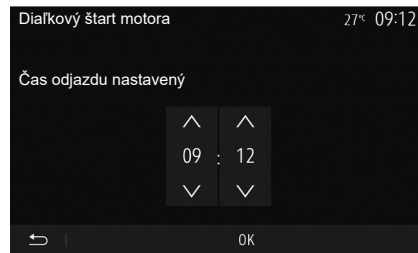
Pred programovaním funkcie nastavte požadovanú úroveň kúrenia (teplota, odmrazovanie). Konfigurácia a programovanie sa vykonávajú prostredníctvom multimediálneho displeja.

Programovanie času, kedy bude funkcia aktivovaná

- Zapnite zapaľovanie a potom v hlavnej ponuke stlačte tlačidlo **1**. Objaví sa obrazovka **A**;



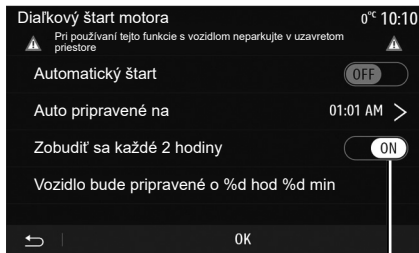
- funkciu aktivujete označením tlačidla „On“ na riadku „Automatický štart“;
- zadajte čas odchodu, v ktorý chcete vozidlo začať používať, stlačením riadka **2**;
- pomocou šípok „nahor“ a „nadol“ prechádzajte hodiny a minúty, až kým nenastavíte želaný čas;
- stlačením tlačidla „OK“ potvrdíte výber. Značka **4** zobrazuje zostávajúcu dobu do času, kedy ste chceli vozidlo používať.
- stlačením tlačidla „OK“ **3** potvrdíte a dokončíte programovanie;



- pri naštartovaní motora prispôbte ovládacie prvky klimatizácie na požadovanú teplotu v interiéri vozidla, potom nastavte režim odmrazovania (pozrite si kapitolu 2 návodů na použitie vozidla);

Na aktiváciu štartu na diaľku prostredníctvom programovania musíte nastaviť čas minimálne o pätnásť minút neskôr, než je čas zobrazený na multimediálnom systéme.

ŠTARTOVANIE MOTORA NA DIALĽKU (2/3)



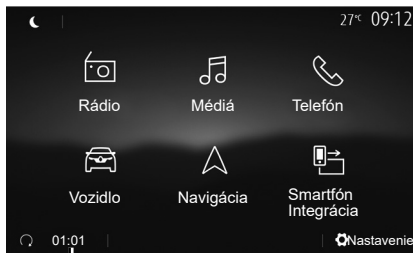
5

- vypnite zapalovanie.

Uzamknutie vozidla sprevádzajú dve bliknutia po ktorých sa výstražné a smerové svetlá približne na tri sekundy rozsvietia, čím signalizujú, že sa uplatňuje naprogramované nastavenie.

Štartovanie motora na diaľku funguje, ak:

- v prípade vozidiel s manuálnou alebo robotizovanou prevodovkou je rýchlостná páka zaradená na neutrále;
- v prípade vozidiel s automatickou prevodovkou je rýchlостná páka v polohe **P**;



6

- je vypnuté zapalovanie;
- sú po opustení vozidla všetky dvere (predná kapota, dvere, kufror) zatvorené a zamknuté.

Poznámka: pred opustením vozidla musíte vypnúť multimediálny systém stlačením tlačidla „Off“, aby diaľkové spustenie motora fungovalo.

„Zobudiť sa každé 2 hodiny“

Táto funkcia umožňuje vozidlo automaticky naštartovať každé dve hodiny v závislosti od teploty motora.

Túto funkciu aktivujete stlačením tlačidla „On“ 5.

Poznámka: nezabudnite vypnúť ventilačný systém, aby sa funkcia „Zobudiť sa každé 2 hodiny“ aktivovala.

V prípade zapnutia tejto funkcie sa ventilačný systém neaktivuje pri prípadných prvých štyroch naštartovaniach.

Pri veľmi chladnom počasí sa vozidlo automaticky naštartuje a zostane naštartované asi desať minút, potom sa opäť vypne.

Ak si teplota motora nevyžaduje opätovné naštartovanie, vozidlo sa počas prvých štyroch opätovných aktiváciách automaticky nenaštartuje a na dve hodiny sa vráti do pohotovostného režimu. Motor sa reštartuje, ak je jeho teplota príliš nízka.

V každom prípade sa uskutoční posledné naštartovanie.

Približne pätnásť minút pred naprogramovaným časom sa motor spustí a zostane zapnutý asi desať minút.

Poznámka: značka 6 vás upozorní na už nastavený čas naštartovania vozidla.

ŠTARTOVANIE MOTORA NA DIAĽKU (3/3)

Pred opustením vozidla sa presvedčte, či sú spotrebiče, ako napríklad stierače, vonkajšie svetlá, rádio, vyhrievané sedadlá, vyhrievaný volant atď. (v závislosti od vozidla), vypnuté a všetko príslušenstvo je odpojené.

Špeciálna vlastnosť vozidiel vybavených funkciou „Zobudiť sa každé 2 hodiny“.

Je mimoriadne dôležité, aby sa s vozidlom jazdilo minimálne 10 minút medzi jednotlivými použitiami funkcie. Riziko opotrebovania motorového oleja.



Nestojte a nenechávajte bežať motor na miestach, kde by horľavé látky alebo materiály, ako napr. tráva alebo lístie, mohli prísť do styku s horúcim výfukovým systémom.



Zodpovednosť vodiča pri parkovaní alebo odstavení vozidla

Nikdy neopúšťajte vozidlo, v ktorom je dieťa, nemobilný človek alebo zviera, ani na krátky čas. Môže ohroziť seba a iné osoby, napríklad naštartovaním motora, zapínaním zariadení, akými sú elektricky ovládané okná alebo zamkynaním dverí atď. Okrem toho v horúcom a/alebo slnečnom počasí, nezabúdajte, že sa teplota v kabíne veľmi rýchlo zvyšuje.

NEBEZPEČENSTVO SMRTI ALEBO VÁŽNYCH PORANENÍ.

V extrémnych podmienkach nemusí štartovanie na diaľku prostredníctvom programovania fungovať.



Funkciu naštartovania motora na diaľku alebo jej naprogramovanie nepoužívajte, keď:

– je vozidlo v garáži alebo zúženom priestore.

Hrozí tu riziko otravy alebo udusenia unikajúcimi emisiami plynu;

– vozidlo je zakryté ochranným krytom.

Riziko požiaru;

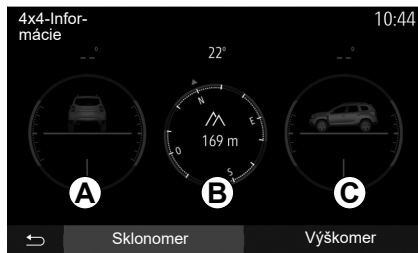
– kapota motora je otvorená alebo predtým, ako sa otvára.

Hrozí riziko popálenia a vážneho poranenia.

V závislosti od krajiny môže byť funkcia naštartovania na diaľku alebo jej naprogramovanie zakázané na základe platných právnych predpisov alebo nariadení.

Pred použitím tejto funkcie si prečítajte právne predpisy alebo nariadenia platné v príslušnej krajine.

4X4-INFORMÁCIE



Prístup do menu „4x4- Informácie”.

V prípade vozidiel vybavených funkciou v hlavnom menu stlačte tlačidlo „Vozidlo” a potom „4x4-Informácie”.

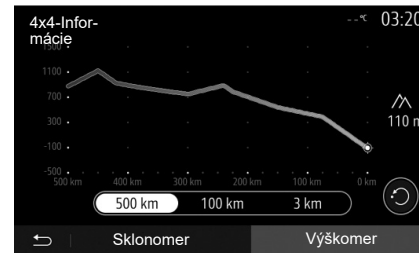
Funkcia sklonomeru

Funkcia sklonomeru vám umožňuje zobraziť:

- Uhol odklonu kola (hnacia náprava) v stupňoch v reálnom čase (oblasť **A**);
- Smer jazdy pomocou kompasu (oblasť **B**);
- Horizontálny uhol (sklon) v stupňoch v reálnom čase (oblasť **C**).

Poznámka:

- hodnoty uhlov uvedené na obrazovke sa môžu líšiť od skutočných hodnôt v rozmedzí od jedného do troch stupňov;
- zobrazenie sa obnovuje približne raz za sekundu.



Funkcia „Výškomer”

Funkcia „Výškomer” telefónu umožňuje:

- odhadnúť nadmorskú výšku vozidla,
- zobraziť predchádzajúce a budúce sklony.

Poznámka:

- sklony sa vypočítajú podľa vašej polohy GPS;
- vaša poloha GPS sa obnovuje približne raz za sekundu.

MULTI-SENSE (1/3)

Menu Multi-Sense

V prípade vozidiel vybavených funkciou v hlavnom menu stlačte tlačidlo „Vozidlo“ a potom „Multi-Sense“. Toto menu umožňuje nastaviť správanie niektorých zabudovaných systémov.

Výber režimu

Dostupné režimy sa môžu líšiť v závislosti od vozidla a úrovne výbavy. V menu „Multi-Sense“ vyberte **1** požadovaný režim:

- „My Sense“ alebo „Normal“ v závislosti od vozidla;
- „Sport“;
- „Eco“.

Poznámka: pri opätovnom naštartovaní si vozidlo nezapamätá naposledy zapnutý režim. V predvolenom nastavení sa vozidlo znova naštartuje v režime My Sense alebo Normal.

Režim Sport

Tento režim umožňuje zvýšenú reaktivitu motora a prevodovky. Riadenie sa uzamkne.



Režim Eco

Režim Eco sa zameriava na úsporu energie. Odpruženie a riadenie sú pružné, ovládanie motora a prevodovky umožňuje znížiť spotrebu.

Režim My Sense alebo Normal

Režim My Sense alebo Normal (v závislosti od vozidla) v predvolenom nastavení prijíma štandardné nastavenia vozidla. V závislosti od úrovne výbavy vozidla je možné ručne prekonfigurovať režim My Sense úpravou nastavení riadenia, komfortu a osvetlenia okolia.

Konfigurácia režimu

Stlačením tlačidla „Konfigurácia režimu“ **2** prispôbte nasledujúce nastavenia:

- „Riadenie“;
- „Klimatizácia“;
- „Podsvietenie“;
- „Intenzita“;
- „Atmosféra“.

Poznámka: niektoré nastavenia konfigurácie funkcie „Multi-Sense“ sú obmedzené podľa kategórie a úrovne vybavenia vášho vozidla. Tieto menu zostanú zobrazené na multimediálnej obrazovke, no nebudú dostupné.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

MULTI-SENSE (2/3)



„Riadenie” 3

Toto nastavenie ponúka niekoľko režimov odzvyv riadenia:

- „Comfort“;
- „Standardné“;
- „Sport“.

V závislosti od zvoleného režimu sa môže citlivosť riadenia nastaviť tak, aby bolo tuhšie alebo lepšie zodpovedalo optimálnemu vyváženiu plynulosti a presnosti riadenia.

„Klíma” 4

Toto nastavenie ponúka niekoľko prevádzkových režimov klimatizácie:

- „Eco“;
- „Neutral“.

V závislosti od vybraného režimu budete mať k dispozícii optimálny pomer medzi teplotným komfortom a úsporou paliva.

Ďalšie informácie o nastaveniach klimatizácie, ktoré závisia od úrovne výbavy, nájdete v kapitole „Klimatizácia“ v návode na používanie vozidla.

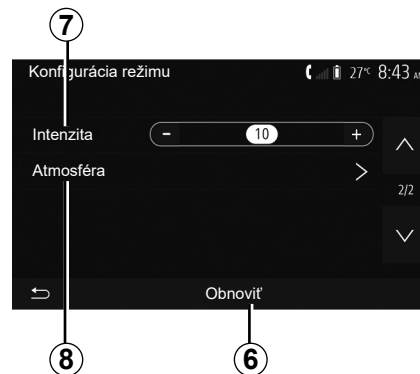
„Podsvietenie”;

Toto nastavenie možno použiť na výber typu farebného podsvietenia vozidla.

Zmenu farby podsvietenia vo vozidle vykonajte výberom jednej z dostupných farieb 5.

„Intenzita” 7

Toto nastavenie umožňuje nastaviť jas podsvietenia vozidla. Stlačte tlačidlo „+” alebo „-“.



„Atmosféra” 8

Zvolená farba a intenzita sa dá použiť v týchto priestoroch:

- „Prístrojová doska“;
- „Vpredu“;
- „Vzadu“.

Stlačte možnosť „On” alebo „Off” na zapnutie, respektíve vypnutie podsvietenia vo vybranej časti.

„Obnoviť” 6

Táto možnosť vám umožňuje opätovne aktivovať predvolené hodnoty pre aktuálny režim.

MULTI-SENSE (3/3)

Režim MultiMode

Vo vozidlách vybavených ovládačom **A** na stredovej konzole možno zmeniť jazdný režim bez použitia multimediálneho systému.

Pomocou ovládača **A** vyberte požadovaný režim:

- „Eco“;
- „Normal“ (stlačením stredového tlačidla);
- „Sport“.

Jazdné režimy sú podobné tým, ktoré sa nachádzajú v menu „Multi-Sense“. Režim Normal zodpovedá režimu My Sense a preberá štandardné nastavenia vozidla. Na rozdiel od menu „Multi-Sense“ nie je možné konfigurovať a prispôsobiť tieto jazdné režimy.

Poznámka: pri opätovnom naštartovaní si vozidlo nezapamätá naposledy zapnutý režim. V predvolenom nastavení sa vozidlo znovu naštartuje v režime „Normal“.

A



NAVIGAČNÝ SYSTÉM

Navigačný systém

Vo vozidlách vybavených navigačným systémom sa určí vaša poloha a navigačný systém vás bude sprevádzať týmito informáciami:

- z prijímača GPS;
- digitálnej mapy.

Prijímač GPS

Navigačný systém využíva satelity GPS (Global Positioning System) na obežnej dráhe okolo Zeme.

Prijímač GPS prijíma signály vysielané niekoľkými satelitmi. Systém môže lokalizovať vozidlo.

Poznámka: po premiestnení vozidla na väčšiu vzdialenosť bez jazdy (preprava trajektom, vlakom) môže systému trvať niekoľko minút, než obnoví činnosť.

Digitálna mapa

Digitálna mapa obsahuje cestné mapy a plány miest nevyhnutných pre systém.

Disk USB flash „Mapy“

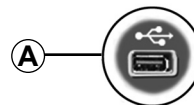
Ak chcete nainštalovať najnovšiu verziu, vložte svoj disk USB flash do počítača pripojeného k Internetu. Pozrite v kapitole „Aktualizácia Máp“.

Poznámka: kľúč USB sa nedodáva spolu so systémom.

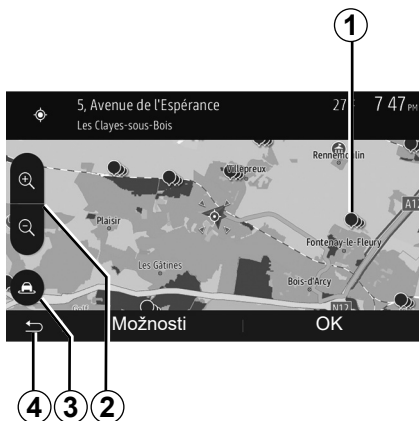
Používajte vždy najnovšie vydanie

Vložte kľúč USB

Vložte svoj disk USB do portu **A** vozidla. Ak chcete zistiť polohu portu USB **A**, pozrite si (v prípade potreby) návod na používanie vozidla.



ČÍTAŤ MAPU (1/3)



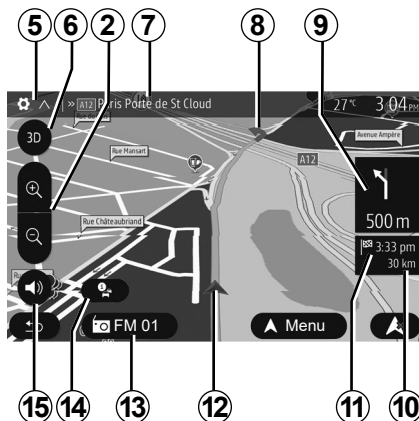
Zobrazenie mapy

Ak chcete zobrazíť mapu v okolí polohy vozidla, stlačte tlačidlo „Úvod“ > „Nav“.

Stlačte obrazovku mapy.

Ak sa chcete presunúť do navigačnej karty, posuňte ju v želanom smere na obrazovke. V závislosti od obrazovky stlačte tlačidlo 3 alebo tlačidlo 4, čím sa vrátite k svojej súčasnej polohe.

Ak chcete priblížiť oblasť pred vami alebo za vami, stlačte tlačidlo 2.



Legenda mapy

- 5 Možnosti zobrazenia navigácie.
- 6 Prístup k rôznym režimom zobrazenia:
 - režim 3D;
 - režim 2D;
 - režim 2D sever (vrch mapy predstava vždy sever).
- 7 Názov najbližšej hlavnej cesty alebo informácia o najbližšej signalizačnej tabuli.
- 8 Itinerár vyrátaný navigačným systémom.
- 9 Vzdialenosť a informácia o najbližšej zmene smeru.

- 10 Vzdialenosť po nasledujúci cieľ.
- 11 Odhadovaná hodina príchodu.
- 12 Poloha vozidla na navigačnej mape.
- 13 Aktuálne počúvané médiá.
- 14 Informácie o premávke. Ak chcete získať prehľad o nehodách na vašej trase, stlačte túto zónu.
- 15 Aktivovať/Deaktivovať navádzanie hlasovými správami.

Poloha GPS

Táto funkcia umožňuje zistiť zemepisnú polohu zvoleného miesta (adresu/zemepisnú šírku/dĺžku). Stlačte želané miesto na obrazovke. Stlačte tlačidlo „Možnosti“ a potom tlačidlo „Správy“ na vyhľadanie presného umiestnenia vybraného miesta.

Kartografické symboly

Navigačný systém používa symboly 1 na zobrazovanie bodov záujmu (POI). Pozrite si informácie uvedené v kapitole „Nastavenia mapy“, v časti „Zobraziť body záujmu“.

ČÍTAŤ MAPU (2/3)



15

„Kde som?“

Táto funkcia vám umožňuje overiť informácie o aktuálnej polohe a vyhľadať POI v blízkosti. Funguje vtedy, keď je GPS aktivované.

Ak už prebieha navádzanie po trase, stlačením oblasti 7 prejdíte na obrazovku „Kde som?“.

Táto obrazovka obsahuje nasledujúce informácie:

- zemepisná šírka;
- zemepisná dĺžka;
- nadmorská výška;
- číslo kola;
- aktuálna adresa.



Informácie o krajine

Stlačte tlačidlo 15, a potom stlačte tlačidlo „Informácie o krajine“.

Táto funkcia vám umožňuje zobraziť informácie o krajine podľa vašej aktuálnej polohy.

Táto obrazovka obsahuje nasledujúce informácie:

- obmedzenie rýchlosti.

zobrazia sa obmedzenia rýchlosti na rýchlostných cestách. Zobrazená jednotka závisí od aktívnych regionálnych parametrov. Ak nie je dostupný žiadny údaj, namiesto tabuľky s číslami sa zobrazí „--“.

- Telefonický kód krajiny;
- núdzové číslo;
- právne obmedzenia platné v danej krajine:
 - maximálna povolená hladina alkoholu v krvi;
 - povinná bezpečnostná vesta;
 - povinný hasiaci prístroj;
 - povinnosť mať stále zapnuté svetlá;
 - povinné náhradné žiarovky;
 - povinná lekárnička;
 - povinný výstražný trojuholník;
 - povinná prilba pre motocyklistov;
 - snehové reťaze požadované v zime;
 - snehové reťaze odporúčané v zime;
 - zimné pneumatiky požadované v zime;
 - zimné pneumatiky odporúčané v zime.

ČÍTAŤ MAPU (3/3)

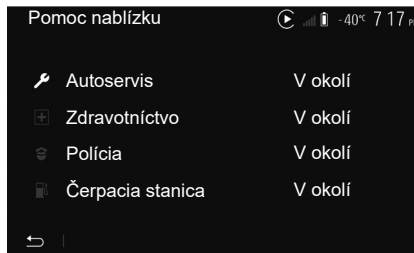


16

„Pomoc nablízku“

Táto funkcia vám umožňuje vyhľadať blízku pomoc vo vašej aktuálnej polohe.

Stlačte tlačidlo **16** pre otvorenie novej obrazovky pre rýchle hľadanie.



Informácie na tejto obrazovke:

- servis na opravu vozidiel;
- lekárska havarijná služba;
- polícia;
- čerpacia stanica.

ZADANIE CIEĽA (1/6)

Menu cieľa

V úvodnej obrazovke stlačte položky „Nav.“ > „Menu“ > „Cieľ“, čím získate prístup do menu cieľa.

Menu cieľa vám ponúka rôzne spôsoby na indikovanie smeru:

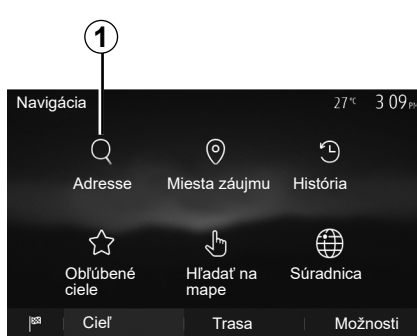
- vložiť adresu (celú alebo čiastočnú);
- vybrať adresu spomedzi „Miesta záujmu“;
- zvoliť cieľ spomedzi predchádzajúcich cieľov;
- vybrať adresu na základe obľúbených cieľov;
- zvoliť cieľ na mape;
- zvoliť zemepisnú šírku a zemepisnú dĺžku.

Zadať adresu

Ak chcete zadať adresu, stlačte tlačidlo **1**.

Táto položka vám umožňuje zadať celú adresu alebo len jej časť: krajina, mesto, ulica a číslo domu.

Poznámka: jedine adresy rozpoznané systémom sú prijaté do digitálnej mapy.



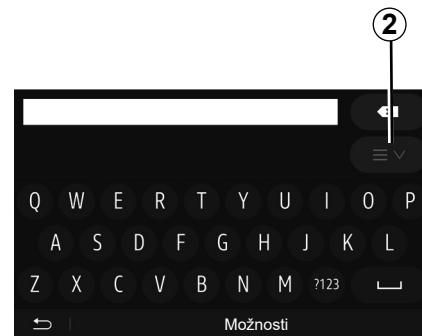
Pri prvom použití:

- stlačte tlačidlo „Štát“;
- pomocou klávesnice zadajte názov požadovanej krajiny.

Počas zadávania adresy systém odstráni zvýraznenie niektorých písmen, aby sa zjednodušilo zadávanie.

Systém môže vyvolať niekoľko zoznamov krajín, ak stlačíte tlačidlo **2**. Zvoľte želanú krajinu v zoznamoch.

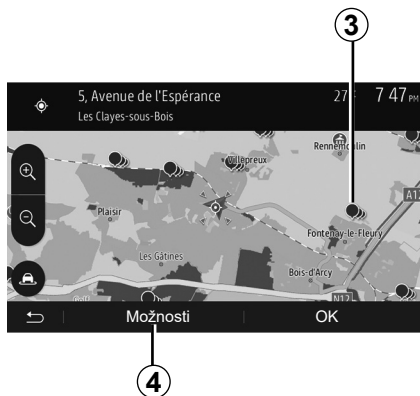
- Urobte to isté v prípade mesta/predmestia, Ulica, bočnej ulice a čísla domu.



Poznámka:

- Po výbere Ulicamožno aktivovať bočnú ulicu a číslo domu;
- pri zadávaní ulici nie je potrebné uvádzať typ cesty (ulica, trieda, bulvár, ...);
- systém zachová v pamäti posledné zadané adresy. Keď ste zadali cieľ pomocou adresy, pri budúcom použití sa uvedie predchádzajúca adresa.

ZADANIE CIEĽA (2/6)



Zvoľte body záujmu (POI)

Môžete si zvoliť cieľa s pomocou bodov záujmu.

Miesto môžete nájsť rôznymi spôsobmi:

- s pomocou funkcie rýchleho hľadania môžete rýchlo nájsť miesto v okolí podľa zadaného názvu;
- s pomocou vopred zadefinovanej funkcie hľadania môžete nájsť typy často vyhľadávaných miest len vďaka niekoľkým stlačeniam obrazovky;
- môžete vyhľadať miesto na základe jeho kategórie.

Rýchle hľadanie bodov záujmu

Funkcia rýchleho hľadania vám umožňuje rýchlo nájsť miesto.

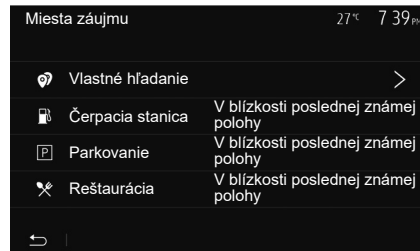
Stlačte miesto na mape pre vyhľadanie bodov záujmu. Podľa vašej polohy sa na obrazovke objaví jeden alebo viacero bodov 3.

Stlačte tlačidlo 4 a potom tlačidlo „Miesta záujmu v okolí kurzora“ pre zobrazenie zoznamu bodov s názvami a vzdialenosťou od vybraného miesta.

Vyhľadávanie bodov záujmu s pomocou vopred naprogramovaných kategórií

Funkcia vopred naprogramovaného vyhľadávania vám umožňuje rýchlo nájsť typy najčastejšie volených miest.

Na úvodnej obrazovke stlačte položky „Nav.“ > „Menu“ > „Cieľ“ > „Miesta záujmu“, čím získate prístup k predvoleným kategóriám.



Kategórie (servisná stanica/parkovisko/reštaurácia)

- Ak existuje aktívna trasa, body záujmu „Čerpacia stanica“ a „Reštaurácia“ sa vyhľadávajú v okolí trasy. Bod záujmu „Parkovanie“ sa vyhľadá v okolí cieľa.
- Ak nie je aktívna žiadna trasa (nie je zvolená žiadna trasa), tieto body sa vyhľadávajú v okolí aktuálnej polohy.
- Ak nie je dostupná ani aktuálna poloha (žiadny signál GPS), tieto body sa vyhľadávajú v okolí poslednej známej polohy.

ZADANIE CIEĽA (3/6)



Vyhľadávanie bodov záujmu podľa kategórie

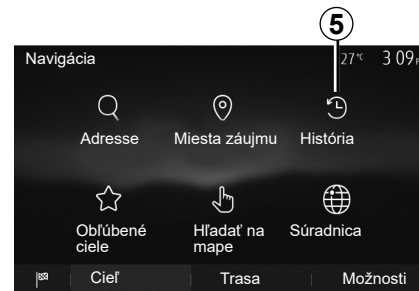
Môžete vyhľadať body záujmu podľa ich kategórií a podriadených kategórií.

Na úvodnej obrazovke stlačte položky „Nav“ > „Menu“ > „Cieľ“ > „Miesta záujmu“ > „Vlastné hľadanie“.

Zvoľte zónu, v okolí ktorej sa musí vyhľadať miesto:

- Stlačte tlačidlo „V meste“ na vyhľadanie miesta vo vybranom meste/na predmestí (zoznam výsledkov sa bude zoradený podľa vzdialenosti od stredu vybraného mesta);

- Stlačte tlačidlo „Pozdĺž trasy“ pre vyhľadávanie na aktívnej trase a nie v okolí daného bodu. Je to užitočné vtedy, keď chcete vykonať etapu len s minimálnou obchádzkou, napr. ak hľadáte budúce servisné stanice alebo reštaurácie v blízkosti (zoznam výsledkov sa klasifikuje podľa dĺžky potrebnej obchádzky).
- Stlačte tlačidlo „V okolí mojej polohy“ pre vykonanie hľadania v okolí aktuálnej polohy alebo ak nie je dostupná, v okolí poslednej známej polohy (zoznam výsledkov sa klasifikuje podľa vzdialenosti od tejto polohy).
- Stlačte tlačidlo „V blízkosti cieľa“ pre vyhľadanie miesta v okolí cieľa na aktívnej trase (zoznam výsledkov je zoradený podľa vzdialenosti od cieľa).



Zvoliť cieľ spomedzi predchádzajúcich cieľov

Stlačením tlačidla **5** vyhľadajte cieľ, ktorý ste predtým zadefinovali.

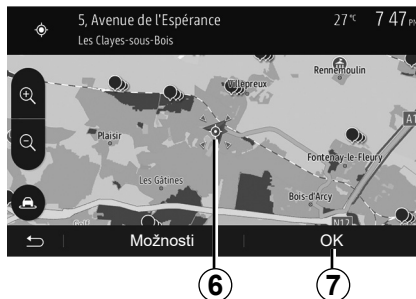
ZADANIE CIEĽA (4/6)

Zvoliť adresu v obľúbených cieľoch

Cieľ môžete nájsť v obľúbených cieľoch. Ak chcete využívať túto funkciu efektívnejšie, odporúčame vám vopred uložiť do pamäte vaše časté ciele.

Najskôr uložte do pamäte obľúbené ciele vyhľadaním ich adresy. Pozrite v kapitole „Spravovať obľúbené“.

Na úvodnej obrazovke stlačte položku „Nav“ > „Menu“ > „Cieľ“ > „Obľúbené ciele“, čím zobrazíte zoznam obľúbených cieľov.



Zvoliť cieľ na mape

Táto funkcia vám umožní vyhľadať cieľ na základe mapy.

- Na úvodnej obrazovke stlačte položky „Nav“ > „Menu“ > „Cieľ“ > „Hľadať na mape“ a vykonajte výber cieľa na mape;
- potom stlačte mapu v mieste, ktoré chcete definovať ako cieľ. Zobrazí sa bod **6**;
- stlačením tlačidla „7“ potvrdíte výber.



Zadajte súradnice cieľa

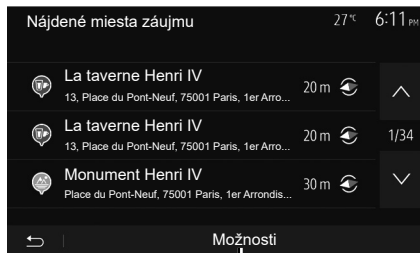
To vám umožňuje vyhľadať cieľ zadáním jeho súradníc.

Na úvodnej obrazovke stlačte položky „Nav“ > „Menu“ > „Cieľ“ > „Súradnica“.

Môžete zadať hodnoty zemepisnej šírky a zemepisnej dĺžky do nasledujúcich formátov: desatinné stupne; desatinné stupne a minúty; alebo desatinné stupne, minúty a sekundy.

Stlačte tlačidlo **8** a potom tlačidlo UTM pre zadanie súradníc vo formáte UTM.

ZADANIE CIEĽA (5/6)

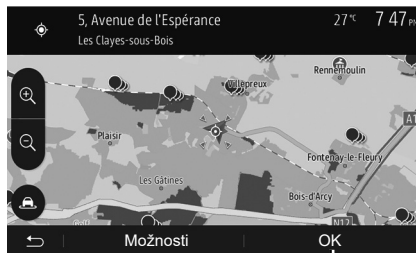


Triediť zoznam

Výsledky vyhľadávania cieľa podľa bodu záujmu, histórie alebo obľúbených položiek sa môžu triediť podľa názvu a vzdialenosti. Ak existuje aktívny itinerár, výsledky sa môžu triediť podľa obchádzky. Stlačením tlačidla 9 zobrazíte na obrazovke mapu.

Nájdite cieľ podľa názvu

Ak si zvolíte cieľ podľa bodu záujmu, histórie alebo obľúbených položiek, môžete vyhľadať cieľ v zozname podľa jeho názvu. Stlačte tlačidlo „Nájsť“ a zadajte názov na klávesnici.



Potvrdenie cieľa cesty

Pred potvrdením cieľa máte na obrazovke niekoľko možností výberu:

- „OK“;
- „Možnosti“.

Začne sa odpočítavanie s dĺžkou 10 sekúnd. Ak počas tohto časového úseku nevykonáte žiaden úkon, navádzanie sa spustí automaticky.

„OK“

- Ak neexistuje aktívny itinerár (nie je zvolený žiadny cieľ), stlačte tlačidlo 10 na potvrdenie cieľa ako nového itinerára.



- Ak existuje aktívna trasa, môžete si zvoliť cieľ ako novú trasu alebo etapu. Stlačte tlačidlo 10, a potom stlačte tlačidlo „Nová trasa“ alebo „Bod trasy“.

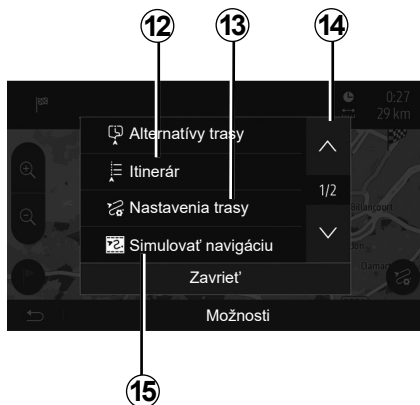
„Možnosti“

Pred skončením odpočítavania v dĺžke 10 sekúnd sa na obrazovke objavia tieto možnosti:

„Alternatívy trasy“

Stlačením tlačidla 11 zmeňte alebo upravte trasu.

ZADANIE CIEĽA (6/6)



„Itinerár“

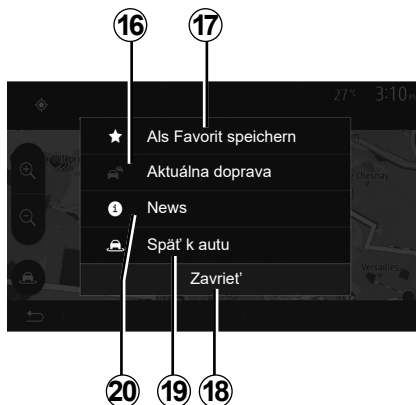
Stlačením tlačidla **12** zobrazte podrobnosti vašej trasy. Pozrite v kapitole „Navádzanie“.

„Nastavenia trasy“

Stlačením tlačidla **13** nastavte trasu podľa ulíc a želaný režim trasy.

„Simulovať navigáciu“

Stlačením tlačidla **15** spustíte simuláciu vybranej trasy. Pozrite v kapitole „Navádzanie“.



„Aktuálna doprava“

Táto funkcia vám umožňuje získať informácie o dopravných nehodách hlásených na vašej trase alebo v blízkosti vašej polohy. K tejto funkcii sa dostanete stlačením tlačidla **14** a výberom položky „Aktuálna doprava“.

„Možnosti“

Po ukončení odpočítavania s dĺžkou **10** sekúnd sa na obrazovke objavia tieto voľby:

„Pridať o obľúbeným“

Stlačením tlačidla **17** zaregistrujete cieľ zvolený v obľúbených cieľoch.

„Aktuálna doprava“

Stlačením tlačidla **16** získate informácie o dopravných nehodách hlásených na vašej trase alebo v blízkosti vašej polohy.

„News“

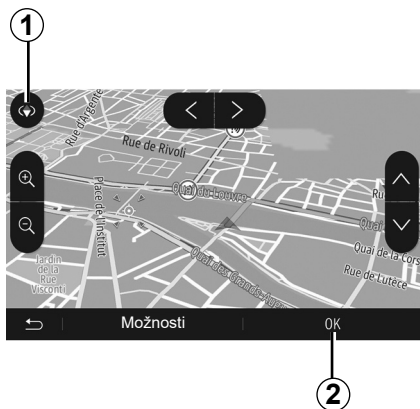
Stlačením tlačidla **20** zobrazte adresu, zemepisnú šírku, zemepisnú dĺžku a telefónne číslo miesta záujmu (aktívne iba po zvolení miesta záujmu).

„Späť k autu“

Stlačením tlačidla **19** sa vrátite do aktuálnej polohy vozidla.

Poznámka: Okno „Možnosti“ zatvoríte stlačením tlačidla **18**.

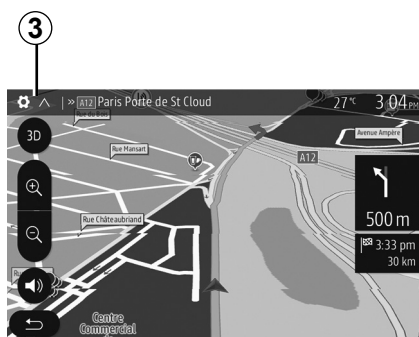
NAVÁDZANIE (1/6)



Aktivovať navádzanie

Stlačte tlačidlo **2** alebo počkajte 10 sekúnd po zadaní cieľového miesta. Navigácia sa začína.

Poznámka: kedykoľvek môžete využiť možnosť interakcie s mapou jej posunutím v želanom smere alebo stlačením obrazovky.



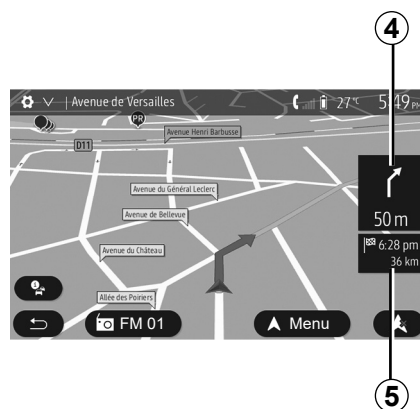
Navigačné obrazovky

Systém ponúka niekoľko možností z navigačnej karty.

Stlačením tlačidla **3** zmeníte zobrazenie mapy a otvoríte rolovacie menu. Potom vyberte niektoré z ponúknutých zobrazení:

- 2D ;
- 3D;
- 2D sever.

Zobrazenie karty môžete takisto zmeniť stlačením kompasu **1** na mape.



Režim celej obrazovky (2D, 3D alebo 2D sever)

Tento režim vám umožňuje vizualizovať navigačnú mapu na celej obrazovke.

Informácie o čase príchodu a zostávajúcej vzdialenosti do cieľa sú uvedené v časti **5**.

Informácia o nasledujúcej zmene smeru sa nachádza v časti **4**.

NAVÁDZANIE (2/6)



6

Mapa priesečníka

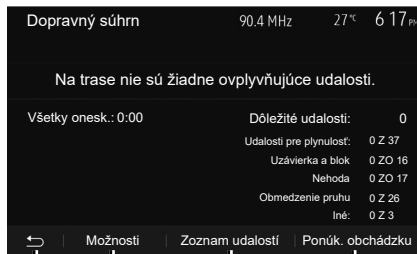
Počas navádzania, pred každou zmenou smeru.

Alternatívna trasa

Systém vám ponúkne alternatívnu trasu v prípade nehody alebo hustej premávky na vašej pôvodnej trase. Stlačte tlačidlo „Áno“ alebo „Nie“ podľa vlastnej voľby.

Zhrnutie dopravnej situácie

Počas navádzania môžete stlačením tlačidla 6 kedykoľvek získať všetky informácie o doprave.



7

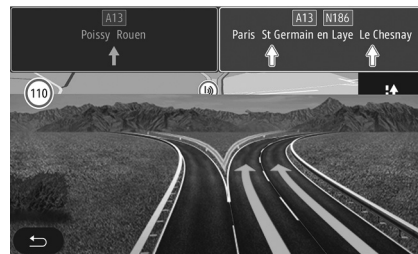
8

9

10

Na obrazovke sa zobrazujú rôzne udalosti, ktoré sa vyskytli na vašej trase. Systém zobrazuje dĺžku omeškania, ktoré tieto nehody pridajú k času vašej cesty. Stlačením tlačidla 8 zmeníte parametre zobrazenia udalostí. Stlačením tlačidla 10 vyberiete obchádzku, pomocou tlačidla 9 zobrazíte možnosti dopravy (pozrite v kapitole „Nastavenia navigácie“) alebo stlačením tlačidla 7 sa vrátite na navigáciu.

Poznámka: informácie o premávke závisia od vášho predplatného a prijíma signálu.



Náhľad na diaľničné križovanie

Počas navádzania pred každou diaľničnou križovatkou systém túto križovátku zobrazí trojrozmerné.

Poznámka: pri niektorých križovatkách sa zobrazí len navigačná šípka
Systém sa po prejazde križovatkou automaticky vráti do normálneho režimu.

NAVÁDZANIE (3/6)

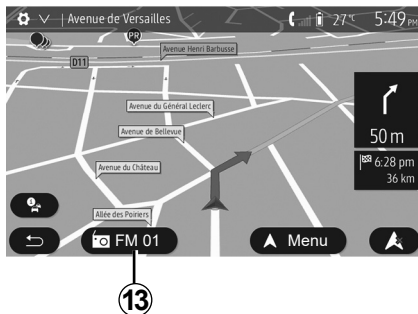


Zmeňte jazyk navádzania hlasovými správami

Stlačením tlačidla „Úvod“ > „Nav“ > „Možnosti“ > „Nastavenie hlasu“ zmeňte jazyk navádzania.

Prejdite zoznam jazykov stlačením tlačidla 12. Vyberte želaný jazyk a potom stlačte tlačidlo 11 na potvrdenie.

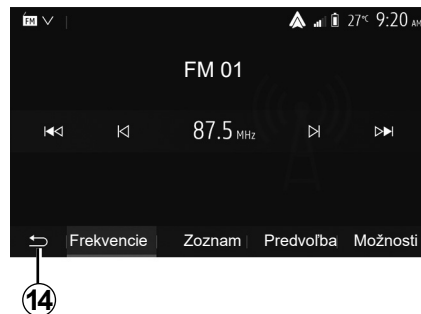
Ak chcete nastaviť parametre zvuku hlasového navádzania, pozrite časť „Zvukové preferencie“ v kapitole „Nastavenie zvuku“.



Počúvanie rádia počas hlasového navádzania

Ak počúvate nejakú rozhlasovú stanicu, v čase navádzania hlasom a pred každou zmenou smeru systém dočasne preruší zvuk rádia, až kým neprejdete križovatku.

Obrazovku počúvania rozhlasovej stanice môžete v čase navigácie zobrazit' stlačením tlačidla 13. Stlačením tlačidla 14 sa vrátite na obrazovku navigácie. Ak sa chcete vrátiť do hlavného menu, podržte asi tri sekundy stlačené tlačidlo 14.



Podrobnosti o trase

Táto funkcia poskytuje vizualizáciu trasy.

Po zadaní cieľového miesta stlačte tlačidlo „Úvod“ > „Nav“ > „Itinerár“.

V ponuke je šesť možností:

- „Editovať trasu“;
- „Oblasti, ktoré treba obísť“;
- „Prehľad“;
- „Zrušiť trasu“;
- „Alternatívy trasy“;
- „Itinerár“.

NAVÁDZANIE (4/6)



Vzhľad itinérára

Na úvodnej obrazovke stlačte tlačidlo „Nav“ > „Menu“ > „Itinérár“ > „Prehľad“, čím zobrazíte mapu s prehľadom aktívnej trasy.

Poskytnú sa nasledujúce informácie:

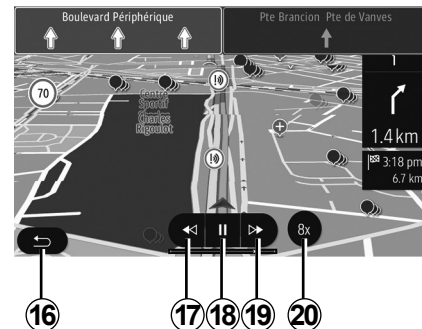
- meno a/alebo adresa miesta;
- celkové trvanie cesty;
- celková vzdialenosť itinérára;

- špeciálne body a časti trasy (napr. mýta, platené cesty, diaľnice atď.);
- alternatívne trasy (napr. „Krátka“, „Rýchla“, „Ekonomická“).

Stlačením tlačidla **15** sa zobrazia nasledujúce možnosti:

- „Výstrahy“;
- „Nastavenia trasy“;
- „Nastavenia mapy“;
- „Nastavenie hlasu“;
- „Formát súradníc“;
- „GPS“;
- „Aktualizácie map“;
- „Doprava“.

Poznámka: Viac informácií sa dozviete na nasledujúcej strane.



„Simulovať navigáciu“

Na úvodnej obrazovke stlačte tlačidlo „Nav“ > „Menu“ > „Itinérár“ > „Prehľad“ > „Možnosti“ > „Simulovať navigáciu“, aby ste simulovali trasu, po ktorej pôjdete do cieľa.

- Stlačením tlačidla **18** môžete spustiť alebo prerušiť simuláciu.
- Stlačením tlačidla **20** zvýšite rýchlosť simulácie.
- S pomocou tlačidla **16** môžete simuláciu trasy kedykoľvek zastaviť.
- Stlačením tlačidla **17** alebo **19** môžete prejsť na nasledujúci/predchádzajúci úkon.

NAVÁDZANIE (5/6)



Etapy a cieľ cesty

Stlačením tlačidla „Úvod“ > „Nav“ > „Itinerár“ > „Editovať trasu“ môžete trasu meniť pridaním, úpravou alebo odstránením niektorých etáp.

Stlačením tlačidla **21** pridáte etapy a následným stlačením tlačidla **25** pridáte nový cieľ. Existujú rôzne spôsoby na indikovanie smeru: pozrite v kapitole „Zadať cieľ“.

- Stlačením tlačidla **23** sa zruší cieľ.
- Stlaďte **24** pre opätovné zoradenie zoznamu.
- Stlačením tlačidla **22** zmeníte východiskovú adresu trasy.



Zákruty

Stlačením tlačidla „Úvod“ > „Nav“ > „Itinerár“ > „Oblasti, ktoré treba obísť“ urobíte obchádzku. Na zozname stlačte oblasť podľa želanej obchádzky.

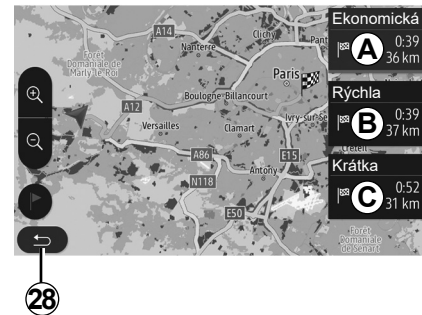
Ak chcete túto oblasť zmeniť, stlačte tlačidlo **27**.

Potvrdte novú trasu stlačením tlačidla **26**.

Zrušte itinerár

Prebiehajúce navádzanie môžete kedykoľvek prerušiť.

Stlačením tlačidla „Úvod“ > „Nav“ > „Itinerár“ > „Zrušiť trasu“ zrušíte aktívnu trasu.



Alternatívne itineráre

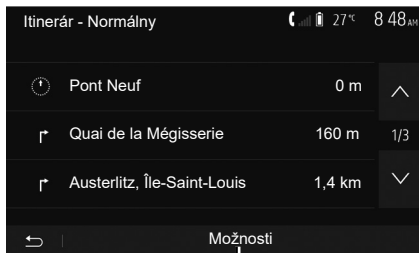
Táto položka umožňuje zmeniť spôsob plánovania trasy. K dispozícii sú tri režimy na zmenu spôsobu plánovania trasy:

- „Rýchla“;
- „Ekonomický“;
- „Krátka“.

Pozrite v kapitole „Nastavenia navigácie“, v časti „Parametre trasy“.

Stlačením tlačidla „Úvod“ > „Nav“ > „Itinerár“ > „Alternatívny trasy“ a potom tlačidla **A**, **B** alebo **C** potvrdíte novú trasu. Stlačením tlačidla **28** sa vrátite na predchádzajúcu obrazovku.

NAVÁDZANIE (6/6)



„Itinerár“

Táto funkcia vám umožní zobrazíť cestovnú mapu. Zobrazí sa niekoľko detailov trasy:

- šípky zmeny smeru;
- číslo cesty;
- vzdialenosť pred odbočkou.

Stlačte tlačidlo **29** pre triedenie detailov trasy:

- rekapitulácia:

zobrazia sa len hlavné údaje o trase (odchod, cieľ) a celková vzdialenosť, zostávajúci čas a čas príchodu;

- všeobecný popis:

zobrazia sa všetky stupne a informácie o navigačnej časti, čísla ciest, názvy ulíc a vzdialenosť. Zobrazia sa aj informácie a oznámenia, ako sú názvy etáp zadané vodičom, obmedzenia (prístupu a manipulácie), nedodržané preferencie používateľa atď.;

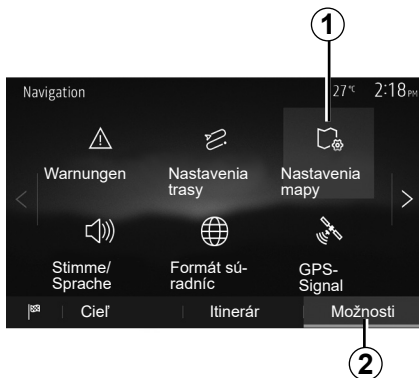
- zoznam ciest:

popisuje trasu pomocou čísel ciest a názvov ulíc. Zobrazuje aj dĺžku, priemerný smer a čas dráhy. Prvky dráhy sa v tomto režime nezobrazujú.

„Nastavenia trasy“

Táto rubrika vám umožňuje zvoliť parametre trasy. Pozrite v kapitole „Nastavenia navigácie“, v časti „Parametre trasy“.

NASTAVENIA MAPY



V navigačnom menu stlačte tlačidlo **2** a potom tlačidlo **1** pre prístup k menu nastavenia mapy.

Nastavte režim zobrazenia.

Táto funkcia umožňuje zmeniť zobrazenie mapy medzi perspektívou 3D, pohľadom 2D zhora nadol a pohľadom so severom vždy navrchu.

Stlačte tlačidlo „3D“, „2D“ alebo „2D sever“.



Nastavte pohľad

Táto funkcia vám umožňuje nastaviť základné priblíženie a naklonenie. Stlačte požadovanú mieru priblíženia spomedzi troch dostupných úrovní.

Náhľad na diaľnicu

Táto funkcia umožňuje aktivovať/deaktivovať náhľad na diaľnicu.

Funkciu aktivujete stlačením tlačidla „On“ a deaktivujete stlačením tlačidla „Off“.

Zobraziť body záujmu

Môžete si zvoliť zobrazovanie niektorých bodov záujmu (viditeľných v mierke 1:100) na mape.

Pre prístup priamo k tejto funkcii stlačte tlačidlo **3** pre zobrazenie bodov záujmu na mape:

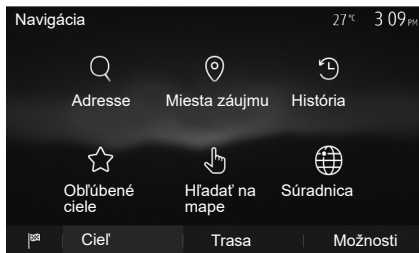
- ubytovanie;
- letisko;
- automobil;
- obchody;
- kaviareň alebo bar;
- ...

Stlačte značky na ľavej strane bodov záujmu a zobrazte/skrytie tie, ktoré chcete zobraziť (prázdna značka slúži na skrytie, plná značka na zobrazenie).

Zadajte názov bodu záujmu pre otvorenie zoznamu podriadených kategórií.

Poznámka: v krajine, kde nie je mapa dostupná, môžete deaktivovať funkciu navigácie. V hlavnom menu vyberte položku „Nastavenie“ > „Systém“, stlačte tlačidlo „Off“ oproti položke „Navigácia“, čím vypnete funkciu navigácie.

SPRAVOVAŤ OBLÚBENÉ (1/2)

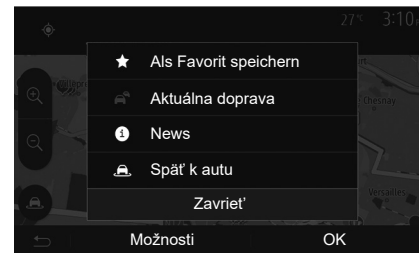


Vytvoriť vstup

V úvodnej obrazovke stlačte položky „Nav, > „Menu“ > „Cieľ“, čím získate prístup do menu cieľa. Máte k dispozícii viacero metód pre zadanie cieľového miesta:

- „Adresa“ : pozrite v kapitole „Zadať cieľ“, v časti „Vložiť adresu“.
- „Miesta záujmu“: pozrite v kapitole „Zadať cieľ“, v časti „Výber bodov záujmu (POI)“.

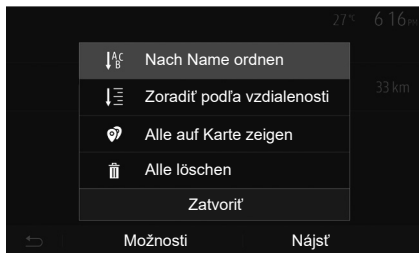
- „História“: pozrite v kapitole „Zadať cieľ“, v časti „Výber cieľa spomedzi predchádzajúcich cieľov“.
- „Oblúbené ciele“: dostanete sa k cieľom, ktoré ste zadali v minulosti.
- „Hľadať na mape“: pozrite v kapitole „Zadať cieľ“, v časti „Výber cieľa na mape“.
- „Súradnica“: pozrite v kapitole „Zadať cieľ“, v časti „Zadať súradnice cieľa“.



Vo všetkých prípadoch, hneď ako je adresa overená, systém ju vyhľadá na mape. Stlačte tlačidlo „Možnosti“, a potom stlačte tlačidlo „Pridať o oblúbeným“ pre pridanie cieľa do Oblúbených.

Pred zaregistrovaním oblúbeného cieľa môžete zmeniť jeho názov pomocou číselnej klávesnice.

SPRAVOVAŤ OBLÚBENÉ (2/2)



Triediť zoznam

Môžete triediť zoznam obľúbených cieľov podľa názvu, vzdialenosti alebo ich všetky zobraziť na mape. Stlačte tlačidlo „Možnosti“.

Zrušte obľúbené ciele

Stlačte obľúbený cieľ, ktorý chcete zrušiť. Stlačte tlačidlá „Možnosti“ a „Odstrániť obľúbené“ a potvrďte zrušenie stlačením tlačidla „Vymazať“.

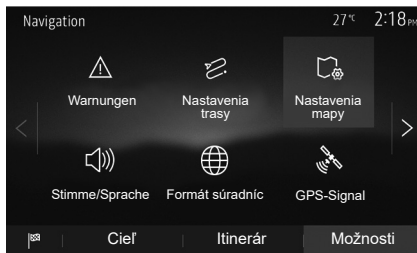
Ak chcete vymazať všetky obľúbené ciele, stlačte tlačidlo „Možnosti“, a potom stlačte tlačidlo „Odstrániť všetko“. Potvrďte zrušenie stlačením tlačidla „Odstrániť všetko“.

Vyhľadať obľúbený cieľ

Táto funkcia vám umožňuje vyhľadať obľúbený cieľ v zozname podľa názvu.

Stlačte tlačidlo „Nájsť“ a zadajte názov obľúbeného cieľa pomocou numerickej klávesnice.

NASTAVENIA NAVIGÁCIE (1/4)



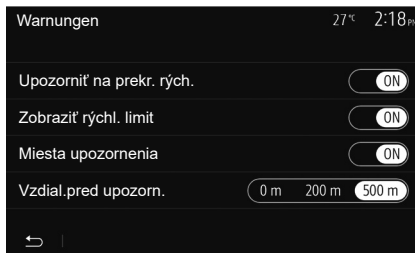
Záložka „Možnosti“ v spodnej časti menu „Navigácia“ vám umožňuje upraviť zobrazenie mapy alebo parametrov navigácie.

„Výstrahy“

Táto rubrika vám umožňuje konfigurovať oznamy.

Upozornenie v prípade príliš vysokej rýchlosti

Mapy môžu obsahovať informácie o limitoch rýchlosti na príslušných úsekoch cesty. Systém vám môže oznámiť, či presahujete aktuálny limit.



Tieto informácie nemusia byť dostupné vo vašom regióne alebo nemusia byť vôbec správne pre všetky cesty mapy.

Sú dostupné nasledujúce typy upozornení:

- zvukový signál: dostanete neverbálny oznam, keď presiahnete stanovenú povolenú rýchlosť;
- vizuálny oznam: ak prekročíte aktuálny limit rýchlosti, zobrazí sa na mape a bliká na červeno.

Stlačte tlačidlo „On“ alebo „Off“ na zapnutie alebo vypnutie upozornenia.

Limit rýchlosti je vždy viditeľný

Zobrazenie limitu rýchlosti na používanom úseku cesty zapnete alebo vypnete stlačením tlačidla „On“ alebo „Off“.

Oznamy bodu upozornenia

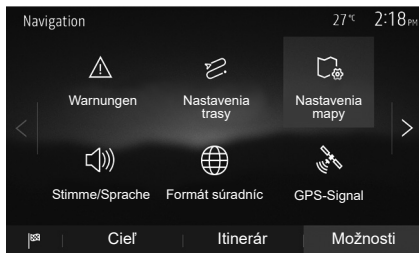
Keď vodič prejde do oblasti zvýšenej ostražitosťi, na obrazovke sa objaví vizuálny oznamovací signál sprevádzaný pípaním. Tieto nebezpečné zóny predstavujú úseky cesty, na ktorých musia vodiči zvýšiť opatnosť. Môžu byť dlhodobé alebo krátkodobé. Túto funkciu môžete aktivovať alebo deaktivovať.

Vzdialenosť predbežného upozornenia

Môžete si vybrať z viacerých možností, v akej vzdialenosti pred oblasťou zvýšeného nebezpečenstva chcete byť na ňu upozornení.

Sťahovanie a aktivácia funkcie možnosti nebezpečných zón je v niektorých krajinách zakázané a môže byť porušením pravidiel.

NASTAVENIA NAVIGÁCIE (2/4)



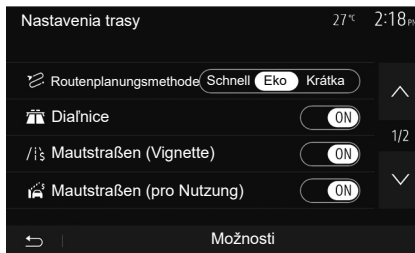
„Nastavenia trasy“

Táto funkcia vám umožní definovať spôsob výpočtu trasy.

„Metóda plánovania trasy“

Tento systém ponúka tri kritériá na výpočet trasy:

- „Rýchla“: označuje rýchly itinerár, ak môžete ísť maximálnou rýchlosťou stále alebo takmer po všetkých cestách;
- „Krátka“: označuje krátky itinerár pre minimalizáciu prejdenej vzdialenosti;



- „Eco“: tento režim ponúka kompromis medzi rýchlym a krátkym režimom. Umožňuje vám získať istú vzdialenosť s tým, že pôjdete o niečo dlhšie. Vyrátný itinerár bude pravdepodobne kratší ako pri rýchlom riešení, nie však oveľa pomalší.

„Diaľnice“

Možno sa budete chcieť vyhnúť diaľniciam, keď idete pomalým vozidlom, alebo keď ťaháte iné vozidlo.

„Diaľničná/cestná známka“

Môžete povoliť alebo zakázať používanie ciest, pri ktorých si musíte zakúpiť špeciálne povolenie na určité obdobie.

„Spoplatnená cesta“

Môžete povoliť alebo zakázať cesty s platným mýtom.

„Trajekty“

Môžete povoliť alebo zakázať používanie všetkých typov trajektovej dopravy, lodí a vlakov.

„Viacčlenná posádka“

Táto funkcia vám umožňuje zobraziť cesty určené výhradne pre vozidlá s viacerými pasažiermi.

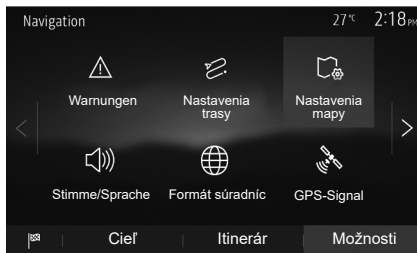
„Nespevnené cesty“

Môžete alebo nemusíte povoliť terénne cesty.



V záujme bezpečnosti tieto operácie nevykonávajte počas jazdy.

NASTAVENIA NAVIGÁCIE (3/4)

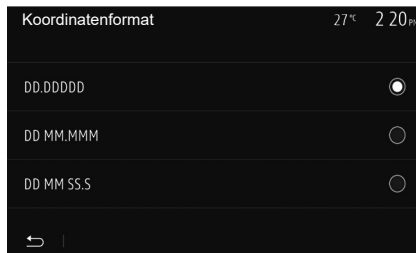


„Nastavenia mapy“

Pozrite v kapitole „Nastavenia mapy“.

„Nastavenie hlasu“

Táto funkcia umožňuje zmeniť jazyk hlasového navádzania. Pozrite v kapitole „Navádzanie“ v tejto príručke.

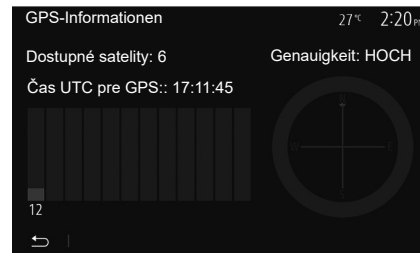


„Formát súradníc“

Táto funkcia vám umožňuje zmeniť formát súradníc.

Tento systém ponúka tri typy formátu.

A



GPS

Táto funkcia vám umožňuje kontrolovať stav satelitov GPS.

Stlačte tlačidlo „GPS“ pre zobrazenie informácií GPS (obrazovka A).



Upozornenia týkajúce sa navigácie

Používanie navigačného systému v žiadnom prípade nenahrádza zodpovednosť ani opatrnosť vodiča pri riadení vozidla.

NASTAVENIA NAVIGÁCIE (4/4)

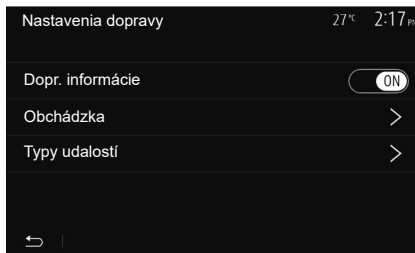


„Aktualizácie máp“

Táto funkcia vám umožňuje kontrolovať dátumy vašich posledných vykonaných aktualizácií.

„Doprava“

Táto funkcia vám umožňuje aktivovať alebo deaktivovať „Dopr. informácie“, signalizovanie rôznych typov udalostí a spravovať alternatívne trasy v prípade nehody alebo zápch.



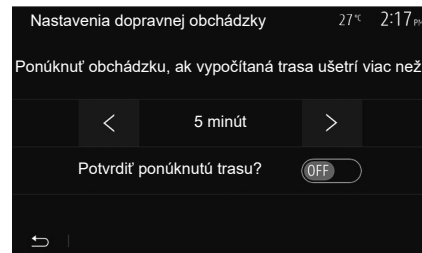
„Dopr. informácie“

Môžete aktivovať alebo deaktivovať zobrazovanie upozornení o rôznych nehodách, ktoré sa vyskytujú na vašej trase.

„Obchádzka“

Táto funkcia vám umožňuje získať čas v prípade nehody na vašej trase tak, že vám navrhnú alternatívnu trasu.

Multimediálny systém vám ponúkne, aby ste si vybrali maximálnu dĺžku času, na základe ktorej vám ponúkne novú trasu na úsporu času.



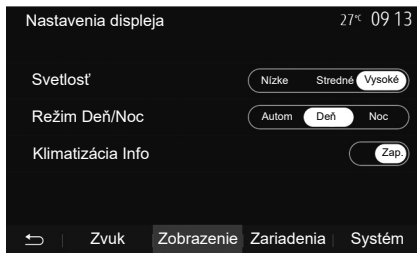
„Typy udalostí“

Táto funkcia vám umožní vybrať typy udalostí, ktoré sa majú zobrazovať počas navigácie:

- „Všetky udalosti“;
- „Udalosti pre plynulosť“;
- „Uzávierka a blok“;
- „Nehoda“;
- ...



V záujme bezpečnosti tieto operácie nevykonávajte počas jazdy.



Ak sa chcete dostať k parametrom nastavenia multimediálneho systému, na úvodnej obrazovke stlačte tlačidlo „Nastavenie“ a vyberte položku v spodnej časti obrazovky.

Nastavenia audiosystému

Pozrite v kapitole „Nastavenie zvuku“.

Nastavenie obrazovky

„Svetlosť“

Môžete nastaviť jas obrazovky podľa vašich preferencií. V ponuke sú tri režimy:

- „Nízke“
- „Stredné“
- „Vysoké“.

„Režim Deň/Noc“

Ak chcete zlepšiť viditeľnosť obrazovky navigácie cez deň alebo v noci, môžete zmeniť kombináciu farieb mapy.

- „Autom“: GPS zobrazí obrazovku mapy. Prechod režimu denný/nočný je automatický v závislosti od rozsvietenia svetiel.
- „Deň“: obrazovka mapy sa zobrazí vždy so svetlými farbami.
- „Noc“: obrazovka mapy sa zobrazí vždy s tmavými farbami.

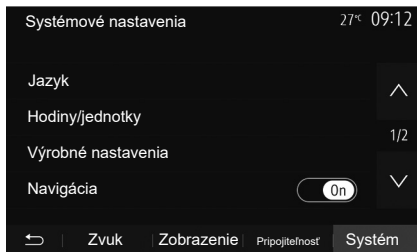
„Klimatizácia Info“

Táto funkcia vám umožňuje zapnúť/vypnúť zobrazovanie informácií o klimatizácii pri zmene nastavení.

Zariadenia

Pozrite v kapitole „Párovanie/zrušenie párovania prístrojov Bluetooth®“.

NASTAVENIA SYSTÉMU (2/2)



Nastavenie systému

„Jazyk“

Táto funkcia vám umožňuje zmeniť jazyk používaný v systéme a jazyk hlasového sprievodcu.

Ak chcete zmeniť jazyk, zvolte požadovaný jazyk a stlačením tlačidla „OK“ potvrdíte svoj výber.

„Hodiny“

Pomocou tejto funkcie môžete nastaviť zobrazenie času (12 alebo 24-hodinové hodiny).

Poznámka: v prípade verzií s navigáciou sa čas automaticky nastaví pomocou systému GPS, ak je mapa krajiny, v ktorej sa nachádzate, nainštalovaná. Vo verziách bez navigácie možno čas nastaviť len manuálne.

Ak chcete zmeniť čas manuálne, stlačte tlačidlo „Hodiny/jednotky“ a potom vyberte položku „Nastavenie času“.

„jednotky“

Táto funkcia vám umožní nastaviť jednotku vzdialenosti zobrazenú vo vašom multimediálnom systéme. Môžete si zvoliť spomedzi „km“ alebo „mls“.

Poznámka: nastavenia multimediálneho systému neovplyvňujú displej prístrojovej dosky vozidla. Ďalšie informácie o nastaveniach displeja prístrojovej dosky sa dozviete v návode na používanie vozidla.

„Výrobné nastavenia“

Táto funkcia vám umožňuje znovu spustiť rôzne parametre s predvolenými nastaveniami.

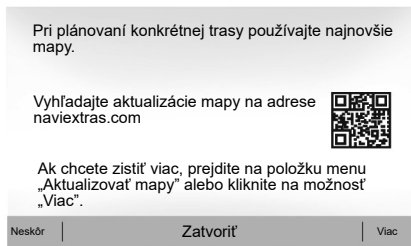
- Všetky: obnovuje všetky „Výrobné nastavenia“ na predvolené nastavenia.
- Telefón: znovu spustí všetky parametre spojené s telefónom.
- Navigácia: znovu spustí všetky parametre spojené s navigáciou.
- Audio/Médiá/Rádio/Systém: znovu spustí všetky parametre spojené so zvukom, médiami a rádiom.

„Navigácia“

Táto funkcia vám umožňuje aktivovať alebo deaktivovať navigáciu systému.

„Verzia systému“

Táto funkcia vám umožňuje kontrolovať verziu systému.



Aktualizácia multimediálneho systému bez máp

V prípade vozidiel, ktoré nie sú vybavené navigačným systémom, sa obráťte na značkový servis.



Aktualizujte svoj multimediálny systém a mapy

Poznámka: skontrolujte, či sú vaše systémy už aktualizované, aby ste nemuseli zbytočne začínať postup.

Aktualizácia multimediálneho systému a máp si vyžaduje disk USB flash a počítač pripojený k internetu.

Pomocou počítača si stiahnite aktualizácie z internetu na disk USB flash a potom nainštalujte aktualizácie z disku USB flash do multimediálneho systému vozidla.

Ak softvér multimediálneho systému nie je aktualizovaný, softvér Toolbox ponúkne aktualizáciu systému ešte pred aktualizáciou mapy. Systém a mapa sa nedajú aktualizovať súčasne. Proces sa musí zopakovať pri každej aktualizácii.

Bude treba postupovať takto:

- Uložte systém na disk USB flash;
- nainštalujte softvér Toolbox na svoj počítač;
- stiahnite si produkty zo softvéru Toolbox na disk USB flash;
- Aktualizácia multimediálneho systému alebo mapy z disku USB flash.

Postupujte podľa pokynov uvedených v nasledujúcom poradí.

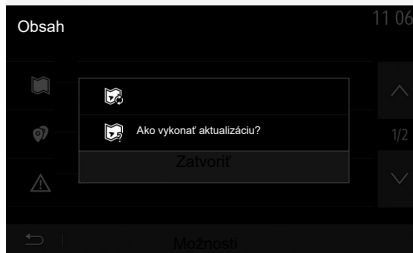
AKTUALIZÁCIA SYSTÉMU (2/6)

Registrácia systému kľúčom USB

Ak si chcete uložiť multimediálny systém do svojho profilu používateľa, najskôr pripojte prázdny disk USB flash k multimediálnemu systému a vytvorte odtlačok multimediálneho systému na disk USB flash.

Poznámka:

- ak chcete vložiť kľúč USB do svojho multimediálneho systému, pozrite si informácie o „Vložení kľúča USB flash“ v časti „Navigačný systém“.
- disk USB flash sa nedodáva spolu so systémom;
- používaný flash disk USB sa musí naformátovať vo formáte FAT32 a musí mať kapacitu minimálne 4 GB a maximálne 32 GB;
- Ak chcete uložiť systémové údaje na disk USB flash, naštartujte vozidlo a pri nahrávaní údajov nevypínajte motor;
- počas aktualizácie nevyužívajte žiadne z funkcií multimediálneho systému.



Ak chcete uložiť snímku systému na disk USB flash musíte:

- pripojiť svoj disk USB flash do zásuvky USB multimediálneho systému;
- v hlavnom menu vybrať menu „Navigácia“;
- vybrať menu „Možnosti“;

- vyberte menu „Aktualizácie máp“ na druhej stránke menu „Možnosti“,
- stlačte tlačidlo „Možnosti“ v spodnej časti obrazovky;
- vyberte funkciu „Aktualizovať“ obrazovky multimediálneho systému.

Tým sa nainštaluje kópia vášho navigačného systému na USB kľúč, ktorý slúži pre Toolbox na uloženie systému vo vašom používateľskom profile a ktorý umožní Toolbox identifikovať dostupné aktualizácie navigačného systému.

Po skončení procesu záznamu údajov môžete kľúč USB vytiahnuť z multimediálneho systému.

Aktualizácie systému sa musia vykonať, keď je motor v chode. Elektrické vozidlá sa musia nabíjať alebo motor musí byť v chode (kontrolka READY svieti).

AKTUALIZÁCIA SYSTÉMU (3/6)

Inštalácia softvéru Toolbox do počítača

Nainštalujte Naviextras Toolbox na váš počítač niekoľkými kliknutiami. Aplikácia Toolbox sa dá stiahnuť na stránke výrobcu.

Prejdite na webovú lokalitu a v hornej časti obrazovky kliknite na položku Register (Registrácia) v časti „Welcome Guest User“. Po vytvorení a uložení účtu vyplňte požadované údaje (model vozidla, typ palubného multimediálneho systému atď.) a potom si stiahnite softvér.

Po stiahnutí softvéru spustíte inštaláciu.

Sledujte inštrukcie zobrazené na obrazovke.



Prevzatie produktov z aplikácie Toolbox na USB kľúč

Pripojte sa aplikácii Toolbox

Spustíte softvér Naviextras Toolbox a presvedčte sa, či je váš počítač pripojený k internetu.

Keď spustíte softvér Toolbox v počítači, vložte disk USB flash obsahujúci snímku multimediálneho systému. Po rozpoznaní disku USB flash softvérom vám systém ponúkne dve možnosti: Login (Prihlásenie) a Register (Registrácia).

Ak nie ste zaregistrovaní na webe Naviextras.com, môžete tak ľahko urobiť na Toolbox kliknutím na tlačidlo na stránke prihlásenia. Sledujte inštrukcie zobrazené na obrazovke.

Ak to váš predplatený program povoľuje a Toolbox nájde systém v zozname podporovaných systémov, zobrazí sa uvítacia obrazovka, ktorá vám umožní pripojenie k účtu Naviextras.

Po pripojení k účtu Naviextras Toolbox a po pripojení disku USB flash k počítaču môžete získať aplikácie zdarma alebo platené aplikácie, služby a obsah výberom položiek, ktoré chcete nainštalovať do svojho multimediálneho systému z menu „Katalóg“ na lište menu vľavo na obrazovke aplikácie Toolbox.

Obrazovky uvedené v návode na používanie slúžia len na ilustráciu.

Stahovanie a aktivácia funkcie možnosti nebezpečných zón je v niektorých krajinách zakázané a môže byť porušením pravidiel.

AKTUALIZÁCIA SYSTÉMU (4/6)

Aktualizácie z aplikácie Toolbox na USB kľúč

Kliknite na položku Aktualizovať na lište menu vľavo na obrazovke aplikácie Toolbox.

Menu aplikácií zobrazí obrazovku so všetkými dostupnými aktualizáciami. Bude obsahovať:

- položky, ktoré ste získali, ale zatiaľ nena-
inštalovali (aktualizácia alebo dodatočné
funkcie);
- bezplatné aktualizácie a dodatočné
funkcie, ktoré ste pridali k
inštalačnému súboru na základe ka-
talógu;
- aktualizácie systému (ak je dostupná
novšia verzia);
- špeciálne bezplatné aktualizácie.

Všetky dostupné aktualizácie sú označené podľa oblasti formou zoznamu a na planisfére.

Štandardne sú zvolené všetky prvky vzťahujúce sa na všetky regióny s ohľadom na ich inštaláciu. Ak si zvolíte dočasné vynechanie regiónu, zrušte zaškrtnutie okienka na začiatku riadku tabuľky, ktorá sa naň vzťahuje. Po skontrolovaní tabuľky kliknite na tlačidlo „Inštalovať“, nachádzajúce sa v spodnej časti obrazovky pre spustenie postupu inštalácie.

Toolbox začne sťahovať a inštalovať zvolené aktualizácie. Počkajte, prosím, kým nedostanete správu oznamujúcu skončenie operácie.

Poznámka: čas sťahovania aplikácie sa líši v závislosti od veľkosti aplikácie a kvality príjmu mobilnej siete.

Toolbox vás informuje, keď zvolené prvky prekročia maximálnu kapacitu multimediálneho systému. V tomto prípade si môžete zvoliť prvky, ktoré sa budú inštalovať alebo odstrániť systém, aby sa dodržalo toto obmedzenie úložného priestoru.

Aj keď sa prvky zo systému odstraňujú, zostávajú ich vlastníkom a môžete ich bezplatne nainštalovať neskôr.

Nevytahujte kľúč USB zo systému, ani ho nedeaktivujte počas aktualizácie.



Sťahovanie a aktivácia funkcie výstrahy pred radarmi je v niektorých krajinách zakázané a môže byť porušením pravidiel.

AKTUALIZÁCIA SYSTÉMU (5/6)

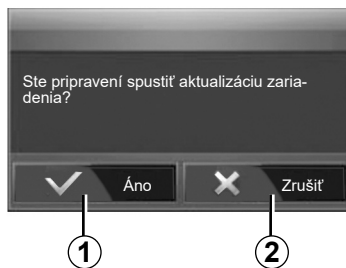
Aktualizácia systému a mapy

Po skončení procesu inštalácie možno USB kľúč vytiahnuť z počítača. Vložte USB kľúč do portu USB multimedialného systému vozidla.

Poznámka:

- na aktualizáciu máp, naštartujte vozidlo a počas načítavania údajov nechajte motor naštartovaný. Keď je multimediálny systém aktívny, automaticky identifikuje aktualizácie dostupné na kľúči USB a navrhne aktualizáciu systému alebo mapy podľa aktualizácií dostupných na kľúči USB. Nevypínajte multimediálny systém počas inštalácie aktualizácií;
- Stiahnutie a inštalácia aktualizácie systému sú možné len vtedy, ak existuje novšia verzia;
- Funkcie poskytované multimediálnym systémom závisia od modelu a úrovne výbavy vozidla.

A



Obrazovka **A** sa zobrazí automaticky po zapojení disku USB flash;

- stlačením tlačidla **1** spustíte aktualizáciu;
- stlačením tlačidla **2** sa vrátite na predchádzajúcu obrazovku.

Keď stlačíte tlačidlo **1**, spustí sa proces aktualizácie. Počas aktualizácie systému nevykonávajte žiadne úkony.

Po skončení aktualizácie sa znovu spustí multimediálny systém so všetkými novými aktualizovanými funkciami.

Multimediálny systém sa môže automaticky reštartovať počas aktualizácie. Počkajte, kým sa zobrazí obrazovka rádia.

V prípade náhodného prerušenia aktualizácie opakujte postup od začiatku.

AKTUALIZÁCIA SYSTÉMU (6/6)

Licencia

Ak chcete získať zdrojové kódy GPL, LGPL, MPL a ďalšie licencie obsiahnuté v tomto produkte, navštívte príslušný web.

Okrem zdrojových kódov je možné prevziať všetky súvisiace zmluvné podmienky, vylúčenia záruk a upozornenia o autorských právach.

Špecializovaná lokalita vám na e-mailovú žiadosť na disku CD-ROM poskytne aj otvorený zdrojový kód za poplatok na pokrytie nákladov na distribúciu (napríklad médií, odoslania a manipulačných nákladov).

Táto ponuka platí tri roky od dátumu nákupu produktu.

Záruka aktualizácie mapy

Po obdržaní nového vozidla máte 90 dní na aktualizáciu kartografických údajov zadarmo. Potom sa za aktualizácie platí.

Po spustení navigácie vám multimediálny systém ponúkne aktualizáciu mapy. Toto upozornenie sa zobrazuje dvakrát ročne po dobu siedmich rokov. Môžete:

- vyberte možnosť „Neskôr“ a upozornenie sa zobrazí pri ďalšej aktivácii navigácie;
- vyberte možnosť „Zatvoriť“ a upozornenie sa už nebude zobrazovať;
- vyberte možnosť „Viac“ a systém zobrazí menu „Aktualizácie máp“.

PORUCHY ČINNOSTÍ (1/10)

SYSTÉM		
Opis	Príčiny	Riešenia
Nič sa nezobrazuje.	Šetrič obrazovky je zapnutý.	Skontrolujte, či je šetrič obrazovky zapnutý.
	Systém je v ochrannom režime (núdzový režim): – nezapne sa; – zastavil sa; – nespustí sa.	Teplota vo vozidle je príliš nízka alebo príliš vysoká. Na obrazovke sa zobrazí hlásenie: „Teplota systému je vysoká.“
		Ak sa multimediálny systém nerešartuje, obráťte sa na značkový servis.
	Vozidlo je vypnuté.	Rešartujte vozidlo.
Nič nepočuť.	Hlasitosť je na minime alebo je aktivovaná nemá funkcia.	Zvýšte hlasitosť alebo vypnite nemú funkciu.
	Zvolený zdroj systému nie je správny.	Skontrolujte zvolený zdroj systému a uistite sa, že výstupný zdroj je multimediálny systém.
Nijaký zvuk nevychádza z ľavého, pravého, predného alebo zadného reproduktora.	Parametre balance alebo fader sú nesprávne.	Nastavte zvuk balance alebo fader správne.

PORUCHY ČINNOSTÍ (2/10)

SYSTÉM		
Opis	Príčiny	Riešenia
Zobrazený čas nie je správny.	Čas je nastavený na možnosť „Auto” a systém už neprijíma signál GPS.	S funkciou „Navigácia”: jazdíte vozidlom, kým nezachytíte signál GPS.
		Bez funkcie „Navigácia”: pozrite si informácie o nastavení času v kapitole s názvom „Nastavenia systému”.
Niektoré rubriky v menu nie sú k dispozícii.	Niektoré funkcie nie sú k dispozícii, keď je vozidlo v pohybe.	

PORUCHY ČINNOSTÍ (3/10)

NAVIGÁCIA		
Opis	Príčiny	Riešenia
Nič nepočuť.	Hlasitosť menu „Nav“ je stlmená alebo nastavená na minimum.	Zvýšte hlasitosť („Možnosti“ v menu „Nav“) alebo vypnite funkciu stlmenia. Hlasitosť v režime GPS je možné nastaviť počas hlasu z navádzania.
Poloha vozidla na obrazovke nezodpovedá jeho skutočnému umiestneniu.	Zlá lokalizácia vozidla spôsobená príjmom GPS.	Premiestnite vozidlo, až kým nezískate dobrý príjem signálov GPS.
	Verzia karty multimediálneho systému je zastaraná.	Aktualizujte kartu multimediálneho systému. Ďalšie informácie nájdete v kapitole „Nastavenia navigácie“.
Údaje zobrazené na obrazovke nezodpovedajú skutočnosti.	Verzia systému je zastaraná.	Získajte poslednú verziu systému. Pozrite si kapitolu „Aktualizácia systému“, kde nájdete viac informácií.
Niektoré rubriky v menu nie sú k dispozícii.	V závislosti od prebiehajúceho príkazu nie sú niektoré rubriky k dispozícii.	
Hlasový sprievodca nie je k dispozícii.	Navigačný systém neberie do úvahy križovatku alebo hlasové navádzanie je deaktivované.	Zvýšte hlasitosť. Skontrolujte, či je hlasový sprievodca zapnutý.

PORUCHY ČINNOSTÍ (4/10)

NAVIGÁCIA		
Opis	Príčiny	Riešenia
Hlasový sprievodca nezodpovedá skutočnosti.	Hlasový sprievodca sa môže meniť v závislosti od prostredia.	Jazdite podľa skutočných podmienok.
Navrhovaná trasa sa nezačína alebo nekončí miestom určenia.	Systém nerozpoznal cieľ.	Zadajte cestu v blízkosti požadovaného cieľa.
		Aktualizujte kartu multimediálneho systému. Ďalšie informácie nájdete v kapitole „Nastavenia navigácie”.

PORUCHY ČINNOSTI (5/10)

TELEFÓN		
Opis	Príčiny	Riešenia
Nepočuť nijaký zvuk, ani zvonenie.	Mobil nie je dobíť alebo zapojený v systéme. Hlasitosť menu je na minime alebo je aktivovaná „nemá“ funkcia.	Skontrolujte, či je mobilný telefón zapnutý alebo pripojený k systému. Pozrite si kapitolu „Prídavné zdroje audio“, kde nájdete viac informácií. Zvýšte hlasitosť zvonenia alebo vypnite „nemú“ funkciu. Skontrolujte zvolený zdroj systému a uistite sa, že výstupný zdroj je multimediálny systém. Pozrite si kapitolu „Párovanie/zrušenie spárovania prístrojov Bluetooth“, kde nájdete viac informácií.
	Nemožno volať. Mobil nie je dobíť alebo zapojený v systéme. Telefón bol zablokovaný.	Skontrolujte, či je mobilný telefón zapnutý alebo pripojený k systému. Odblokujte telefón.
	V multimediálnom systéme sa vyskytla prevádzková chyba.	Reštartujte multimediálny systém stlačením a podržaním tlačidla „Zap./Vyp.“, kým sa obrazovka nevypne. Pozrite si kapitolu „Zap./Vyp.“, kde nájdete viac informácií.

PORUCHY ČINNOSTÍ (6/10)

TELEFÓN		
Opis	Príčiny	Riešenia
Môj zoznam kontaktov sa nezobrazuje.	Existuje príliš veľa kontaktov.	Počkajte, kým sa dokončí synchronizácia.
	Prístup do adresára telefónu nie je povolený.	Skontrolujte, či je prístup do telefónneho zoznamu schválený multimediálnym systémom vozidla. Pozrite si kapitolu „Telefónny adresár“, kde nájdete viac informácií.

PORUCHY ČINNOSTÍ (7/10)

MÉDIÁ		
Opis	Príčiny	Riešenia
Nič nepočuť.	Hlasitosť menu je na minime alebo je aktivovaná „nemá“ funkcia.	Zvýšte hlasitosť alebo vypnite „nemú“ funkciu.
	Zdroj zvuku nie je zapnutý alebo pripojený k systému.	Skontrolujte zvolený zdroj systému a uistite sa, že výstupný zdroj je multimediálny systém. Pozrite si kapitolu „Prídavné zdroje audio“, kde nájdete viac informácií.
Multimediálny systém nerozpozná žiadny externý zdroj zvuku (prehrávač, prenosný audioprehrávač, MP3, kľúč, telefón USB atď.).	Počas prevádzky sa odpojilo niekoľko zvukových médií.	Reštartujte multimediálny systém stlačením a podržaním tlačidla „Zap./Vyp.“, kým sa obrazovka nevypne. Pozrite si kapitolu „Zap./Vyp.“, kde nájdete viac informácií.

PORUCHY ČINNOSTÍ (8/10)

MÉDIÁ		
Opis	Príčiny	Riešenia
Služba Android Auto™/CarPlay™ sa nespustí v multimediálnom systéme.	Služba Android Auto™/CarPlay™ nie je správne nakonfigurovaná v smartfóne.	Technické údaje nájdete na webovej stránke výrobcu smartfónu.
	Váš smartfón nie je kompatibilný s Wi-Fi pripojením k multimediálnemu systému.	
	Kábel USB nie je kompatibilný s požiadavkami na prenos údajov.	Použite kábel USB odporúčaný výrobcom telefónu, aby sa zaistilo správne fungovanie aplikácie.
	Počas prevádzky už multimediálny systém nerozpozná zdroj zvuku.	Reštartujte multimediálny systém stlačením a podržaním tlačidla „Zap./Vyp.“, kým sa obrazovka nevypne. Pozrite si kapitolu „Zap./Vyp.“, kde nájdete viac informácií.

PORUCHY ČINNOSTÍ (9/10)

MÉDIÁ		
Opis	Príčiny	Riešenia
Porucha funkcie zdroja zvuku (funkcia hlasového rozpoznávania nie je povolená v rámci služby SIRI/CarPlay™/Android Auto™, MP3 prehrávač, prenosný audioprehrávač, telefón atď.).	Počas prevádzky už multimediálny systém nerozpozná zdroj zvuku.	Reštartujte multimediálny systém stlačením a podržaním tlačidla „Zap./Vyp.“, kým sa obrazovka nevypne. Pozrite si kapitolu „Zap./Vyp.“, kde nájdete viac informácií.
	Kábel USB nie je kompatibilný s požiadavkami na prenos údajov.	Použite kábel USB odporúčaný výrobcom telefónu, aby sa zaistilo správne fungovanie aplikácie.
Prevádzková porucha služby Android Auto™/CarPlay™.	Systém telefonovania Android Auto™, CarPlay™ alebo aktualizácia aplikácie zasahujú do funkcie replikácie Android Auto™/CarPlay™.	Prejdite späť na predchádzajúcu verziu alebo si pozrite nastavenia služby Android Auto™/CarPlay™ určené pre značku vášho smartfónu.
Prevádzková porucha s aplikáciami na sledovanie polohy.	Sieť nie je k dispozícii. Sledovanie polohy nemáte vo svojom smartfóne zapnuté.	Vyhľadajte miesto so silným signálom. Aktivujte funkciu sledovania polohy vo svojom telefóne.
Prevádzková porucha aplikácie Android Auto™ pri použití funkcie Wi-Fi.	Váš smartfón nemusí byť kompatibilný s funkciou bezdrôtovej replikácie v aplikácii Android Auto™.	Skontrolujte, či je váš smartfón kompatibilný s funkciou bezdrôtovej replikácie v aplikácii Android Auto™.
Prevádzková porucha aplikácie Android Auto™/CarPlay™ pri použití funkcie Wi-Fi.	Funkcia „Wi-Fi“ sa neaktivuje v multimediálnom systéme.	Aktivujte funkciu „Wi-Fi“ v menu multimediálneho systému.

PORUCHY ČINNOSTÍ (10/10)

MÉDIÁ		
Opis	Príčiny	Riešenia
Prevádzková porucha aplikácie Android Auto™/CarPlay™ pri použití funkcie Wi-Fi.	Krajina pre funkciu „Wi-Fi“ nie je nakonfigurovaná na správnom kanáli multimediálneho systému.	Nakonfigurujte krajinu prostredníctvom funkcie „Wi-Fi“ v menu multimediálneho systému.
Prevádzková porucha aplikácie Android Auto™/CarPlay™ pri použití funkcie Wi-Fi. Hlásenie „Chyba pripojenia“.	Hlásenie „Chyba pripojenia“ sa môže zobrazíť pri vypnutí niektorých smartfónov pripojených pomocou funkcie Wi-Fi alebo v režime natívnej aplikácie (rádio, navigácia, atď.).	Hlásenie nemá žiadny účinok, len sa samo zobrazí. Žiadne riešenie (porucha smartfónu) s výnimkou ponechania smartfónu v zapnutom stave alebo v režime Android Auto™/CarPlay™.
Problém s prehraním videa.	Formát videa nie je čitateľný ani kompatibilný s multimediálnym systémom vozidla.	Skontrolujte formát videa. Pozrite si kapitolu „Video“, kde nájdete viac informácií.



ABECEDNÝ REGISTER (1/3)

A

adresár SK.80, SK.90 – SK.91
Android Auto™, CarPlay™ SK.51 → SK.54
ARTIST SK.27

B

BASS SK.29
basy SK.30
bezdrôtová nabíjačka
 oblasť nabíjania SK.46 – SK.47
bezdrôtová nabíjačka SK.46 – SK.47
Bluetooth® SK.33 → SK.37, SK.42

Č

čas
 zobrazovanie informácie SK.97
čas SK.97

C

cúvací kamera
 parametry SK.96
cúvací kamera SK.5, SK.60 → SK.62

D

detailný smer cesty SK.82, SK.85, SK.88
displej
 menu SK.7

E

ECO jazda SK.65
etapa SK.87

F

funkcie SK.5 → SK.7

G

GPS
 príjem SK.73
 prijímač SK.73, SK.94

H

hlasové rozpoznávanie SK.13 – SK.14, SK.43 → SK.45, SK.53

I

Informácie o pohone 4 x 4 SK.5, SK.69
informácie o prevádzke SK.5 → SK.7, SK.24, SK.82, SK.95

J

jazyk
 zmeniť SK.97
jazyky SK.97
jednotka vzdialenosti SK.97

K

kamera so snímaním z viacerých uhlov SK.5, SK.63 – SK.64
karta
 mierka SK.74
 nastavenie SK.89, SK.92
 očíslovaná karta SK.73
 zobrazovanie informácie SK.12 → SK.14, SK.74, SK.89
kartografické symboly SK.74
kľúč USB SK.31 – SK.32, SK.98 → SK.103
konektor telefónu SK.37
konkrétny cieľ
 adresa v obľúbených položkách SK.80

M

médiá SK.12 → SK.14
MENU SK.12
menu smeru jazdy SK.77 → SK.82
miesto určenia SK.77 → SK.82, SK.80, SK.87, SK.90 – SK.91
MP3 SK.26
Multi-Sense SK.70 → SK.72

N

nastavenia navigácie
 nastavenia trasy SK.81 – SK.82
nastavenia zvuku
 nastavenia zvuku SK.12 → SK.14

ABECEDNÝ REGISTER (2/3)

nastavenie	
audio	SK.29 – SK.30, SK.96
rozdelenia zvuku dozadu / dopredu	SK.30
rozdelenia zvuku vľavo / vpravo	SK.30
svetelnosti	SK.96
nastavenie	SK.12 → SK.14, SK.24, SK.93 → SK.97
numerická klávesnica	SK.19

O

obchádzka	SK.87, SK.95
objem	SK.12 → SK.14, SK.20
obľúbené	
odstrániť	SK.91
pridať	SK.82
obrazovka	
nastavenie	SK.89
obrazovka navigačného systému	SK.83 → SK.88
pohotovostný režim	SK.12, SK.15 – SK.16
zobrazenie navigácie	SK.7, SK.83 → SK.88
obrazovky	
multimediálna obrazovka	SK.8 → SK.14
očíslovať	SK.40
oddeliť telefón	SK.36
ovládanie	SK.8 → SK.14, SK.18
ovládanie hlasom	SK.43 → SK.45
ovládanie pod volantom	SK.21

P

panel a ovládače na volante	SK.8 → SK.14
parametrizácia	SK.88
POI	SK.76 → SK.82, SK.89
poloha vozidla	SK.74
poruchy činnosti	SK.15, SK.104 → SK.113
potvrdiť smer cesty	SK.81 – SK.82
predmet záujmu	SK.75, SK.77 → SK.82, SK.89
prehľad	SK.42
prehľad hovorov	SK.39
prenosný audioprehrávač Bluetooth®	
spárovať	SK.27
zrušiť spárovanie	SK.27

prídavný zdroj	SK.26 → SK.28
prijat' hovor	SK.13, SK.40
prípojka USB	SK.5, SK.12, SK.26 → SK.28, SK.31 – SK.32, SK.98 → SK.103

R

rádio	SK.5, SK.12 → SK.14, SK.21 → SK.25
rádio stanica	SK.21 → SK.25
RDS	SK.5
režim 3D / 2D	SK.83
režim LIST / LISTE	SK.22
režim MANU / MANUEL	SK.21
režim MEMO	SK.22
rozsah komunikácie	SK.20
rozsah prispôsobený rýchlosti	SK.20, SK.29
rozsah zvonenia	SK.30

Š

štart	SK.15 – SK.16
štartovanie motora na diaľku	SK.5 → SK.7, SK.66 → SK.68

S

spárovanie telefónu	SK.33 → SK.36
spotreba paliva	SK.65
systém	
aktualizácia	SK.98 → SK.103

T

telefón	SK.6
---------------	------

U

ukončiť hovor	SK.13
uloženie rádiovanej stanice do pamäte	SK.22
upozornenie pri používaní	SK.3
USB	
USB port	SK.73
USB	SK.73, SK.98 → SK.103
úspora paliva	SK.65

ABECEDNÝ REGISTER (3/3)

V

vedenie

hlas.....	SK.12 → SK.14, SK.83 → SK.88
karta	SK.83 → SK.88
zapnutie.....	SK.83
videá.....	SK.31 – SK.32
vlnový rozsah.....	SK.21 → SK.25
volať.....	SK.39, SK.42
vybrať	
trasu	SK.28
vypnúť telefón.....	SK.38
vypnutie	SK.15 – SK.16
vypnutie zvuku.....	SK.20
výšky.....	SK.29 – SK.30
vyváženie.....	SK.29

W

WMA.....	SK.26
----------	-------

Y

Yandex.Auto	SK.55 → SK.57
-------------------	---------------

Z

zadat' adresu	SK.77
zadat' číslo	SK.40
základné nastavenie	
rozhranie smartfónu	SK.48 → SK.50
zapojenie Bluetooth	SK.37
zdroj	
zvuk.....	SK.12 → SK.14
zrýchlené vyhľadávanie.....	SK.26

